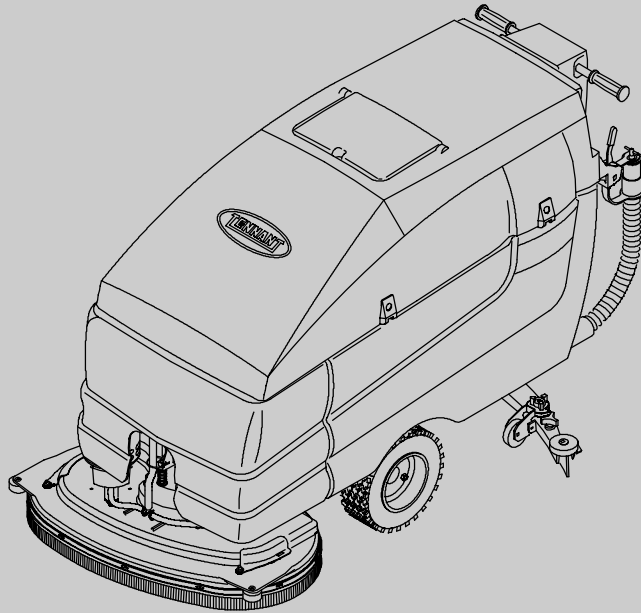




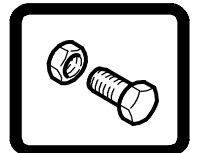
5680

(Electric)



Walk-Behind Scrubber
Geschobene Schrubbmachine
Skrubbemaskiner til skubning

Parts Manual
Ersatzteil Katalog
Manuel des Pièces



When ordering replacement parts, use the illustrated parts list in this manual. Before ordering parts or supplies, be sure to have your machine model number and serial number available. Parts and supplies may be ordered online, by phone or mail from any authorized parts and service center, distributor or from any of the manufacturer's subsidiaries.

This machine will provide excellent service. However, the best results will be obtained at minimum costs if:

- The machine is operated with reasonable care.
- The machine is maintained regularly - per the machine maintenance instructions provided.
- The machine is maintained with manufacturer supplied or equivalent parts.

Jeder neuen Maschine liegt außerdem eine vollständige, illustrierte Ersatzteilliste bei. Verwenden Sie zur Bestellung von Ersatzteilen die Ersatzteilliste. Achten Sie vor der Bestellung von Ersatz-- oder Verschleißteilen darauf, dass Sie die Modell-- und Seriennummer Ihrer Maschine griffbereit haben. Ersatz-- und Verschleißteile können telefonisch oder per Mail von einem autorisierten Teile-- und Servicecenter, Vertrieb-- oder anderen Zubehörlieferanten bestellt werden.

Von der Maschine dürfen Sie hervorragende Bodenpflege-- und Reinigungsergebnisse erwarten. Beachten Sie jedoch zur Gewährleistung optimaler Ergebnisse bei minimalem Kostenaufwand die folgenden Hinweise:

- Die Maschine muss mit der gebotenen Sorgfalt bedient werden.
- Die Maschine muss regelmäßig im Abstand der in der Wartungsanweisung angegebenen Intervalle gewartet werden.
- Die Maschine muss mit Hersteller--Ersatzteilen bzw. gleichwertigen Ersatzteilen gewartet werden.

Une liste complète de pièces détachées avec illustrations accompagne également chaque nouveau modèle. Utilisez la liste de pièces détachées pour commander des pièces de rechange. Avant de commander des pièces ou des fournitures, soyez sûr d'avoir avec vous le numéro de modèle de la machine et le numéro de série. Les pièces et les fournitures se commandent par téléphone ou par courrier auprès de tout centre de dépannage agréé, de tout distributeur ou de l'une des filiales du fabricant.

Toutefois, vous obtiendrez les meilleurs résultats pour un prix de revient minimum si :

- La machine est manipulée avec un certain soin.
- La machine fait l'objet d'un entretien régulier conformément aux instructions d'entretien de ce manuel.
- L'entretien de la machine est effectué avec des pièces fournies par le fabricant ou des pièces équivalentes.

MACHINE DATA - MASCHINENDATEN - DONNEES DE LA MACHINE

Please fill out at time of installation for future reference

Bitte bei Inbetriebnahme als Referenzangabe ausfüllen.

A remplir au moment de l'installation à titre de référence.

Model No.- **5680**

Machine Serial Number - Maschinen Serien
Nummer - Numéro de série de la machine -

Machine Options - Maschinen Zubehör -
Options de la machine -

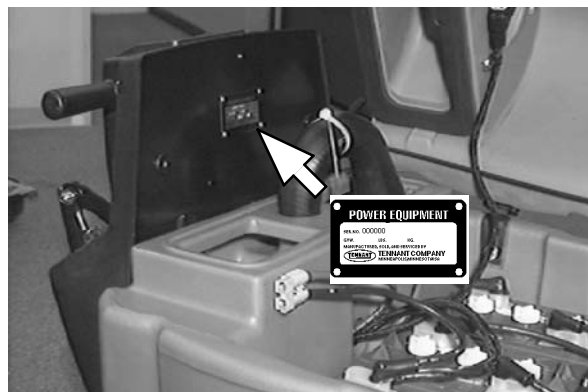
TENNANT Sales Rep. - TENNANTVertreter -
Représentant TENNANT -

Rep. phone no. - Vertretende Telefonnummer -
Numéro de téléphone représentatif -

Customer ID Number - Kundenzahl - Nombre
clientèle -

Date of Installation - Inbetriebnahme Datum -
Date d'installation -

Machine Serial Number - Maschinen Serien
Nummer - Numéro de série de la machine



Tennant N.V.
Industrielaan 6 5405 AB
P.O. Box 6 5400 AA Uden-The Netherlands
europe@tennantco.com
www.tennantco.com

HOW TO USE THIS MANUAL

This section on *HOW TO USE THIS MANUAL* will tell you how to:

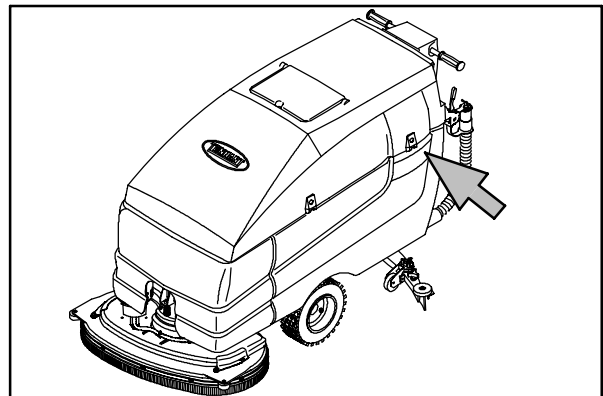
- Find important machine information for ordering correct repair parts.
- Find TENNANT part numbers.
- Order TENNANT parts and supplies.

IMPORTANT INFORMATION

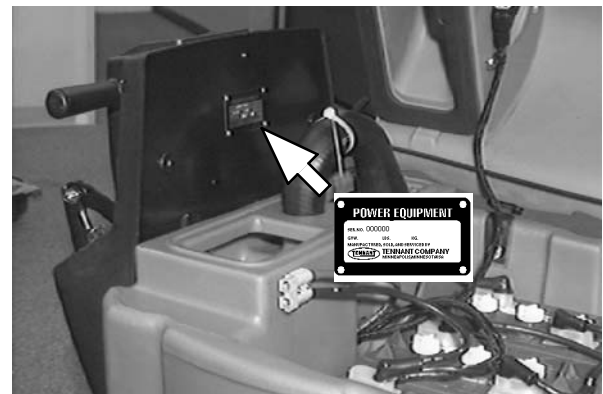
When placing an order for parts, the machine model and machine serial number are important. Refer to the *MACHINE DATA* box which is filled out during the installation of your machine. The *MACHINE DATA* box is located on the inside of the front cover of this manual.

MACHINE DATA - MACHINEN-DATEN - DONNÉES CONCERNANT LA MACHINE <small>Place this card in front of the manual for future reference. Bitte bei Inbetriebnahme der Maschine ausfüllen für zukünftige Referenz. Veuillez compléter au moment de la mise en service comme référence ultérieure.</small>
Machine Model Number - 5680 Machines Model - 5680 Number of model of the machine - 5680
Machine Serial Number - _____ Machines Serial Number - _____ Number of serial of the machine - _____
Machine Options - _____ Machines Zubehör - _____ Options de la machine - _____
TENNANT Representative/Représentant, Inc. - _____ TENNANT Vertreter/Vertreter, GmbH - _____ Tel. or telephone of representative TENNANT - _____
Customer ID Number - _____ Machine Number - _____ Number of identification of client - _____
Date of installation - _____ Inbetriebnahme Datum - _____ Date d'installation - _____
Manual Number - 330456 Handbuch Bestell Nummer - 330456 Number of manual - 330456
Revision: 01 Print Number: 01 Edition: 01
Published: 10-00 Ausgaben: 10-00 Date de publication: 10-00

The model number of your machine is on the side of the machine.



The serial number of your machine is printed on the machine data plate located as shown.



HOW TO USE THIS MANUAL

FINDING A TENNANT PART NUMBER

This manual contains the following sections:

- HOW TO USE THIS MANUAL
- STANDARD PARTS
- OPTIONS
- BREAKDOWNS

The STANDARD PARTS section lists repair parts for standard machines. They are grouped in this general order:

- General wear parts.
- Machine frame and related parts.
- Machine propelling system.
- Scrubbing components.
- Electrical parts.

The OPTION section lists repair parts of options.

The BREAKDOWN section lists available repair parts of major components.

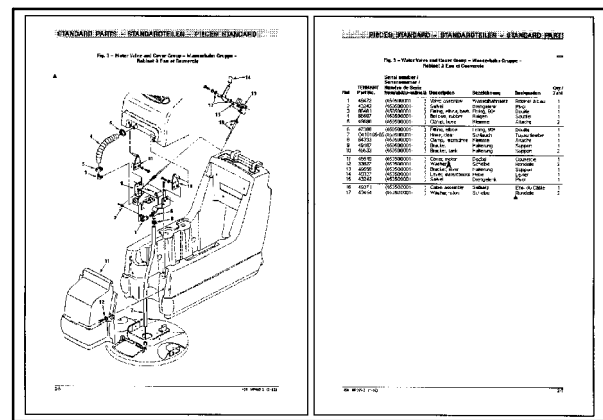
All sections in this manual consist of parts illustrations and corresponding parts lists.

The parts illustrations are numbered with **Ref** numbers which refer to corresponding parts lists.

The parts lists include a number of columns of information:

- **Ref** - column refers to the reference number on the parts illustration.
 ▽ - indicates the part is an assembly.
 ▲ - indicates the part is included in the assembly listed just before it.
- **Part No.** - column lists the TENNANT part number for the part.
- **Description** - column is a brief description of the part.
- **Qty.** - column lists the quantity of that part used in that area of the machine.

NOTE: Serial numbers are indicated at the bottom of the parts list. Serial numbers change when the machine design has been modified. The most current design of the machine is shown in the main illustration, older designs are boxed in a corner of the illustration.

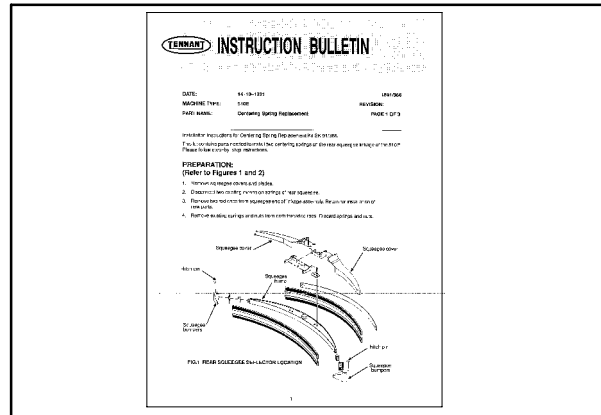


Ref.	Tennant Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	373389	Kit, Replac, Motor, Hyd F/357125	Satz, Erneuerung, Motor, Hydraulik Split	Jeu De Pièces, Remplacement, Moteur, Hyd	1
1	373387	Pump, Hyd Piston V 1.44 R 36:0	Pumpe, Hydraulik Kolben	Pompe, Hydraulique Piston	1
2	68827	Fitting, Hyd, Elbow	Kolbenstange 1.44	Course Tige	1
3	63076	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Donille hydraulique	1
4	42223	Fitting, Hyd, Str	Armatur, Hydraulik, Gerade	Raccord, Hydraulique, Droit	1
5	47512	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Donille hydraulique	1
6	397107	Pump, Hyd Gear	Hydraulikpumpe	Pompe Hydraulique	1
7	67479	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Donille hydraulique	1
8	44336	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Donille hydraulique	1
9	48550	Screw, Hex, 3/8-16 X 1.25, N	S&H tube	Vis de piston	4
10	32436	Washer, Flat, 3/8 Sae	Laternenstange, Flach, 3/8 Sae	Rondelle, Flat, 3/8 Sae	4
11	65145-1	Seal, O-ring	Dichtung	Joint	1
12	71721	Coupling	Kopplung	Accouplement	1

1) Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Série from/abido-toibialä (000000-xxxxxx)
 2) Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Série from/abido-toibialä (xxxxxx-)

NOTE: If a service kit is installed on your machine, be sure to keep the **INSTRUCTION BULLETIN** which came with the kit. It contains repair parts numbers needed for ordering future parts.

NOTE: Fasteners used in this machine may be metric or non-metric. Take care when replacing hardware to replace with same thread size.



PLACING AN ORDER

Orders may be placed by phone, fax, or by mail. Phone orders may need written confirmation. Follow the steps below to insure prompt delivery:

1. Identify the model number of your machine.
2. Identify the serial number of your machine.
3. Find the part number of the part you need. Do not order by page number or reference number. If you are not able to find the part number, call your TENNANT representative for help or send the old part as a sample.
4. Determine the quantity of the part you need.
5. Provide the following company information:
 - Company name
 - Customer ID Number
 - Shipping address
 - Billing address
 - First and last name of person ordering parts
 - Telephone number
 - Purchase order number
6. Provide definitive shipping instructions.

HOW TO USE THIS MANUAL

Any claim for loss or damage to a shipment in transit should be filed promptly with the transportation company making the delivery. Shipments will be complete unless the packing list or order acknowledgement indicates items back ordered.

If parts received are suspected to be incorrect or defective, please contact the TENNANT representative from whom you ordered the part. They will give authorization for return and/or handle replacement shipments when required.

BENUTZUNG DES HANDBUCHES

Der Abschnitt über DIE BENUTZUNG DES HANDBUCHES erläutert Ihnen die folgende Fragen:

- Wie findet man wichtige Informationen über die Maschine, um die richtigen Ersatz- und Verschleißteile zu bestellen?
- Wie findet man die TENNANT Ersatzteil-Nummern?
- Wie bestellt man TENNANT Ersatzteile und Zubehör?

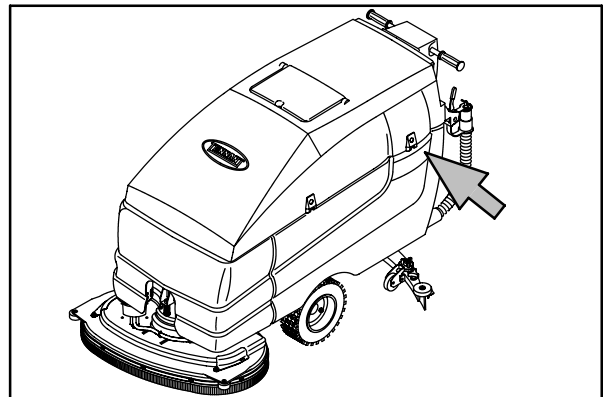
WICHTIGE INFORMATION

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist die Angabe des Maschinentyps und der Serien-Nummer sehr wichtig. Die erforderlichen Maschinendaten sind der Maschinendatei zu entnehmen, die bei der Inbetriebnahme der Maschine ausgefüllt wurde. Die Maschinendatei befindet sich auf der Innenseite des vorderen Deckblattes dieses Handbuchs.

Die Angabe des Maschinentyps Ihrer Maschine befindet sich an der Seite der Maschine.

Die Serien-Nummer Ihrer Maschine steht auf den Typenschild, das sich (siehe nebenstehendes Bild) an der mit Pfeil gekennzeichneten Stelle befindet.

MACHINE DATA - MACHINEN-DATEN - DONNEES CONCERNANT LA MACHINE	
Please fill out at time of installation for future reference. Bitte bei Inbetriebnahme der Maschine ausfüllen für zukünftige Referenz. Veuillez compléter au moment de la mise en service comme référence ultérieure.	
Machine Model Number - 6880	_____
Machinen Modell - 6880	_____
Machine Serial Number -	_____
Maschinen Serien Nummer -	_____
Machine Options -	_____
Maschinen Zubehör -	_____
Machine Type -	_____
Typen der Maschine -	_____
TENNANT Representative/Erstbetrieber Nr. -	_____
TENNANT Vertreter (Cdn. No.) -	_____
No. de téléphone du représentant TENNANT -	_____
Customer ID Number -	_____
Kunden Nummer -	_____
Client Identification Number -	_____
Date of Installation -	_____
Inbetriebnahme Datum -	_____
Date d'installation -	_____
Manual Number - 330456	_____
Handbuch Bestell Nummer - 330456	_____
Manuel du manuel - 330456	_____
Revision: 01	_____
Print Number: 01	_____
Publication: 01	_____
Publié: 10-00	_____
Amplifié: 10-00	_____
Date de publication: 10-00	_____



HERAUSFINDEN DER RICHTIGEN TENNANT ERSATZTEIL-NUMMERN

Dieses Handbuch besteht aus den folgenden Abschnitten:

- BENUTZUNG DES HANDBUCHES
- STANDARDTEILE
- ZUBEHÖR
- KOMPONENTEN

Der Abschnitt, STANDARDTEILE ist die Auflistung aller Ersatzteile der Standard Maschinen. Der Abschnitt ist aufgeteilt nach folgenden Gruppen:

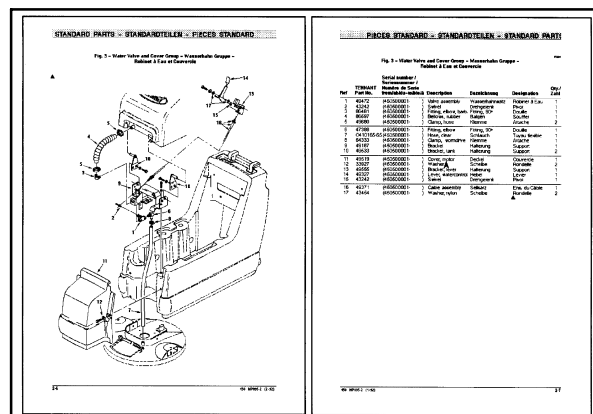
- Allgemeine Verschleißteile
- Maschinenrahmen und zugehörige Anbauteilen
- Maschinen Antriebssysteme
- Naßschrubb Baugruppen
- Elektrische Baugruppen

Der Abschnitt ZUBEHÖR ist die Auflistung aller Ersatzteile der Sonderausstattungen.

Der Abschnitt KOMPONENTEN macht Angaben über oder Verfügbare Einzelteile von Haupt-Ersatzteilen.

Alle Abschnitte dieses Handbuches bestehen aus Ersatzteilzeichnungen mit zugehörigen Ersatzteillisten.

Die Ersatzteilzeichnungen sind mit laufenden Nummern beschriftet, die in den Ersatzteillisten entsprechend erscheinen.



Die Ersatzteillisten beinhaltet eine Anzahl von Informationen:

- **Ref** - Laufende Nummer, wie in der Ersatzteil-zeichnung angegeben.
- ▽ Angabe einer Ersatzteilnummer für eine komplette Baugruppe.
- ▲ Dieses Ersatzteil ist in der vorher gekennzeichneten kompletten Baugruppe enthalten.
- **Part No.** - Angabe der TENNANT Bestellnummer für dieses Ersatzteil.
- **Bezeichnung** - Bezeichnung des Ersatzteiles.
- **Qty.** - Diese Spalte enthält die Angabe über die verwendete Anzahl der benötigten Ersatzteile in diesem Teil der Maschine.

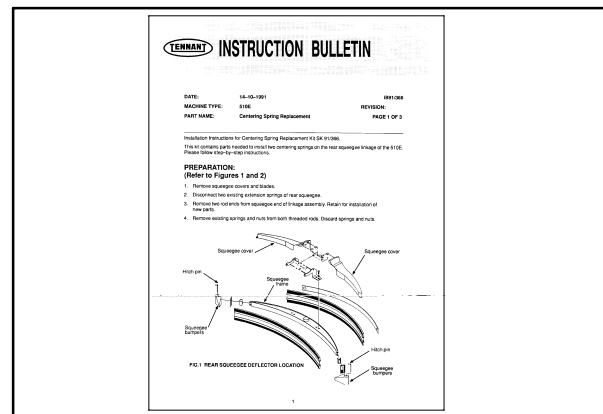
HINWEIS: Die Seriennummern sind an der Unterseite der Ersatzteilliste angegeben. Die Seriennummern ändern sich, wenn die Konstruktion der Maschine geändert wurde. Die neueste Konstruktion der Maschine wird in der Hauptabbildung wiedergegeben. Ältere Konstruktionen werden in einer Ecke der Abbildung angegeben.

ACHTUNG: Wenn ein Reparatursatz (z.B. SK-Satz) in die Maschine eingebaut wird, beachten Sie auf jedem Fall die Einbauanleitung, die mitgeliefert wird. Die Einbauanleitung bitte aufbewahren, da in dieser Anleitung die nötigen Ersatzteil-Nummern für zukünftige Bestellungen aufgelistet sind.

ACHTUNG: Befestigungen dieser Maschine können metrisch oder nicht-metrisch ausgeführt sein. Beim Ersatz von Bauteilen bitte die gleiche Gewindegröße benutzen.

Ref.	Tennant Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	373389	Kit, Replait, Motor, Hyd	Satz, Erneuerung, Motor, Hydraulik Spät	Jeu De Pièces, Remplacement, Moteur, Hyd	1
1	373387	Pump, Hyd Piston V 1.44 R 3500	Pumpe, Hydraulik Kolben Kolbenring 1.44	Pompe, Hydraulique Piston Couronne Tripé	1
2	56827	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Doille hydraulique	1
3	53076	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Doille hydraulique	1
4	42223	Fitting, Hyd, Str	Armatur, Hydraulik, Gernste	Raccord, Hydraulique, Droit	1
5	47512	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Doille hydraulique	1
6	367107	Pump, Hyd Gear	Hydraulikpumpe	Pompe Hydraulique	1
7	57479	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Doille hydraulique	1
8	44536	Fitting, Hyd, Elbow	Fitting, Hydraulik	Doille hydraulique	1
9	48559	Screw, Flats, 3/8-16 X 1.25, N	Schraube	Vis six pans	4
10	32485	Washer, Flat, 3/8 Sae	Unterlegscheibe, Flach, 3/8 Sae	Rondelle, Flat, 3/8 Sae	4
11	65145-1	Seal, O-ring	Dichtung	Joint	1
12	71721	Coupling	Kopplung	Accessoirement	1

Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/fabrika-to/bisla (000000-xxxxxx)
 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/fabrika-to/bisla (xxxxxx-)



AUFGABEN EINER BESTELLUNG

Bestellungen können per Telefon, Telefax oder per Brief aufgegeben werden.

Telefonische Bestellungen sollten schriftlich bestätigt werden.

Beachten Sie die folgenden Schritte für eine korrekte und schnellstmögliche Lieferung:

1. Angabe des Maschinentyps.
2. Angabe der Seriennummer.
3. Suchen Sie die richtigen Ersatzteilnummern für das benötigte Teil heraus.
Bitte keine Bestellungen, bei denen nur die Seitenzahl oder laufende Nummer angegeben wird. Wenn Sie Probleme haben, die richtige Ersatzteilnummer zu finden, rufen Sie die zuständige TENNANT Vertretung an, oder schicken Sie das defecte Ersatzteil als Muster.
4. Machen Sie die nötigen Angaben über die benötigte Stückzahl.
5. Machen Sie die folgenden Angaben über Ihre Firma:
 - Firmenname
 - Kundennummer
 - Lieferanschrift
 - Rechnungsanschrift
 - Vor- und Zunamen des Bestellers
 - Telefonnummer des Bestellers
 - Bestellnummer
6. Machen Sie genaue Angaben über die gewünschte Versandart.

Jede Reklamation bezüglich fehlender oder beschädigter Teile während des Transportes sind unverzüglich dem verantwortlichen Transportunternehmen zu melden.

Lieferungen werden komplett ausgeliefert, es sei denn wenn auf dem Lieferschein oder der Auftragsbestätigung ein Rückstand vermerkt ist.

Wenn beim Auspacken der Ersatzteile festgestellt wird, daß die Teile falsch oder beschädigt sind, informieren Sie bitte sofort die zuständige TENNANT Vertretung, dort wird über einen schnellstmöglichen Tausch bzw. eine Ersatzlieferung entschieden.

COMMENT UTILISER CE MANUEL

Cette partie COMMENT UTILISER CE MANUEL vous indiquera comment:

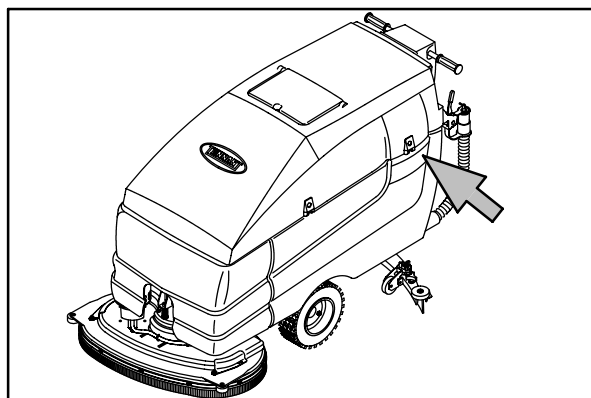
- Trouver des informations importantes concernant la machine nécessaires à commander les bonnes pièces TENNANT.
- Trouver les numéro des pièces TENNANT.
- Commander les pièces et les fournitures TENNANT.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Le numéro de modèle et le numéro de série de la machine sont importants pour commander des pièces. Référez-vous au cadre des DONNEES CONCERNANT LA MACHINE qui a été rempli au moment de l'installation de la machine. Le cadre des DONNEES CONCERNANT LA MACHINE se trouve à l'intérieur de la première page de ce manuel.

MACHINE DATA - MASCHINEN-DATEN - DONNEES CONCERNANT LA MACHINE	
<i>Please fill out at time of installation for future reference. Bitte bei Inbetriebnahme der Maschine ausfüllen für zukünftige Referenz. Veuillez compléter au moment de la mise en service comme référence ultérieure.</i>	
Machine Model Number - 6880	
Machine Model - 6600	
Machine de modèle de la machine - 6600	
Machine Serial Number -	
Maschine Serien Nummer -	
Numéro de série de la machine -	
Machine Options -	
Maschine Zubehör -	
Options de la machine -	
TENNANT Representative Name -	
TENNANT Vertreter (Gd.Nr.) -	
Nm. de téléphone du représentant TENNANT -	
Customer ID Number -	
Kunden Nummer -	
Numéro d'identification du client -	
Date of installation -	
Installationsdatum -	
Date d'installation -	
Manual Number - 330456	
Handbuch Serien Nummer - 330456	
Numéro du manuel - 330456	
Revision: 01	
Print Number: 01	
Revision: 01	
Publitzahl: 10-00	
Ausgabe: 10-00	
Date de publication: 10-00	

Le numéro de modèle de votre machine se trouve sur le côté de la machine.



Le numéro de série de votre machine est imprimé sur la plaque signalétique de la machine qui se trouve à l'endroit indiqué.



RECHERCHE DU NUMERO DE PIECE TENNANT

Ce manuel contient les parties suivantes:

- COMMENT UTILISER CE MANUEL
- PIECES STANDARD
- PIECES OPTIONS
- COMPOSANTES

La partie PIECES STANDARD contient la liste des pièces de rechange des machines standard. Elles sont groupées suivant l'ordre général suivant:

- Pièces générales soumises à l'usure.
- Bâti de la machine et pièces apparentées.
- Système de traction de la machine.
- Pièces de nettoyage.
- Pièces électriques.

La partie PIECES OPTIONS passe en revue les pièces de rechange des options.

La partie COMPOSANTES donne la liste des pièces de rechange disponibles des composants principaux.

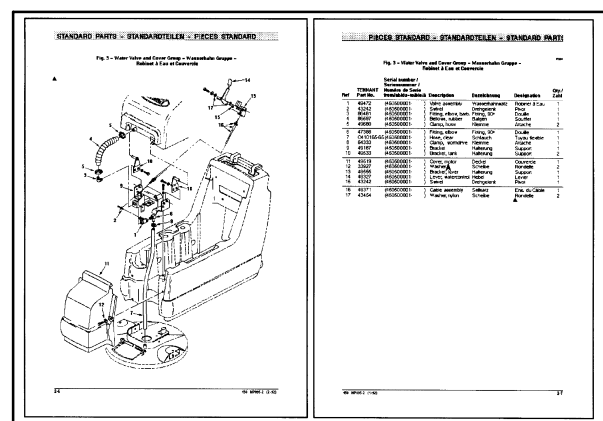
Toutes les parties du présent manuel contiennent les illustrations des pièces et les listes des pièces correspondantes.

Les illustrations des pièces sont accompagnées de numéros de référence (Réf.) qui renvoient aux listes des pièces correspondantes.

Les listes des pièces comprennent différentes colonnes contenant les informations suivantes:

- **Réf.** - colonne renvoyant au numéro de référence de l'illustration des pièces.
- ▽ Indique que la pièce est un ensemble.
- ▲ Indique que la pièce fait partie de l'ensemble cité juste avant.
- **No. de pièce** - colonne indiquant le numéro de pièce TENNANT de la pièce.
- **Designation** - colonne donnant une brève description de la pièce.
- **Qty.** colonne indiquant la quantité de la pièce dans la zone concernée de la machine.

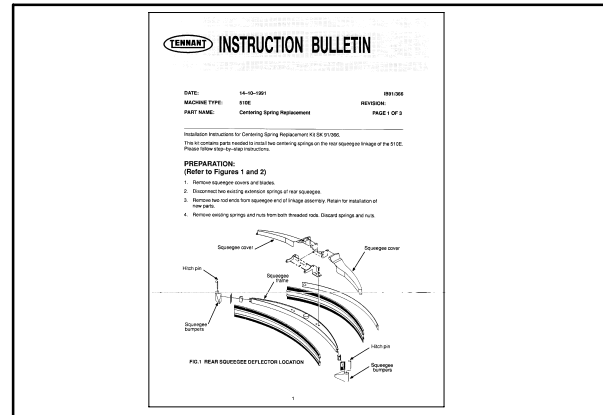
REMARQUE : - Les numéros de série sont indiqués au bas de la liste de pièces détachées. Les numéros de série changent quand la version de la machine a été modifiée. La version la plus actuelle de la machine est affichée dans l'illustration principale. Les versions plus anciennes sont affichées dans un coin de l'illustration.



□ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (000000-xxxxxx)
 □ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (xxxxxx-)

REMARQUE: Si votre machine est équipée d'un nécessaire d'entretien, veillez à conserver le **MODE D'EMPLOI** fourni avec ce nécessaire. Il contient les numéros des pièces de rechange utiles pour recommander les pièces.

REMARQUE: Les éléments de fixation utilisés dans cette machine sont métriques ou non métriques. En cas de remplacement d'un élément de la machine, veillez à utiliser le même filetage.



COMMANDES

Les commandes peuvent être passées par téléphone, par télécopie ou par courrier. Les commandes téléphoniques doivent parfois être accompagnées d'une confirmation écrite. Veuillez suivre la procédure ci-dessous pour accélérer la livraison:

1. Précisez le numéro de modèle de votre machine.
2. Précisez le numéro de série de votre machine.
3. Recherchez le numéro de la pièce dont vous avez besoin. Ne commandez pas en spécifiant le type de la pièce, veuillez consulter votre représentant TENNANT le plus proche ou envoyer la pièce comme échantillon.
4. Déterminez la quantité de la pièce dont vous avez besoin.
5. Veuillez fournir les informations suivantes concernant votre société:
 - Nom de la société
 - Numéro d'identification du client
 - Adresse d'expédition
 - Adresse de facturation
 - Nom et prénom du responsable des commandes de pièces.
 - Numéro de téléphone

6. Précisez les instructions d'envoi définitives.

Toute réclamation concernant la perte ou l'avarie d'un envoi doit être déposée dans les plus brefs délais auprès de la compagnie de transport qui a livré les marchandises.

Les envois sont en principe complets à moins que la note de colisage ou le récépissé de commande n'indique que certains articles ne sont pas disponibles.

Si les pièces reçues ne correspondent pas à la commande ou présentent un défaut, veuillez contacter le représentant TENNANT chez qui vous avez commandé les pièces. Celui-ci donnera l'autorisation de retourner les marchandises et/ou de les faire remplacer, le cas échéant.

CONTENTS

**INHALTSVERZEICHNIS
TABLE DES MATIERES**

**PAGE/
SEITE/
PAG**

Fig. 1 - Recommended General Maintenance Items Empfohlen Allgemeine Ersatzteilen Liste — Liste Recommandé Général des Pièces Détachée	2-4
Fig. 2 - Model 700 - Replacement Brushes Walze und Tellerbesen Brosses - 710 mm	2-6
Fig. 3 - Model 800 - Replacement Brushes Walze und Tellerbesen Brosses - 815 mm	2-8
Fig. 4 - Model 900 - Replacement Brushes Walze und Tellerbesen Brosses - 915 mm	2-10
Fig. 5 - Main Frame and Drive Group Hauptrahmen und Antrieb Gruppe Groupe du Châssis et Mise en marche	2-12
Fig. 6 - Parking Brake Kit Feststellbremse Gruppe Groupe de la Frein à Main	2-14
Fig. 7 - Scrub Head Lift Group Scrubkopf Hub Gruppe Groupe Levage de la Têtede Lavage	2-16
Fig. 8 - Model 700D Scrub Head Kit Schrubbkopf Gruppe Groupe Tête de Lavage - 710 mm	2-18
Fig. 9 - Model 800D Scrub Head Kit Schrubbkopf Gruppe Groupe Tête de Lavage - 815 mm	2-22
Fig. 10 - Model 900D Scrub Head Kit Schrubbkopf Gruppe Groupe Tête de Lavage - 915 mm	2-26
Fig. 11 - Recovery Tank Group (5680 001-999) Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 001-999) Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 001-999)	2-30
Fig. 12 - Recovery Tank Group (5680 1000-) Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 1000-) Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 1000-)	2-34
Fig. 13 - Solution Tank Group Frischwassertank Gruppe Groupe reservoir de Solvant	2-36
Fig. 14 - Vacuum Fan Group Vakuumventilator Gruppe Groupe Turbine d'Aspiration	2-38
Fig. 15 - Solution Control Group (5680520 001-xxx) Wasserhahn Gruppe (5680520 001-xxx) Groupe Robinet à Eau (5680520 001-xxx)	2-40
Fig. 16 - Solution Control Group (5680520 xxx-) Wasserhahn Gruppe (5680520 xxx-) Groupe Robinet à Eau (5680520 xxx-)	2-42
Fig. 17 - Steering Control Group Lenkung Gruppe Groupe Commande de Direction	2-44
Fig. 18 - Operator Console Group Bedienungskonsole Gruppe Groupe de la Console d'Operateur	2-46

CONTENTS	PAGE/
INHALTSVERZEICHNIS	SEITE/
TABLE DES MATIERES	PAG
Fig. 19 - Electrical Panel Group Komponentenbrett Gruppe Groupe de la Tableau d'Électricité	2-48
Fig. 20 - Squeegee Lift Group Abstreifer Hub Gruppe Groupe Levage de la Raclette	2-50
Fig. 21 - Squeegee Linkage Group Abstreifer Gestänge Gruppe Groupe Timonerie de la Raclette	2-52
Fig. 22 - Model 700 - Squeegee Group Abstreifer Gruppe Groupe de la Raclette - 710 mm	2-54
Fig. 23 - Model 800 - Squeegee Group Abstreifer Gruppe Groupe de la Raclette - 815 mm	2-56
Fig. 24 - Model 900 - Squeegee Group Abstreifer Gruppe Groupe de la Raclette - 915 mm	2-58
Fig. 25 - Electrical Schematic Standard Model (5680520 001 - xxx) Elektroschema Standard Modell (5680520 001 - xxx) Schéma Électrique Modèle Standard (5680520 001 - xxx)	2-62
Fig. 26 - Electrical Schematic Standard & Fast Model (5680 520 xxx -) Elektroschema Standard- und FaST Modell (5680 520 xxx -) Schéma Électrique Modèle Standard et FaST (5680 520 xxx -)	2-64
Fig. 27 - Electrical Schematic, ec-H2O Model (5680xxx3300 -) Elektroschema ec-H2O Modell (5680xxx3300 -) Schéma Électrique Modèle ec-H2O (5680xxx3300 -)	2-66
Fig. 28 - Wire Harness Group Kabelstrang Gruppe Groupe Faisceau de Fils	2-68
Fig. 29 - Label Group Aufkleber Gruppe Groupe des Autocollants	2-74

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

5680 - CE

**Fig. 1 - Recommended General Maintenance Items — Empfohlen Allgemeine Ersatzteilen Liste —
Liste Recommandé Général des Pièces Détachée**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
	222381	Blade, Sqge, Front 28inch	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 28zo	Pale, Raclair, Avant 28pouce	1
	222382	Blade, Sqge, Rear, 28 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 28 Zoll	Pale, Raclair, Arrière, 28 Pouce	1
▽	222422	Kit, Sqge, Rubber, [700]	Satz, Wischgummi, Gummi, [700]	Jeu De Pièces, Raclair, Caoutchouc, [700]	1
▲	222385	Blade, Sqge, Tile 28inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 28zoll	Pale, Raclair, Tuile 28pouce	1
▲	222387	Blade, Sqge, Rear, Gum, 28 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 28	Pale, Raclair, Arrière, Gomme, 28 Pouce	1
▽	222428	Squeegee Kit Oil Rs Urethn 700	Abstreifersatz, Ölbeständig 700	Raclette Arrière Résiste à huile 700	1
▲	222391	Blade, Sqge, Front, 28inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 28z	Pale, Raclair, Avant, 28pouce, Huile Ré	1
▲	222389	Blade, Sqge, Rear, 28 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 28 Zoll, Ö	Pale, Raclair, Arrière, 28 Pouce, Huile	1
	222241	Blade, Sqge, Front 32	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 32	Pale, Raclair, Avant 32	1
	222242	Blade, Sqge, Rear, 32 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 32 Zoll	Pale, Raclair, Arrière, 32 Pouce	1
▽	222423	Kit, Sqge, Rubber, [800]	Satz, Wischgummi, Gummi, [800]	Jeu De Pièces, Raclair, Caoutchouc, [800]	1
▲	222384	Blade, Sqge, Tile 32inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 32zoll	Pale, Raclair, Tuile 32pouce	1
▲	222386	Blade, Sqge, Rear, Gum, 32 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 32	Pale, Raclair, Arrière, Gomme, 32 Pouce	1
▽	222429	Kit, Sqge, Oil Rstn, [800]	Satz, Wischgummi, Öl Beständig, [800]	Jeu De Pièces, Raclair, Huile Résistant,	1
▲	222392	Blade, Sqge, Front, 32inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 32z	Pale, Raclair, Avant, 32pouce, Huile Ré	1
▲	222388	Blade, Sqge, Rear, 32 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 32 Zoll, Ö	Pale, Raclair, Arrière, 32 Pouce, Huile	1
	222413	Blade, Sqge, Front 36	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 36	Pale, Raclair, Avant 36	1
	222415	Blade, Sqge, Rear, 36 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 36 Zoll	Pale, Raclair, Arrière, 36 Pouce	1
▽	222424	Kit, Sqge, Rubber, [900]	Satz, Wischgummi, Gummi, [900]	Jeu De Pièces, Raclair, Caoutchouc, [900]	1
▲	222414	Blade, Sqge, Tile 36inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 36zoll	Pale, Raclair, Tuile 36pouce	1
▲	222416	Blade, Sqge, Rear, Gum, 36 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 36	Pale, Raclair, Arrière, Gomme, 36 Pouce	1
▽	222433	Kit, Squeegee, Urethane [900mm]	Satz, Abreifleiste, Urethan [900mm]	Jeu De Pièces, Raclair, Uréthane [900mm]	1
▲	222434	Blade, Sqge, Front, 36inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 36z	Pale, Raclair, Avant, 36pouce, Huile Ré	1
▲	222435	Blade, Sqge, Rear, 36 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 36 Zoll, Ö	Pale, Raclair, Arrière, 36 Pouce, Huile	1
	222066	Wheel, 3.0d 0.88w 0.50b	Rad, 3.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 3.0dia 0.88de Large 0.50a	4
	82138	Nut, Speed, Retainer, .25-20	Mutter	Écrou	2
	222178	Roller, Bumper	Rolle, StoßStange	Galet, Pare-Chocs	2
	222403	Wheel, 2.0d 0.88w 0.50b	Rad, 2.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 2.0dia 0.88de Large 0.50a	2

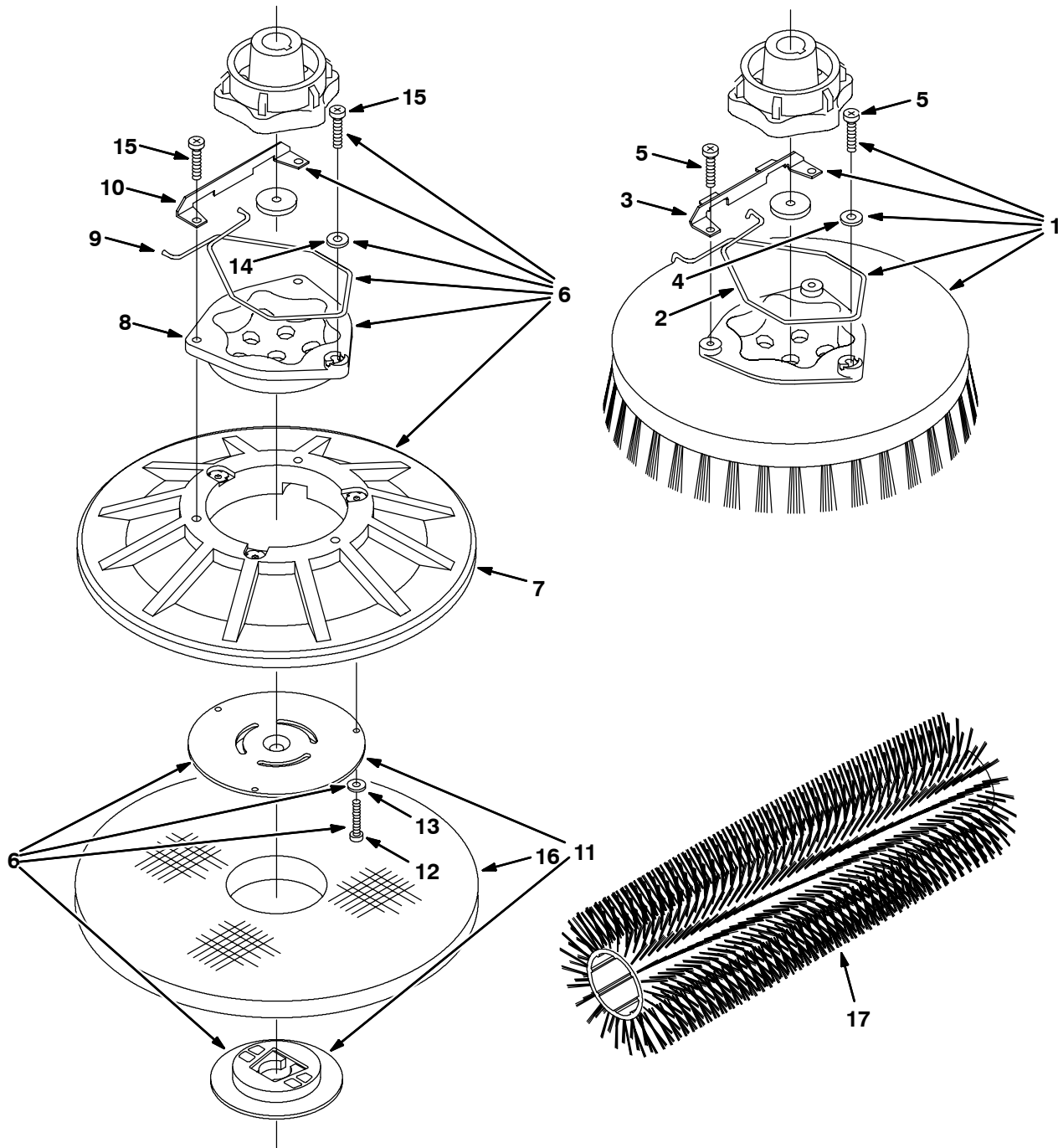
PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 1 - Recommended General Maintenance Items — Empfohlen Allgemeine Ersatzteilen Liste —
Liste Recommandé Général des Pièces Détachée

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲▽	397828	Ki, Ci, Skirt, 700mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	1021919	Skirt, Head, Disk, 28.0/700mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
▲▽	397832	Kit, Ci, Skirt, 800mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	1022013	Skirt, Head, Disk, 32.0/800mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
▲▽	397836	Kit, Ci, Skirt, 900mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	1022042	Skirt, Head, Disk, 36.0/900mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
	999005	Cleaner, Floor, Neutral [365 Fast 2x2]	Reinigungsmittel Packung, 2 Liter, Einze	Détergent Paquet, 2 Litre, Simple, 365	-
	995999	Detergent, Hd [Fast, 965, 2x2 L]	Heavy Duty Fettlöser 965 Fast 2x2 L	Nettoyant Degraissant 965 Fast 2x2l	-
▽	9004079	Fast Kit, Injector [5680/5700, Fast li+]	Eispritzer	Injecteur	1
▲	9004084	Fast Kit, Ci [Inj Reblid, 5680/5700]	Servicesatz	Jeu D'Entretien	1
▲	9003008	Fast Kit, Ci, Injector Seals [Fast li+]	Dichtring	Joint	1
▲	9003009	Fast Kit, Ci, Injector Filters[Fast li+]	Filter	Filtre	1
▽	9004561	Module Kit, Replmt [ec-H2O]	Steuerungsbrett	Commande	1
▲	1050431	Grommet, Blind	Seilring	Virole	1
▲	1038220	Seal, Org, .799 X .103, Viton	Dichtring	Joint	1
▲	1038277	Seal, Org, .206 X .103, Viton	Dichtring	Joint	1
▲	1033963	Electrode, 5 Plate	Electrode	Electrode	1
▲	1038618	Adapter, Cell	Verbindungsrohr	Raccord	1
▲	1013236	Valve, Shutoff, Ele, 24vdc	Ventil	Soupape	1
▲	1038159	Electrode, Cylindrical	Electrode	Electrode	1
▲	1044393	Switch, Rocker, Spst, Mom	Schalter	Interrupteur	1
▲	9004220	Controller Kit, Replmt [ec-H2O]	Controller	Controller	1
	1044399	Harness, Main, Controlboard [ec-H2O P3]	Kabelstrang	Faisceau De Fils	1

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 2 - Model 700 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 710 mm



05105 - 5680, 28in

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 222321	Brush Assy, Disk, Scb, 14.0 D, Nyl	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 14.0	Balai Assemblage, Disque, Brosse, 14.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêteur, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35, Ss	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 222320	Brush Assy, Disk, Scb, 14.0 D, Pyp	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 14.0	Balai Assemblage, Disque, Brosse, 14.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêteur, Ressort	1

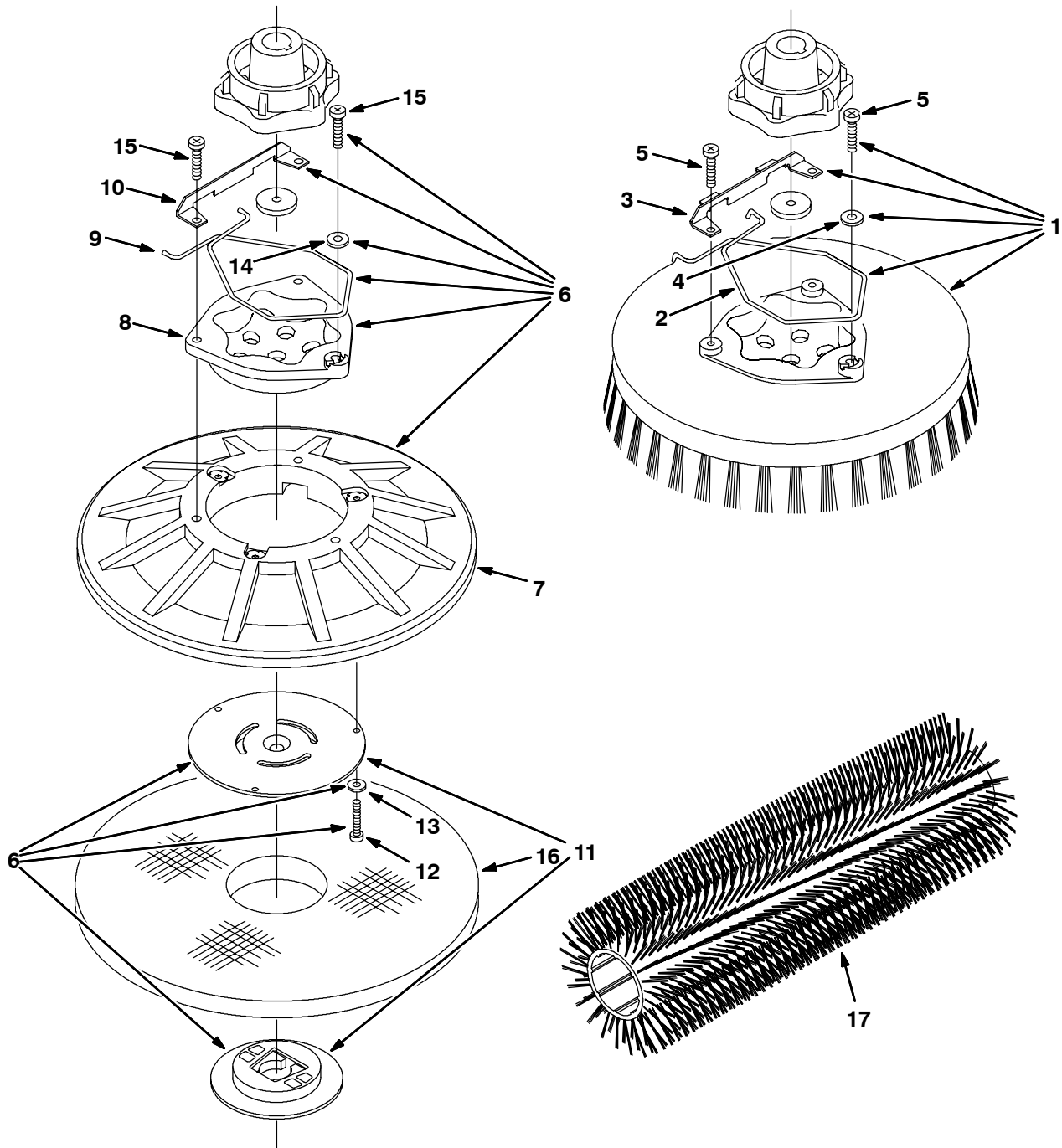
PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 2 - Model 700 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 710 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 222322	Brush Assy, Disk, Scb, 14.0 D, Super Abr	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 14.0	Balai Assemblage, Disque, Brosser, 14.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	6 397914	Driver Assy, Pad, 14d	Fahrer Aufbau, Schutzscheibe, 14d.	Conducteur Assemblage, Patin, 14dia	2
▲	7 397974	Disk, Pad Driver, W/ Face, 14d	Scheibe, Schutzscheibe Fahrer, Breit/ Se	Disque, Patin Entraîneur, De Large/ Face	1
▲	8 15539	Adaptor, Brush	Zwischenstück, Bürste	Raccord, Balai	1
▲	9 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	10 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	11 370095	Device, Centering	Gerät, Zentrierung	Mécanisme, Centrage	1
▲	12 09198	Screw, Pan, M04 X 0.7 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M04 X 0.7 X 35, Edels	Vis, Carter, M04 X 0.7 X 35, Acier Ino	3
▲	13 41579	Washer, Flat, #8, Ss	Unterlegscheibe, Flach, #8, Edelstahl	Rondelle, Plat, #8, Acier Inoxydable	3
▲	14 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	15 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
	16 222324	Pad, Polish, 14.0d, White	Schutzscheibe, Polieren, 14.0d., Weiß	Patin, Polir, 14.0dia, Blanc	2
	16 222325	Pad, Buff, 14.0d, Red	Schutzscheibe, Schwabbelscheibe, 14.	Patin, Polir Au Disque Toile, 14.0di	2
	16 222326	Pad, Scrub, 14.0d, Blue	Schutzscheibe, Schrubben, 14.0d., Bla	Patin, Nettoyer, 14.0dia, Bleu	2
	16 222327	Pad, Strip, 14.0d, Brown	Schutzscheibe, Metallprofil, 14.0d.,	Patin, Bande, 14.0dia, Brun	2
	16 370091	Pad, Strip Hd, 14.0d, Black	Schutzscheibe, Metallprofil Hochleistung	Patin, Bande À Haut Rendement, 14.0dia,	2
	17 222304	Brush, Scb, 28l, 18 Sr, Pyp Grout, Spl	Bürste, Schrubben, 28länge, 18	Balai, Brosser, 28de Long, 18 Rangée	2
	17 374041	Brush, Scb, 28l, 18 Sr, Pyp , Spl	Bürste, Schrubben, 28länge, 18	Balai, Brosser, 28de Long, 18 Rangée	2
	17 222305	Brush, Scb, 28l, 18 Sr, Nyl, Spl	Bürste, Schrubben, 28länge, 18	Balai, Brosser, 28de Long, 18 Rangée	2
	17 222306	Brush, Scb, 28l, 18 Sr, Abr, Spl	Bürste, Schrubben, 28länge, 18	Balai, Brosser, 28de Long, 18 Rangée	2

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 3 - Model 800 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 815 mm



05105 - 5680, 32in

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 05724	Brush Assy, Disk, Scb, 16.0 D, Nyl	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 16.0	Balai Assemblage, Disque, Brosser, 16.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35, Ss	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 30241	Brush Assy, Disk, Scb, 16.0 D, Pyp	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 16.0	Balai Assemblage, Disque, Brosser, 16.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1

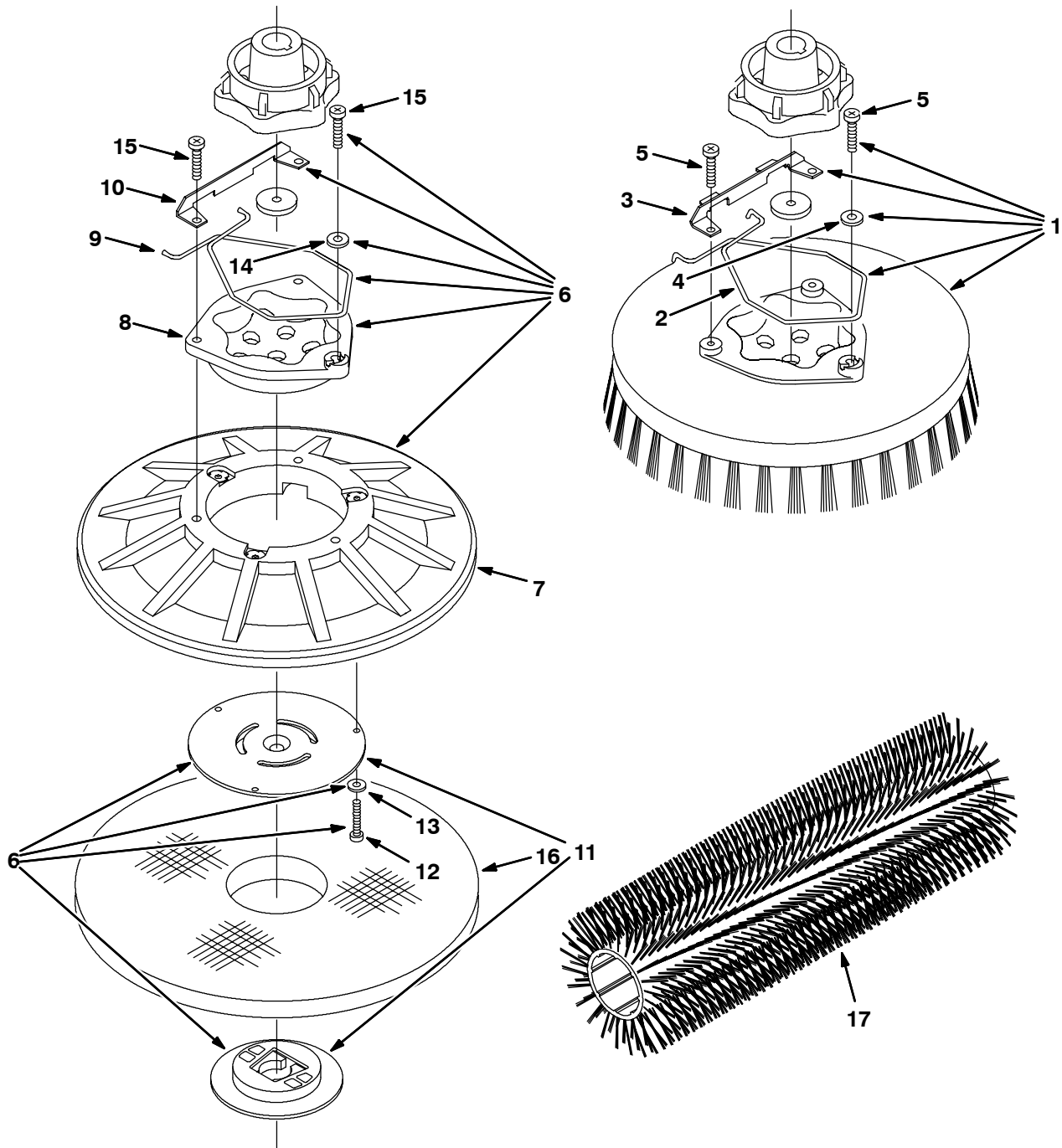
PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 3 - Model 800 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 815 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 05726	Brush Assy, Disk, Scb, 16.0 D, Super Abr	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 16.0	Balai Assemblage, Disque, Brosser, 16.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	6 397916	Driver Assy, Pad, 16d	Fahrer Aufbau, Schutzscheibe, 16d.	Conducteur Assemblage, Patin, 16dia	2
▲	7 397976	Disk, Pad Driver, W/ Face, 16d	Scheibe, Schutzscheibe Fahrer, Breit/ Se	Disque, Patin Entraîneur, De Large/ Face	1
▲	8 15539	Adaptor, Brush	Zwischenstück, Bürste	Raccord, Balai	1
▲	9 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	10 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	11 370095	Device, Centering	Gerät, Zentrierung	Mécanisme, Centrage	1
▲	12 09198	Screw, Pan, M04 X 0.7 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M04 X 0.7 X 35, Edels	Vis, Carter, M04 X 0.7 X 35, Acier Ino	3
▲	13 41579	Washer, Flat, #8, Ss	Unterlegscheibe, Flach, #8, Edelstahl	Rondelle, Plat, #8, Acier Inoxydable	3
▲	14 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	15 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
	16 63248-1	Pad, Strip, 16.0d, Brown	Schutzscheibe, Metallprofil, 16.0d.,	Patin, Bande, 16.0dia, Brun	2
	16 63248-2	Pad, Scrub, 16.0d, Blue	Schutzscheibe, Schrubben, 16.0d., Bla	Patin, Nettoyer, 16.0dia, Bleu	2
	16 63248-3	Pad, Buff, 16.0d, Red	Schutzscheibe, Schwabbelscheibe, 16.	Patin, Polir Au Disque Toile, 16.0di	2
	16 63248-4	Pad, Polish, 16.0d, White	Schutzscheibe, Polieren, 16.0d., Weiß	Patin, Polir, 16.0dia, Blanc	2
	16 370092	Pad, Strip Hd, 16.0d, Black	Schutzscheibe, Metallprofil Hochleistung	Patin, Bande À Haut Rendement, 16.0dia,	2
	17 222307	Brush, Scb, 32l, 18 Sr, Pyp Grout, Spl	Bürste, Schrubben, 32länge, 18	Balai, Brosser, 32de Long, 18 Rangée	2
	17 374042	Brush, Scb, 32l, 18 Sr, Pyp, Spl	Bürste, Schrubben, 32länge, 18	Balai, Brosser, 32de Long, 18 Rangée	2
	17 222308	Brush, Scb, 32l, 18 Sr, Nyl, Spl	Bürste, Schrubben, 32länge, 18	Balai, Brosser, 32de Long, 18 Rangée	2
	17 222309	Brush, Scb, 32l, 18 Sr, Abr, Spl	Bürste, Schrubben, 32länge, 18	Balai, Brosser, 32de Long, 18 Rangée	2

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 4 - Model 900 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 915 mm



05105 - 5680, 36in

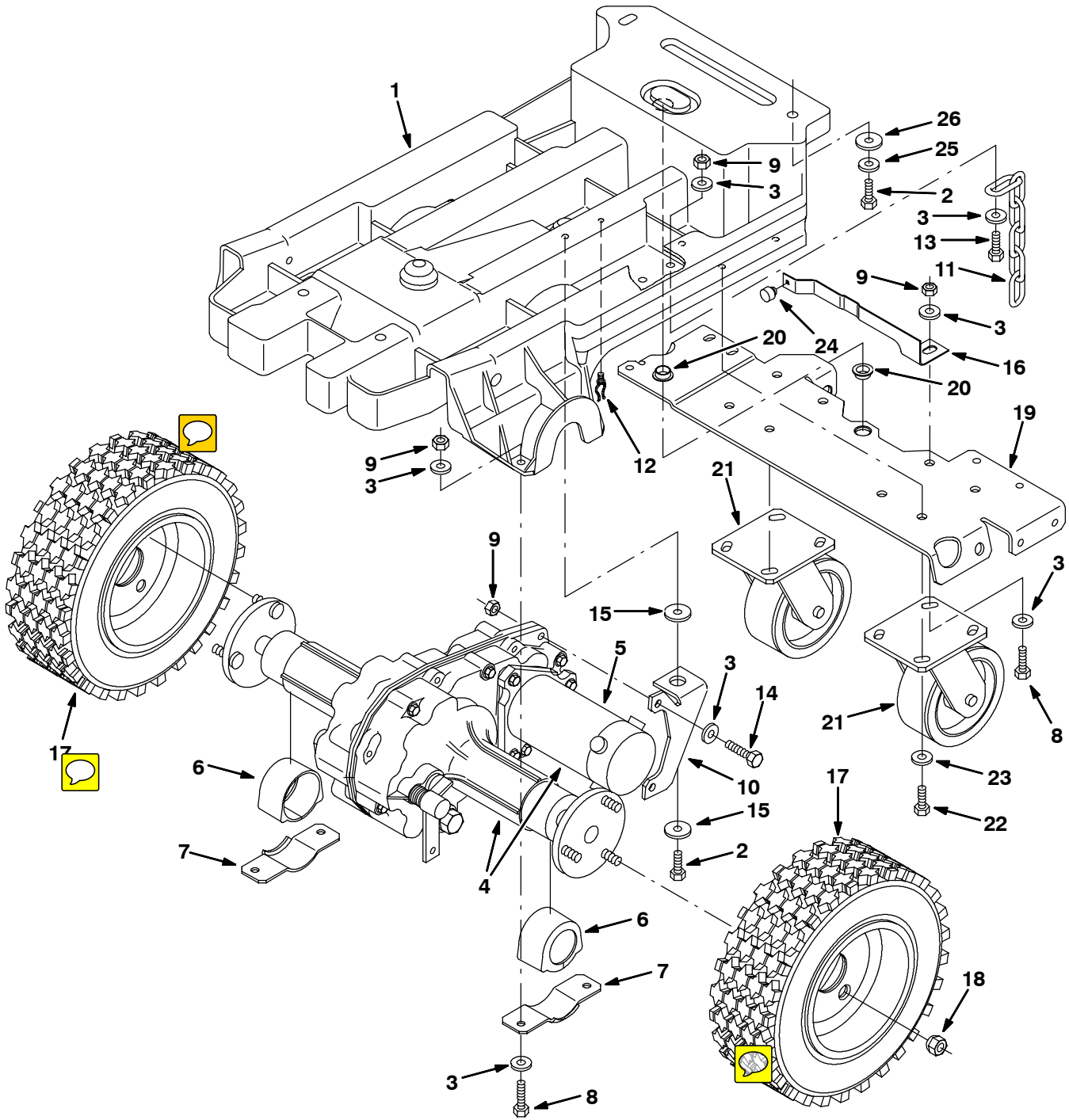
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 11773	Brush Assy, Disk, Scb, 18.0 D, Nyl	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 18.0	Balai Assemblage, Disque, Brosseur, 18.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35, Ss	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 11771	Brush Assy, Disk, Scb, 18.0 D, Pyp	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 18.0	Balai Assemblage, Disque, Brosseur, 18.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 4 - Model 900 - Replacement Brushes — Walze und Tellerbesen — Brosses - 915 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	1 11772	Brush Assy, Disk, Scb, 18.0 D, Super Abr	Bürste Aufbau, Scheibe, Schrubben, 18.0	Balai Assemblage, Disque, Brosse, 18.0	2
▲	2 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	3 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	4 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	5 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
▽	6 397918	Driver Assy, Pad, 18d	Fahrer Aufbau, Schutzscheibe, 18d.	Conducteur Assemblage, Patin, 18dia	2
▲	7 397978	Disk, Pad Driver, W/ Face, 18d	Scheibe, Schutzscheibe Fahrer, Breit/ Se	Disque, Patin Entraîneur, De Large/ Face	1
▲	8 15539	Adaptor, Brush	Zwischenstück, Bürste	Raccord, Balai	1
▲	7 14838	Spring, Wir, 0.16d, Brush Retaining	Feder, Draht(Bürsten), 0.16d., Bürste Ha	Ressort, Fil Métallique, 0.16dia, Balai	1
▲	9 24299	Bracket, Retainer, Spring	Bügel, Halterung, Feder	Support, Arrêtoir, Ressort	1
▲	10 370095	Device, Centering	Gerät, Zentrierung	Mécanisme, Centrage	1
▲	11 09198	Screw, Pan, M04 X 0.7 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M04 X 0.7 X 35, Edels	Vis, Carter, M04 X 0.7 X 35, Acier Ino	3
▲	13 41579	Washer, Flat, #8, Ss	Unterlegscheibe, Flach, #8, Edelstahl	Rondelle, Plat, #8, Acier Inoxydable	3
▲	14 01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	1
▲	15 32746	Screw, Pan, M6 X 1.0 X 35, Ss	Schraube, Wanne, M6 X 1.0 X 35,	Vis, Carter, M6 X 1.0 X 35, Acier	3
	16 11777	Pad, Strip, 18.0d, Brown	Schutzscheibe, Metallprofil, 18.0d.,	Patin, Bande, 18.0dia, Brun	2
	16 370093	Pad, Strip Hd, 18.0d, Black	Schutzscheibe, Metallprofil Hochleistung	Patin, Bande À Haut Rendement, 18.0dia,	2
	16 11778	Pad, Scrub, 18.0d, Blue	Schutzscheibe, Schrubben, 18.0d., Bla	Patin, Nettoyer, 18.0dia, Bleu	2
	16 11780	Pad, Buff, 18.0d, Red	Schutzscheibe, Schwabbelnscheibe, 18.	Patin, Polir Au Disque Toile, 18.0di	2
	16 11781	Pad, Polish, 18.0d, White	Schutzscheibe, Polieren, 18.0d., Weiß	Patin, Polir, 18.0dia, Blanc	2
	17 222310	Brush, Scb, 36l, 18 Sr, Pyp Grout, Spl	Bürste, Schrubben, 36länge, 18	Balai, Brosse, 36de Long, 18 Rangée	2
	17 374043	Brush, Scb, 36l, 18 Sr, Pyp, Spl	Bürste, Schrubben, 36länge, 18	Balai, Brosse, 36de Long, 18 Rangée	2
	17 222311	Brush, Scb, 36l, 18 Sr, Nyl, Spl	Bürste, Schrubben, 36länge, 18	Balai, Brosse, 36de Long, 18 Rangée	2
	17 222312	Brush, Scb, 36l, 18 Sr, Abr, Spl	Bürste, Schrubben, 36länge, 18	Balai, Brosse, 36de Long, 18 Rangée	2

Fig. 5 - Main Frame and Drive Group — Hauptrahmen und Antrieb Gruppe —
Groupe du Châssis et Mise en marche



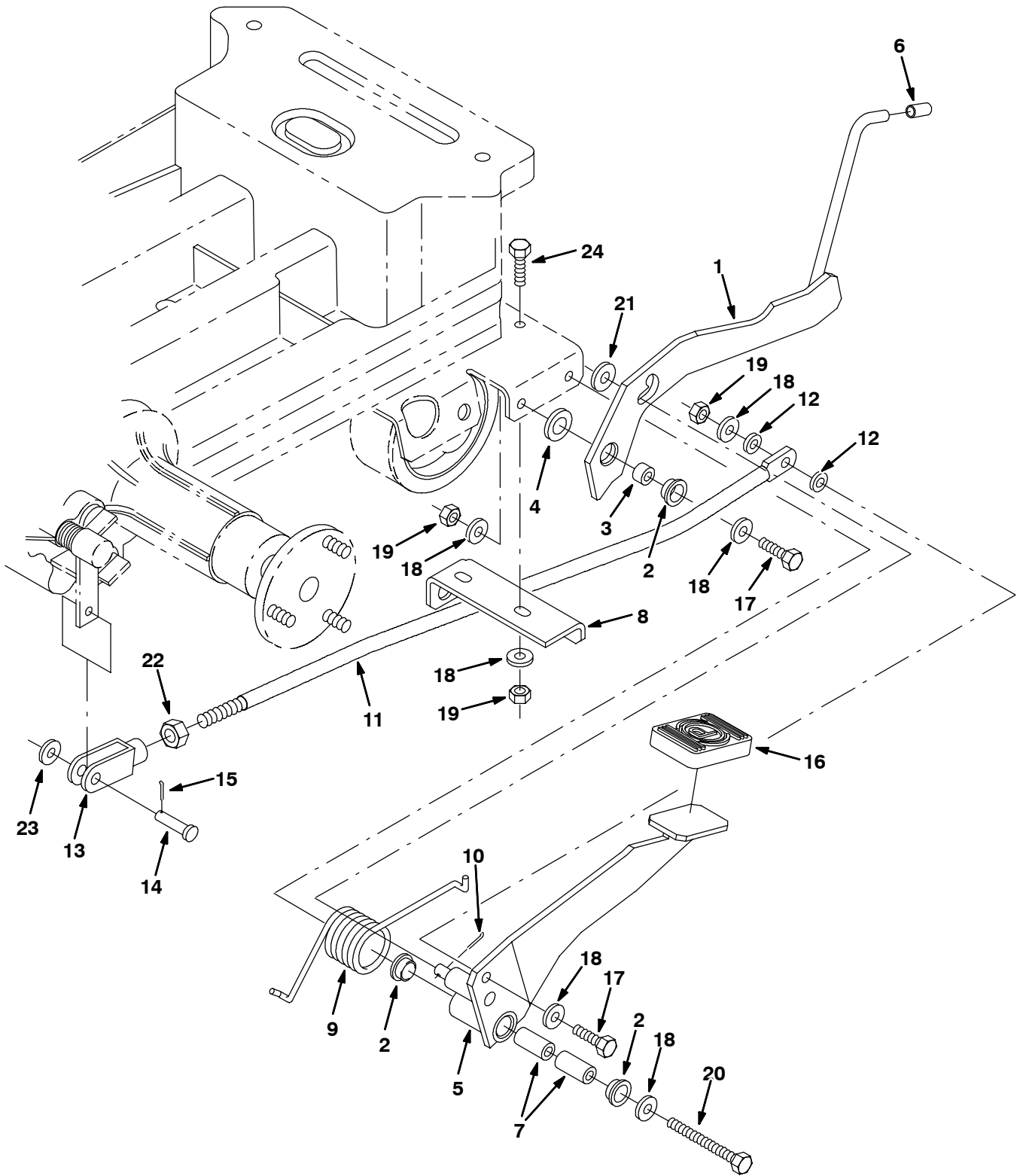
**Fig. 5 - Main Frame and Drive Group — Hauptrahmen und Antrieb Gruppe —
Groupe du Châssis et Mise en marche**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	398311	Frame Wldt, Main, [5700]	Gestell SchweißVerbindung, Haupt, [5700]	Châssis Assemblage Soudé, Principal, [57	1	
2	12273	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	5	
3	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	16	
▽	4	1038594	Transaxle, Motor (See Break-downs)	Getriebe-Einheit Kpl (Sehe Komponenten)	Instigateur, complet (Voir Composantes)	1
▲▽	5	1040886	② Vr, Motor, Transaxle	Motor	Moteur	1
▲		1040891	② Vr, Brush, Motor, Transaxle	Bürste, Motor	Balai, Moteur	1
5	1031761	① Motor, Ele, 36vdc 2000rpm 0.50hp (See Breakdowns)	Motor, Elektro, 36v (Sehe Komponenten)	Moteur, Electrique, 36v (Voir Composantes)	1	
6	222035	Isolator, Vib, Transaxle	Dämpfer	Amortisseur	2	
7	222036	Bracket, Mtg, Isolator	Bügel, Montage, Isolator	Support, Montage, Silentbloc	2	
8	09011	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 30, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 30, Acier	6	
9	08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	9	
10	222039	Bracket, Mtg, Transaxle	Bügel, Montage, Transaxle	Support, Montage, Pont Arrière	1	
11	43500	Chain, Coil, Str, #210, 09.0l 07 Link	Kette, Spule, Gerade, #210, 09.0länge 0	Chaîne, Bobine, Droit, #210, 09.0de Lon	1	
12	30406	Clip, Keeper	Federklemme, Stiftsicherung	Attache, Cliquet De Sûreté	1	
13	09010	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 25, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 25, Acier	1	
14	09011	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 30, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 30, Acier	2	
15	32662	Washer, 0.38b 1.22d .06, Ss	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.22d.	Rondelle, 0.38a 1.22dia .06, Acier Inox	2	
16	222469	Spring, Flt, Centering	Feder, Flach, Zentrierung	Ressort, Plat, Centrage	1	
17	61598	Tire, Foam Filled, Gray	Gummireifen, Schaumgummi Füllte, Grau	Pneu, muusse remplie, gris	2	
18	11109	Nut, Wheel, .44-20 X 60 Angle	Mutter	Ecrou	6	
19	222085	Bracket, Pad, Caster	Bügel, Schutzscheibe, Rolle	Support, Patin, Roulette	1	
20	04843	Bushing, Flng, 0.63b 0.72d 0.25l	Durchführung, , 0.63b (Bohrung) 0.72d. 0	Bague, , 0.63a 0.72dia 0.25de Long	2	
21	1049049	Caster, Swivel, 5.0D 2.0W, 4 Hole, Neo	Rolle, 5.0 D. Rad	Roulette, 5.0 Dia Roue	2	
22	12333	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 25, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 25, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 25, Acier	6	
23	41186	Washer, Belleville, .31	Unterlegscheibe, Belleville, .31	Rondelle, Belleville, .31	6	
24	51787	Bumper, Rbr, 0.6d 0.34t .3d Tip	StoßStange, Gummi, 0.6d. 0.34t .3d. Ti	Pare-Chocs, Caotchouc, 0.6dia 0.34t .3	1	
25	1017218	Washer, Flt, 0.321b 1.00d .12, Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.32b 1.00d. .12	Rondelle, Plat, 0.32a 1.00dia .12, Acie	4	
26	1014563	Washer, Flt, 0.40b 1.12d .12, Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.40b 1.12d. .1	Rondelle, Plat, 0.40a 1.12dia .12, Acie	4	

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-3181)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 3182-)

Fig. 6 - Parking Brake Kit — Feststellbremse Gruppe — Groupe de la Frein à Main



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353444

Fig. 6 - Parking Brake Kit — Feststellbremse Gruppe — Groupe de la Frein à Main

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222552	Bracket Wldt, Brake, Parking	Bügel SchweißVerbindung, Bremse, Parken	Support Assemblage Soudé, Frein, Parcage	1
2	04843	Bushing, Flng, 0.63b 0.72d 0.25l	Durchführung, , 0.63b (Bohrung) 0.72d. 0	Bague, , 0.63a 0.72dia 0.25de Long	3
3	222556	Sleeve	Buchse	Manchon	1
4	28862	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	1
5	222547	Pedal Wldt, Brake	Pedale SchweißVerbindung, Bremse	Pédale Assemblage Soudé, Frein	1
6	222555	Grip, Handle	Griff, Handgriff	Poignée, Poignée	1
7	222028	Sleeve	Buchse	Manchon	2
8	222651	Bracket, Lift, Retainer	Bügel, Lift, Halterung	Support, Levage, Arrêteoir	1
9	222560	Spring, Tors, 1.25id .19wir 05.9coil	Feder, Torsion, 1.25Innen-D .19draht(Bür	Ressort, Torsion, 1.25diamètre Intérieur	1
10	08179	Pin, Cotter, .094 X 1.00	Stift, Splint, .094 X 1.00	Goupille, Goupille Fendue, .094 X 1.00	1
11	222546	Rod, Brake .50 D	Stab, Bremse .50 D.	Bielle, Frein .50 Dia	1
12	43454	Washer, 0.34b 0.69d .06, Nyl	Unterlegscheibe, 0.34b (Bohrung) 0.69d.	Rondelle, 0.34a 0.69dia .06, Nylon	2
13	222558	Clevis, Adj, 0.31pin, M12x1.75	Gabelstück, Adj. Verstellbar, 0.31stift,	Chape, Réglable, 0.31goupille, M12x1.75	1
14	04743	Pin, Clevis, 0.31 D X 1.12l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 1.12länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 1.12de Lon	1
15	39005	Pin, Cotter, .094 X 0.75	Stift, Splint, .094 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .094 X 0.75	1
16	222593	Pad, Pedal	Schutzscheibe, Pedale	Patin, Pédale	1
17	09011	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 30, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 30, Acier	2
18	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	8
19	08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	4
20	39281	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 90, 8.8	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 90, 8	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 90, 8.8	1
21	32485	Washer, Flt, .38 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .38 Sae	Rondelle, Plat, .38 Sae	1
22	07788	Nut, Hex, Std, M12 X 1.75, Ss	Mutter, Sechskant, Standard, M12 X 1.75,	Ecrou, Hexagonal, Standard, M12 X 1.75,	1
23	39349	Washer, Flt, .31 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .31 Sae	Rondelle, Plat, .31 Sae	2
24	09010	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 25, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 25, Acier	2

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 7 - Scrub Head Lift Group — Scrubkopf Hub Gruppe — Groupe Levage de la Tête de Lavage

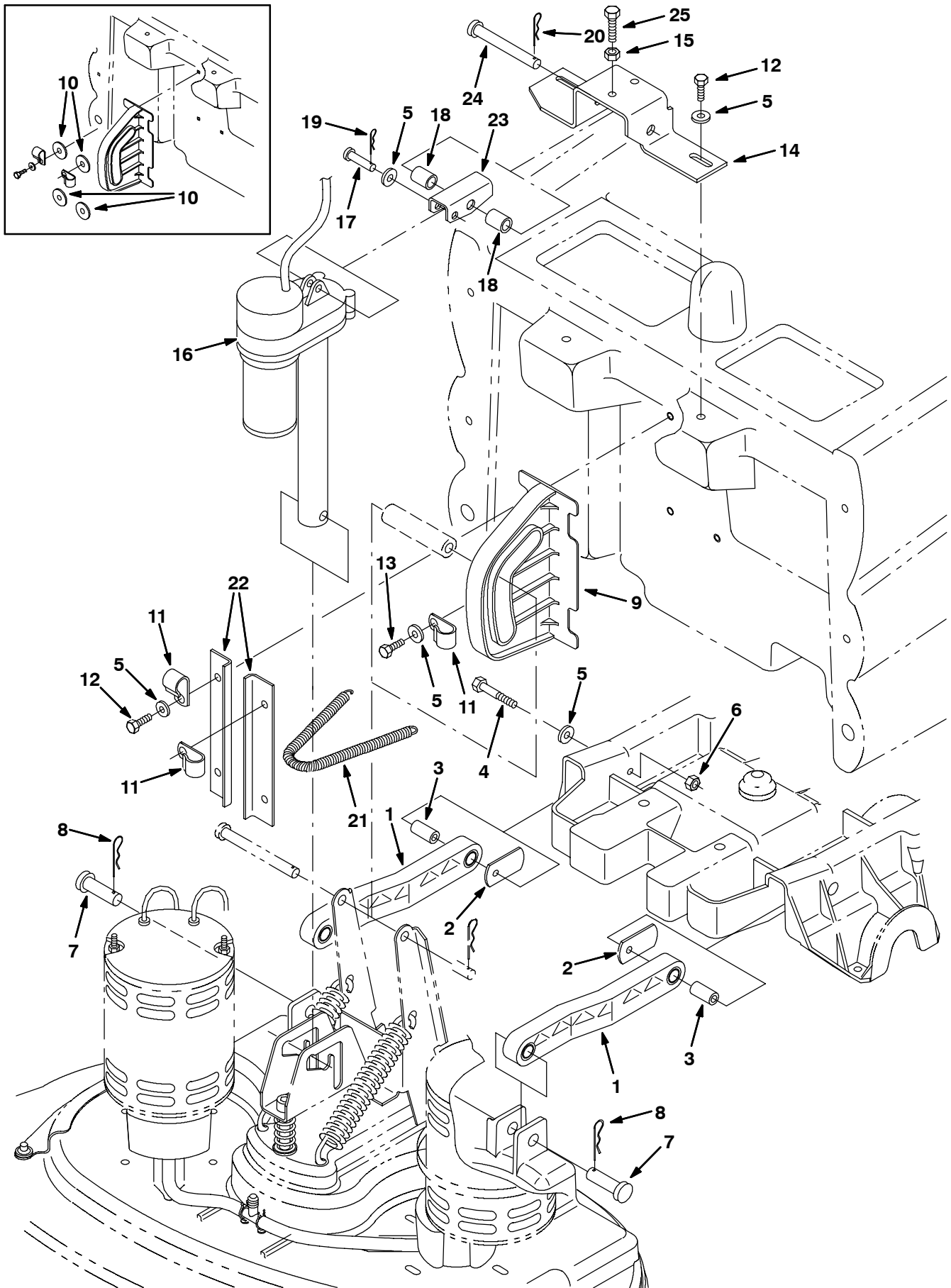


Fig. 7 - Scrub Head Lift Group — Scrubkopf Hub Gruppe — Groupe Levage de la Tête de Lavage

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222027	Arm, Lift, Head, [5700]	Arm, Lift, Kopf, [5700]	Bras, Levage, Tête, [5700]	2
2	222099	Spacer, Lift Arm	Distanzstück, Lift Arm	Entretoise, Levage Bras	2
3	222028	Sleeve	Buchse	Manchon	2
4	222504	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 55, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 55, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 55, Acier	2
5	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	12
6	08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	2
7	222210	Pin, Clevis, 0.62 D X 2.12l	Stift, Lastöse, 0.62 D. X 2.12länge	Goupille, Ceillet, 0.62 Dia X 2.12de Lon	2
8	02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.62 Dia	2
9	222034	Bracket, Guide, Roller	Bügel, Führung, Rolle	Support, Guide, Galet	1
10	51564	① Washer, 0.53b 1.75d .12, Stl, Pl	Unterlegscheibe, 0.53b (Bohrung) 1.75d.	Rondelle, 0.53a 1.75dia .12, Acier, Pla	4
11	30407	Clip, Keeper, Open	Federklemme, Stiftsicherung, Offen	Attache, Cliquet De Sûreté, Ouvert	3
12	12273	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	6
13	49826	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Acier	1
14	397765	Bracket, Mtg, Actuator	Halterung	Support	1
15	07786	Nut, Hex, Std, M08 X 1.25, Ss	Mutter, Sechskant, Standard, M08 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Standard, M08 X 1.25,	2
16	9003318	Actuator Kit, F/ 397721, Replmt [5680]	Hubspindel	Verin De Levage	1
17	29558	Pin, Clevis, 0.37 D X 1.50l	Stift, Lastöse, 0.37 D. X 1.50länge	Goupille, Ceillet, 0.37 Dia X 1.50de Lon	1
18	397768	Spacer, .532id X .750od X 1.000l	Abstandstück, .532id X .750od X 1.000l	Entretoise, .532id X .750od X 1.000l	2
19	86866	Pin, Hair Cotter, 0.38 D .072 Wir	Stift, Haar Splint, 0.38 D. .072 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.38 Dia	1
20	44906	Pin, Hair Cotter, 0.69 D .092 Wir	Stift, Haar Splint, 0.69 D. .092 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.69 Dia	1
21	397818	② Spring, Extn, 0.210d .025wire 8.0l	Feder, Erweiterung, 0.210d .025wire 8.0l	Ressort, Extension, 0.210d .025wire 8.0l	1
22	222054	② Bracket, Roller Guide	Halterung	Support	2
23	397766	Channel, Mtg, Actuator	Kanal	Canal	1
24	222196	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.00l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.00länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.00de Lon	1
25	09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 8 - Model 700D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 710 mm

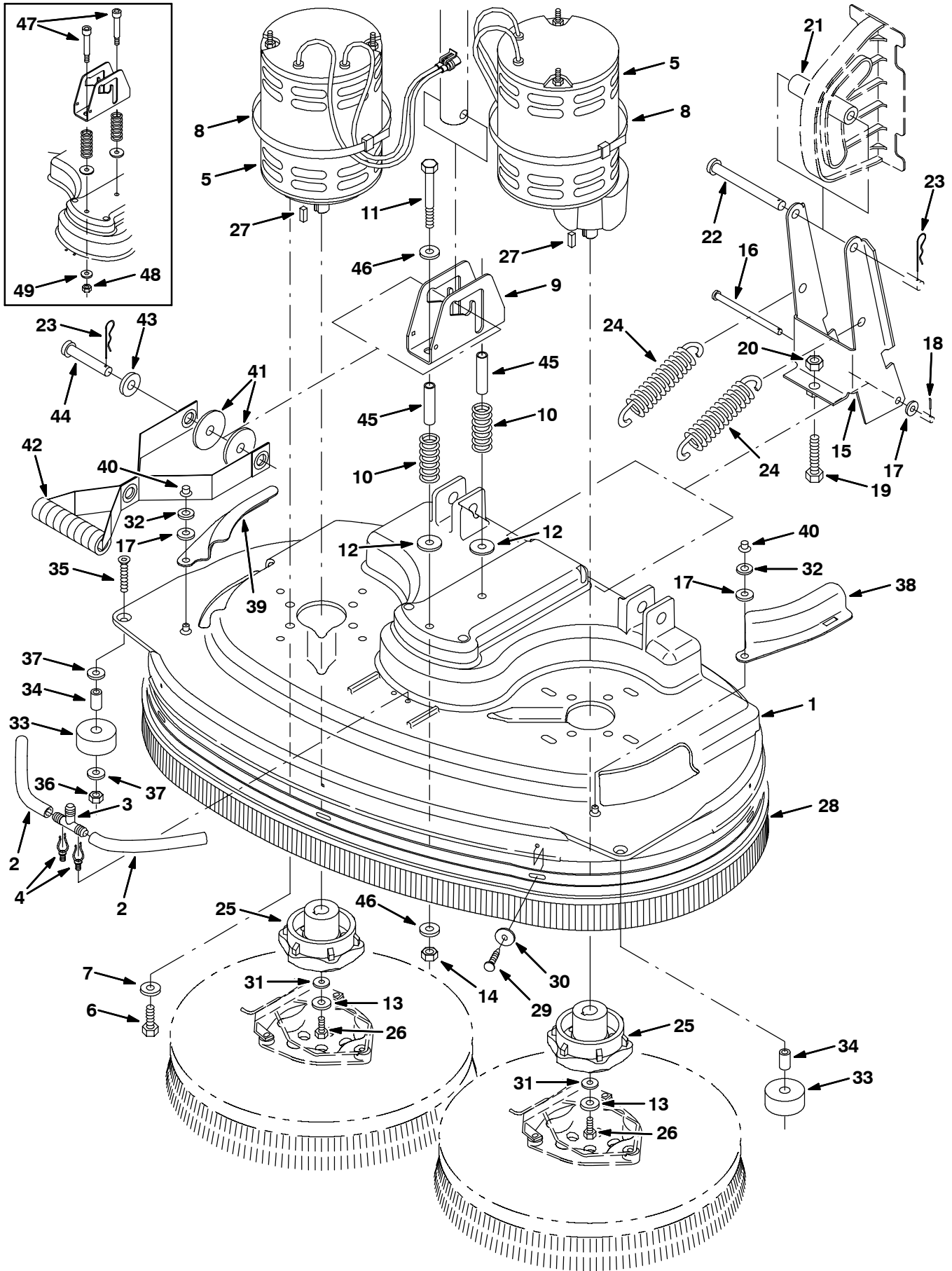


Fig. 8 - Model 700D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 710 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397745	Kit, Ci, Head, Scrbr, [5680] [700d]	Satz, , Kopf, Schrubber, [5680] [700d]	Jeu De Pièces, , Tête, Brosse, [5680] [7]	1
▲	1 1030877	Cover, Scrub Hd, 28" Disc, Machined	Abdeckung, Schrubber Kopf, Scheibe, [28]	Couvercle, Brosse Tête, Disque, [28]	1
▲	2 222535	Hose, Pvc, Clr, 0.38id 0.56od 08.00l	Schlauch, Pvc, Frei /Leer, 0.38innen-D	Tuyau, Pvc, De Tolérance, 0.38diamètre I	2
▲	3 222536	Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück, Wulstripe	Raccord, Plastique, Raccord En T, Cannel	1
▲	4 30406	Clip, Keeper	Federklemme, Stiftsicherung	Attache, Cliquet De Sûreté	2
▲	5 397815	Motor, Ele, 36vdc, 0.75hp, 0200rpm (See Breakdowns)	Motor, El, 36vgs .75ps Zahnrad (Sehe Komponenten)	Moteur, Électrique, 36vcc .75cv Engre (Voir Composantes)	2
▲	6 12317	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 30, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 30, Acier	8
▲	7 41187	Washer, Belleville, .38	Unterlegscheibe, Belleville, .38	Rondelle, Belleville, .38	8
▲	8 44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge .30	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de La	4
▲	9 397813	Bracket, Head, Actuator	Bügel, Kopf, Betätigungselement	Support, Tête, Mécanisme De Commande	1
▲	10 45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression, 0.97außEnddurchmesse	Ressort, Compression, 0.97joint Torique	2
▲	11 35709	② Screw, Hex, .38-16 X 3.50, 5	Schraube, Sechskant	Vis, Hexagonal	2
▲	12 32662	Washer, 0.38b 1.22d .06, Ss	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.22d.	Rondelle, 0.38a 1.22dia .06, Acier Inox	2
▲	13 01686	Washer, Flt, .38 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .38 Edelstahl	Rondelle, Plat, .38 Acier Inoxydable	2
▲	14 59156	② Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
▲	15 222838	Bracket, Pivot	Halterung	Support	1
▲	16 222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de Lon	1
▲	17 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	3
▲	18 08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .125 X 0.75	1
▲	19 05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
▲	20 39312	Nut, Hex, Std, M10 X 1.5	Mutter, Sechskant, Standard, M10 X 1.5	Ecrou, Hexagonal, Standard, M10 X 1.5	1
▲	21 222055	Roller, Linkage, Head	Rolle, Gestänge, Kopf	Galet, Timonerie, Tête	1
▲	22 222197	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de Lon	1
▲	23 02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.62 Dia	2
▲	24 222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung, 1.23außEnddurchmesse	Ressort, Extension, 1.23joint Torique D	2
▲	25 1042966	Hub, Drive, Brush, Disk, 0.75b [6t]	Nabe, Bürste, Fahrer	Moyeu, Balai, Conducteur	2
▲	26 09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	2
▲	27 00926	Key, Sq, 0.25 X 0.25, 00.75l	Schlüssel, Quadratisch, 0.25 X 0.25, 00.	Clé, Carré, 0.25 X 0.25, 00.75de Long	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 8 - Model 700D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 710 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲▽	397828	Ki, Ci, Skirt, 700mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	28 1021919	Skirt, Head, Disk, 28.0/700mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	29 397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	30 397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
▲	31 41186	Washer, Belleville, .31	Unterlegscheibe, Belleville, .31	Rondelle, Belleville, .31	2
▲	32 32713	Washer, 0.41b 0.81d .09, Ure	Unterlegscheibe, 0.41b (Bohrung) 0.81d.	Rondelle, 0.41a 0.81dia .09, Uréthane	2
▲	33 222403	Wheel, 2.0d 0.88w 0.50b	Rad, 2.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 2.0dia 0.88de Large 0.50a	2
▲	34 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	35 33943	Screw, Flat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	2
▲	36 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	4
▲	37 32490	Washer, Flt, .25 Std	Unterlegscheibe, Flach, .25 Standard	Rondelle, Plat, .25 Standard	2
▲	38 222404	Door, Scb Head, Lh	Klappe, Schrubben Kopf, Links	Porte, Brosser Tête, Gauche	1
▲	39 222405	Door, Scb Head, Rh	Klappe, Schrubben Kopf, Rechts	Porte, Brosser Tête, Droit	1
▲	40 59849	Nut, Retainer, .312 Dia	Mutter, Halterung, .312 Durchmesser	Ecrou, Arrêtoir, .312 Diamètre	2
▲	41 57048	Washer, Flat, 0.53b 2.13d .11, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 2.13d.	Rondelle, Plat, 0.53a 2.13dia .11,	2
▲	42 397816	Strap Assy, Handle	Spanngurt Aufbau, Handgriff	Sangle Assemblage, Poignée	1
▲	43 23996	Washer, Flat, 0.53b 0.84d .06, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 0.84d.	Rondelle, Plat, 0.53a 0.84dia .06,	1
▲	44 397817	Pin, Clevis, 0.50 D X 2.88l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.88länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.88de	1
▲	45 1029425	② Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 02.3l, Ss	Rohr	Tuyau	2
▲	46 01685	② Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	4
	47 9002023	① Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 10964	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	1
	48 36643	① Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
	49 01686	① Washer, Flat, 0.44b 1.00d .08, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.6x19x1.9 N	Rondelle Plate Ss, 10.6x19x1.9 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 9 - Model 800D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 815 mm

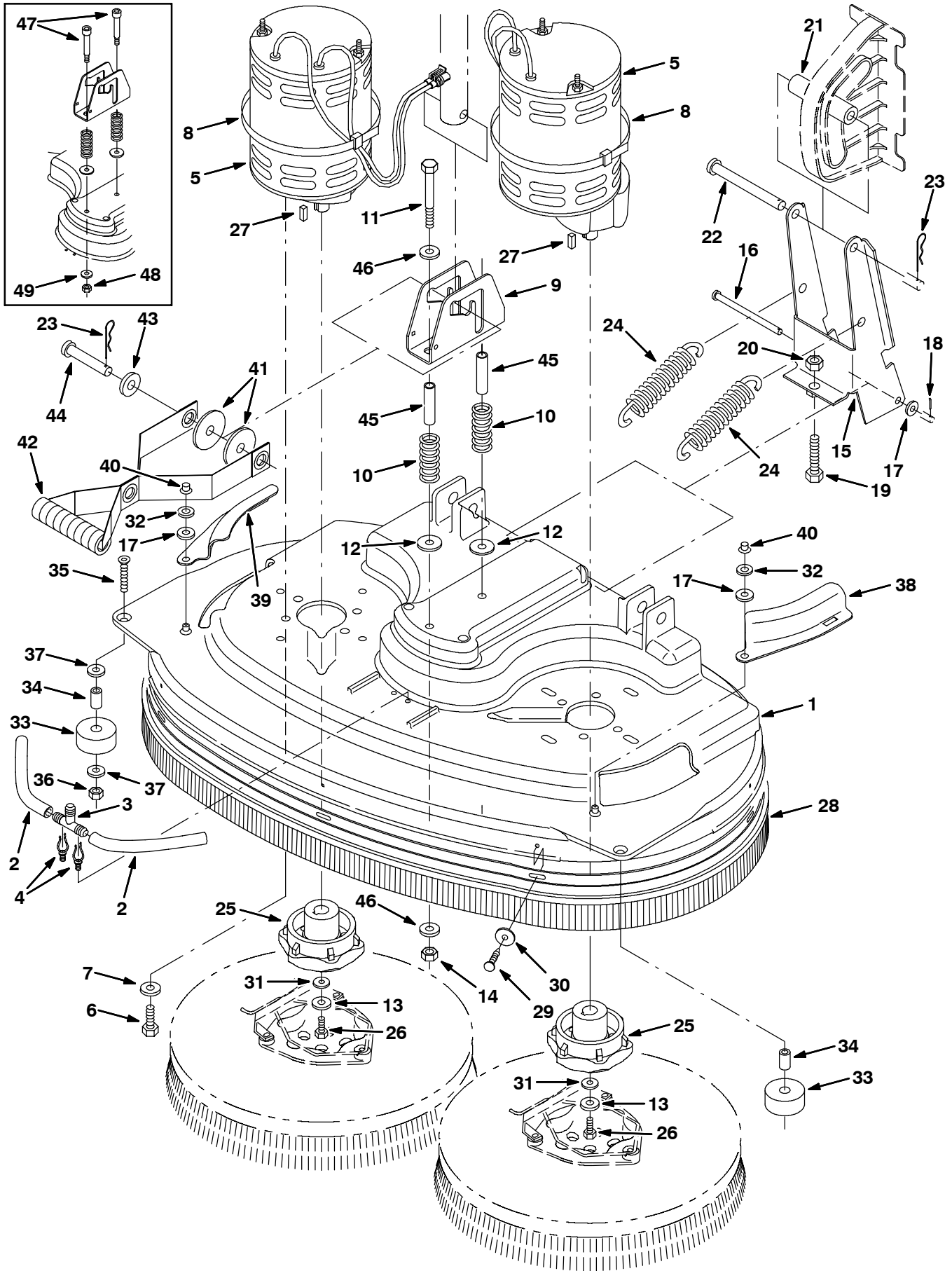


Fig. 9 - Model 800D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 815 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397740	Kit, Ci, Head, Scrbr, [5680] [800d]	Satz, , Kopf, Schrubber, [5680] [800d]	Jeu De Pièces, , Tête, Brosse, [5680] [8	1
▲	1 1030875	Cover, Scrub Hd, 32" Disc, Machined	Abdeckung, Schrubber Kopf, Scheibe, [32]	Couvercle, Brosse Tête, Disque, [32]	1
▲	2 222535	Hose, Pvc, Clr, 0.38id 0.56od 08.00l	Schlauch, Pvc, Frei /Leer, 0.38innen-D	Tuyau, Pvc, De Tolérance, 0.38diamètre I	2
▲	3 222536	Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück, Wulstrippie	Raccord, Plastique, Raccord En T, Cannel	1
▲	4 30406	Clip, Keeper	Federklemme, Stiftsicherung	Attache, Cliquet De Sûreté	2
▲	5 397815	Motor, Ele, 36vdc, 0.75hp, 0200rpm (See Breakdowns)	Motor, El, 36vgs .75ps Zahnrad (Sehe Komponenten)	Moteur, Électrique, 36vcc .75cv Engre (Voir Composantes)	2
▲	6 12317	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 30, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 30, Acier	8
▲	7 41187	Washer, Belleville, .38	Unterlegscheibe, Belleville, .38	Rondelle, Belleville, .38	8
▲	8 44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge .30	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de La	4
▲	9 397813	Bracket, Head, Actuator	Bügel, Kopf, Betätigungselement	Support, Tête, Mécanisme De Commande	1
▲	10 45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression, 0.97außEnddurchmesse	Ressort, Compression, 0.97joint Torique	2
▲	11 35709	② Screw, Hex, .38-16 X 3.50, 5	Schraube, Sechskant	Vis, Hexagonal	2
▲	12 32662	Washer, 0.38b 1.22d .06, Ss	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.22d.	Rondelle, 0.38a 1.22dia .06, Acier Inox	2
▲	13 01686	Washer, Flt, .38 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .38 Edelstahl	Rondelle, Plat, .38 Acier Inoxydable	2
▲	14 59156	② Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
▲	15 222838	Bracket, Pivot	Halterung	Support	1
▲	16 222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de Lon	1
▲	17 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	3
▲	18 08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .125 X 0.75	1
▲	19 05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
▲	20 39312	Nut, Hex, Std, M10 X 1.5	Mutter, Sechskant, Standard, M10 X 1.5	Ecrou, Hexagonal, Standard, M10 X 1.5	1
▲	21 222055	Roller, Linkage, Head	Rolle, Gestänge, Kopf	Galet, Timonerie, Tête	1
▲	22 222197	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de Lon	1
▲	23 02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.62 Dia	2
▲	24 222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung, 1.23außEnddurchmesse	Ressort, Extension, 1.23joint Torique D	2
▲	25 1042966	Hub, Drive, Brush, Disk, 0.75b [6t]	Nabe, Bürste, Fahrer	Moyeu, Balai, Conducteur	2
▲	26 09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	2
▲	27 00926	Key, Sq, 0.25 X 0.25, 00.75l	Schlüssel, Quadratisch, 0.25 X 0.25, 00.	Clé, Carré, 0.25 X 0.25, 00.75de Long	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 9 - Model 800D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 810 mm

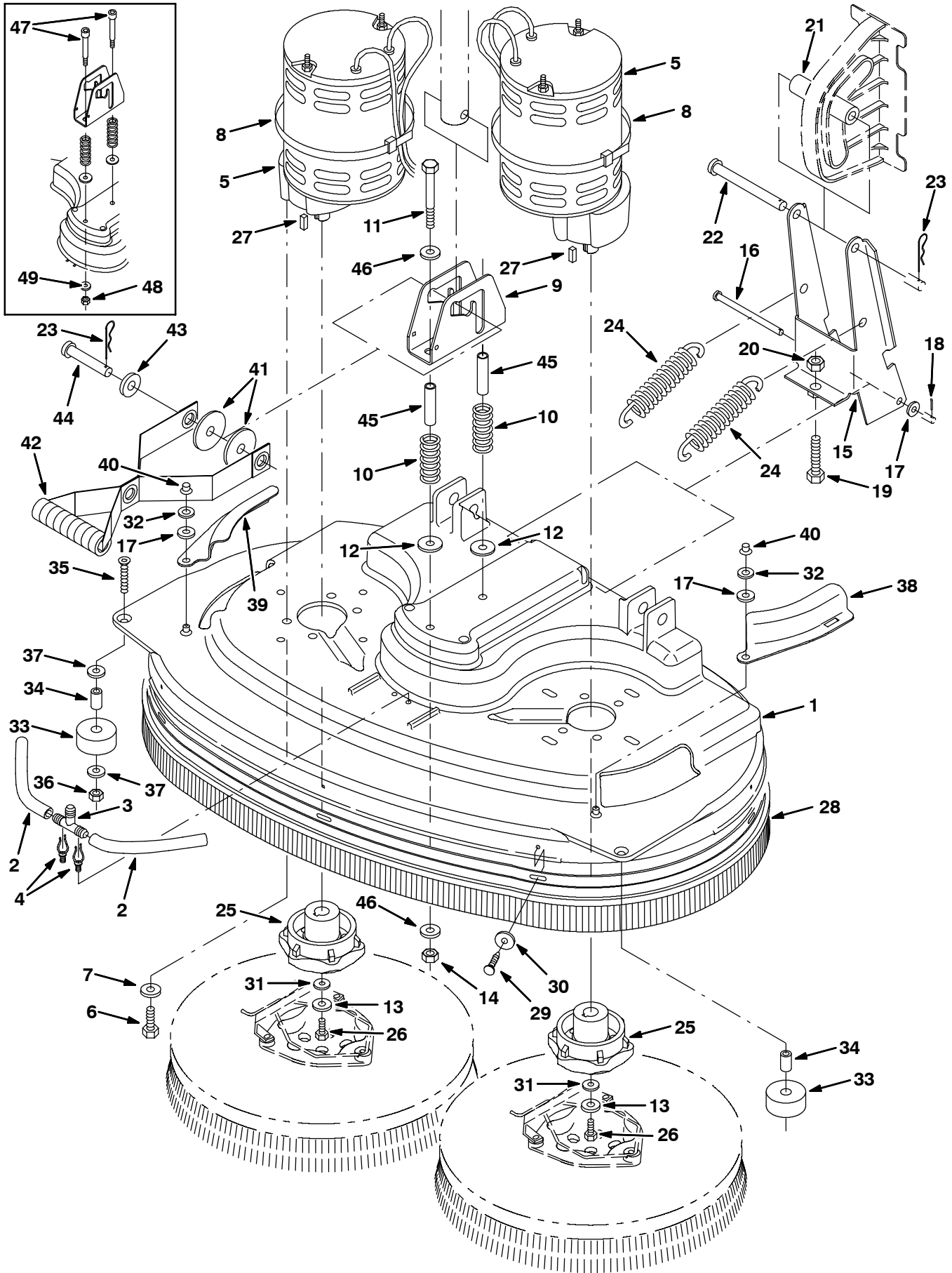
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲▽	397832	Kit, Ci, Skirt, 800mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	28 1022013	Skirt, Head, Disk, 32.0/800mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	29 397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	30 397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
▲	31 41186	Washer, Belleville, .31	Unterlegscheibe, Belleville, .31	Rondelle, Belleville, .31	2
▲	32 32713	Washer, 0.41b 0.81d .09, Ure	Unterlegscheibe, 0.41b (Bohrung) 0.81d.	Rondelle, 0.41a 0.81dia .09, Uréthane	2
▲	33 222403	Wheel, 2.0d 0.88w 0.50b	Rad, 2.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 2.0dia 0.88de Large 0.50a	2
▲	34 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	35 33943	Screw, Flat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	2
▲	36 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	2
▲	37 32490	Washer, Flt, .25 Std	Unterlegscheibe, Flach, .25 Standard	Rondelle, Plat, .25 Standard	4
▲	38 222404	Door, Scb Head, Lh	Klappe, Schrubben Kopf, Links	Porte, Brosser Tête, Gauche	1
▲	39 222405	Door, Scb Head, Rh	Klappe, Schrubben Kopf, Rechts	Porte, Brosser Tête, Droit	1
▲	40 59849	Nut, Retainer, .312 Dia	Mutter, Halterung, .312 Durchmesser	Ecrou, Arrêtoir, .312 Diamètre	2
▲	41 57048	Washer, Flat, 0.53b 2.13d .11, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 2.13d.	Rondelle, Plat, 0.53a 2.13dia .11,	2
▲	42 397816	Strap Assy, Handle	Spanngurt Aufbau, Handgriff	Sangle Assemblage, Poignée	1
▲	43 23996	Washer, Flat, 0.53b 0.84d .06, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 0.84d.	Rondelle, Plat, 0.53a 0.84dia .06,	1
▲	44 397817	Pin, Clevis, 0.50 D X 2.88l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.88länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.88de	1
▲	45 1029425	② Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 02.3l, Ss	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	2
▲	46 01685	② Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	4
	47 9002023	① Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 10964	Rohr	Tuyau	1
	48 36643	① Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
	49 01686	① Washer, Flat, 0.44b 1.00d .08, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.6x19x1.9 N	Rondelle Plate Ss, 10.6x19x1.9 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 10 - Model 900D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 915 mm



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353421 - 36in

Fig. 10 - Model 900D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 915 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397744	Kit, Ci, Head, Scrbr, [5680] [900d]	Satz, , Kopf, Schrubber, [5680] [900d]	Jeu De Pièces, , Tête, Brosse, [5680] [9	1
▲	1 222223	Cover, Scrbr Head, Disc, [36]	Abdeckung, Schrubber Kopf, Scheibe, [36]	Couvercle, Brosse Tête, Disque, [36]	1
▲	2 222535	Hose, Pvc, Clr, 0.38id 0.56od 08.00l	Schlauch, Pvc, Frei /Leer, 0.38innen-D	Tuyau, Pvc, De Tolérance, 0.38diamètre I	2
▲	3 222536	Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück, Wulstsnippe	Raccord, Plastique, Raccord En T, Cannel	1
▲	4 30406	Clip, Keeper	Federklemme, Stiftsicherung	Attache, Cliquet De Sûreté	2
▲	5 397815	Motor, Ele, 36vdc, 0.75hp, 0200rpm (See Breakdowns)	Motor, El, 36vgs .75ps Zahnrad (Sehe Komponenten)	Moteur, Électrique, 36vcc .75cv Engre (Voir Composantes)	2
▲	6 12317	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 30, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 30, Acier	8
▲	7 41187	Washer, Belleville, .38	Unterlegscheibe, Belleville, .38	Rondelle, Belleville, .38	8
▲	8 44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge .30	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de La	4
▲	9 397813	Bracket, Head, Actuator	Bügel, Kopf, Betätigungselement	Support, Tête, Mécanisme De Commande	1
▲	10 45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression, 0.97außEnddurchmesse	Ressort, Compression, 0.97joint Torique	2
▲	11 35709	② Screw, Hex, .38-16 X 3.50, 5	Schraube, Sechskant	Vis, Hexagonal	2
▲	12 32662	Washer, 0.38b 1.22d .06, Ss	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.22d.	Rondelle, 0.38a 1.22dia .06, Acier Inox	2
▲	13 01686	Washer, Flt, .38 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .38 Edelstahl	Rondelle, Plat, .38 Acier Inoxydable	2
▲	14 59156	② Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
▲	15 222838	Bracket, Pivot	Halterung	Support	1
▲	16 222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de Lon	1
▲	17 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	3
▲	18 08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .125 X 0.75	1
▲	19 05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40, E	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
▲	20 39312	Nut, Hex, Std, M10 X 1.5	Mutter, Sechskant, Standard, M10 X 1.5	Ecrou, Hexagonal, Standard, M10 X 1.5	1
▲	21 222055	Roller, Linkage, Head	Rolle, Gestänge, Kopf	Galet, Timonerie, Tête	1
▲	22 222197	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de Lon	1
▲	23 02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.62 Dia	2
▲	24 222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung, 1.23außEnddurchmesse	Ressort, Extension, 1.23joint Torique D	2
▲	25 1042966	Hub, Drive, Brush, Disk, 0.75b [6t]	Nabe, Bürste, Fahrer	Moyeu, Balai, Conducteur	2
▲	26 09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	2
▲	27 00926	Key, Sq, 0.25 X 0.25, 00.75l	Schlüssel, Quadratisch, 0.25 X 0.25, 00.	Clé, Carré, 0.25 X 0.25, 00.75de Long	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

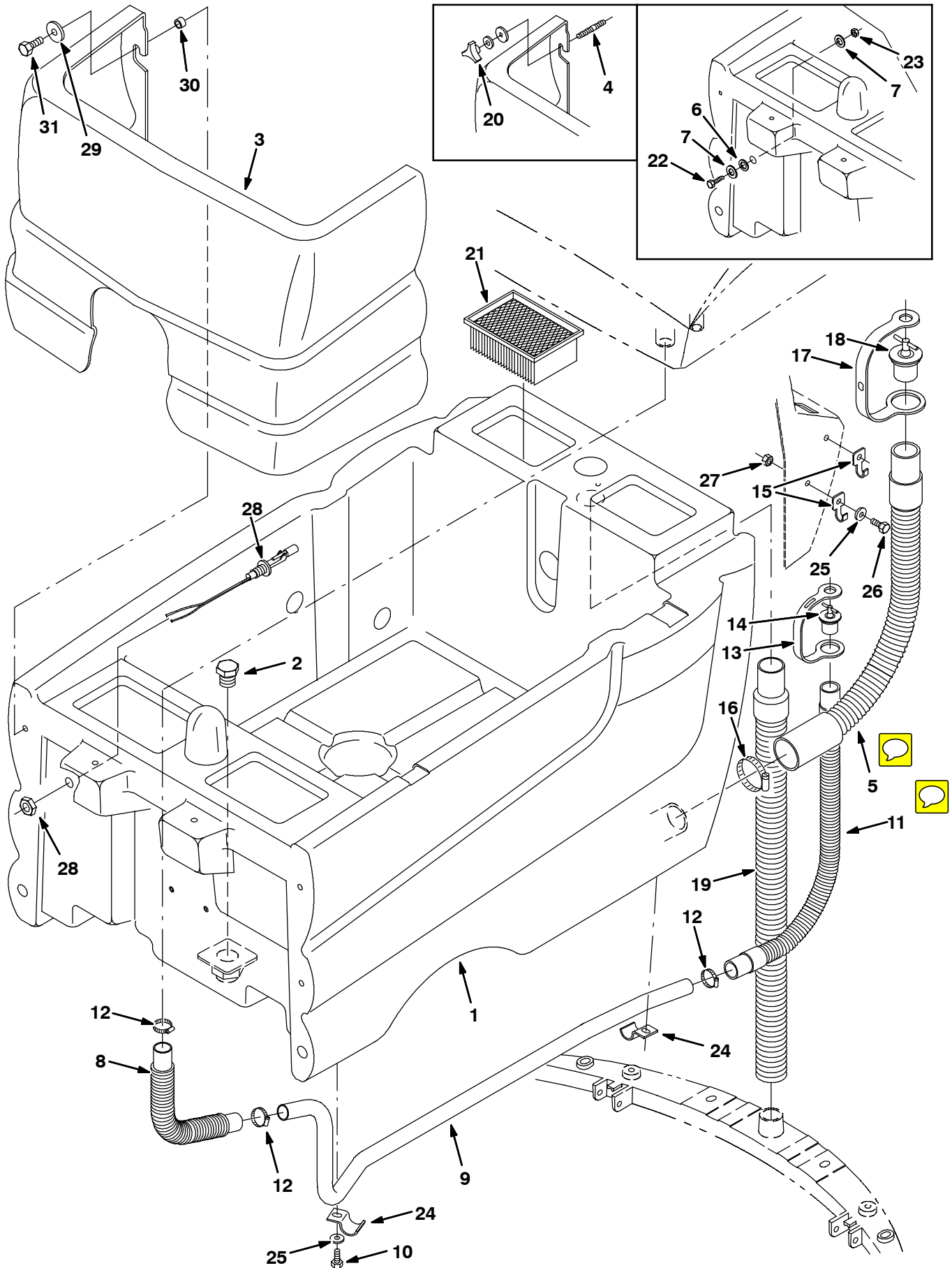
Fig. 10 - Model 900D Scrub Head Kit — Schrubbkopf Gruppe — Groupe Tête de Lavage - 915 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▲▽	397836	Kit, Ci, Skirt, 900mm, [5680]	Satz, Schürze	Jeu de pièces, Jupe	1
▲▲	28 1022042	Skirt, Head, Disk, 36.0/900mm	Schürze	Jupe	1
▲▲	29 397780	Plug, Plstc, Snap-In, F/.19hole	Stopfen	Bouchon	7
▲▲	30 397779	Washer, 0.28b 1.00d .06t, Stl, Blk Znc	Unterlegscheibe, 0.28b 1.00d .06t	Rondelle, 0.28b 1.00d .06t	7
▲	31 41186	Washer, Belleville, .31	Unterlegscheibe, Belleville, .31	Rondelle, Belleville, .31	2
▲	32 32713	Washer, 0.41b 0.81d .09, Ure	Unterlegscheibe, 0.41b (Bohrung) 0.81d.	Rondelle, 0.41a 0.81dia .09, Uréthane	2
▲	33 222403	Wheel, 2.0d 0.88w 0.50b	Rad, 2.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 2.0dia 0.88de Large 0.50a	2
▲	34 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	35 33943	Screw, Flat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 40, 10.9	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 40, 10.9	2
▲	36 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	2
▲	37 32490	Washer, Flt, .25 Std	Unterlegscheibe, Flach, .25 Standard	Rondelle, Plat, .25 Standard	4
▲	38 222404	Door, Scb Head, Lh	Klappe, Schrubben Kopf, Links	Porte, Brosser Tête, Gauche	1
▲	39 222405	Door, Scb Head, Rh	Klappe, Schrubben Kopf, Rechts	Porte, Brosser Tête, Droit	1
▲	40 59849	Nut, Retainer, .312 Dia	Mutter, Halterung, .312 Durchmesser	Ecrou, Arrêtoir, .312 Diamètre	2
▲	41 57048	Washer, Flat, 0.53b 2.13d .11, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 2.13d.	Rondelle, Plat, 0.53a 2.13dia .11,	2
▲	42 397816	Strap Assy, Handle	Spanngurt Aufbau, Handgriff	Sangle Assemblage, Poignée	1
▲	43 23996	Washer, Flat, 0.53b 0.84d .06, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 0.84d.	Rondelle, Plat, 0.53a 0.84dia .06,	1
▲	44 397817	Pin, Clevis, 0.50 D X 2.88l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.88länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.88de	1
▲	45 1029425	② Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 02.3l, Ss	Rohr	Tuyau	2
▲	46 01685	② Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	4
	47 9002023	① Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 10964	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	1
	48 36643	① Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
	49 01686	① Washer, Flat, 0.44b 1.00d .08, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.6x19x1.9 N	Rondelle Plate Ss, 10.6x19x1.9 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

**Fig. 11 - Recovery Tank Group (5680 001-999)
Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 001-999)
Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 001-999)**



**Fig. 11 - Recovery Tank Group (5680 001-999)
Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 001-999)
Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 001-999)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	398440	③ Tank, Recvy	Tank, Aufnahme	Réservoir, Récupération	1
2	75611	③ Fitting, Plstc, Plug, Pm12	Armatur, Kunststoff, Stopfen, Einschraub	Raccord, Plastique, Bouchon, Tuyeau (Mâl)	1
3	9005799	③ Cover, Front [5680 Disk]	Abdeckung, Vorderseite	Couvercle, Avant	1
4	30324	① Stud, M8	Stiftschraube, M8	Goujon, M8	4
5	374059	③ Hose Assy, W/ Cuff, 0.51d 27.5l	Schlauch Aufbau, Breit/ Manschette,	Tuyau Assemblage, De Large/ Embout,	1
6	01316	① Washer, 0.66b 1.00d .12, Rbr	Unterlegscheibe, 0.66b (Bohrung) 1.00d.	Rondelle, 0.66a 1.00dia .12, Caotchouc	1
7	04400	① Washer, Flat, M16, 17 X30x3ss	Unterlegscheibe, Flach, M16, 17 X30x3ed	Rondelle, Plat, M16, 17 X30x3acier Inox	2
8	222194	③ Hose Assy, Pvc, W/2cuff, 1.0d, 10.0l	Schlauch Aufbau, Pvc, Breit/2manschette,	Tuyau Assemblage, Pvc, De Large/2embout,	1
9	222151	③ Tube, Hyd, 16 None/None, Drain	Rohr, Hydraulik, 16 Kein/Kein, Ablassen	Tube, Hydraulique, 16 Aucun/Aucun, Vidan	1
10	12273	③ Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	2
11	222788	③ Hose Assy, W/2cuff, 1.0d, 23l	Schlauch Aufbau, Breit/2manschette, 1.0d	Tuyau Assemblage, De Large/2embout, 1.0d	1
12	11399	③ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.81-1.50d	Klemme	Attache	3
13	222517	③ Strap	Spanngurt	Sangle	1
14	374111	③ Plug, Drain, 1.00 D	Stopfen, Ablassen, 1.00 D.	Bouchon, Vidange, 1.00 Dia	1
15	222793	③ Clip, Hanger, Hose	Federklemme, Hängelager, Schlauch	Attache, Bride De Support, Tuyau	2
16	14432	③ Clamp, Hose, Wormdrive, 1.81-2.75d	Klemme	Attache	1
17	222383	③ Strap, Drain Hose	Spanngurt, Ablassen Schlauch	Sangle, Vidange Tuyau	1
18	398850	③ Plug, Expandable, 1.5d	Stopfen, Ausdehnbar, 1.5d.	Bouchon, Dilatable, 1.5dia	1
19	374060	③ Hose Assy, Cuff, Vacuum	Schlauch Aufbau, Manschette, Vakuum	Tuyau Assemblage, Embout, Aspiration	1
20	222470	① Knob, M8	Knopf, M8	Bouton, M8	4
21	1037821	③ Filter, Panl, Dust, 2.3 x 04.5 x 06.4	Filter, Platte, Staub, 2.3x04.5x06.4	Filtre, Panneau, Poussière, 2.3x04.5x06.4	1
22	06980	① Screw, Hex, M16 X 2.0 X 35, 8.8	Schraube, Sechskant, M16 X 2.0 X 35, 8	Vis, Hexagonal, M16 X 2.0 X 35, 8.8	1
23	33342	① Nut, Hex, Lock, M16 X 2.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M16 X 2.0, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M16 X 2.0, Nyl	1
24	69234	③ Clamp, Cable, Stl, 1.00d X 0.62w, 1h	Klemme, Kabel, Stahl, 1.00d. X 0.62breit	Attache, Câble, Acier, 1.00dia X 0.62de	2
25	01685	③ Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	8

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 11 - Recovery Tank Group (5680 001-999)
Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 001-999)
Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 001-999)

Ref.	Part No.		Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
26	15675	③	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Acier	2
27	08713	③	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	2
28	222822	③	Sensor, Level	Sensor, füllstand	Détecteur,niveau	1
29	30013	③	Washer, Flat, 0.31 Fender	Unterlegscheibe, Flach 8.7x29x1.2 C	Rondelle, Plat, 8.7x29x1.2 C	4
30	222516	②	Sleeve, P/M, 0.496d 0.318b 0.31l 430ss	Sleeve .31bb.496d.312ss	Sleeve .31bb.496d.312ss	4
31	12273	②	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Nylon Sicherend, M 8x 20 C	Vis Six Pans Nylon Bloquee, M 8x 20 C	4

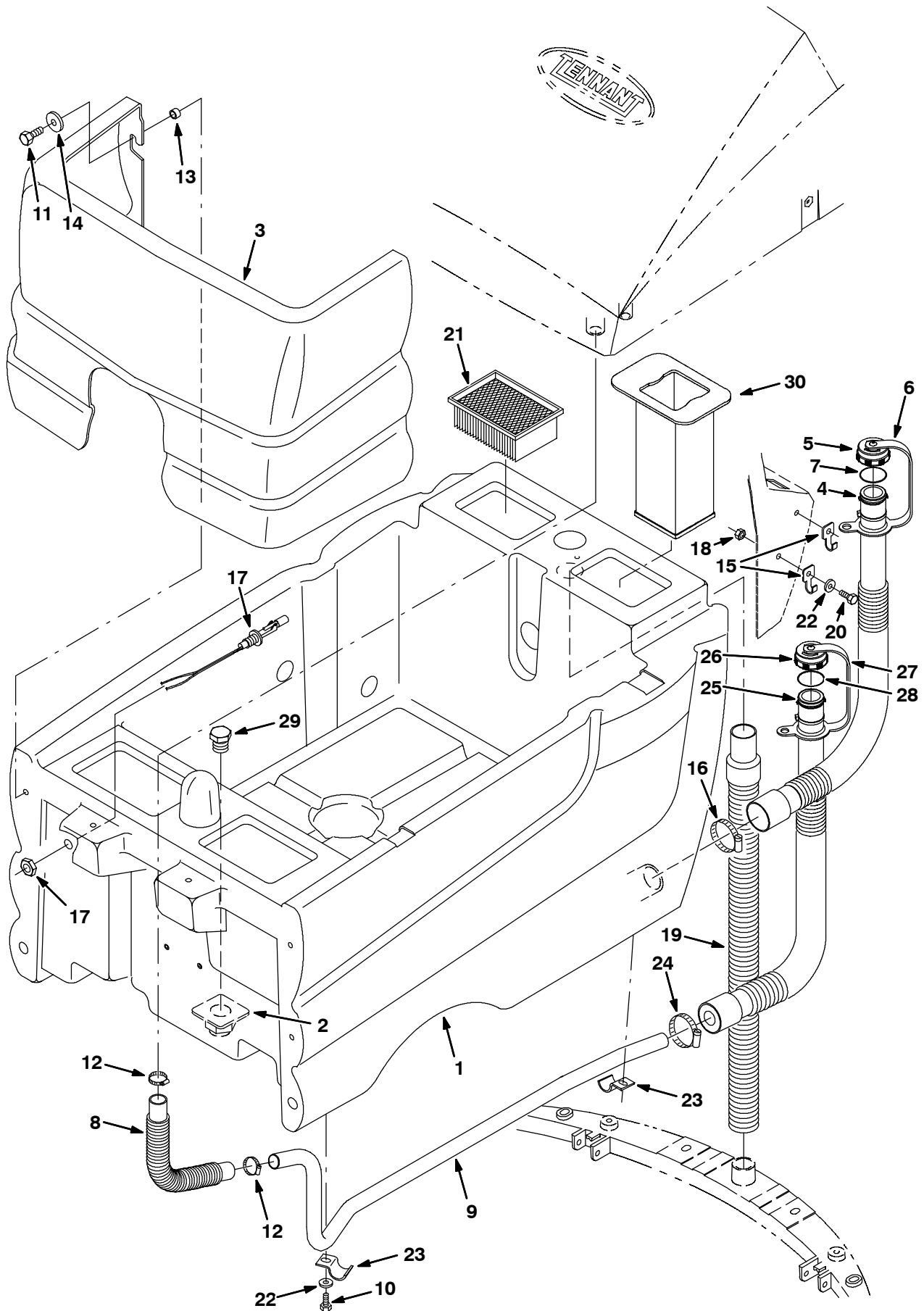
① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

③ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-999)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 12 - Recovery Tank Group (5680 1000-))
Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 1000-))
Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 1000-))



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353403 - CE

Fig. 12 - Recovery Tank Group (5680 1000-)
Schmutzwasser Tank Gruppe (5680 1000-)
Groupe Reservoir de Recouvrer (5680 1000-)

	Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1	398440	☐ Tank, Recvy, [5680/5700]	Tank, Aufnahme, [5680/5700]	Réservoir, Récupération, [5680/5700]	1
▲	2	377349	☐ Fitting, Plstc, Pf12/Pf12, Bh	Armatur, Kunststoff	Raccord, Plastique	1
	3	9005799	☐ Cover, Front, [5680 Disk]	Abdeckung, Vorderseite, Zurechtmachen	Couvercle, Avant, Garniture	1
▽	4	1011168	☐ Hose, Assembly, Drain, 25.7l	Schlauch Aufbau	Tuyau Assemblage	1
▲▽	5	1008639	☐ Cap, Drain Assembly	Kappe, Ablassen Baugruppe	Capuchon, Vidange Assemblage	1
▲▲	6	1019563	☐ Strap, Drain Cap	Spanngurt	Sangle	1
▲▲	7	1008637	☐ O Ring, 1.48" ID, 1.76" Od	O-Ring	Joint Torique	1
	8	222194	☐ Hose Assy, W/0cuff, 1.0d 10l [Drain]	Schlauch Aufbau, Breit/0manschette, 1.0d	Tuyau Assemblage, De Large/0embout, 1.0d	1
	9	222151	☐ Tube, Hyd, 16 None/None, Drain	Rohr, Hyd, 16 Kein/Kein, Ablassen	Tube, Hyd, 16 Aucun/Aucun, Vidange	1
	10	12273	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20, Ede	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier In	2
	11	12273	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20, Ede	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier In	4
	12	11399	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.81-1.50d	Klemme	Attache	2
	13	222516	☐ Sleeve, P/M, 0.496d 0.318b 0.31l 430ss	Sleeve .31bb.496d.312ss	Sleeve .31bb.496d.312ss	4
	14	30013	☐ Washer, Flat, 0.31 Fender	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Schutzhaube	Rondelle, Plat, 0.31 Aile	4
	15	222793	☐ Clip, Hanger, Hose, .38d Hole, Ss	Federklemme, Hängelager, Schlauch, .38d.	Attache, Bride De Support, Tuyau, .38dia	2
	16	22297	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 1.56-2.50d	Klemme	Attache	1
	17	222822	☐ Sensor, Level, Liquid, 30w [Mag]	Sensor, Füllstand, Flüssigkeit, 30breit	Détecteur, Niveau, Liquide, 30de Large	1
	18	08713	☐ Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25, Nyl	2
	19	374060	☐ Hose Assy, W/1cuff, 1.5d 32l 1.7l	Schlauch Aufbau, Breit/1manschette, 1.5d	Tuyau Assemblage, De Large/1embout, 1.5d	1
	20	15675	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 16, Ede	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 16, Acier In	2
	21	370114	☐ Filter, Kit, Vacfan	Filterinstallationssatz	Kit De Filtre	1
	22	01685	☐ Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	4
	23	69234	☐ Clamp, Cable, Stl, 1.00d X 0.62w, 1h	Klemme, Kabel, Stahl, 1.00d X 0.62breit	Attache, Câble, Acier, 1.00dia X 0.62de	2
	24	11531	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 1.06-2.00d	Klemme	Attache	1
▽	25	1011167	☐ Hose, Assembly, Drain, 26.7l	Schlauch Aufbau	Tuyau Assemblage	1
▲▽	26	1008639	☐ Cap, Drain Assembly	Kappe, Ablassen Baugruppe	Capuchon, Vidange Assemblage	1
▲▲	27	1019563	☐ Strap, Drain Cap	Spanngurt	Sangle	1
▲▲	28	1008637	☐ O Ring, 1.48" ID, 1.76" Od	O-Ring	Joint Torique	1
	29	75611	☐ Fitting, Plstc, Plug, Pm12	Armatur, Kunststoff, Stopfen, Einschraub	Raccord, Plastique, Bouchon, Tuyeau (Mâl	1
	30	1042996	☐ Screen, Debris, [5680/5700] (Optional)	Schirm (Wahlmöglichkeit)	Écran(Choix)	1

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 1000-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 13 - Solution Tank Group — Frischwassertank Gruppe — Groupe reservoir de Solvant

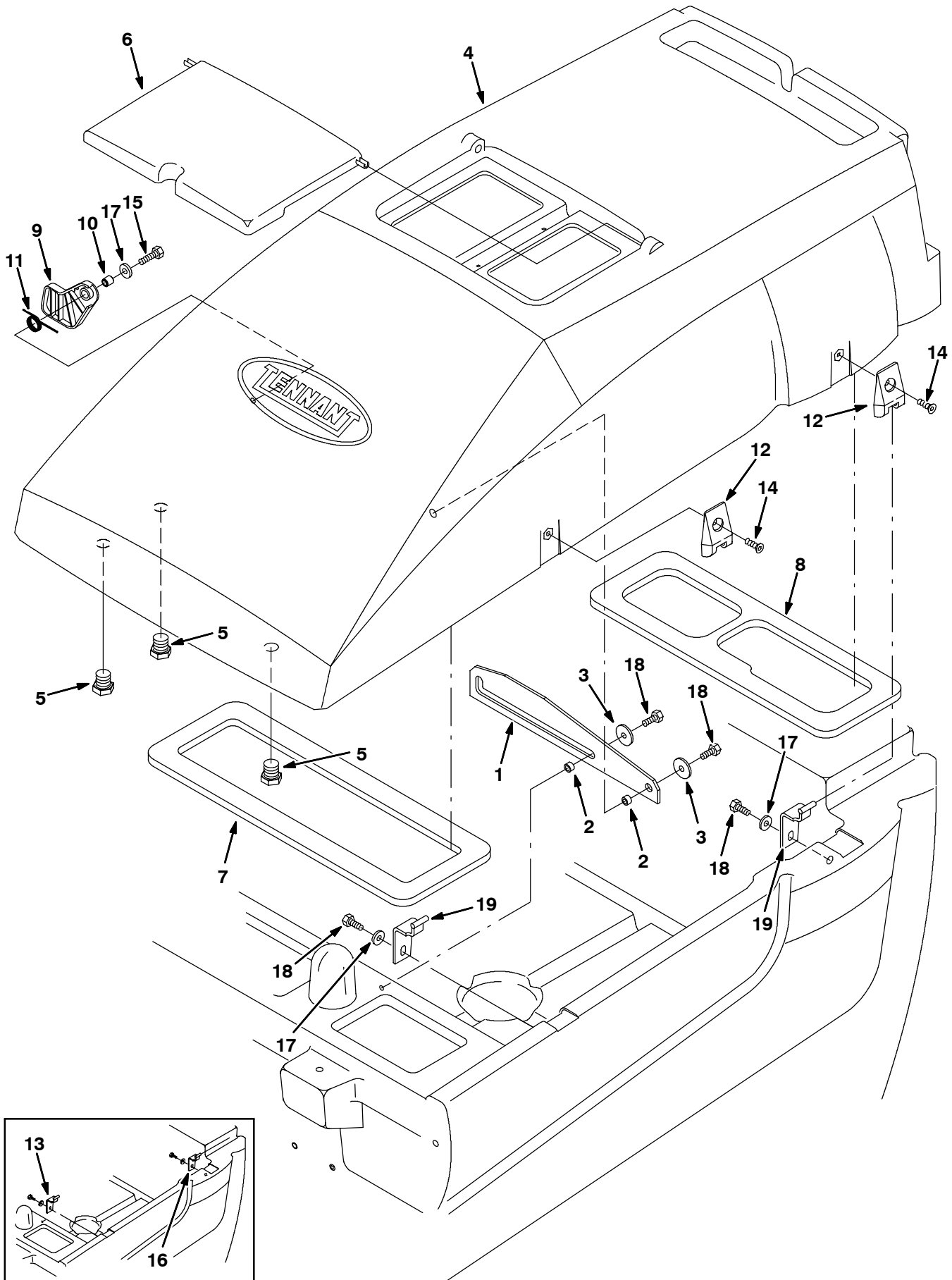


Fig. 13 - Solution Tank Group — Frischwassertank Gruppe — Groupe réservoir de Solvant

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	397705	Bracket, Prop, Arm	Bügel, Stütze, Arm	Support, Étai, Bras	1
2	222516	Sleeve	Buchse	Manchon	2
3	30013	Washer, Flat, .31 Fender	Unterlegscheibe, Flach, .31 Schutzhaube	Rondelle, Plat, .31 Aile	2
4	398430	Tank, Soltn, W/ Label, [5700]	Tank, Frischwasser, Breit/ Aufkleber, [5	Réservoir, Solution, De Large/ Autocolla	1
5	75611	Fitting, Plstc, Plug, Pm12	Armatur, Kunststoff, Stopfen, Einschraub	Raccord, Plastique, Bouchon, Tuyeau (Mâl	3
6	222712	Cover, Tank, Soltn, W/ Label, [5700]	Abdeckung, Tank, Frischwasser, Breit/ Au	Couvercle, Réservoir, Solution, De Large	1
7	222120	Gasket, Tank, Front	Dichtungen, Tank, Vorderseite	Joint, Réservoir, Avant	1
8	222121	Gasket, Tank, Rear	Dichtungen, Tank, Heck	Joint, Réservoir, Arrière	1
9	222406	Stop	Anschlag	Arrêt	1
10	222460	Sleeve	Buchse	Manchon	1
11	222462	Spring, Tors, 0.83id .07wir 03.0coil	Feder, Torsion, 0.83innen-D .07draht(Bür	Ressort, Torsion, 0.83diamètre Intérieur	1
12	222529	Hinge Leaf	Scharnier Blatt	Charnière Lame	2
13	222527	① Hinge Wldt, Leaf	Scharnier SchweißVerbindung, Blatt	Charnière Assemblage Soudé, Lame	1
14	222463	Screw, Flat, M08 X 1.25 X 20, Blk	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 20, Schwar	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 20, Noir	2
15	12333	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 25, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 25, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 25, Acier	1
16	222689	① Hinge Wldt, Leaf, Rear	Scharnier SchweißVerbindung, Blatt, Heck	Charnière Assemblage Soudé, Lame, Arriè	1
17	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	3
18	12273	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	4
19	398485	② Hinge Wldt, Leaf	Scharnier SchweißVerbindung, Blatt	Charnière Assemblage Soudé, Lame	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 0001-1206)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 1207-)

Fig. 14 - Vacuum Fan Group — Vakuumentilator Gruppe — Groupe Turbine d'Aspiration

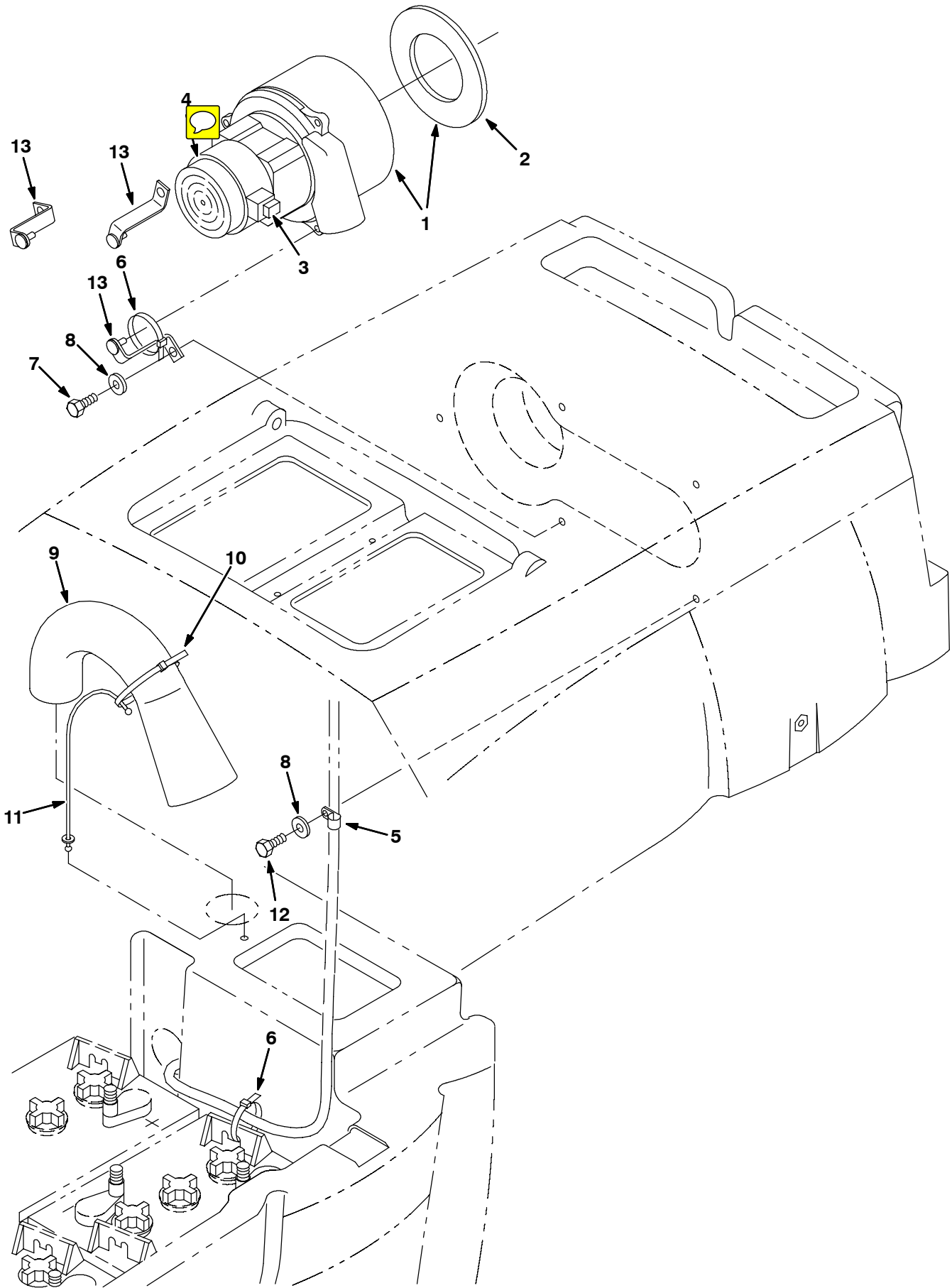


Fig. 14 - Vacuum Fan Group — Vakuumentilator Gruppe — Groupe Turbine d'Aspiration

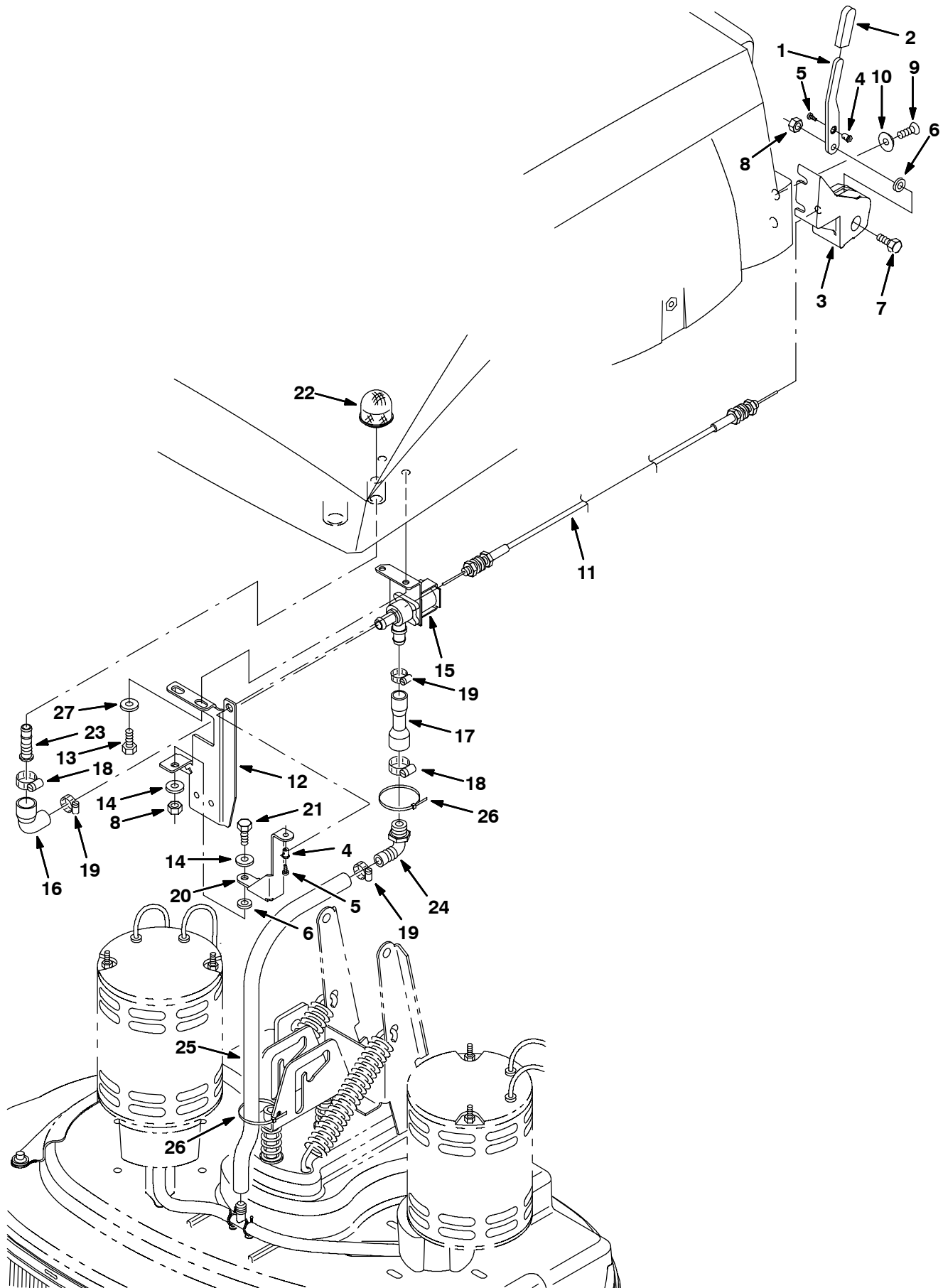
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1	9004054 [2] Motor Kit, Vacuum, Replmt	Ventilator Aufbau, Vakuum	Ventilateur Assemblage, Aspiration	1
▲	2	223264 [2] Seal, Rbr, Clsd, 0.25th, 5.8d 03.3h	Dichtung	Joint	1
▲	3	1041772 [2] Brush Kit, Motor, Fan [1 Kit=2 Brsh]	Set Kohlebürste (2 Stk)	Jeu De Pièces, Balai, Moteur, Électrique	1
▲	4	1041766 [2] Cover, Cooling Fan	Abdeckung	Couvercle	1
▽	1	398520 [1] Fan Assy, Vacuum)	Ventilator Aufbau, Vakuum	Ventilateur Assemblage, Aspiration	1
▲	2	223264 [1] Seal, Rbr, Clsd, 0.25th, 5.8d 03.3h	Dichtung	Joint	1
▲	3	398513 [1] Vr, Brush Kit, Motor, Fan [1 Kit=2 Brsh]	Set Kohlebürste (2 Stk)	Jeu De Pièces, Balai, Moteur, Électrique	1
▲	4	398511 [1] Vr, Housing	Gehäuse	Boitier	1
	5	40678 Clamp, Cable, Stl, 0.44d X 0.62w, 1h	Klemme, Kabel, Stahl, 0.44d X 0.62breit	Attache, Câble, Acier, 0.44dia X 0.62de	1
	6	49266 Tie, Cable, Nyl, 07.3l .19w 1.8 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 07.3länge .19	Lien, Câble, Nylon, 07.3de Long .19de La	2
	7	12273 Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	3
	8	01685 Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	4
	9	222361 Hose, Rbr, E147 1.76id 2.62id 07.6 4.3	Schlauch, Gummi, Winkel147 1.76innen-D 2	Tuyau, Caotchouc, Coude147 1.76diamètre	1
	10	49263 Tie, Cable, Nyl, 11.4l .19w 3.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 11.4länge .19	Lien, Câble, Nylon, 11.4de Long .19de La	1
	11	222667 Cable, .06d, 06.8l, .25ball/.25ball	Kabel, .06d., 06.8länge, .25kugel/.25ku	Câble, .06dia, 06.8de Long, .25rotule/.	1
	12	15675 Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Acier	1
	13	222122 Bracket, Mtg, Vacfan	Bügel, Montage, Saugventilator	Support, Montage, Extracteur	3

[1] Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-3007)

[2] Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 3008-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 15 - Solution Control Group (5680520 001-xxx) — Wasserhahn Gruppe (5680520 001-xxx) —
Groupe Robinet à Eau (5680520 001-xxx)



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353404

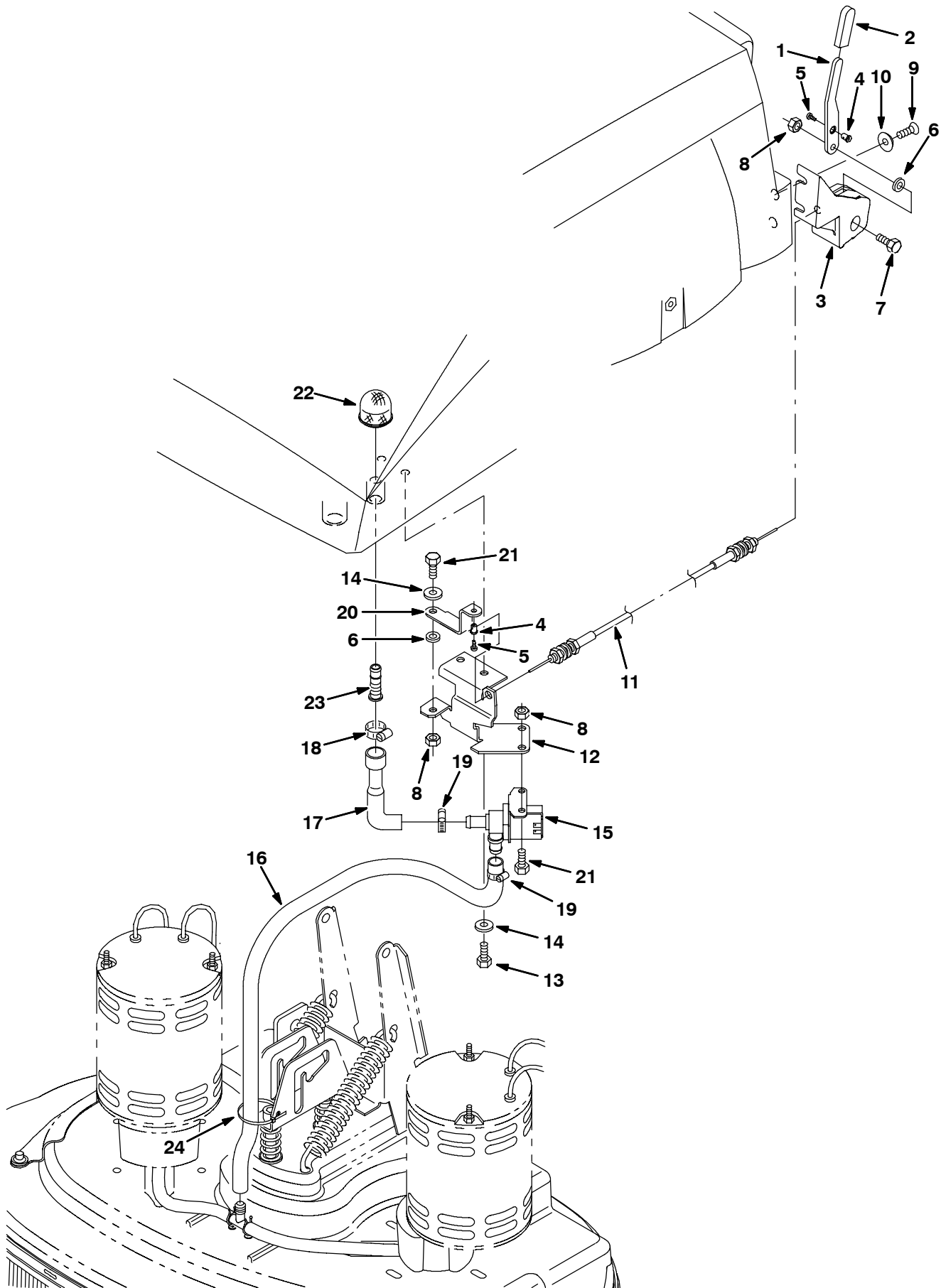
**Fig. 15 - Solution Control Group (5680520 001-xxx) — Wasserhahn Gruppe (5680520 001-xxx) —
Groupe Robinet à Eau (5680520 001-xxx)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222185	☐ Lever, Control	Hebel, Steuerung	Levier, Commande	1
2	222190	☐ Grip, Handle	Griff, Handgriff	Poignée, Poignée	1
3	222186	☐ Housing, Cntrl Lever	Gehäuse, Steuern Hebel	Boîtier, Commander Levier	1
4	43242	☐ Swivel	Drehgelenk	Pivot	2
5	32515	☐ Screw, Pan, #08-32 X 0.38, 1	Schraube, Wanne, #08-32 X 0.38, 1	Vis, Carter, #08-32 X 0.38, 1	2
6	43454	☐ Washer, 0.34b 0.69d .06, Nyl	Unterlegscheibe, 0.34b (Bohrung) 0.69d.	Rondelle, 0.34a 0.69dia .06, Nylon	2
7	09011	☐ Screw, Hex, M08 X 1.25 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 30, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 30, Acier	1
8	08713	☐ Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	1
9	222463	☐ Screw, Flat, M08 X 1.25 X 20, Blk	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 20, Schwarz	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 20, Noir	2
10	222466	☐ Washer, Finish, M08, Blk	Unterlegscheibe, , M08, Schwarz	Rondelle, , M08, Noir	2
11	397759	☐ Cable, Push/Pull, 48.9l, 1.3 .075	Seil	Câble	1
12	393409	☐ Bracket Wldt, Pinch Hose	Bügel SchweißVerbindung, Klemme Schlauch	Support Assemblage Soudé, Pincement Tuyau	1
13	15675	☐ Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Acier	2
14	01685	☐ Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	2
15	397708	☐ Valve, Solenoid, 36vdc Water Flow	Ventil, Magnetspule, 36vgs Wasser Durchf	Valve, Solénoïde, 36vcc Eau Écoulement	1
16	397711	☐ Hose, Rbr, E90 .62id .81id 1.5 1.5	Schlauch, Gummi, Winkel90 .62innen-D .81	Tuyau, Caotchouc, Coude90 .62diamètre In	1
17	222090	☐ Hose, Rbr, 0.62id 0.81od[Pinchvalve]	Schlauch, Gummi, 0.62innen-D 0.81außEndu	Tuyau, Caotchouc, 0.62diamètre Intérieur	1
18	63810	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.56-1.06d, .56w	Schlauchschele	Attache Entraînement Vis Sans Fin	2
19	54333	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d	Klemme	Attache	3
20	393403	☐ Lever, Pinch, Hose	Hebel, Klemme, Schlauch	Levier, Pincement, Tuyau	1
21	09740	☐ Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	1
22	222742	☐ Screen, Drain	Abschirmung, Ablassen	Ecran, Vidange	1
23	222728	☐ Fitting, Plstc, Str, Bm08/FIng	Armatur, Kunststoff, Gerade, Wulstnippel	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé (Mâle	1
24	86509	☐ Fitting, Plstc, E90, Bm08/Pm08	Armatur, Kunststoff, Winkel90, Wulstnipp	Raccord, Plastique, Coude90, Cannelé (Mâ	1
25	63184-4	☐ Hose, Pvc, Wir, 0.50id 0.75od 27.00l	Schlauch, Pvc, Draht(Bürsten), 0.50innen	Tuyau, Pvc, Fil Métallique, 0.50diamètre	1
26	49266	☐ Tie, Cable, Nyl, 07.3l .19w 1.8 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 07.3länge .19	Lien, Câble, Nylon, 07.3de Long .19de La	1
27	32490	☐ Washer, Flt, .25 Std	Unterlegscheibe, Flach, .25 Standard	Rondelle, Plat, .25 Standard	2

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 16 - Solution Control Group (5680520 xxx-) — Wasserhahn Gruppe (5680520 xxx-) —
Groupe Robinet à Eau (5680520 xxx-)



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353404

**Fig. 16 - Solution Control Group (5680520 xxx-) — Wasserhahn Gruppe (5680520 xxx-) —
Groupe Robinet à Eau (5680520 xxx-)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222185	[2] Lever, Control	Hebel, Steuerung	Levier, Commande	1
2	222190	[2] Grip, Handle	Griff, Handgriff	Poignée, Poignée	1
3	222186	[2] Housing, Cntrl Lever	Gehäuse, Steuern Hebel	Boîtier, Commander Levier	1
4	43242	[2] Swivel	Drehgelenk	Pivot	2
5	32515	[2] Screw, Pan, #08-32 X 0.38, 1	Schraube, Wanne, #08-32 X 0.38, 1	Vis, Carter, #08-32 X 0.38, 1	2
6	43454	[2] Washer, 0.34b 0.69d .06, Nyl	Unterlegscheibe, 0.34b (Bohrung) 0.69d.	Rondelle, 0.34a 0.69dia .06, Nylon	2
7	09011	[2] Screw, Hex, M08 X 1.25 X 30, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 30, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 30, Acier	1
8	08713	[2] Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25, Nyl	4
9	222463	[2] Screw, Flt, M08 X 1.25 X 20, Blk	Schraube, Flach, M08 X 1.25 X 20, Schwarz	Vis, Plat, M08 X 1.25 X 20, Noir	2
10	222466	[2] Washer, Finish, M08, Blk	Unterlegscheibe, , M08, Schwarz	Rondelle, , M08, Noir	2
11	222188	[2] Cable, Push/Pull, 51.5l, 1.3 .075	Kabel, Schieben/Ziehen, 51.5länge, 1.3	Câble, Pousser/Tirer, 51.5de Long, 1.3	1
12	397787	[2] Bracket, Mtg, Valve	Bügel SchweißVerbindung, Klemme Schlauch	Support Assemblage Soudé, Pincement Tuyau	1
13	15675	[2] Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Acier	2
14	01685	[2] Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	3
15	374752	[2] Valve, Solenoid	Ventil, Magnetspule	Valve, Solénoïde	1
16	374753	[2] Hose, Pvc	Schlauch	Tuyau	1
17	397777	[2] Hose, Rbr, E90, 0.62id 0.81id (Valve)	Schlauch, Gummi	Tuyau, Caotchouc	1
18	63810	[2] Clamp, Hose, Wormdrive, 0.56-1.06d, .56w	Schlauchschele	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1
19	54333	[2] Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d	Klemme	Attache	2
20	222097	[2] Lever, Valve	Hebel, Ventil	Levier, Valve	1
21	09740	[2] Screw, Hex, M08 X 1.25 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 20, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 20, Acier	3
22	222742	[2] Screen, Drain	Abschirmung, Ablassen	Ecran, Vidange	1
23	222728	[2] Fitting, Plstc, Str, Bm08/Flng	Armatur, Kunststoff, Gerade, Wulstnippel	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé (Mâle)	1
24	49266	[2] Tie, Cable, Nyl, 07.3l .19w 1.8 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 07.3länge .19	Lien, Câble, Nylon, 07.3de Long .19de La	1

[2] Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

Fig. 17 - Steering Control Group — Lenkung Gruppe — Groupe Commande de Direction

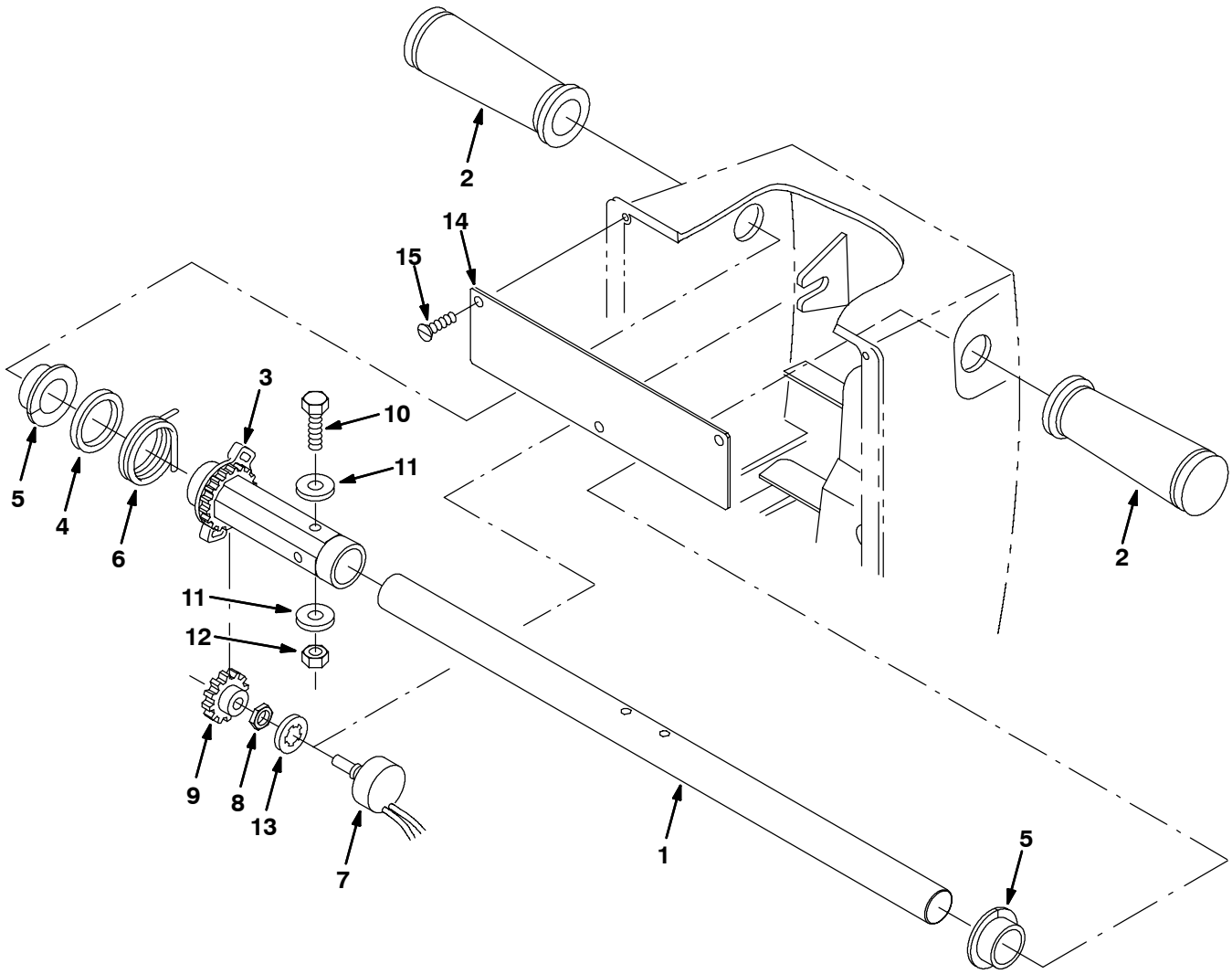


Fig. 17 - Steering Control Group — Lenkung Gruppe — Groupe Commande de Direction

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222740	Handle, Cntrl, Speed	Handgriff, Steuern, Geschwindigkeit	Poignée, Commander, Vitesse	1
2	222648	Grip, Handle, Round	Griff, Handgriff, Rund	Poignée, Poignée, Rond	2
3	222079	Gear, Cntrl, 36tooth 24pd, Speed	Zahnrad, Steuern, 36zahn 24teilkreisdu	Engrenage, Commander, 36dent 24diamètr	1
4	222501	Washer, Spacer	Unterlegscheibe, Distanzstück	Rondelle, Entretoise	1
5	49514	Bushing, Snap In, 0.94b 0.88d 0.19l	Durchführung, Schnappverschluß In, 0.94b	Bague, Encliqeter Dans, 0.94a 0.88dia 0.	2
6	222081	Spring, Tors, 1.35id .05wir 02.8coil	Feder, Torsion, 1.35innen-D .05draht(Bür	Ressort, Torsion, 1.35diamètre Intérieur	1
7	397736	Harness, Switch, Potentiometer	Kabelbaum, Schalter, Potentiometer	Faisceau De Fils, Interrupteur, Potentio	1
8	222607	Nut, Hex, Thin, .38-32	Mutter, Sechskant	Ecrou, Hexagonal	1
9	27974	Gear, Spur, 28tooth 01.2pd 28pitch 0.3b	Zahnrad	Engrenage	1
10	06947	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 40, 8.8	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 40, 8	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 40, 8.8	1
11	32483	Washer, Flt, .25 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .25 Sae	Rondelle, Plat, .25 Sae	2
12	08708	Nut, Hex, Lock, M06 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M06 X 1.0, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M06 X 1.0, Nyl	1
13	32988	Washer, Lock, Int, .38	Unterlegscheibe, Schloß, Intern, .38	Rondelle, Verrou, Interne, .38	1
14	222083	Plate, Shield	Platte, schild	Plaque, protection	1
15	222465	Screw, Flt, M03 X 0.5 X 06, Ss	Schraube, M3	Vis, M3	2

**Fig. 18 - Operator Console Group — Bedienungskonsole Gruppe —
Groupe de la Console d'Operateur**

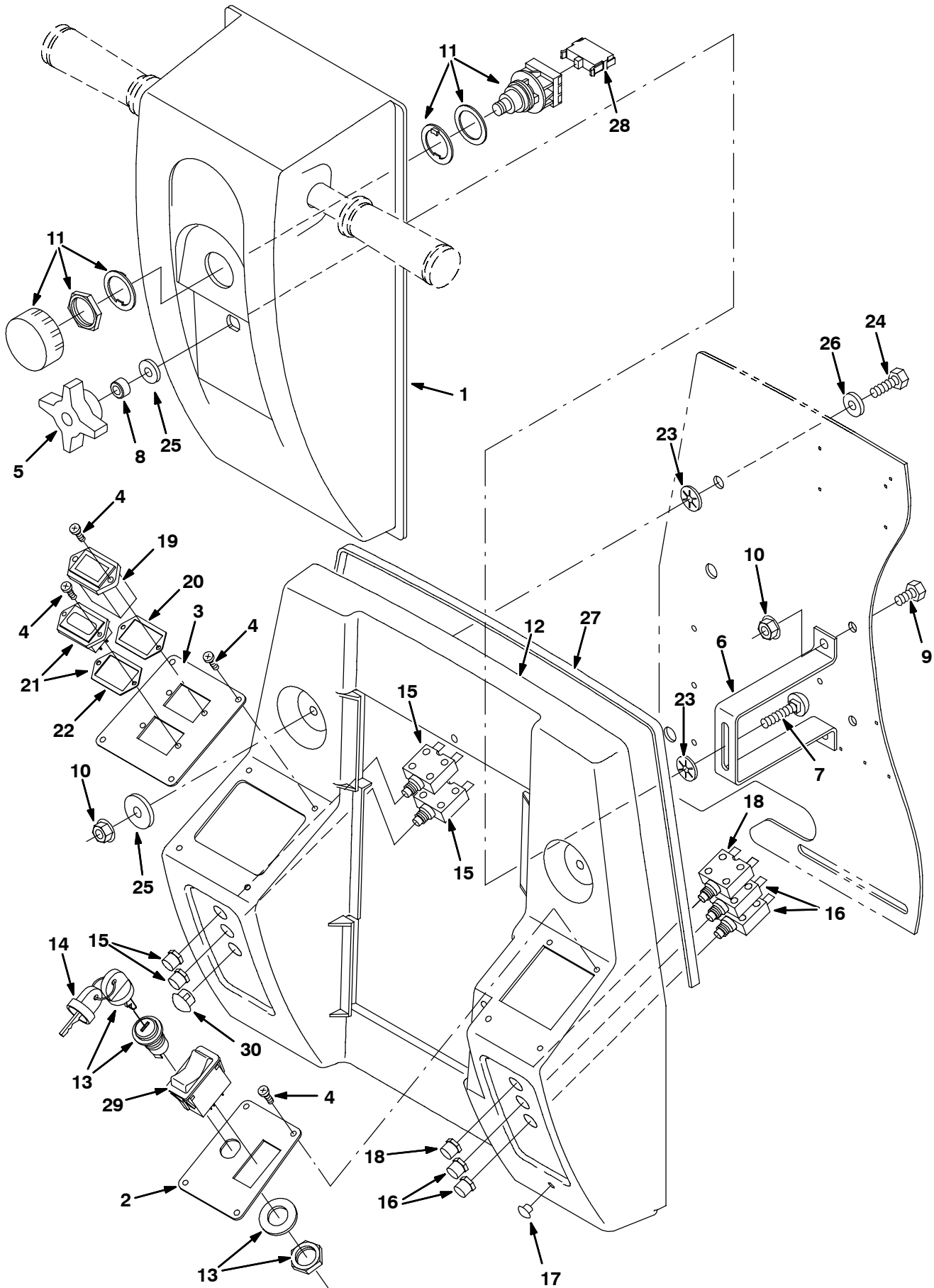


Fig. 18 - Operator Console Group — Bedienungskonsole Gruppe —
Groupe de la Console d'Operateur

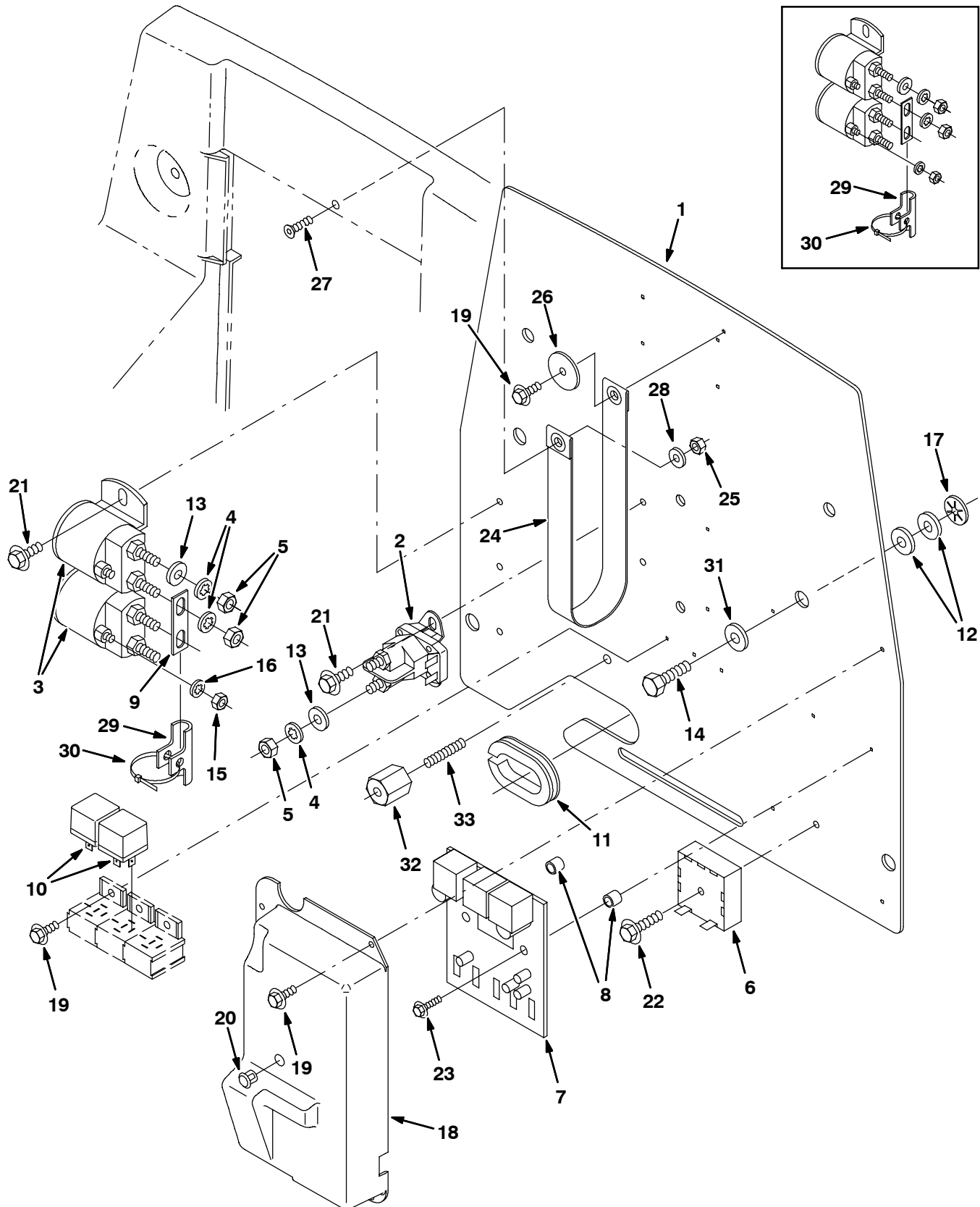
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1043581	Shroud, Steering, Adj, Rwk [U]	Abdeckhaube, Lenkung, Adj. Verstellbar,	Tablier, Direction, Réglable, Retravail	1	
2	397761	Cover, Ele, Rh	Deckel	Couvercle	1	
3	397760	Cover, Ele, Lh	Deckel	Couvercle	1	
4	222267	Screw, Pan, #06-20 X 0.50, Fmg, [Ab]	Schraube, Wanne, #06-20 X 0.50, Fmg, [Ab]	Vis, Carter, #06-20 X 0.50, Fmg, [Ab]	12	
5	370100	Knob, 4-Prong W/.31-18, In- sert	Knopf	Bouton	1	
6	397717	Bracket, Shroud, Adj	Bügel, Abdeckhaube, Adj. Verstellbar	Support, Tablier, Réglable	1	
7	32968	Bolt, Carriage, .31-18 X 2.00	Bolzen	Boulon	1	
8	222248	Sleeve	Buchse	Manchon	1	
9	15675	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 16, Ss	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 16, Ss	2	
10	07791	Nut, Hex, Fmg, M08 X 1.25	Mutter, Sechskant, , M08 X 1.25	Ecrou, Hexagonal, , M08 X 1.25	4	
11	78553	Switch, Pushbutton	Schalter, druckknopf	Interrupteur, bouchn	1	
12	368591	Panel Kit, Rear, Replmt, Ci [5680]	Platte, Instrument, Formguß Und Zurechtm	Panneau, Instrument, Moulé Et Garniture	1	
▽	13	222282	Switch, Key	Zündschalter	Clé de contact	1
▲	14	222684	Key, Set Of Two	Schlüssel	Clé	1
15	383725	Circuitbreaker, 30.0a	Schutzschalter, 30.0a	Coupe-Circuit, 30.0a	2	
16	383724	Circuitbreaker, 25.0a	Schutzschalter, 25.0a	Coupe-Circuit, 25.0a	1	
17	379000	Button, Plug, 0.22h .00-.06 [Black Nyl]	Stopfen, Kunststoff	Bouchon Plastique	1	
18	383721	Circuitbreaker, 10.0a	Schutzschalter, 10.0a	Coupe-Circuit, 10.0a	1	
19	377324	① Gauge Kit, Hourmeter, F/31988 [10k]	Anzeige Gepäck, Betriebsstundenzähler	Jauge Jeu De Pièces, Compteur Horaire	1	
19	377433	② Gauge, Hourmeter, Electronic	Anzeige, Betriebsstundenzähler, Elektron	Jauge, Compteur Horaire, Électronique	1	
20	222683	Gasket, Hourmeter	Dichtungen, Betriebsstundenzähler	Joint, Compteur Horaire	1	
▽	21	222115	Gauge, Battery, 36vdc, 2.1 X 1.2	Anzeige, Batterie, 36vgs, 2.1 X 1.2	Jauge, Batterie, 36vcc, 2.1 X 1.2	1
▲	22	222683	Gasket, Hourmeter	Dichtungen, Betriebsstundenzähler	Joint, Compteur Horaire	1
23	222768	Pushnut, Fastener	Stößmutter, Verschlüsse	Poussoirecrou, Attache	3	
24	09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	2	
25	30013	Washer, Flat, .31 Fender	Unterlegscheibe, Flach, .31 Schutzhaube	Rondelle, Plat, .31 Aile	3	
26	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	2	
27	222639	Seal, Rubber	Dichtung, Gummi	Joint, Caoutchouc	1	
28	393170	Contact, Switch	Kontakt, Schalter	Contact, Interrupteur	1	
29	397889	Switch, Rocker, Dpst	Schalter, Kniehebel, Zweipoliger Ein-Aus	Interrupteur, Culbuteur, Bipolaire Et Un	1	
30	56992	Button, Plug, 0.50h .03-.12 [Black Nyl]	Stopfen, Kunststoff, 12,7 D Hole	Bouchon Plastique, 12,7 D Hole	1	

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 0001-1738)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 1739-)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 19 - Electrical Panel Group — Komponentenbrett Gruppe — Groupe de la Tableau d'Électricité



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

354095 - CE

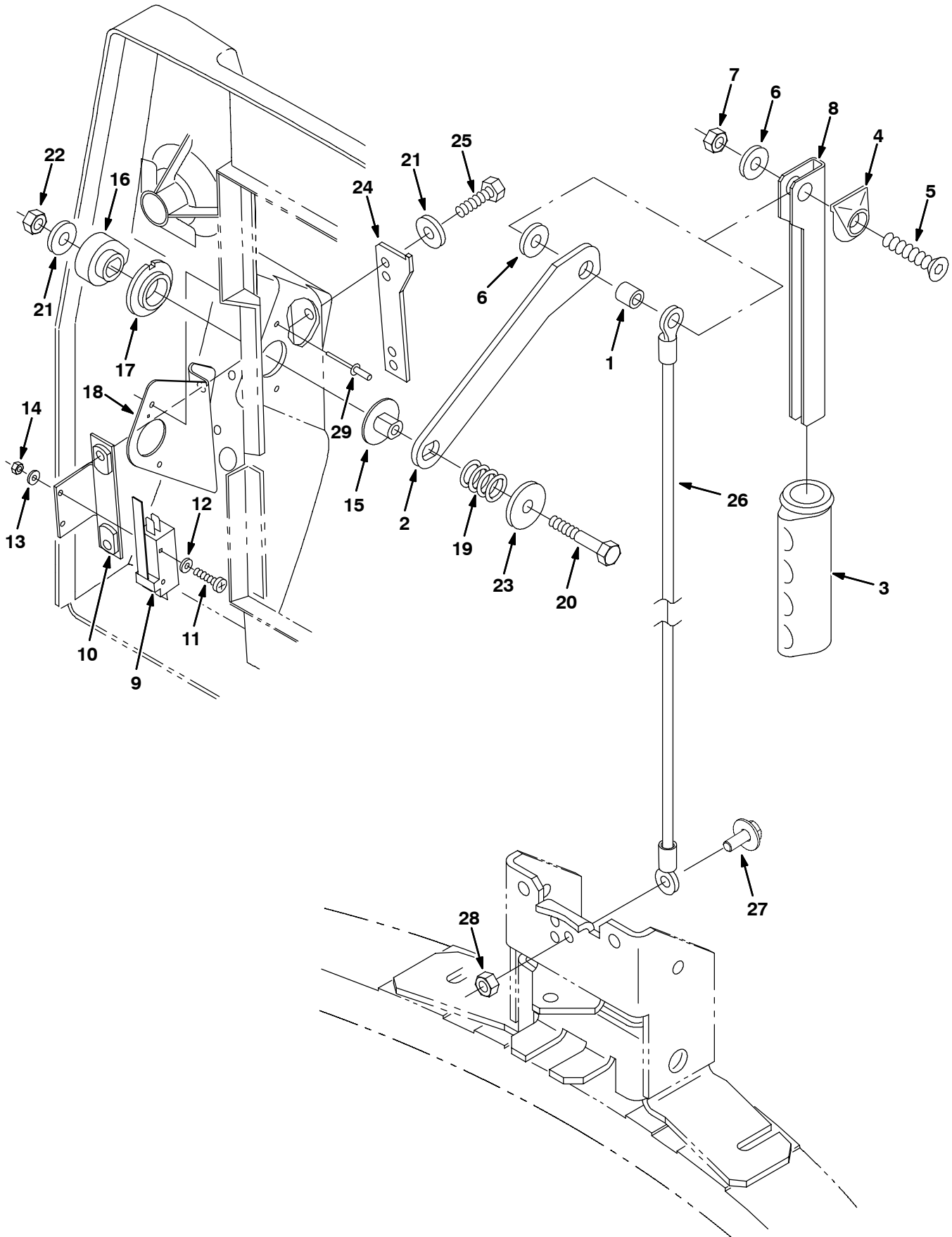
Fig. 19 - Electrical Panel Group — Komponentenbrett Gruppe — Groupe de la Tableau d'Électricité

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	994603	Plate, Mtg, Electronic	Schild, Montage, Elektronisch	Plaque Signalétique, Montage, Electroniq	1
2	383731	Contacteur, 36vdc, No	Schütz, 36vgs, SchließEr	Contacteur, 36vcc, Normalement Ouvert	1
3	45405	Contacteur, 36vdc	Schütz, 36vgs	Contacteur, 36vcc	2
4	32984	Washer, Lock, Int, .31	Unterlegscheibe, Schloß, Intern, .31	Rondelle, Verrou, Interne, .31	6
5	20170	Nut, Hex, Jam, .31-24	Mutter, Sechskant	Ecrou, Hexagonal	6
6	49047	Module, Delay	Modul, Verzögerung	Module, Délai	1
7	397785	Controller, Propel, 40amp	Steuerung	Commande	1
8	222104	Spacer	Distanzstück	Entretoise	2
9	769251	Plate	Platte	Plaque	1
10	398526	Relay, 36vdc, 5a	Relais, 36vgs, 5a	Relais, 36vcc, 5a	2
11	10632-13	Grommet, Rbr, 1.50id, F/ 1.8h, .19matl	Tülle, Gummi, 1.50innen-D, Splitflansch/	Passe-Fil, Caotchouc, 1.50diamètre Intér	1
12	13248	Washer, 0.40b 1.12d .12, Stl, Pl	Unterlegscheibe, 0.40b (Bohrung) 1.12d.	Rondelle, 0.40a 1.12dia .12, Acier, Pla	8
13	39349	Washer, Flt, .31 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .31 Sae	Rondelle, Plat, .31 Sae	4
14	12333	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 25, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 25, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 25, Acier	4
15	01713	Nut, Hex, Std, #10-32, 2	Mutter, Sechskant	Ecrou, Hexagonal	2
16	32980	Washer, Lock, Int, #10	Unterlegscheibe, Schloß, Intern, #10	Rondelle, Verrou, Interne, #10	2
17	222768	Pushnut, Fastener	Stößmutter, Verschlüsse	Poussoirecrou, Attache	4
18	222472	Cover, Electronic Board	Abdeckung, Elektronisch	Couvercle, Électronique	1
19	16944	Screw, Hex, M04 X 0.7 X 10, Fmg	Schraube, Sechskant, M04 X 0.7 X 10, F	Vis, Hexagonal, M04 X 0.7 X 10, Conver	7
20	01314	Button, Plug, 0.38h .03-.12 [Black Nyl]	Knopf, Stopfen	Bouton, Bouchon	1
21	222158	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 10, Fmg	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 10, F	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 10, Conver	5
22	222159	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 25, F	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 25, Conver	1
23	71026	Screw, Hex, M04 X 0.7 X 20, Fmg	Schraube, Sechskant, M04 X 0.7 X 20, Fmg	Vis, Hexagonal, M04 X 0.7 X 20, Fmg	2
24	222450	Strap	Spanngurt	Sangle	1
25	08712	Nut, Hex, Lock, M06 X 1.0, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M06 X 1.0, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M06 X 1.0, Nyl	1
26	41178	Washer, Flat, .25 Fender	Unterlegscheibe, Flach, .25 Schutzhaube	Rondelle, Plat, .25 Aile	1
27	09163	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 16, E	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 16, Acier	1
28	01684	Washer, Flt, .25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .25 Edelstahl	Rondelle, Plat, .25 Acier Inoxydable	1
29	1002447	Ⓜ Insulator, Rbr, Flt, Busbar	Isolierstück	Isolateur	1
30	49266	Ⓜ Tie, Cable, Nyl, 07.3l .19w 1.8 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 07.3länge .19	Lien, Câble, Nylon, 07.3de Long .19de La	1
31	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	4
32	76062	Insulator, Panel & Switchboard	Isolierstück	Isolateur	1
33	41702	Rod, Thrd, Full, .25-20 01.5l	Stange	Bielle	1

Ⓜ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680250 001-xxx)

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 20 - Squeegee Lift Group — Abstreifer Hub Gruppe — Groupe Levage de la Raclette



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353409

Fig. 20 - Squeegee Lift Group — Abstreifer Hub Gruppe — Groupe Levage de la Raclette

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	222460	Sleeve	Buchse	Manchon	1
2	222139	Lever, Squeegee Lift	Hebel, Abreifleiste Lift	Levier, Racloir Levage	1
3	222647	Grip, Handle, [Oblong]	Griff, Handgriff	Poignée, Poignée	1
4	222665	Bumper, Handle	StoßStange, Handgriff	Pare-Chocs, Poignée	1
5	79506	Screw, Flat, M08-1.25x 30, Ss	Schraube	Vis	1
6	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	2
7	08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	1
8	222448	Lever, Squeegee Lift, Upper	Hebel, Abreifleiste Lift, Oberes	Levier, Racloir Levage, Supérieur	1
9	1008142	Switch	Schalter	Interrupteur	1
10	222402	Bracket, Switch, Fan	Bügel, Schalter, Ventilator	Support, Interrupteur, Ventilateur	1
11	06923	Screw, Pan, M03 X 0.5 X 25, 4.8	Schraube, Wanne, M03 X 0.5 X 25, 4.8	Vis, Carter, M03 X 0.5 X 25, 4.8	2
12	19064	Washer, Flt, #06	Unterlegscheibe, Flach, #06	Rondelle, Plat, #06	2
13	01757	Washer, Lock, Int, M03, Ss	Unterlegscheibe, Schloß, Intern, M03, Ed	Rondelle, Verrou, Interne, M03, Acier In	2
14	01754	Nut, Hex, Std, M03 X 0.5	Mutter, Sechskant, Standard, M03 X 0.5	Ecrou, Hexagonal, Standard, M03 X 0.5	2
15	374745	Pivot	Scharnierstift	Pivot	1
16	222400	Cam, Switch, Fan	Nocke, Schalter, Ventilator	Came, Interrupteur, Ventilateur	1
17	222868	Bushing, Flng, 0.75b 1.00d 0.28l, Bnz	Durchführung, , 0.75b (Bohrung) 1.00d. 0	Bague, , 0.75a 1.00dia 0.28de Long, Bron	1
18	222867	Plate, Sqge, Pivot	Schild, Wischgummi, Scharnierstift	Plaque Signalétique, Racloir, Pivot	1
19	57889	Spring, Cmpr, 0.69od .05wir 0.6l	Feder, Kompression, 0.69außEndurchmesse	Ressort, Compression, 0.69joint Torique	1
20	06948	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 45, 8.8	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 45, 8	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 45, 8.8	1
21	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	2
22	08708	Nut, Hex, Lock, M06 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M06 X 1.0, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M06 X 1.0, Nyl	1
23	41178	Washer, Flat, .25 Fender	Unterlegscheibe, Flach, .25 Schutzhaube	Rondelle, Plat, .25 Aile	2
24	222138	Bracket, Catch	Bügel, Riegel	Support, Dispositif D'Arrêt	1
25	11329	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 16, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M06 X 1.0 X 16, E	Vis, Hexagonal, M06 X 1.0 X 16, Acier	2
26	222227	Cable, .13d, 26.7l, .50eye /.25eye	Kabel, .13d., 26.7länge, .50öse /.25ös	Câble, .13dia, 26.7de Long, .50oeil /.	1
27	1034731	Screw, Hex, M6 X 1.00 X 16, Ss, Sems	Schraube, Sechskant, M6 X 1.00 X 16	Vis, Hexagonal, M6 X 1.00 X 16, Acier	1
28	08712	Nut, Hex, Lock, M06 X 1.0, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M06 X 1.0, Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M06 X 1.0, Nyl	1
29	34738	Rivet, Blind, .125d X 0.32 X .25d, Stil	Niete, Blind, .125d. X 0.32 X .25d., Sta	Rivet, Écran, .125dia X 0.32 X .25dia, A	2

**Fig. 21 - Squeegee Linkage Group — Abstreifer Gestänge Gruppe —
Groupe Timonerie de la Raclette**

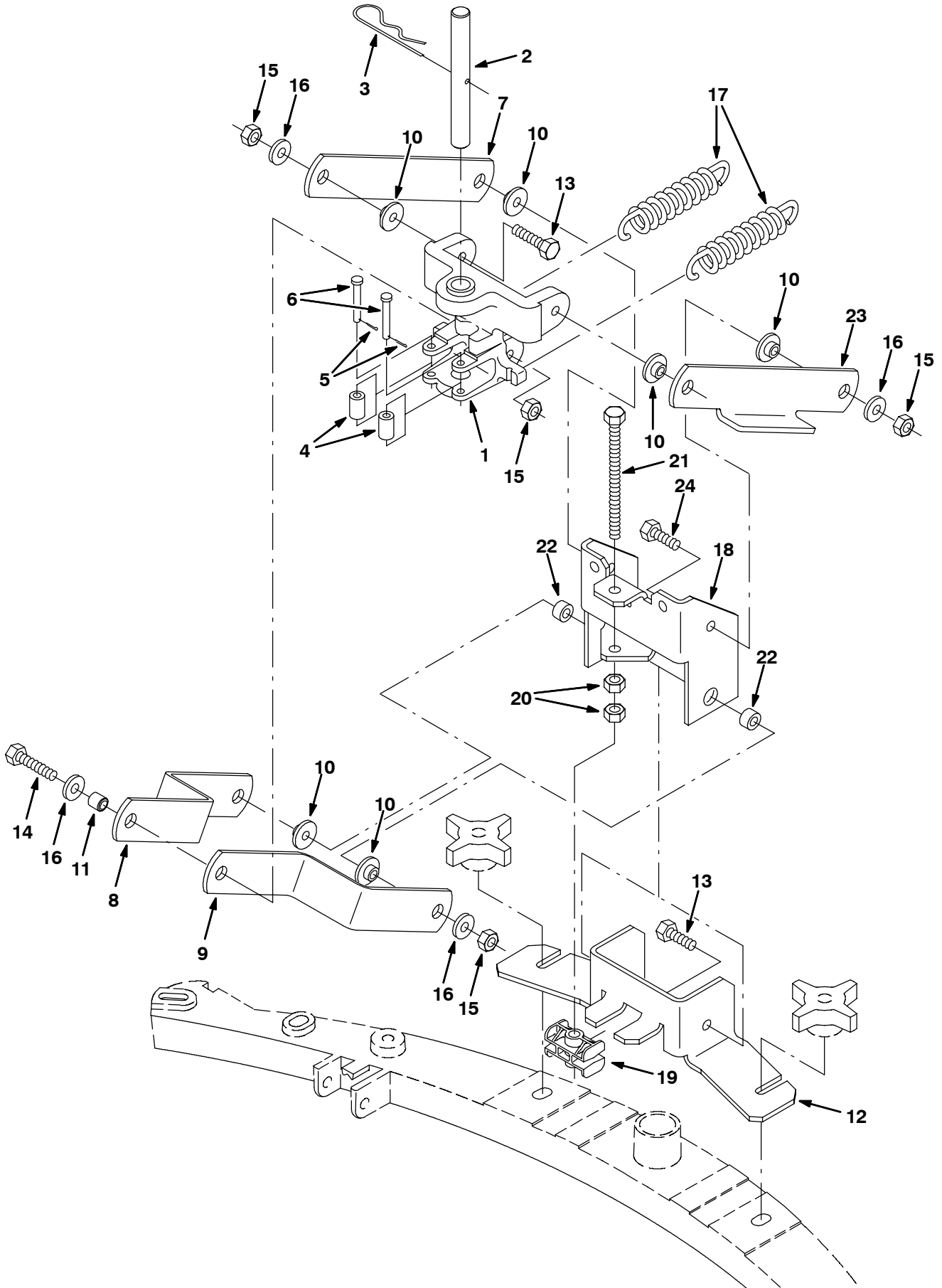
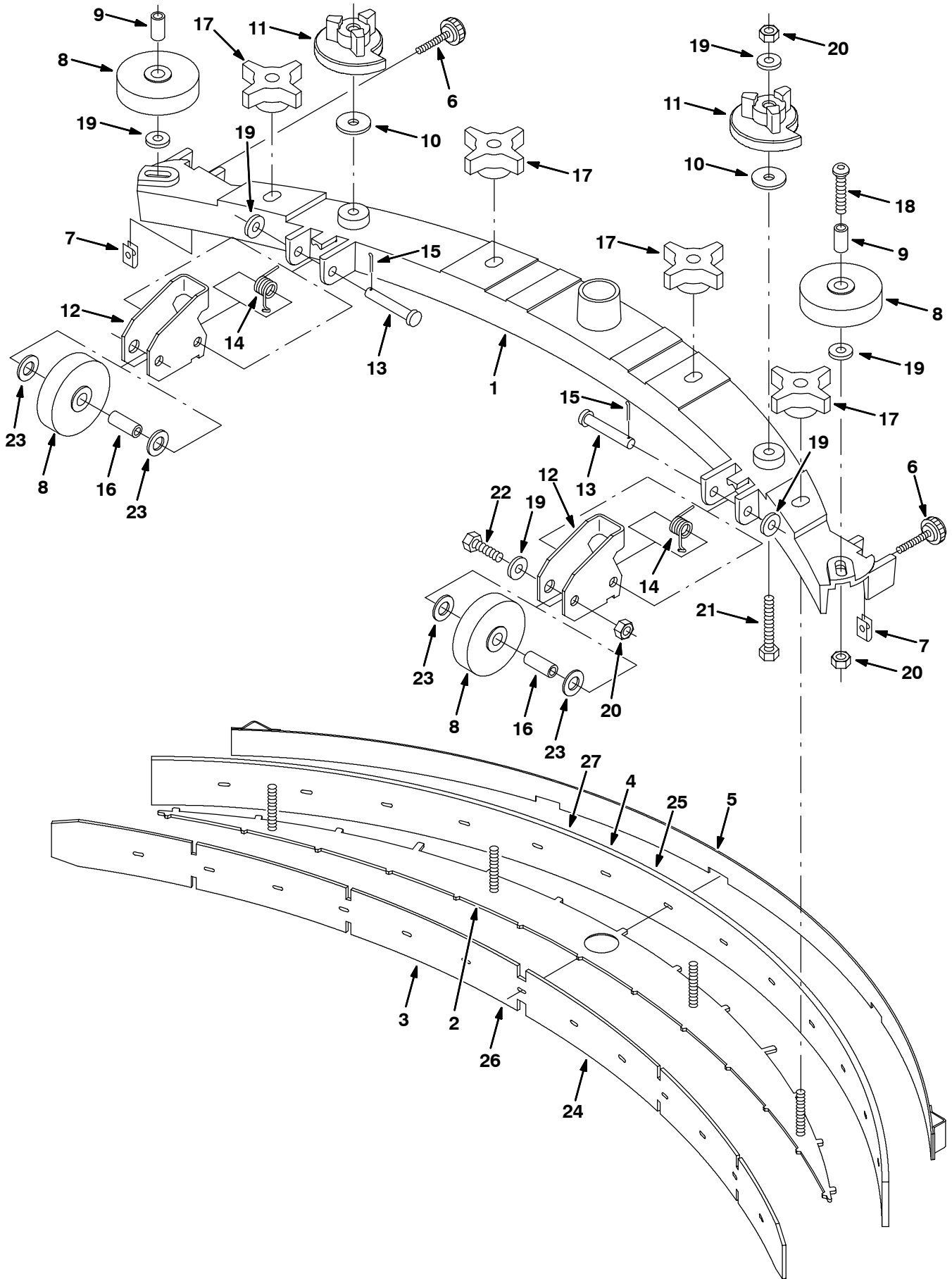


Fig. 21 - Squeegee Linkage Group — Abstreifer Gestänge Gruppe —
Groupe Timonerie de la Raclette

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1030870	Block, Mach, Pivot	Block, Maschine, Scharnierstift	Bloc, Machine, Pivot	1
2	222239	Pin, 0.62d 05.4l 1/.16h 2/Cham	Stift, 0.62d. 05.4länge 1/.16loch 2/Abs	Goupille, 0.62dia 05.4de Long 1/.16trou	1
3	02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht(B	Goupille, Poil Goupille Fendue, 0.62 Dia	1
4	222468	Roller	Rolle	Galet	2
5	08178	Pin, Cotter, .062 X 0.75	Stift, Splint, .062 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .062 X 0.75	2
6	05283	Pin, Clevis, 6mm D X 40mm	Stift, Lastöse, 6mm D. X 40mm	Goupille, Ceillet, 6mm Dia X 40mm	2
7	397820	Link, Sqge, Upper	Gestänge, Wischgummi, Oberes	Biellette, Raclor, Supérieur	1
8	397821	Link, Sqge, Lower, Rh	Gestänge, Wischgummi, Unterer, Rechts	Biellette, Raclor, Bas, Droit	1
9	397822	Link, Sqge, Lower, Lh	Gestänge, Wischgummi, Unterer, Links	Biellette, Raclor, Bas, Gauche	1
10	80950	Bushing, Flng, 0.32b 0.50d 0.26l, Bnz	Durchführung, , 0.32b (Bohrung) 0.50d. 0	Bague, , 0.32a 0.50dia 0.26de Long, Bron	6
11	222460	Sleeve	Buchse	Manchon	2
12	222230	Bracket, Linkage, Lower	Bügel, Gestänge, Unterer	Support, Timonerie, Bas	1
13	09023	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 35, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 35, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 35, Acier	4
14	09026	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 40, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 40, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 40, Acier	1
15	08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	7
16	01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	7
17	222236	Spring, Extn, 1.00od X 0.12wir, 5.0l	Feder, Erweiterung, 1.00außEndurchmesse	Ressort, Extension, 1.00joint Torique D	2
18	222231	Bracket, Linkage, Upper	Bügel, Gestänge, Oberes	Support, Timonerie, Supérieur	1
19	222233	Block, Sqge, Adj	Block, Wischgummi, Adj. Verstellbar	Bloc, Raclor, Réglable	1
20	07786	Nut, Hex, Std, M08 X 1.25, Ss	Mutter, Sechskant, Standard, M08 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Standard, M08 X 1.25,	2
21	49883	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 120, Fl	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 120, V	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 120, Fileta	1
22	360460	Spacer	Distanzstück	Entretoise	2
23	1018718	Link, Sqge, Upper, Lh	Gestänge, Wischgummi, Oberes, Links	Biellette, Raclor, Supérieur, Gauche	1
24	09010	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25, Acier	2

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 22 - Model 700 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 710 mm



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

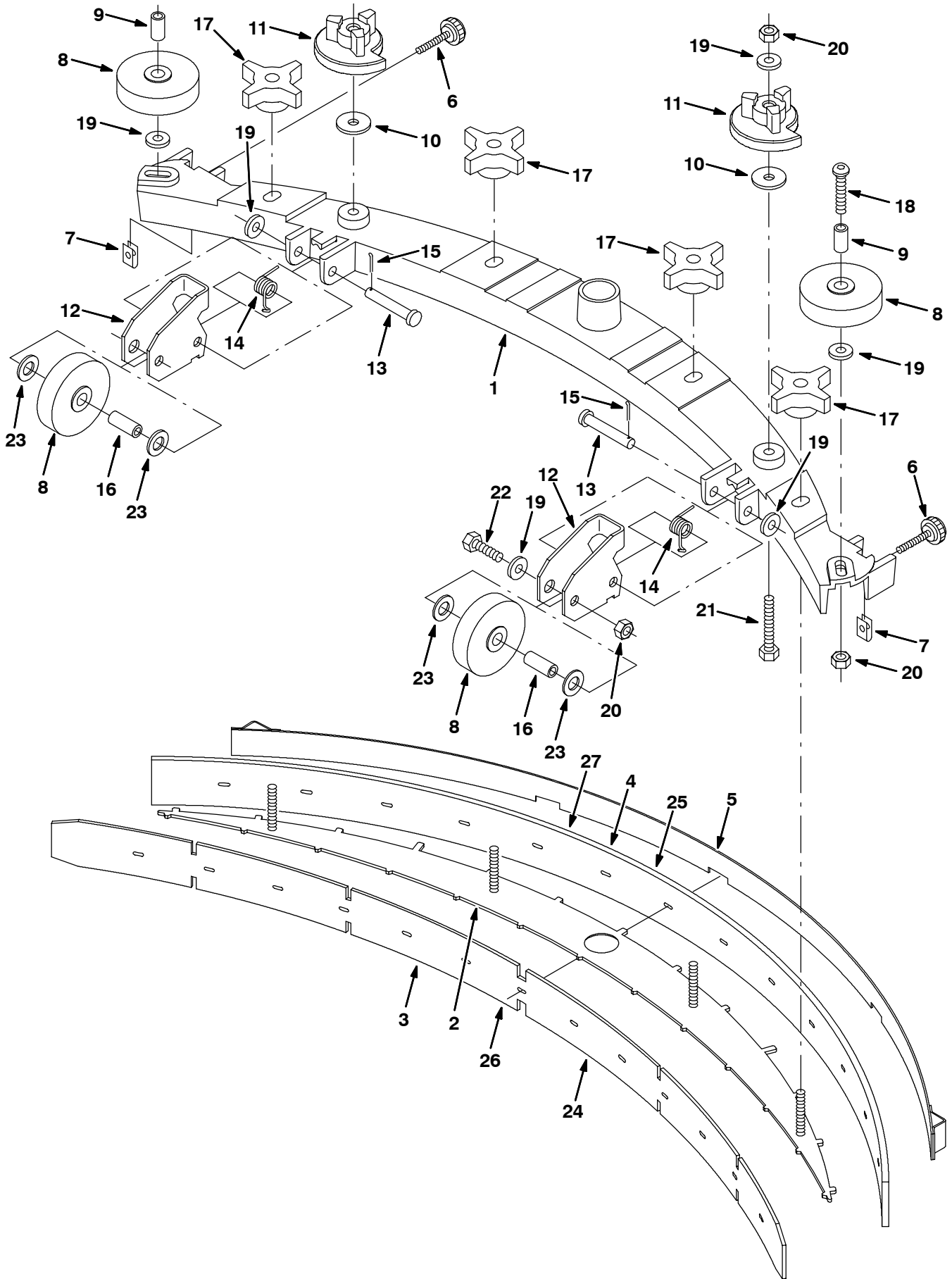
353411 - 28in

Fig. 22 - Model 700 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 710 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397751	Kit, Ci, Sqge, Assy, [5680] [700d]	Satz, , Wischgummi, Aufbau, [5680] [700d]	Jeu De Pièces, , Racloir, Assemblage, [5	1
▲	1 222131	Frame, Sqge, [28]	Gestell, Wischgummi, [28]	Châssis, Racloir, [28]	1
▲	2 222368	Plate, Blade Retainer 28	Schild, Wischgummi Halterung 28	Plaque Signalétique, Pale Arrêtoir 28	1
▲	3 222381	Blade, Sqge, Front 28inch	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 28zo	Pale, Racloir, Avant 28pouce	1
▲	4 222382	Blade, Sqge, Rear, 28 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 28 Zoll	Pale, Racloir, Arrière, 28 Pouce	1
▲	5 222378	Retainer Wldt, Sqge, [28], [5700]	Halterung SchweißVerbindung, Wischgummi,	Arrêtoir Assemblage Soudé, Racloir, [28]	1
▲	6 222794	Knob	Knopf	Bouton	2
▲	7 82138	Nut, Speed, Retainer, .25-20	Mutter	Ecrou	2
▲	8 222066	Wheel, 3.0d 0.88w 0.50b	Rad, 3.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 3.0dia 0.88de Large 0.50a	4
▲	9 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	10 222268	Washer, 0.38b 1.25d .12, Neo	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.25d.	Rondelle, 0.38a 1.25dia .12, Néoprène	2
▲	11 222244	Cam, Adj, Sqge	Nocke, Adj. Verstellbar, Wischgummi	Came, Réglable, Racloir	2
▲	12 222245	Bracket, Mtg, Wheel	Bügel, Montage, Rad	Support, Montage, Roue	2
▲	13 222260	Pin, Clevis, 0.37 D X 2.25l	Stift, Lastöse, 0.37 D. X 2.25länge	Goupille, Ceillet, 0.37 Dia X 2.25de Lon	2
▲	14 222130	Spring, Tors, 0.50id .07wir 07.9coil	Feder, Torsion, 0.50innen-D .07draht(Bür	Ressort, Torsion, 0.50diamètre Intérieur	2
▲	15 39005	Pin, Cotter, .094 X 0.75	Stift, Splint, .094 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .094 X 0.75	2
▲	16 222497	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	17 370100	Knob, 4-Prong W/.31-18, Insert	Knopf	Bouton	4
▲	18 397826	Screw, Btn, M8 X 1.25 40 Ss18-8	Schraube	Vis	2
▲	19 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	8
▲	20 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	6
▲	21 09767	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 70, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 70, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 70, Acier	2
▲	22 49694	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 50, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 50, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 50, Acier	2
▲	23 32486	Washer, Flt, .50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .50 Sae	Rondelle, Plat, .50 Sae	4
▽	222422	Kit, Sqge, Rubber, [700]	Satz, Wischgummi, Gummi, [700]	Jeu De Pièces, Racloir, Caoutchouc, [700	1
▲	24 222385	Blade, Sqge, Tile 28inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 28zoll	Pale, Racloir, Tuile 28pouce	1
▲	25 222387	Blade, Sqge, Rear, Gum, 28 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 28	Pale, Racloir, Arrière, Gomme, 28 Pouce	1
▽	222428	Kit, Sqge, Oil Rstn, [700]	Satz, Wischgummi, Öl Beständig, [700]	Jeu De Pièces, Racloir, Huile Résistant,	1
▲	26 222391	Blade, Sqge, Front, 28inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 28z	Pale, Racloir, Avant, 28pouce, Huile Ré	1
▲	27 222389	Blade, Sqge, Rear, 28 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 28 Zoll, Ö	Pale, Racloir, Arrière, 28 Pouce, Huile	1

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 23 - Model 800 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 815 mm



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

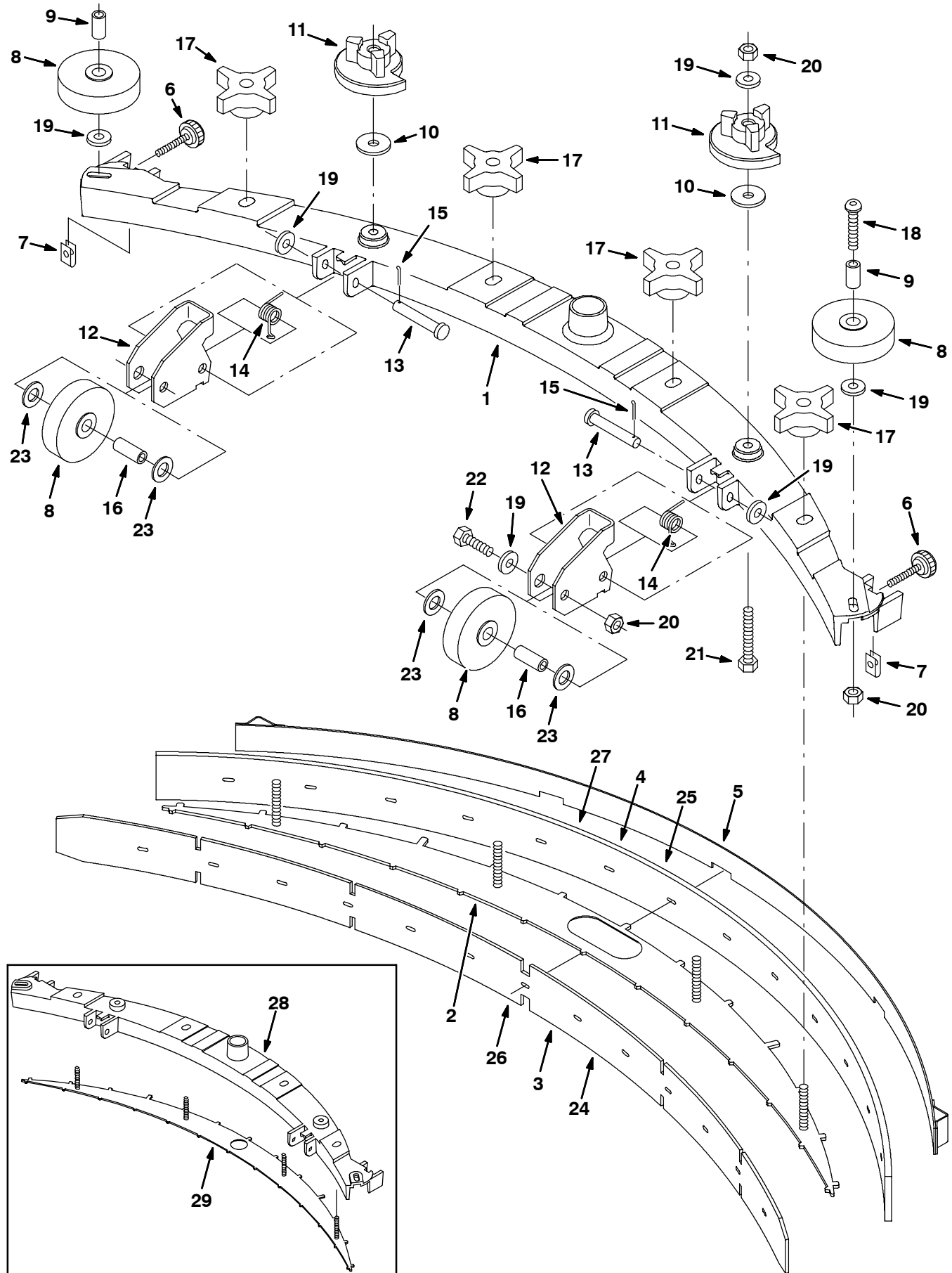
353411 - 32in

Fig. 23 - Model 800 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 815 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397749	Kit, Ci, Sqge, Assy, [5680] [800d]	Satz, , Wischgummi, Aufbau, [5680] [800d]	Jeu De Pièces, , Racloir, Assemblage, [5	1
▲	1 222134	Frame, Sqge, [32]	Gestell, Wischgummi, [32]	Châssis, Racloir, [32]	1
▲	2 222240	Plate, Blade Retainer 32	Schild, Wischgummi Halterung 32	Plaque Signalétique, Pale Arrêtoir 32	1
▲	3 222241	Blade, Sqge, Front 32	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 32	Pale, Racloir, Avant 32	1
▲	4 222242	Blade, Sqge, Rear, 32 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 32 Zoll	Pale, Racloir, Arrière, 32 Pouce	1
▲	5 222243	Retainer Wldt, Sqge, [32], [5700]	Halterung SchweißVerbindung, Wischgummi,	Arrêtoir Assemblage Soudé, Racloir, [32]	1
▲	6 222794	Knob	Knopf	Bouton	2
▲	7 82138	Nut, Speed, Retainer, .25-20	Mutter	Ecrou	2
▲	8 222066	Wheel, 3.0d 0.88w 0.50b	Rad, 3.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 3.0dia 0.88de Large 0.50a	4
▲	9 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	10 222268	Washer, 0.38b 1.25d .12, Neo	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.25d.	Rondelle, 0.38a 1.25dia .12, Néoprène	2
▲	11 222244	Cam, Adj, Sqge	Nocke, Adj. Verstellbar, Wischgummi	Came, Réglable, Racloir	2
▲	12 222245	Bracket, Mtg, Wheel	Bügel, Montage, Rad	Support, Montage, Roue	2
▲	13 222260	Pin, Clevis, 0.37 D X 2.25l	Stift, Lastöse, 0.37 D. X 2.25länge	Goupille, Ceillet, 0.37 Dia X 2.25de Lon	2
▲	14 222130	Spring, Tors, 0.50id .07wir 07.9coil	Feder, Torsion, 0.50innen-D .07draht(Bür	Ressort, Torsion, 0.50diamètre Intérieur	2
▲	15 39005	Pin, Cotter, .094 X 0.75	Stift, Splint, .094 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .094 X 0.75	2
▲	16 222497	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	17 370100	Knob, 4-Prong W/.31-18, Insert	Knopf	Bouton	4
▲	18 397826	Screw, Btn, M8 X 1.25 40 Ss18-8	Schraube	Vis	2
▲	19 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	8
▲	20 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	6
▲	21 09767	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 70, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 70, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 70, Acier	2
▲	22 49694	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 50, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 50, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 50, Acier	2
▲	23 32486	Washer, Flt, .50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .50 Sae	Rondelle, Plat, .50 Sae	4
▽	222423	Kit, Sqge, Rubber, [800]	Satz, Wischgummi, Gummi, [800]	Jeu De Pièces, Racloir, Caoutchouc, [800	1
▲	24 222384	Blade, Sqge, Tile 32inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 32zoll	Pale, Racloir, Tuile 32pouce	1
▲	25 222386	Blade, Sqge, Rear, Gum, 32 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 32	Pale, Racloir, Arrière, Gomme, 32 Pouce	1
▽	222429	Kit, Sqge, Oil Rstn, [800]	Satz, Wischgummi, Öl Beständig, [800]	Jeu De Pièces, Racloir, Huile Résistant,	1
▲	26 222392	Blade, Sqge, Front, 32inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 32z	Pale, Racloir, Avant, 32pouce, Huile Ré	1
▲	27 222388	Blade, Sqge, Rear, 32 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 32 Zoll, Ö	Pale, Racloir, Arrière, 32 Pouce, Huile	1

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 24 - Model 900 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 915 mm



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

353411 - 36in

Fig. 24 - Model 900 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 915 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	397750	Kit, Ci, Sqge, Assy, [5680] [900d]	Satz, , Wischgummi, Aufbau, [5680] [900d]	Jeu De Pièces, , Racloir, Assemblage, [5	1
▲	1 1028029	② Frame, Sqge, 114cm [90cm/36]	Gestell, Wischgummi, [90cm/36]	Châssis, Racloir, [90cm/36]	1
▲	2 392211	② Plate, Blade Retainer 36	Schild, Wischgummi Halterung 36	Plaque Signalétique, Pale Arrêteur 36	1
▲	3 222413	Blade, Sqge, Front 36	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite 36	Pale, Racloir, Avant 36	1
▲	4 222415	Blade, Sqge, Rear, 36 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 36 Zoll	Pale, Racloir, Arrière, 36 Pouce	1
▲	5 222417	Retainer Wldt, Sqge, [36], [5700]	Halterung SchweißVerbindung, Wischgummi,	Arrêteur Assemblage Soudé, Racloir, [36]	1
▲	6 222794	Knob	Knopf	Bouton	2
▲	7 82138	Nut, Speed, Retainer, .25-20	Mutter	Ecrou	2
▲	8 222066	Wheel, 3.0d 0.88w 0.50b	Rad, 3.0d. 0.88breit 0.50b (Bohrung)	Roue, 3.0dia 0.88de Large 0.50a	4
▲	9 222496	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	10 222268	Washer, 0.38b 1.25d .12, Neo	Unterlegscheibe, 0.38b (Bohrung) 1.25d.	Rondelle, 0.38a 1.25dia .12, Néoprène	2
▲	11 222244	Cam, Adj, Sqge	Nocke, Adj. Verstellbar, Wischgummi	Came, Réglable, Racloir	2
▲	12 222245	Bracket, Mtg, Wheel	Bügel, Montage, Rad	Support, Montage, Roue	2
▲	13 222260	Pin, Clevis, 0.37 D X 2.25l	Stift, Lastöse, 0.37 D. X 2.25länge	Goupille, Ceillet, 0.37 Dia X 2.25de Lon	2
▲	14 222130	Spring, Tors, 0.50id .07wir 07.9coil	Feder, Torsion, 0.50innen-D .07draht(Bür	Ressort, Torsion, 0.50diamètre Intérieur	2
▲	15 39005	Pin, Cotter, .094 X 0.75	Stift, Splint, .094 X 0.75	Goupille, Goupille Fendue, .094 X 0.75	2
▲	16 222497	Sleeve	Buchse	Manchon	2
▲	17 370100	Knob, 4-Prong W/.31-18, Insert	Knopf	Bouton	4
▲	18 397826	Screw, Btn, M8 X 1.25 40 Ss18-8	Schraube	Vis	2
▲	19 01685	Washer, Flt, .31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, .31 Edelstahl	Rondelle, Plat, .31 Acier Inoxydable	8
▲	20 08713	Nut, Hex, Lock, M08 X 1.25,Nl, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M08 X 1.25,Ny	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M08 X 1.25,Nyl	6
▲	21 09767	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 70, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 70, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 70, Acier	2
▲	22 49694	Screw, Hex, M08 X 1.25 X 50, Ss	Schraube, Sechskant, M08 X 1.25 X 50, E	Vis, Hexagonal, M08 X 1.25 X 50, Acier	2
▲	23 32486	Washer, Flt, .50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, .50 Sae	Rondelle, Plat, .50 Sae	4
▽	222424	Kit, Sqge, Rubber, [900]	Satz, Wischgummi, Gummi, [900]	Jeu De Pièces, Racloir, Caoutchouc, [900	1
▲	24 222414	Blade, Sqge, Tile 36inch	Wischgummi, Wischgummi, Fliesen 36zoll	Pale, Racloir, Tuile 36pouce	1
▲	25 222416	Blade, Sqge, Rear, Gum, 36 Inch	Wischgummi, Wischgummi, Heck, Gummi, 36	Pale, Racloir, Arrière, Gomme, 36 Pouce	1

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

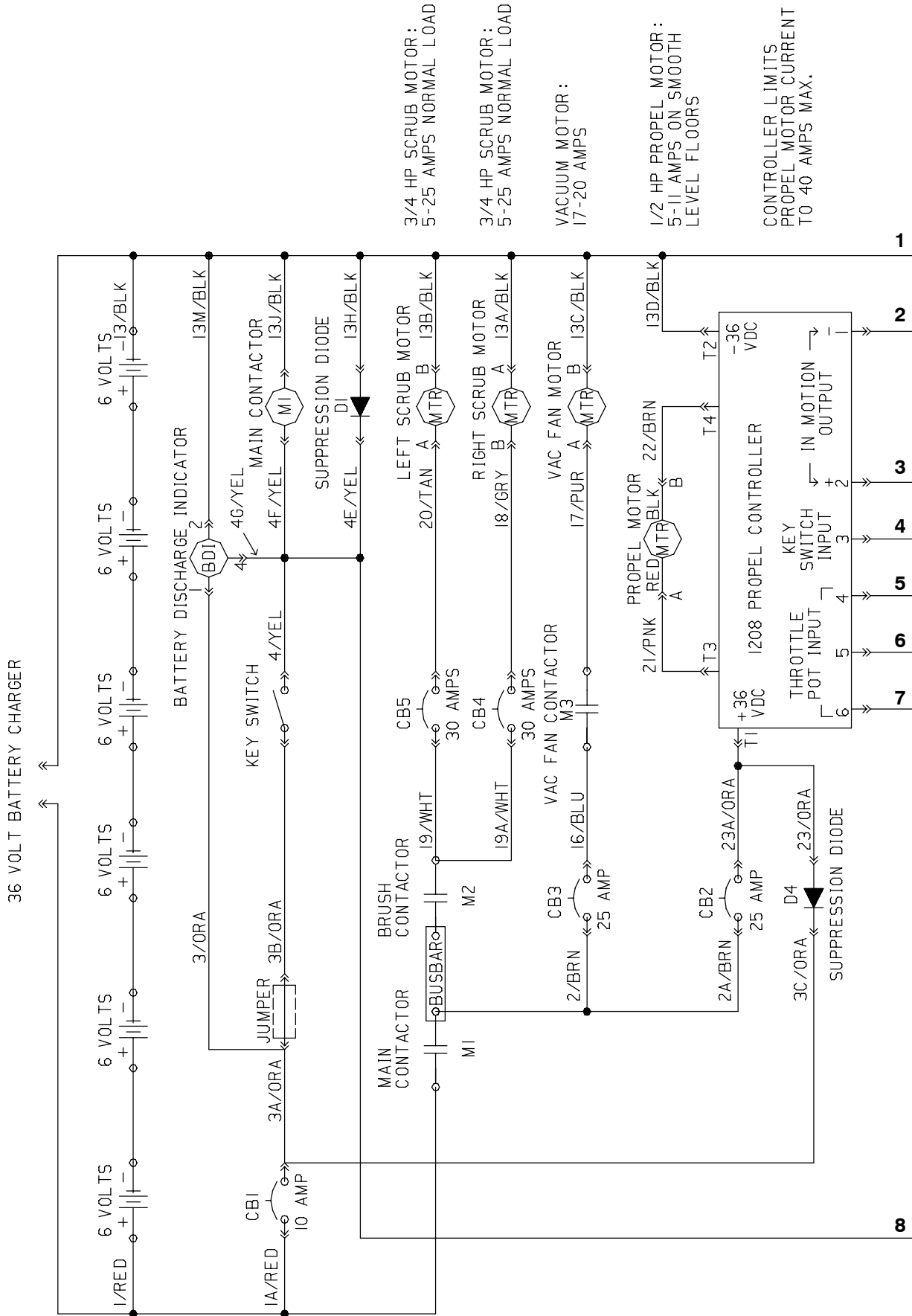
Fig. 24 - Model 900 - Squeegee Group — Abstreifer Gruppe — Groupe de la Raclette - 915 mm

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	222433	Kit, Squeegee, Urethane [900mm]	Satz, Abreifleiste, Urethan [900mm]	Jeu De Pièces, Racloir, Uréthane [900mm]	1
▲	26 222434	Blade, Sqge, Front, 36inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Vorderseite, 36z	Pale, Racloir, Avant, 36pouce, Huile Ré	1
▲	27 222435	Blade, Sqge, Rear, 36 Inch, Oil Rstn	Wischgummi, Wischgummi, Heck, 36 Zoll, Ö	Pale, Racloir, Arrière, 36 Pouce, Huile	1
	28 392221	① Kit, Replmt, Sqge Frame, F/222411	Satz, Wischgummi Gestell	Jeu De Pièces, Racloir Châssis	1
	29 222412	① Plate, Blade Retainer 36	Schild, Wischgummi Halterung 36	Plaque Signalétique, Pale Arrêtoir 36	1

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx-)

Fig. 25 - Electrical Schematic Standard Model (5680520 001 - xxx) —
 Elektroschema Standard Modell (5680520 001 -xxx) —
 Schéma Électrique Modèle Standard (5680520 001 - xxx)



3/4 HP SCRUB MOTOR:
5-25 AMPS NORMAL LOAD

3/4 HP SCRUB MOTOR:
5-25 AMPS NORMAL LOAD

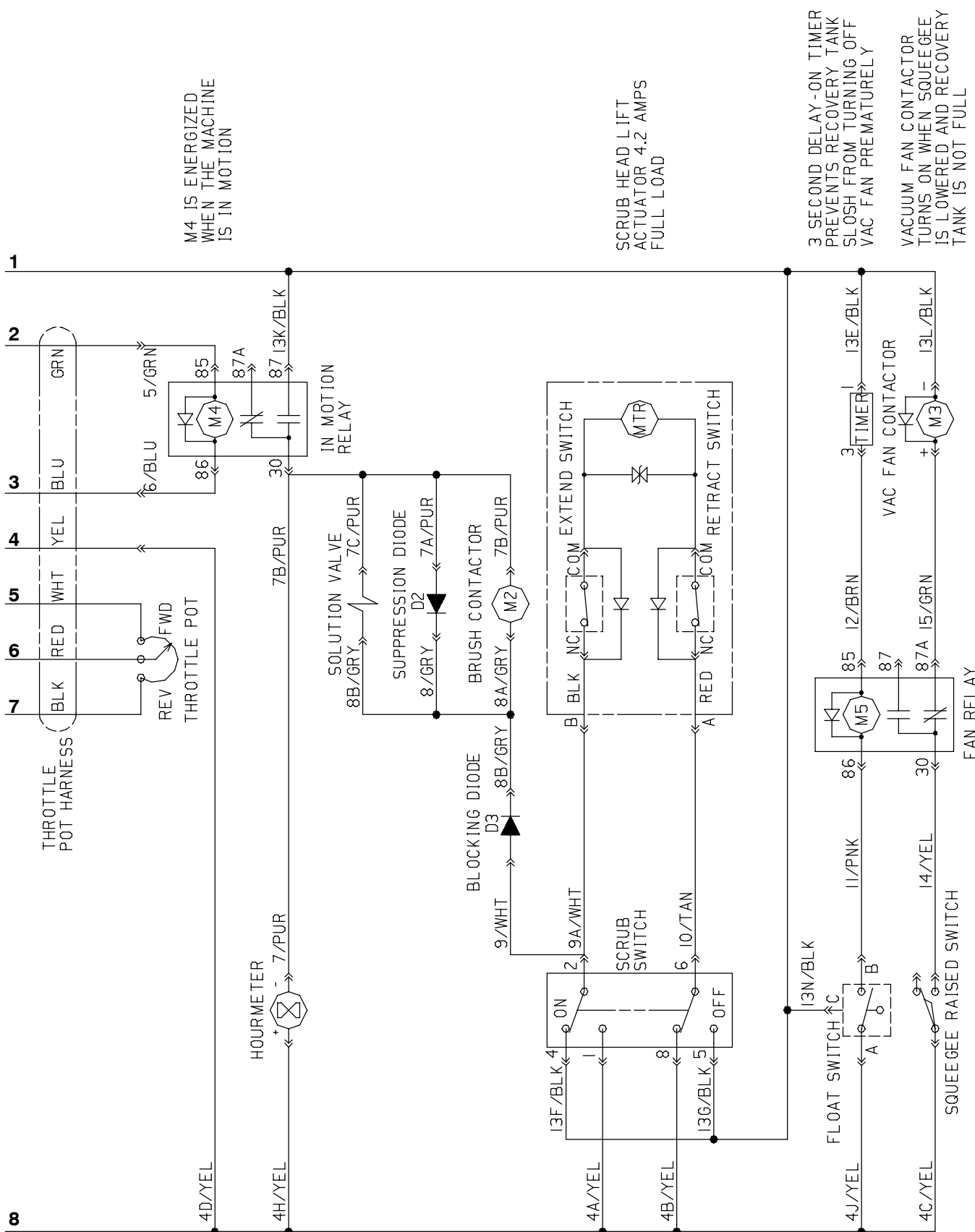
VACUUM MOTOR:
17-20 AMPS

1/2 HP PROPTEL MOTOR:
5-11 AMPS ON SMOOTH
LEVEL FLOORS

CONTROLLER LIMITS
PROPTEL MOTOR CURRENT
TO 40 AMPS MAX.

PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

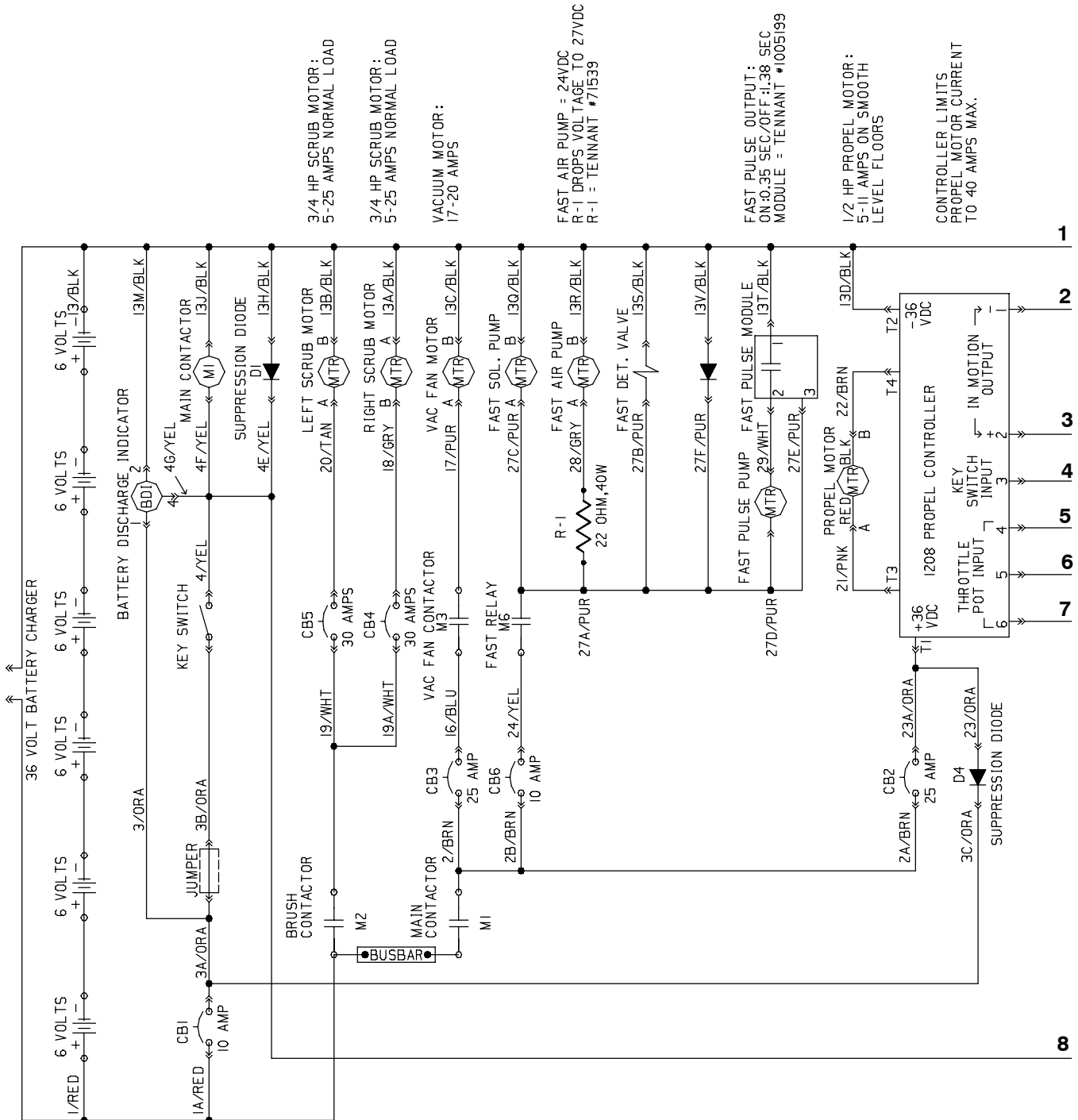
Fig. 25 - Electrical Schematic Standard Model (5680520 001 - xxx) —
 Elektroschema Standard Modell (5680520 001 - xxx) —
 Schéma Électrique Modèle Standard (5680520 001 - xxx)



353412 - 397894

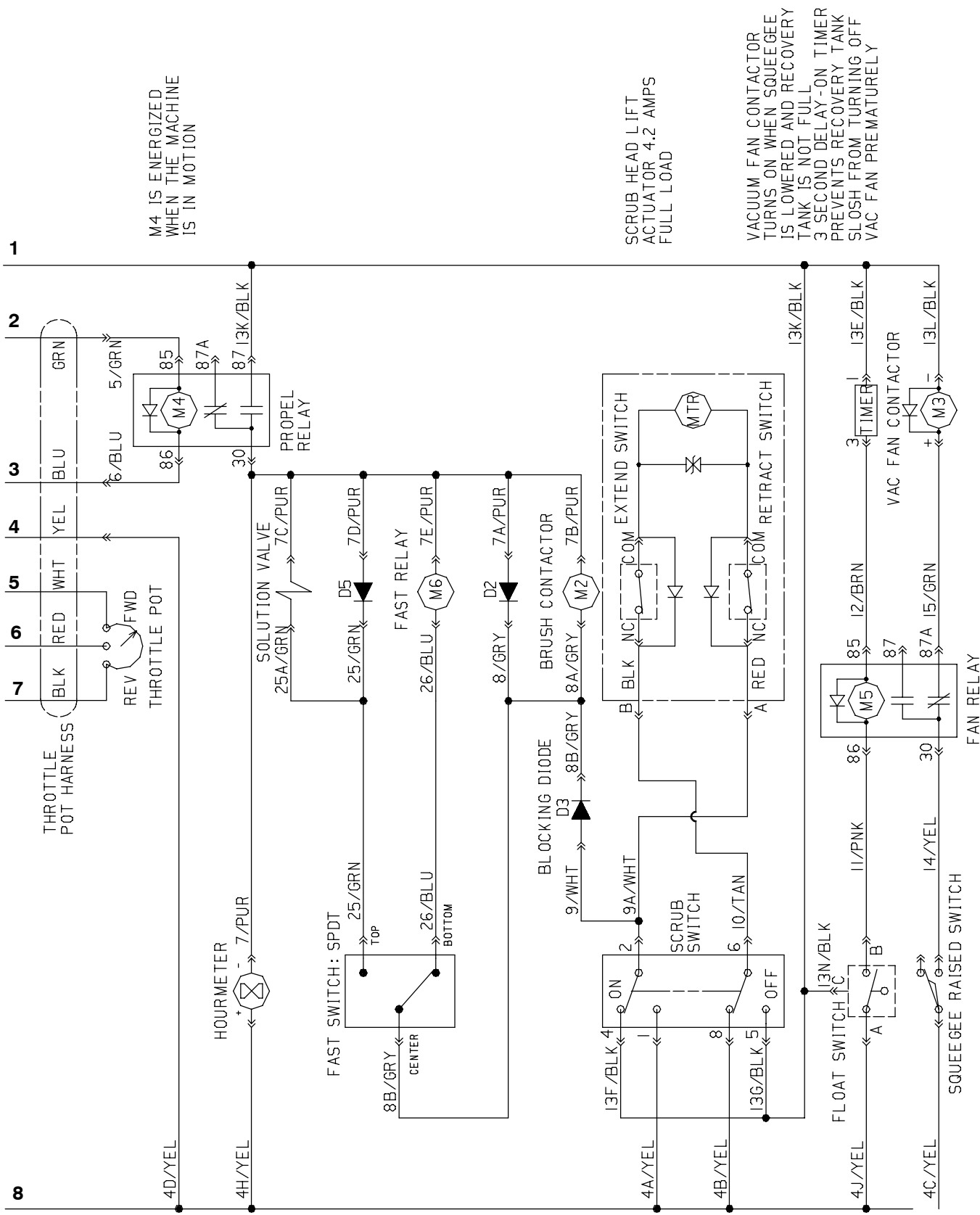
PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 26 - Electrical Schematic Standard & Fast Model (5680 520 xxx -) —
 Elektroschema Standard- und FaST Modell (5680 520 xxx -) —
 Schéma Électrique Modèle Standard et FaST (5680 520 xxx -)



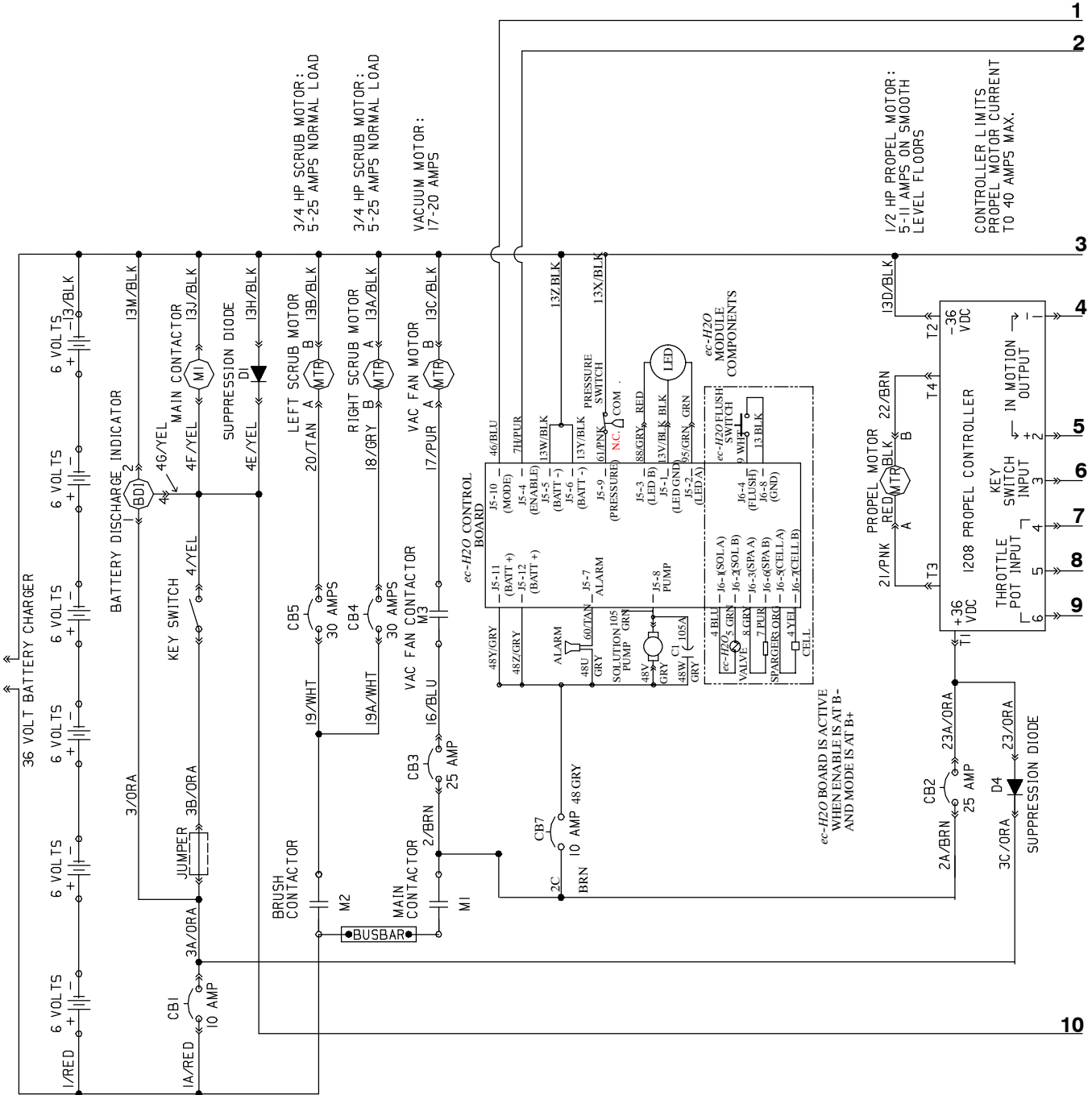
353412 - 374231

**Fig. 26 - Electrical Schematic Standard & Fast Model (5680 520 xxx -) —
 Elektroschema Standard- und FaST Modell (5680 520 xxx -) —
 Schéma Électrique Modèle Standard et FaST (5680 520 xxx -)**



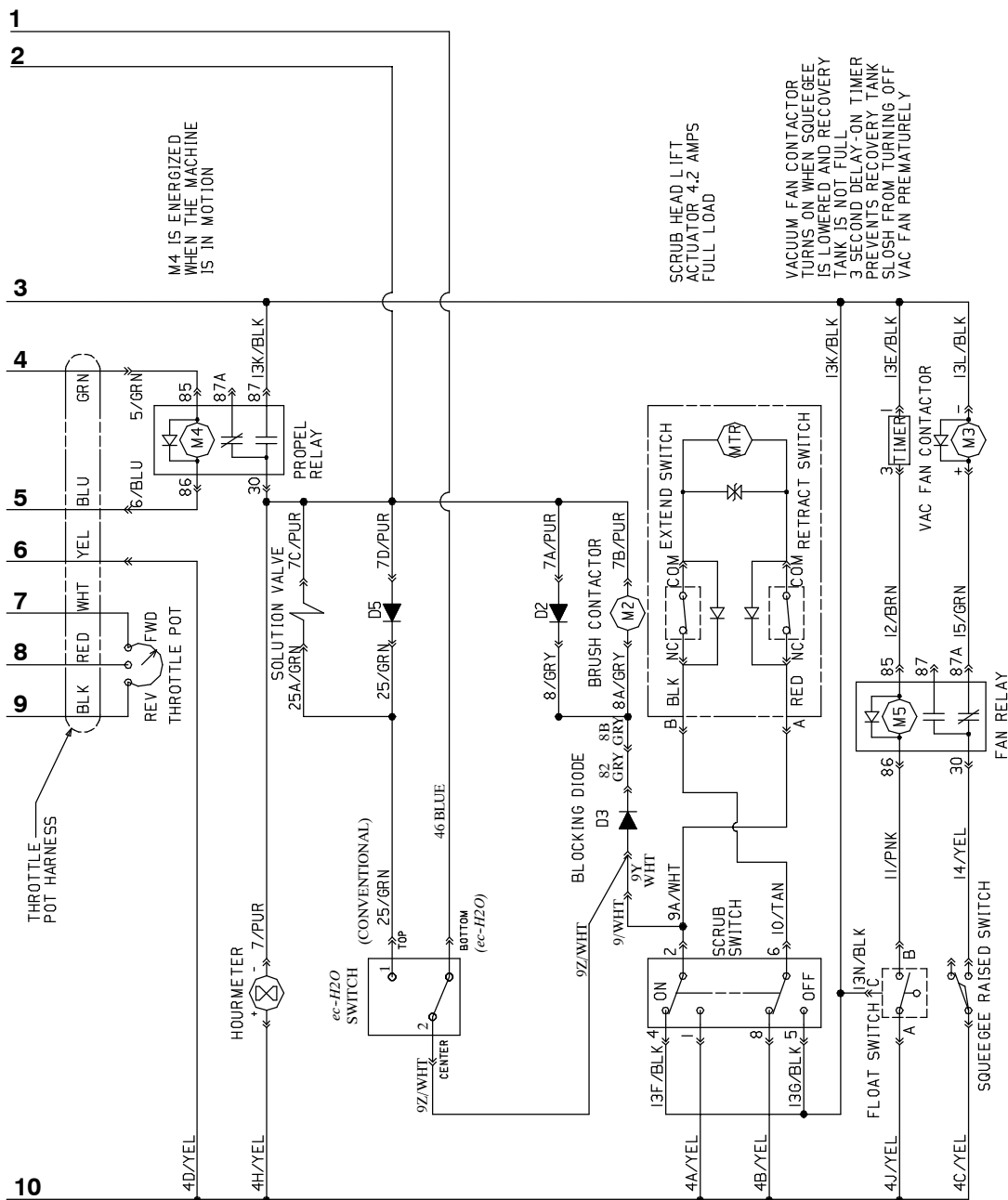
353412 - 374231

Fig. 27 - Electrical Schematic, *ec-H2O* Model (5680xxx3300 -) —
 Elektroschema *ec-H2O* Modell (5680xxx3300 -) —
 Schéma Électrique Modèle *ec-H2O* (5680xxx3300 -)



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 27 - Electrical Schematic, *ec-H2O* Model (5680xxx3300 -) —
 Elektroschema *ec-H2O* Modell (5680xxx3300 -) —
 Schéma Électrique Modèle *ec-H2O* (5680xxx3300 -)



PIÈCES STANDARD - STANDARDTEILEN - STANDARD PARTS

Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils

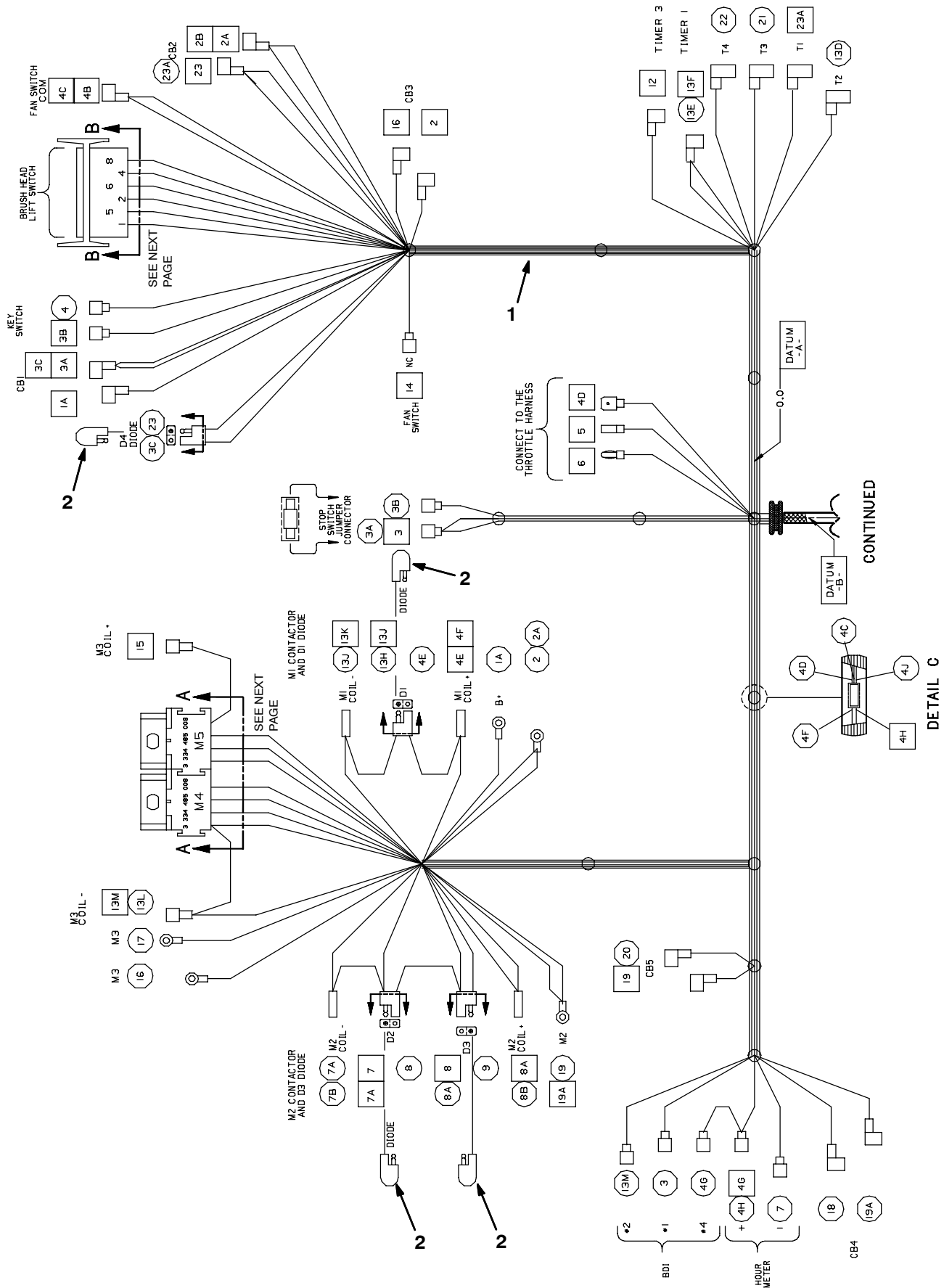


Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils

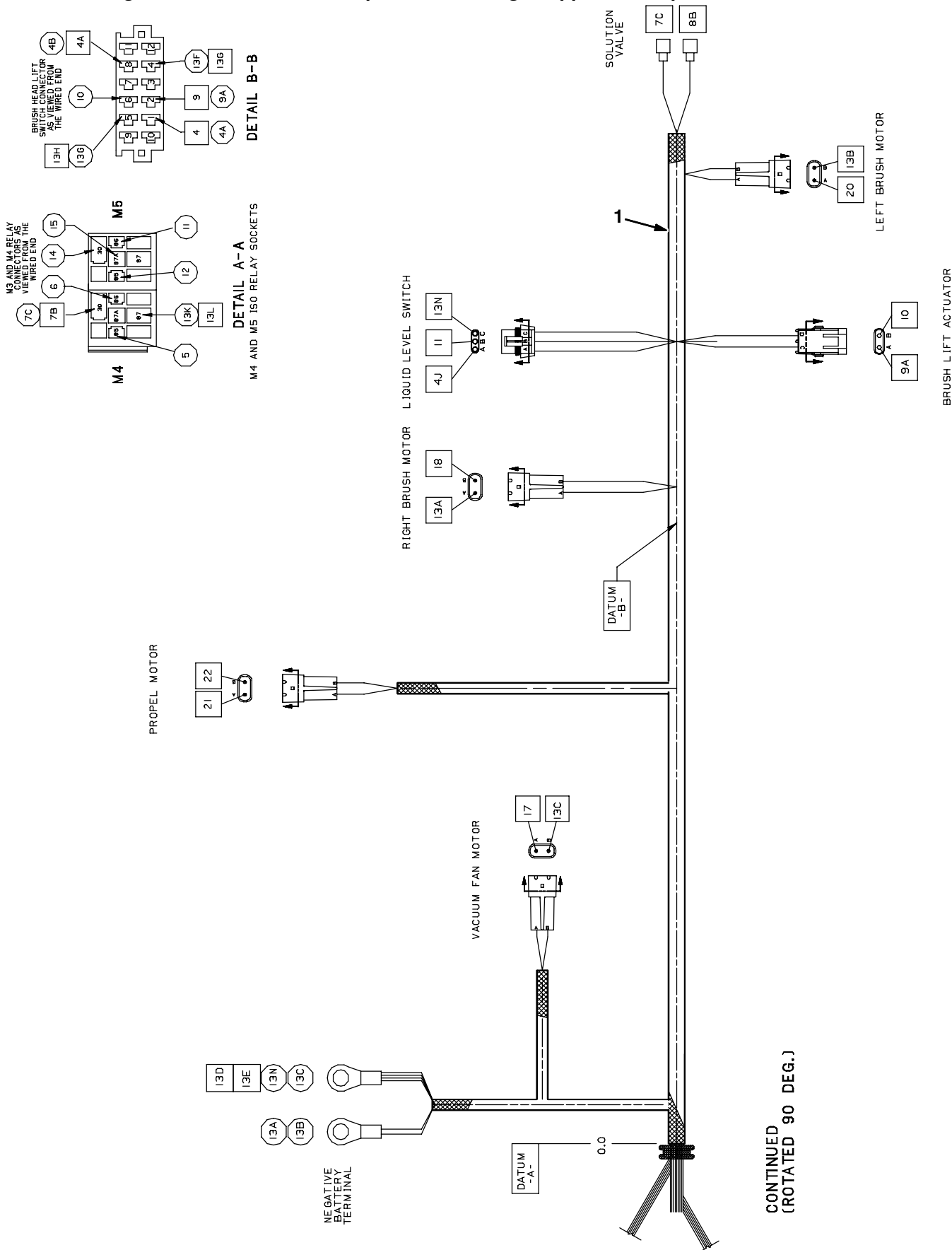


Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils

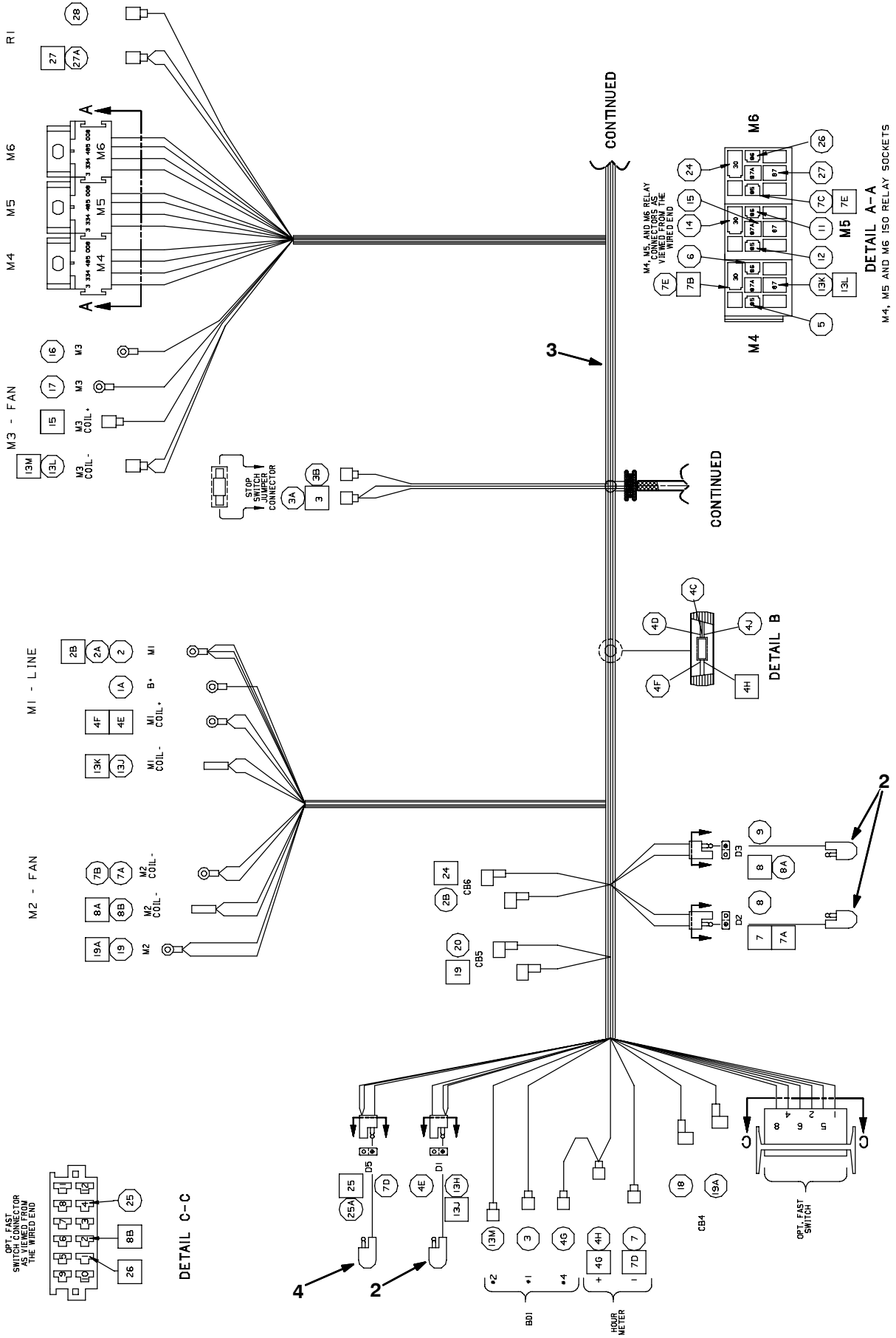


Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils

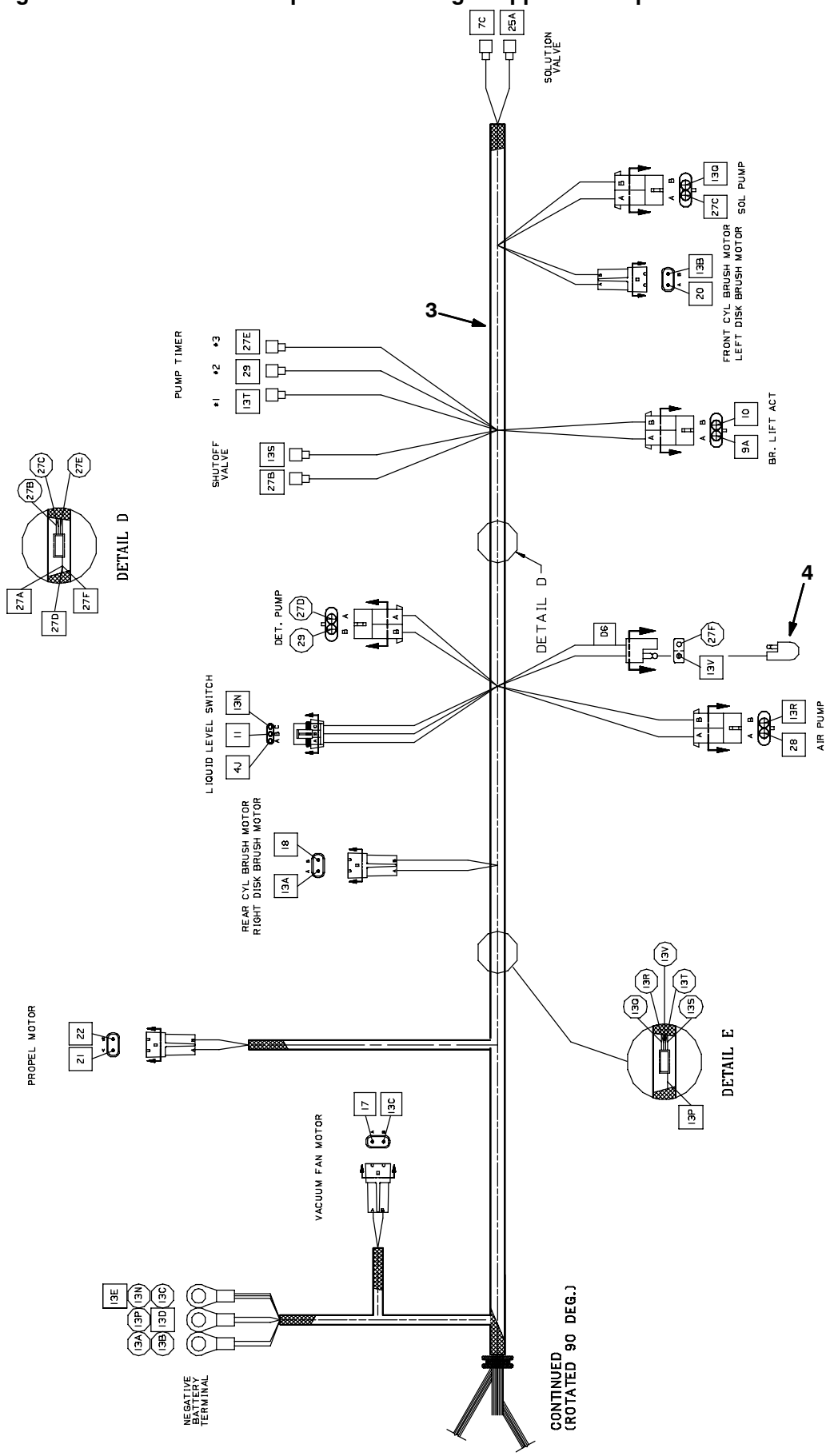


Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils

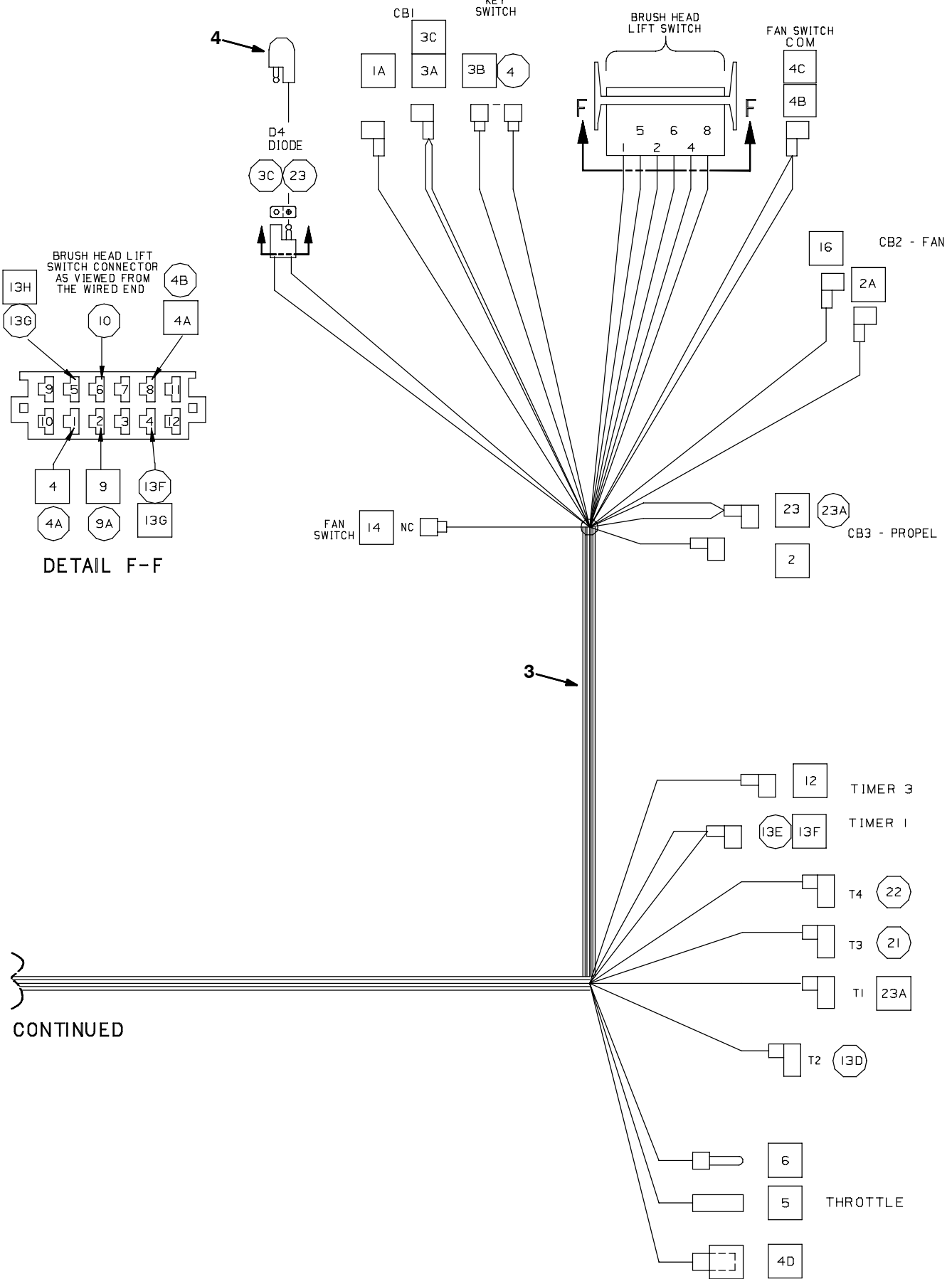
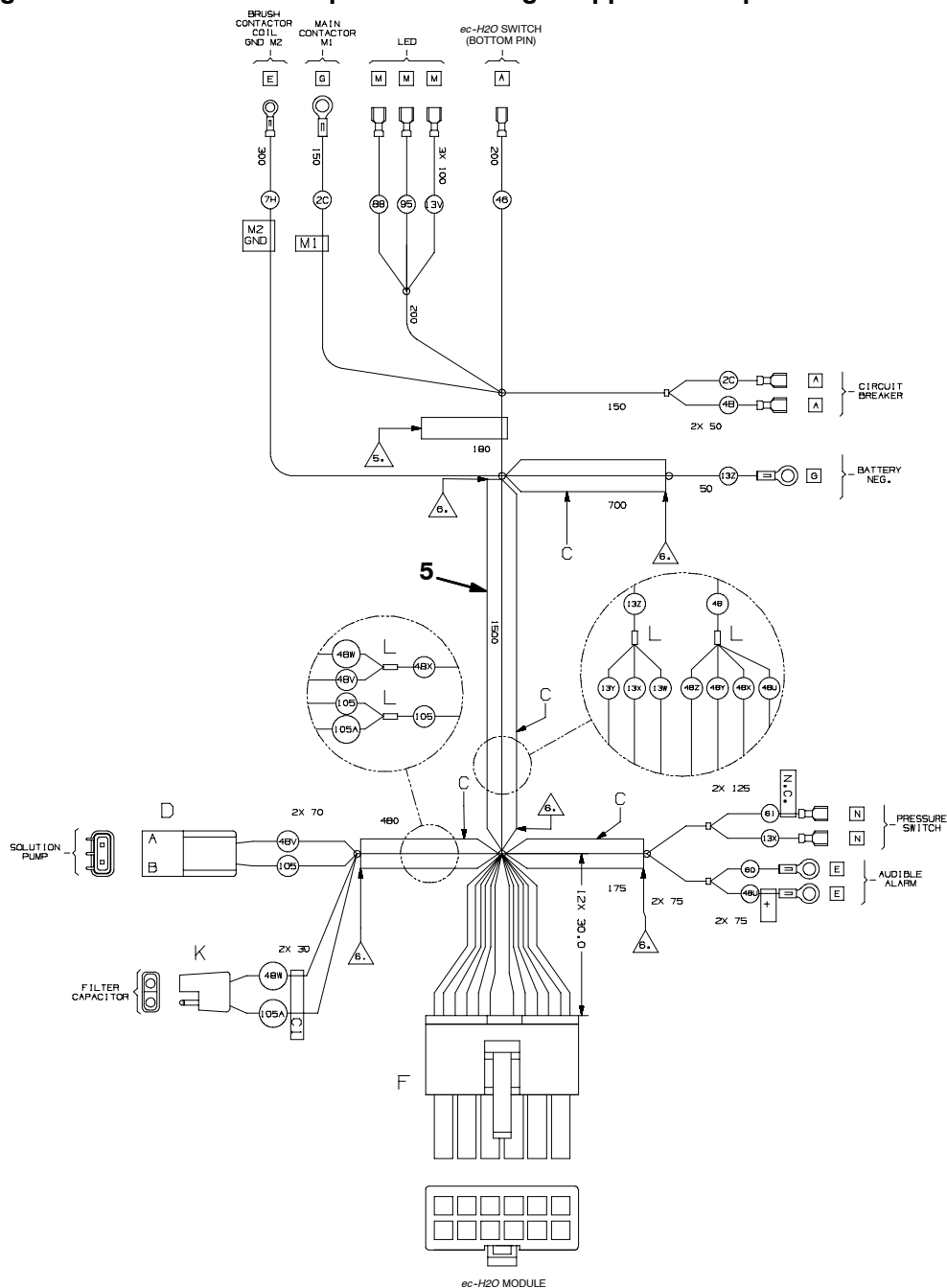


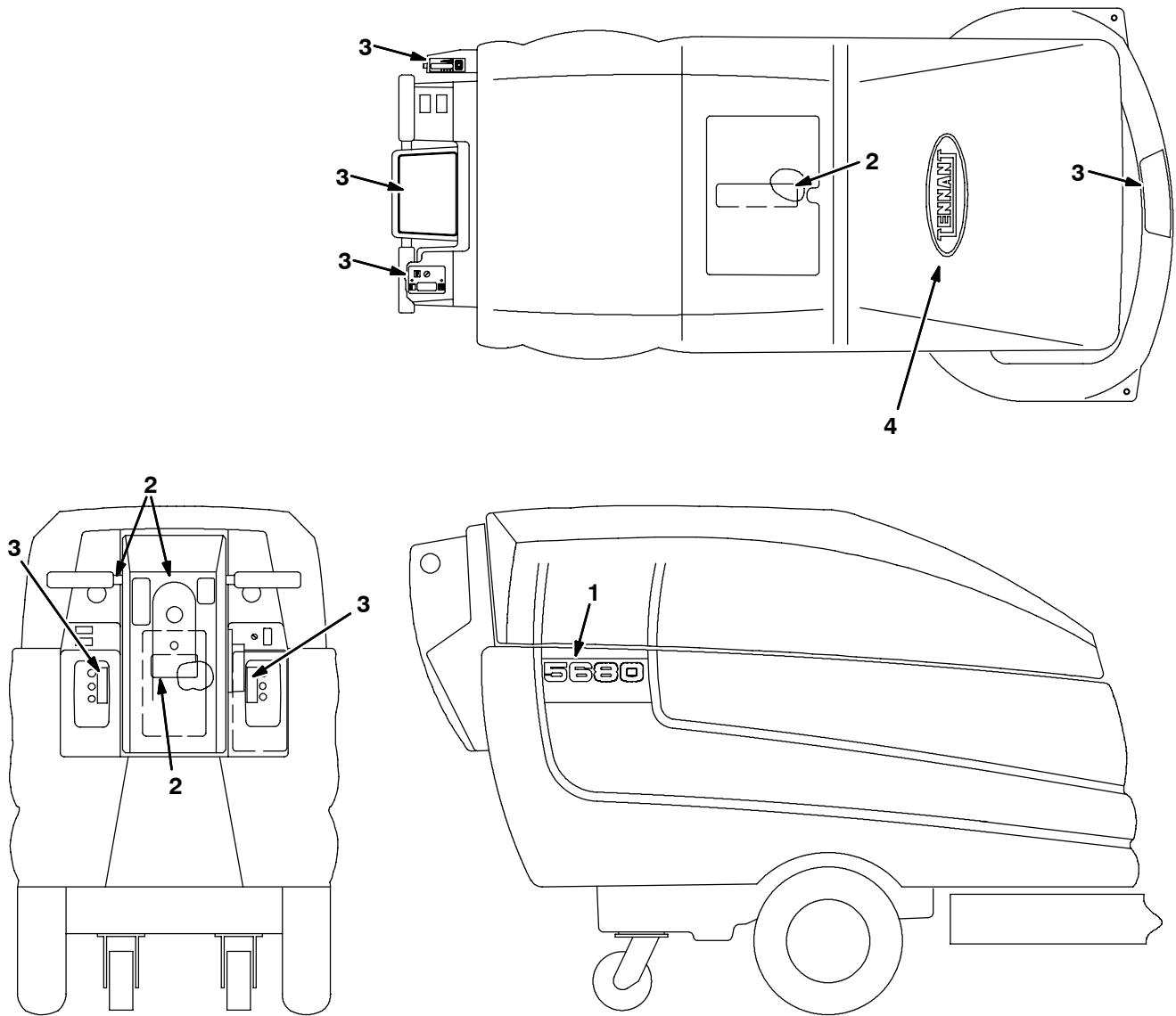
Fig. 28 - Wire Harness Group — Kabelstrang Gruppe — Groupe Faisceau de Fils



Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	397735	1 Harness, Main, [5680]	Kabelbaum, Haupt, [5680]	Faisceau De Fils, Principal, [5680]	1
2	222290	Diode, Ele, Plug	Diode, El, Stopfen	Diode, Électrique, Bouchon	4
	222666	Clamp, Cable	Klemme	Attache	1
3	374221	2 Harness, Main, [5680]	Kabelbaum, Haupt, [5680]	Faisceau De Fils, Principal, [5680]	1
4	222290	2 Diode, Ele, Plug	Diode, El, Stopfen	Diode, Électrique, Bouchon	2
	222666	Clamp, Cable, Ribbon, 1.25w 0.25h Plstc	Klemme, Kabel, Band, 1.25breit 0.25loch	Attache, Câble, Ruban, 1.25de Large 0.25	2
5	1044832	3 Harness Assy, Wire [ec-H2O 5680/Ce P3]	Kabelbaum [ec-H2O 5680/Ce P3]	Faisceau De Fils [ec-H2O 5680/Ce P3]	1

- 1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 001 - xxx)
- 2 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680520 xxx -)
- 3 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

Fig. 29 - Label Group — Aufkleber Gruppe — Groupe des Autocollants



353414 - CE

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	397758	Label, Numerals, [5680]	Aufkleber, Ordnungszahlen, [5680]	Autocollant, Numéros, [5680]	2
2	363172	Label Set, Info/Hzrd, [515], Ce	Aufkleber Stellen, Informationen/Gefahr,	Autocollant Jeu, Information/Danger, [5	1
3	1044942	Label Set, Opertrnl [5680]	Aufklebersatz stel-len	Autocollant jeu-commandes	1
4	1047741	Label, Logo, 264Mml, [Tennant]	Aufkleber	Autocollant	1

SECTION ABSCHNITT CHAPITRE

3

CONTENTS

**INHALTSVERZEICHNIS
TABLE DES MATIERES**
**PAGE/
SEITE/
PAG**

Fig. 1 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 001-999) FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 001-999) Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 001-999)	3-4
Fig. 2 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 1000-1995) FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 1000-1995) Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 1000-1995)	3-6
Fig. 3 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680xxx1996 - 3299) FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx1996 - 3299) Groupe détergent et pompe à air FaST (5680xxx1996 - 3299)	3-8
Fig. 4 - FaST Detergent Group (5680xxx3300 -) FaST-Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx3300 -) Groupe détergent FaST (5680xxx3300 -)	3-10
Fig. 5 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx1996 - 3299) FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299) Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx1996 - 3299)	3-12
Fig. 6 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx3300 -) FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx3300 -) Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx3300 -)	3-14
Fig. 7 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxx1996 - 3299) FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299) Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C/800C (5680xxx1996-3299) .	3-16
Fig. 8 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxx3300 -) FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx3300 -) Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C/800C (5680xxx3300-) ...	3-18
Fig. 9 - FaST Foam Filter Group (5680xxx1996 - 3299) FaST-Schaumfilter-Einheit (5680xxx1996 - 3299) Groupe filtre antimousse FaST (5680xxx1996 - 3299)	3-20
Fig. 10 - FaST Solution Pump Group (5680xxx1996 - 3299) FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx1996 - 3299) Groupe pompe à solution FaST (5680xxx1996 - 3299)	3-22
Fig. 11 - FaST Solution Pump Group (5680xxx3300 -) FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx3300 -) Groupe pompe à solution FaST (5680xxx3300 -)	3-24
Fig. 12 - FaST Operator Console Group FaST Bedienungskonsole Gruppe Groupe de la Console d'Operateur FaST	3-26
Fig. 13 - FaST Label Group FaST Aufkleber Gruppe Groupe des Autocollants FaST	3-27
Fig. 14 - <i>ec-H2O</i> Solution Pump Group <i>ec-H2O</i> Frischwasserpumpen-Gruppe Groupe pompe à solution <i>ec-H2O</i>	3-28
Fig. 15 - <i>ec-H2O</i> Solution Supply Group, Disk Scrub Head <i>ec-H2O</i> -Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf Groupe distribution de solution <i>ec-H2O</i> , tête de brossage à disque	3-30
Fig. 16 - <i>ec-H2O</i> Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head <i>ec-H2O</i> -Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf Groupe distribution de solution <i>ec-H2O</i> , tête de brossage de modèle 700C / 800C	3-32
Fig. 17 - <i>ec-H2O</i> Operator Console Group <i>ec-H2O</i> Bedienungskonsole Gruppe Groupe de la Console d'Operateur <i>ec-H2O</i>	3-36
Fig. 18 - <i>ec-H2O</i> Label Group <i>ec-H2O</i> Aufkleber Gruppe Groupe des Autocollants <i>ec-H2O</i>	3-37

CONTENTS	PAGE/
INHALTSVERZEICHNIS	SEITE/
TABLE DES MATIERES	PAG
Fig. 19 - Battery Group-180Ah Batterie Gruppe-180Ah Groupe des Batteries-180Ah	3-38
Fig. 20 - Battery Group-175Ah Batterie Gruppe-175Ah Groupes des Batteries-175Ah	3-40
Fig. 21 - Battery Group-185Ah Batterie Gruppe-185Ah Groupe des Batteries-185Ah	3-42
Fig. 22 - Battery Group-210Ah Batterie Gruppe-210Ah Groupe des Batteries-210Ah	3-44
Fig. 23 - Model 700C - Scrub Head Drive Group Schrubbkopf Antrieb Gruppe - Groupe Entraînement du Tête de lavage - 710 mm	3-46
Fig. 24 - Model 700C Scrub Head Frame Group Schrubbkopfrahmen Gruppe - Groupe Châssis du Tête de Lavage - 710 mm	3-50
Fig. 25 - Model 800C Scrub Head Drive Group Schrubbkopf Antrieb Gruppe - Groupe Entraînement du Tête de lavage - 815 mm	3-54
Fig. 26 - Model 800C Scrub Head Frame Group Schrubbkopfrahmen Gruppe - Groupe Châssis du Tête de Lavage - 815 mm	3-60
Fig. 27 - Model 900C Scrub Head Drive Group Schrubbkopf Antrieb Gruppe - Groupe Entraînement du Tête de lavage - 915 mm	3-62
Fig. 28 - Model 900C Scrub Head Frame Group Schrubbkopfrahmen Gruppe - Groupe Châssis du Tête de Lavage - 915 mm	3-66
Fig. 29 - Documentation Group Bücher Gruppe Groupe des Livres	3-69

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 1 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 001-999)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 001-999)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 001-999)

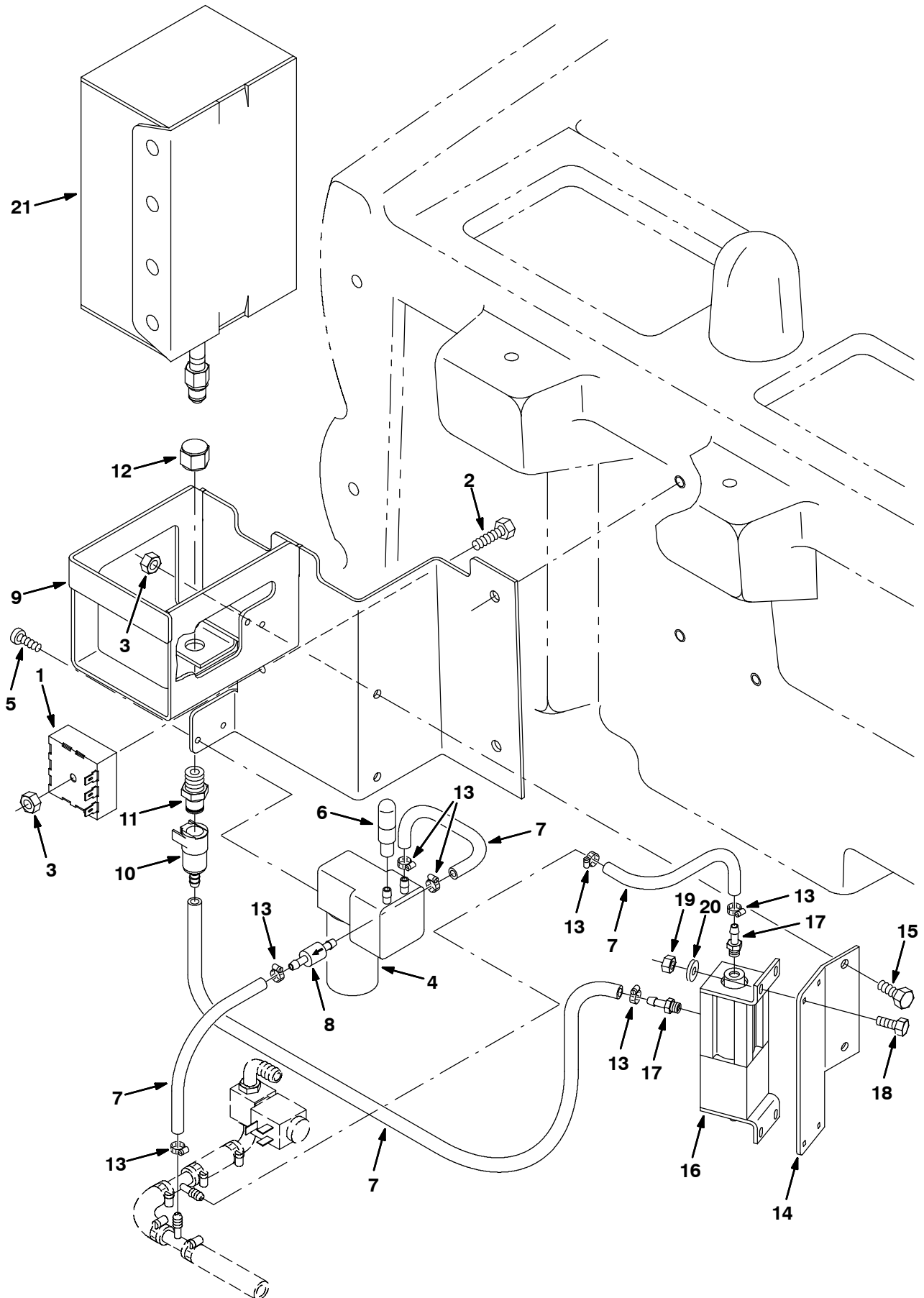
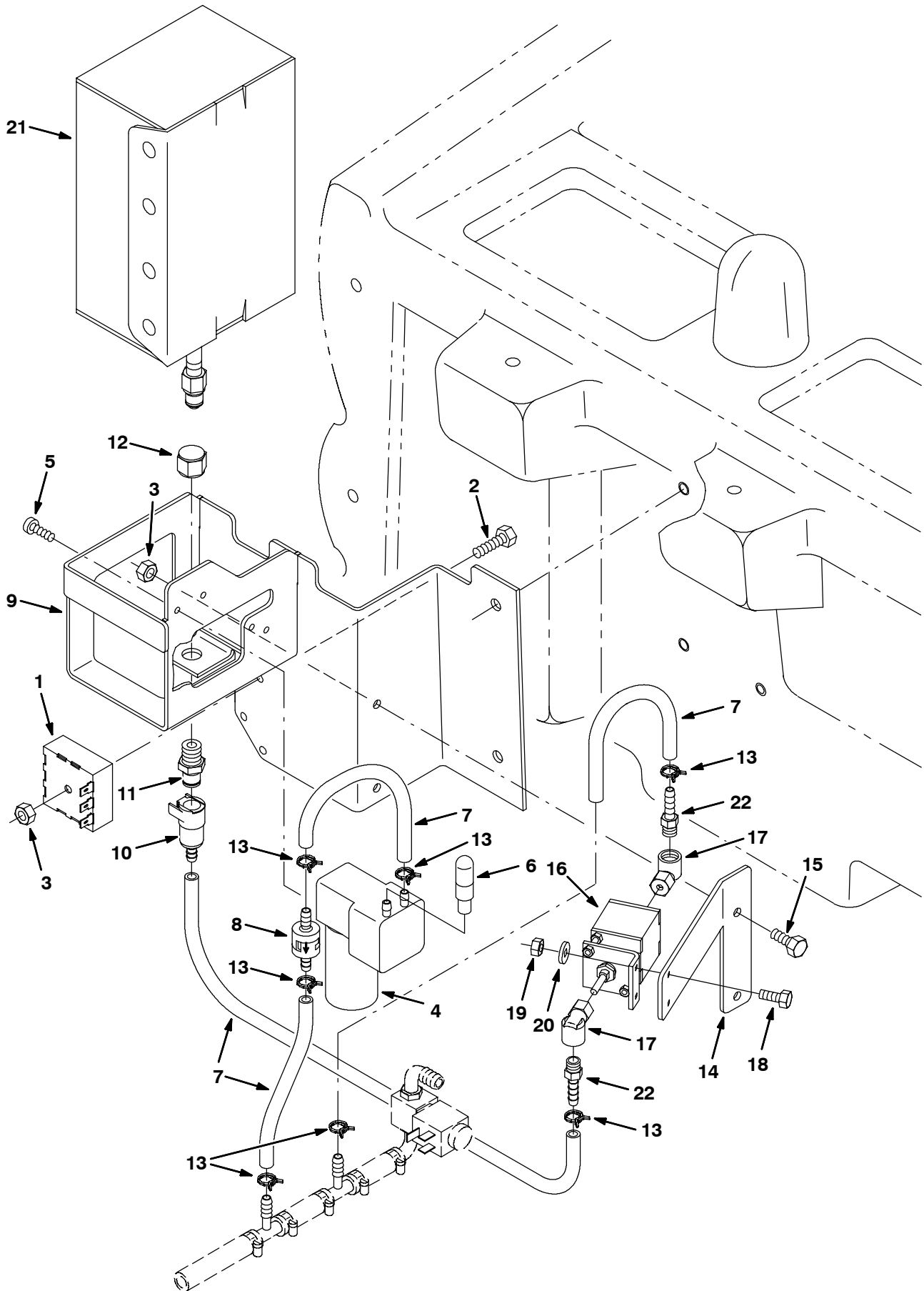


Fig. 1 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 001-999)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 001-999)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 001-999)

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1028487	Module, Timer, Detergent, 36v	Modul	Module	1	
2	06945	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 30, 8.8	Scr Hx Hd M 6x 30 D931 8.8c	Scr Hx Hd M 6x 30 D931 8.8c	1	
3	08708	Nut, Hex, Lock, M06 X 1.0, NI	Nut Hxlocnyln M 6 D985 C	Nut Hxlocnyln M 6 D985 C	3	
▽	4	1002344	Pump, Air, Ele, 24vdc	Pumpe	Pompe	1
▲	391449	Kit, Repair, Diaphragm, Air Pump	Satz, Luft Pumpe	Jeu de pièces, Air Pompe	1	
5	49162	Screw, Pan, #08-10 X 0.50, F/Plstc	Schraube, Wanne	Vis, Carter	2	
6	1005255	Filter Assy, Air, Molded Ure	Filter Aufbau, Luft	Filtre Assemblage, Air	1	
7	1006420	Hose, Afmkt Replmt, Clr, 0.19id 3Ft	Schlauch	Tuyau	1	
8	1005327	Fitting, Plstc, Cvalve, Bm03/Bm03	Fitting, Schlauchanschl	Raccord, Plastique	1	
9	1002750	Brkt Wldt, Box, Dtrgt	Bügel SchweißVerbindung	Support Assemblage Soudé	1	
10	1002898	Coupling, Fem, W/ Valve, .25 Brb	Kupplung	Accouplement	1	
11	1002899	Coupling, Mal, .25 Npt	Kupplung	Accouplement	1	
12	1005435	Fitting, Plstc, Piep, Cap, PF04	Fitting, Schlauchanschl	Raccord, Plastique	1	
13	43844	Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	7	
14	1006132	Plate, Mtg, Pump	Befestigungsplatte, Pumpe	Plaque de montage, Pompe	1	
15	08716	Screw, Hex, M06 X 1.0 X 20, Ss	Schraube, M 6x 20 D933 Ssa2	Vis Six Pans, M 6x 20 D933 Ssa2	2	
16	9000548	Pump Kit, Detgt, Replmt, [5680/5700]	Pumpe Gepäck, Reinigungsmittel, Erneueru	Pompe Jeu De Pièces, Détgt, Remplacement	1	
17	1005739	Fitting, Plstc, Str, Bm03, 1/4-28, Kynar	Fitting, Schlauchanschl. Gerade	Raccord, Plastique	2	
18	09206	Screw, Hex, M04 X 0.7 X 12, 8.8	Schraube, M 4x 12 D933 8.8c	Vis Six Pans, M 4x 12 D933 8.8c	4	
19	42368	Nut, Hex, Std, M04 X 0.7	Mutter, M 4 D934 C	Ecrou Hex., M 4 D934 C	4	
20	19065	Washer, Flat, #08	U-Scheibe, Stahl, 4.2x 9x0.6 C	Rondelle Plate Acier, 4.2x 9x0.6 C	4	
21	999005	Cleaner, Floor, Neutral [365 Fast 2x2]	Reinigungsmittel Packung, 2 Liter, Einze	Détergent Paquet, 2 Litre, Simple, 365	-	
21	995999	Detergent, Hd [Fast, 965, 2x2 L]	Heavy Duty Fettlöser 965 Fast 2x2 L	Nettoyant Degraissant 965 Fast 2x2L	-	

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-999)

Fig. 2 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 1000-1995)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 1000-1995)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 1000-1995)



**Fig. 2 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680 1000-1995)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680 1000-1995)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680 1000-1995)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1028487	Ⓜ Module, Timer, Detgt, 36vdc	Modul, Stechuhr, Reinigungsmittel, 36vgs	Module, Programmateur, Détgt, 36vcc	1	
2	06945	Ⓜ Screw, Hex, M6 X 1.0 X 30, 8.8	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 30, 8.8	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 30, 8.8	1	
3	08708	Ⓜ Nut, Hex, Lock, M6 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M6 X 1.0, Nyl	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M6 X 1.0, Nylo	3	
▽	4	1008211	Ⓜ Pump, Air, Ele, 24vdc	Pumpe, Luft, El, 24vgs	Pompe, Air, Électrique, 24vcc	1
▲	391449	Ⓜ Kit, Repair, Diaphragm, Air Compressor	Gepäck, Reparatur, Blende, Luft Kompress	Jeu De Pièces, Réparation, Diaphragme, A	1	
5	49162	Ⓜ Screw, Pan, #08-10 X 0.50, F/Plstc	Schraube, Wanne	Vis, Carter	2	
6	1005255	Ⓜ Filter Assy, Air, Molded Ure	Filter Aufbau, Luft, Formguß Urethan	Filtre Assemblage, Air, Moulé Uréthane	1	
7	1014985	Ⓜ Hose, Afmkt, Pvc, Clr 0.25id 8ft	Schlauch, AnschlußMarkt, Pvc, Klar 0.25i	Tuyau, Marché Annexe, Pvc, Transparent 0	1	
8	1013902	Ⓜ Valve, Check, 2 Gpm 2 Psi Bm04/Bm04	Ventil, Kontrolle, 2 Gpm 2 Psi Wulstni	Valve, Controle, 2 Gpm 2 Psi Cannelé (1	
9	1008349	Ⓜ Bracket Wldt, Box, Detgt	Bügel SchweißVerbindung, Kasten, Reinigu	Support Assemblage Soudé, Boîte, Détgt	1	
10	1002898	Ⓜ Coupling, Fem, W/ Valve, .25 Brb	Kopplung, Hülse, Breit/ Ventil, .25 Wuls	Accouplement, Femelle, De Large/ Valve,	1	
11	1002899	Ⓜ Coupling, Mal, .25 Npt	Kopplung, Stecker, .25 Npt	Accouplement, Mâle, .25 Npt	1	
12	1005435	Ⓜ Fitting, Plstc, Cap, Pf04	Armatur, Kunststoff, Kappe, Aufschraubro	Raccord, Plastique, Capuchon, Tuyeau (Fe	1	
13	613735	Ⓜ Clamp, Hose, Wire, .40 - .42	Klemme	Attache	7	
14	1015042	Ⓜ Plate, Mtg, Detgt Pump	Schild, Montage, Reinigungsmittel Pumpe	Plaque, Montage, Détgt Pompe	1	
15	08716	Ⓜ Screw, Hex, M6 X 1.0 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 20, Edel	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 20, Acier Ino	2	
16	1014553	Ⓜ Pump, Detgt, [560s]	Pumpe, Reinigungsmittel, [560s]	Pompe, Détgt, [560s]	1	
17	1014082	Ⓜ Fitting, Brs, E90, Cf03/Pf02	Armatur, Messing, Winkel90, Cf03/Aufschr	Raccord, Laiton, Coude90, Cf03/Tuyeau (F	2	
18	09206	Ⓜ Screw, Hex, M4 X 0.7 X 12, 8.8	Schraube, Sechskant, M4 X 0.7 X 12, 8.8	Vis, Hexagonal, M4 X 0.7 X 12, 8.8	4	
19	02850	Ⓜ Nut, Hex, Lock, M4 X 0.7, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M4 X 0.7, Nyl	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M4 X 0.7, Nylo	2	
20	19065	Ⓜ Washer, Flat, #08	Unterlegscheibe, Flach, #08	Rondelle, Plat, #08	4	
21	999005	Ⓜ Cleaner, Floor, Neutral [365 Fast 2x2l]	Reinigungsmittel Packung, 2 Liter, Einze	Détergent Paquet, 2 Litre, Simple, 365	-	
21	995999	Ⓜ Detergent, Hd [Fast, 965, 2x2 L]	Heavy Duty Fettlöser 965 Fast 2x2 L	Nettoyant Degraissant 965 Fast 2x2l	-	
22	150525	Ⓜ Fitting, Brs, Str, Pm02/Bm04	Armatur, Messing, Gerade, Einschraubrohr	Raccord, Laiton, Droit, Tuyeau (Mâle)02/	2	

Ⓜ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 1000-1995)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 3 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx1996 - 3299)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680xxx1996 - 3299)

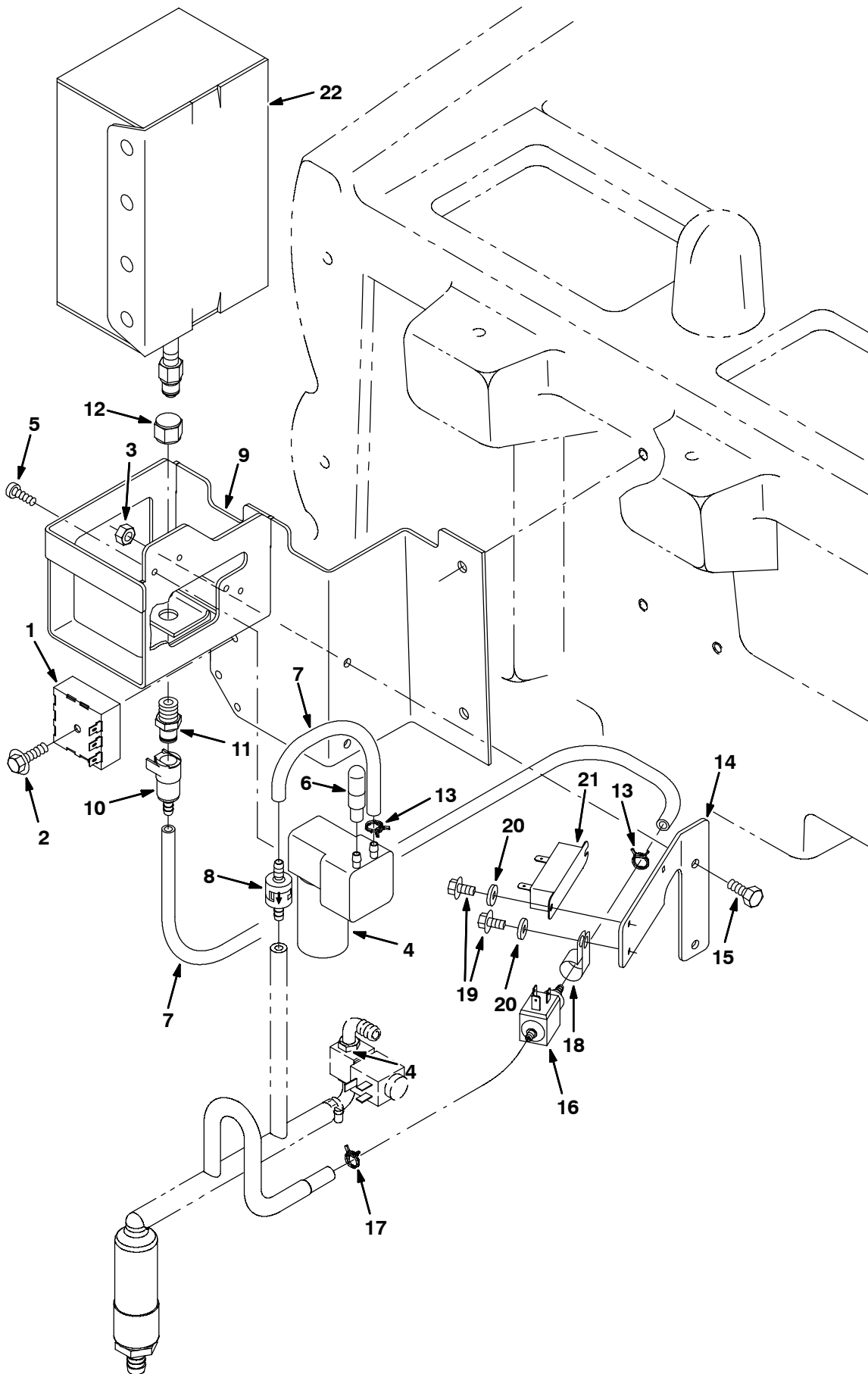
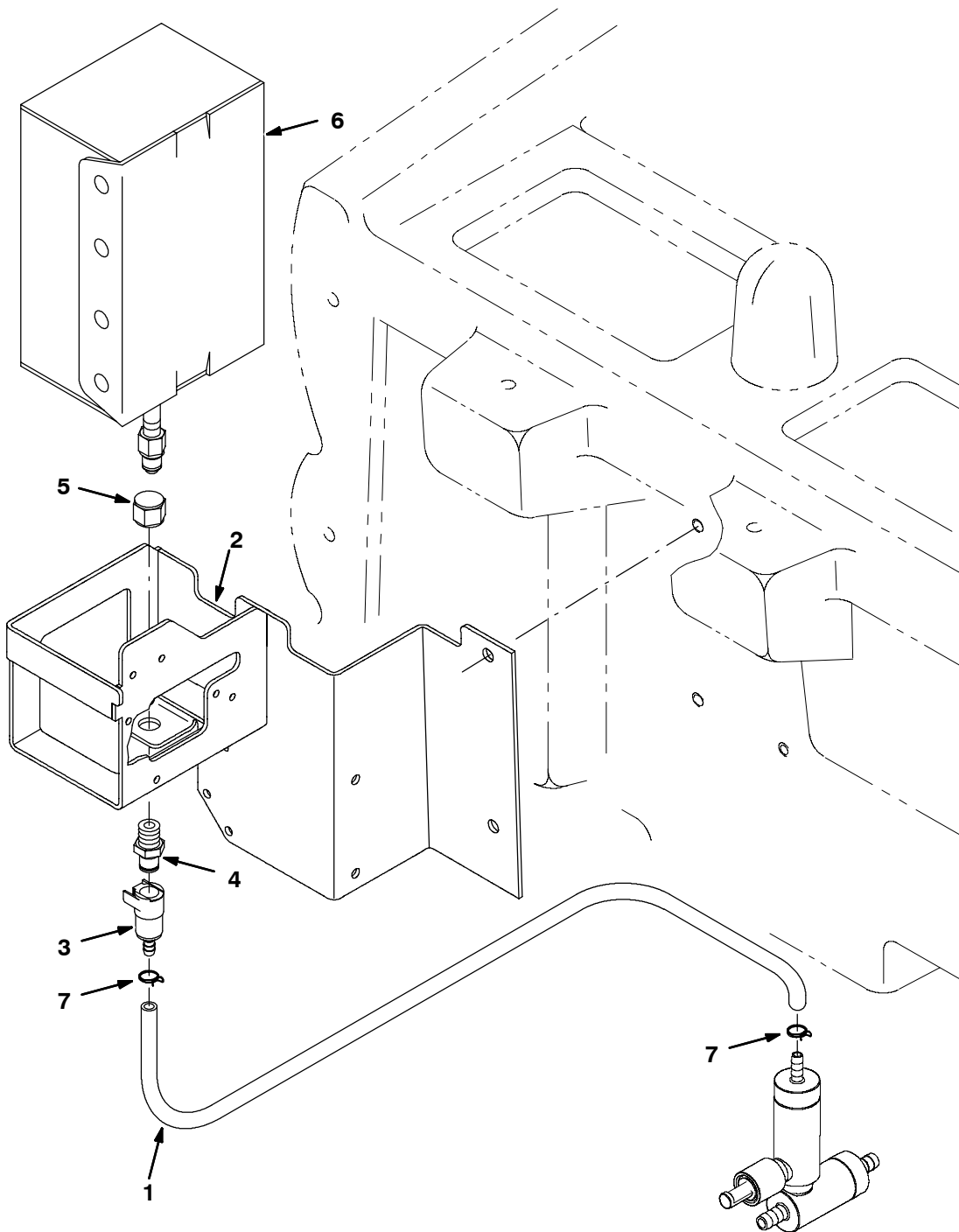


Fig. 3 - FaST Air Pump and Detergent Group (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Luftfilter- und Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx1996 - 3299)
Groupe détergent et pompe à air FaST (5680xxx1996 - 3299)

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1028487	① Module, Timer, Detgt, 36vdc	Modul, Stechuhr, Reinigungsmittel, 36vgs	Module, Programmateur, Détgt, 36vcc	1	
2	222159	① Screw, Hex, M6 X 1.0 X 25, Fmg	Scr Hxfmg M 6x 25 D7500 8.8c	Scr Hxfmg M 6x 25 D7500 8.8c	1	
3	08708	① Nut, Hex, Lock, M6 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M6 X 1.0, Nyl	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M6 X 1.0, Nylo	2	
▽	4	1008211	① Pump, Air, Ele, 36vdc	Pumpe, Luft, El, 36vgs	Pompe, Air, Électrique, 36vcc	1
▲	391449	① Kit, Repair, Diaphragm, Air Compressor	Gepäck, Reparatur, Blende, Luft Kompress	Jeu De Pièces, Réparation, Diaphragme, A	1	
5	49162	① Screw, Pan, #08-10 X 0.50, F/Plstc	Schraube, Wanne	Vis, Carter	2	
6	1005255	① Filter Assy, Air, Molded Ure	Filter Aufbau, Luft, Formguß Urethan	Filtre Assemblage, Air, Moulé Uréthane	1	
7	1014985	① Hose, Afmkt, Pvc, Clr 0.25id 8ft	Schlauch, AnschlußMarkt, Pvc, Klar 0.25i	Tuyau, Marché Annexe, Pvc, Transparent 0	1	
8	1013902	① Valve, Check, 2 Gpm 2 Psi Bm04/Bm04	Ventil, Kontrolle, 2 Gpm 2 Psi Wulstni	Valve, Controle, 2 Gpm 2 Psi Cannelé (1	
9	1008349	① Bracket Wldt, Box, Detgt	Bügel SchweißVerbindung, Kasten, Reinigu	Support Assemblage Soudé, Boîte, Détgt	1	
10	1002898	① Coupling, Fem, W/ Valve, .25 Brb	Kopplung, Hülse, Breit/ Ventil, .25 Wuls	Accouplement, Femelle, De Large/ Valve,	1	
11	1002899	① Coupling, Mal, .25 Npt	Kopplung, Stecker, .25 Npt	Accouplement, Mâle, .25 Npt	1	
12	1005435	① Fitting, Plstc, Cap, Pf04	Armatur, Kunststoff, Kappe, Aufschraubro	Raccord, Plastique, Capuchon, Tuyeau (Fe	1	
13	613735	① Clamp, Hose, Wire, .40 - .42	Klemme	Attache	2	
14	1015042	① Plate, Mtg, Detgt Pump	Schild, Montage, Reinigungsmittel Pumpe	Plaque, Montage, Détgt Pompe	1	
15	08716	① Screw, Hex, M6 X 1.0 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 20, Edel	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 20, Acier Ino	2	
16	1005413	① Pump, Detgt, [560s]	Pumpe, Reinigungsmittel, [560s]	Pompe, Detgt, [560s]	1	
17	1031375	① Clamp, Hose, Wir, .29 - .31[Dbi Wire]	Klemme	Attache	1	
18	67767	① Clamp, Cable, Stl, 0.69d X 0.62w, 1h	Klemme, Kabel, Stahl, 0.69d	Attache, Câble, Acier, 0.69dia X 0.62de	1	
19	16944	① Screw, Hex, M4 X 0.7 X 10, Fmg	Schraube, Sechskant, M4 X 0.7 X 10	Vis, Hexagonal, M4 X 0.7 X 10	3	
20	19065	① Washer, Flat, #08	Unterlegscheibe, Flach, #08	Rondelle, Plat, #08	3	
21	1020542	① Resistor, 011.00ohm, 40watt	Widestand	Résistance	2	
22	999005	① Cleaner, Floor, Neutral [365 Fast 2x2]	Reinigungsmittel Packung, 2 Liter, Einze	Détergent Paquet, 2 Litre, Simple, 365	-	
22	995999	① Detergent, Hd [Fast, 965, 2x2 L]	Heavy Duty Fettlöser 965 Fast 2x2 L	Nettoyant Degraissant 965 Fast 2x2L	-	

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

Fig. 4 - FaST Detergent Group (5680xxx3300 -)
FaST-Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx3300 -)
Groupe détergent FaST (5680xxx3300 -)



**Fig. 4 - FaST Detergent Group (5680xxx3300 -)
 FaST-Reinigungsmittel-Einheit (5680xxx3300 -)
 Groupe détergent FaST (5680xxx3300 -)**

Ref.	Part No.		Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	613947	①	Hose, Pvc, Clr, 0.25id 0.38od 026.0l	Schlauch	Tuyau	1
2	1002750	①	Brkt Wldt, Box, Dtrgt	Bügel SchweißVerbindung	Support Assemblage Soudé	1
3	1002898	①	Coupling, Fem, W/ Valve, .25 Brb	Kupplung	Accouplement	1
4	1002899	①	Coupling, Mal, .25 Npt	Kupplung	Accouplement	1
5	1005435	①	Fitting, Plstc, Piep, Cap, Pf04	Fitting, Schlauchanschl	Raccord, Plastique	1
6	999005	①	Cleaner, Floor, Neutral [365 Fast 2x2]	Reinigungsmittel Packung, 2 Liter, Einze	Détergent Paquet, 2 Litre, Simple, 365	-
6	995999	①	Detergent, Hd [Fast, 965, 2x2 L]	Heavy Duty Fettlöser 965 Fast 2x2 L	Nettoyant Degraissant 965 Fast 2x2l	-
7	613735	①	Clamp, Hose, Wire, .40 - .42	Klemme	Attache	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

**Fig. 5 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx1996 - 3299)**

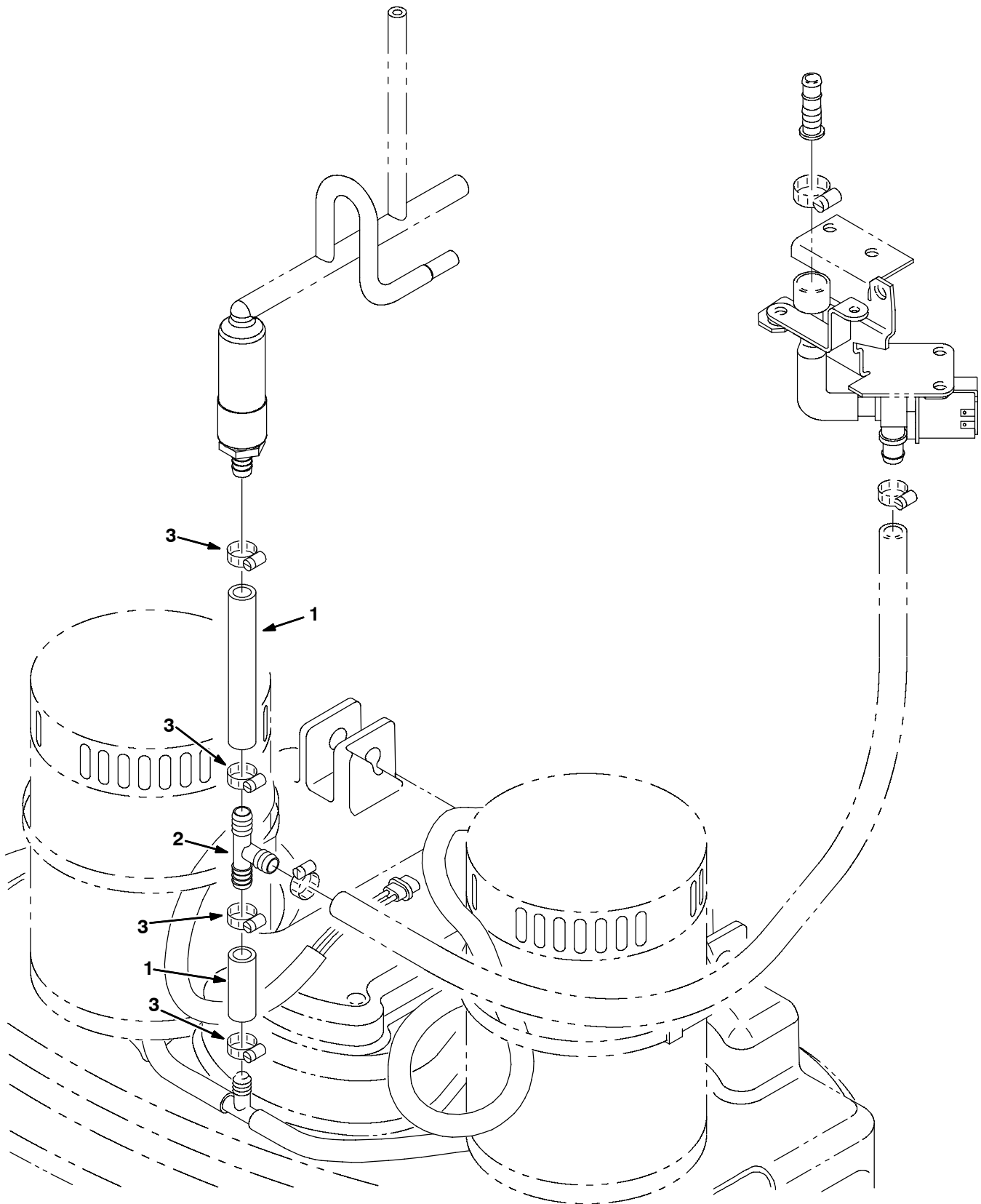


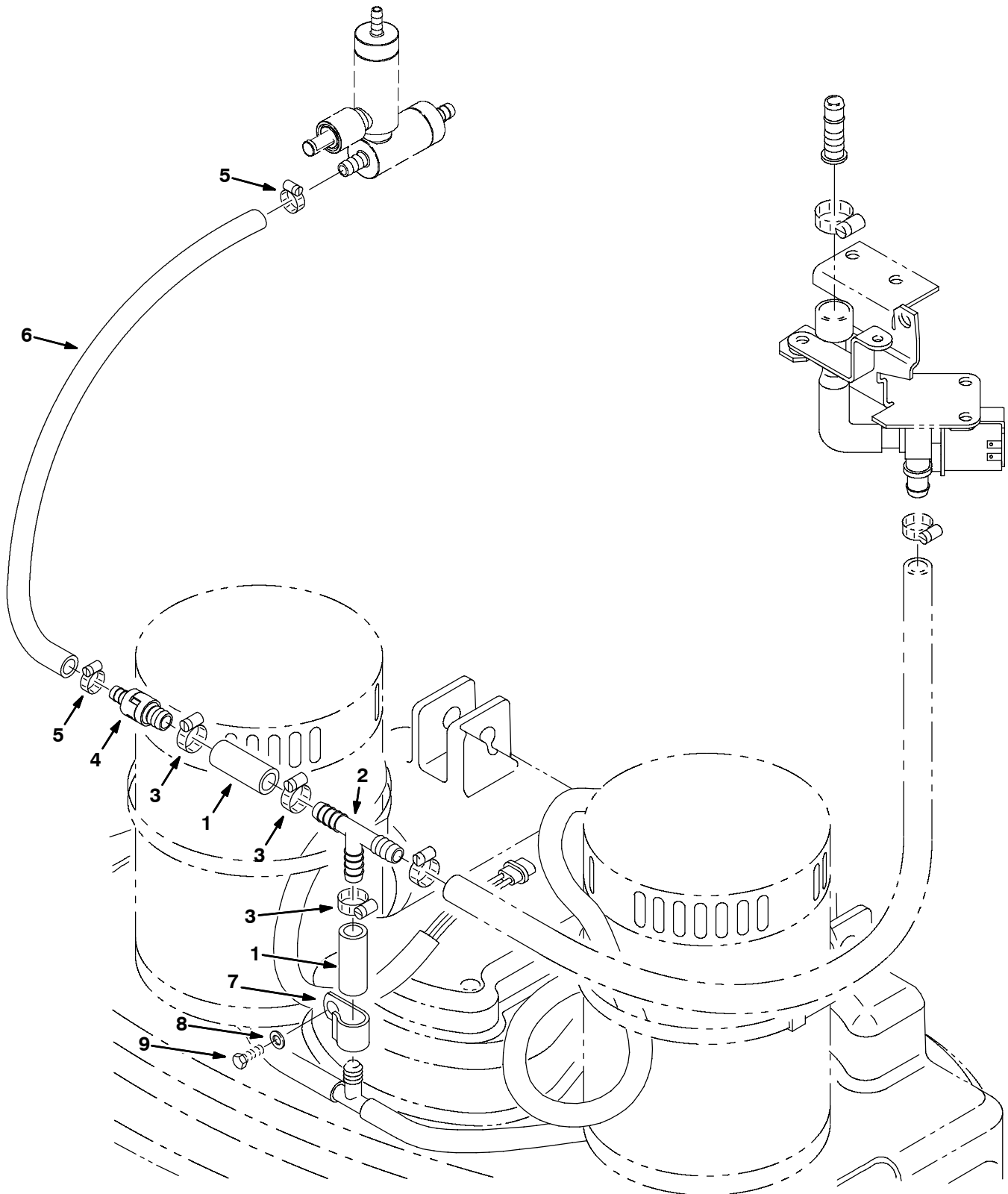
Fig. 5 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx1996 - 3299)

Ref.	Part No.		Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1006401	①	Hose, Afmkt, Pvc, Brd 0.50id 3ft	Schlauch, AnschlußMarkt, Pvc	Tuyau, Marché Annexe, Pvc, Tressé	1
2	63245-1	①	Fitting, Plstc, Tee, Bm08/Bm08/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück	Raccord, Plastique, Raccord En T	1
3	54333	①	Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	4

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 6 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx3300 -)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx3300 -)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx3300 -)



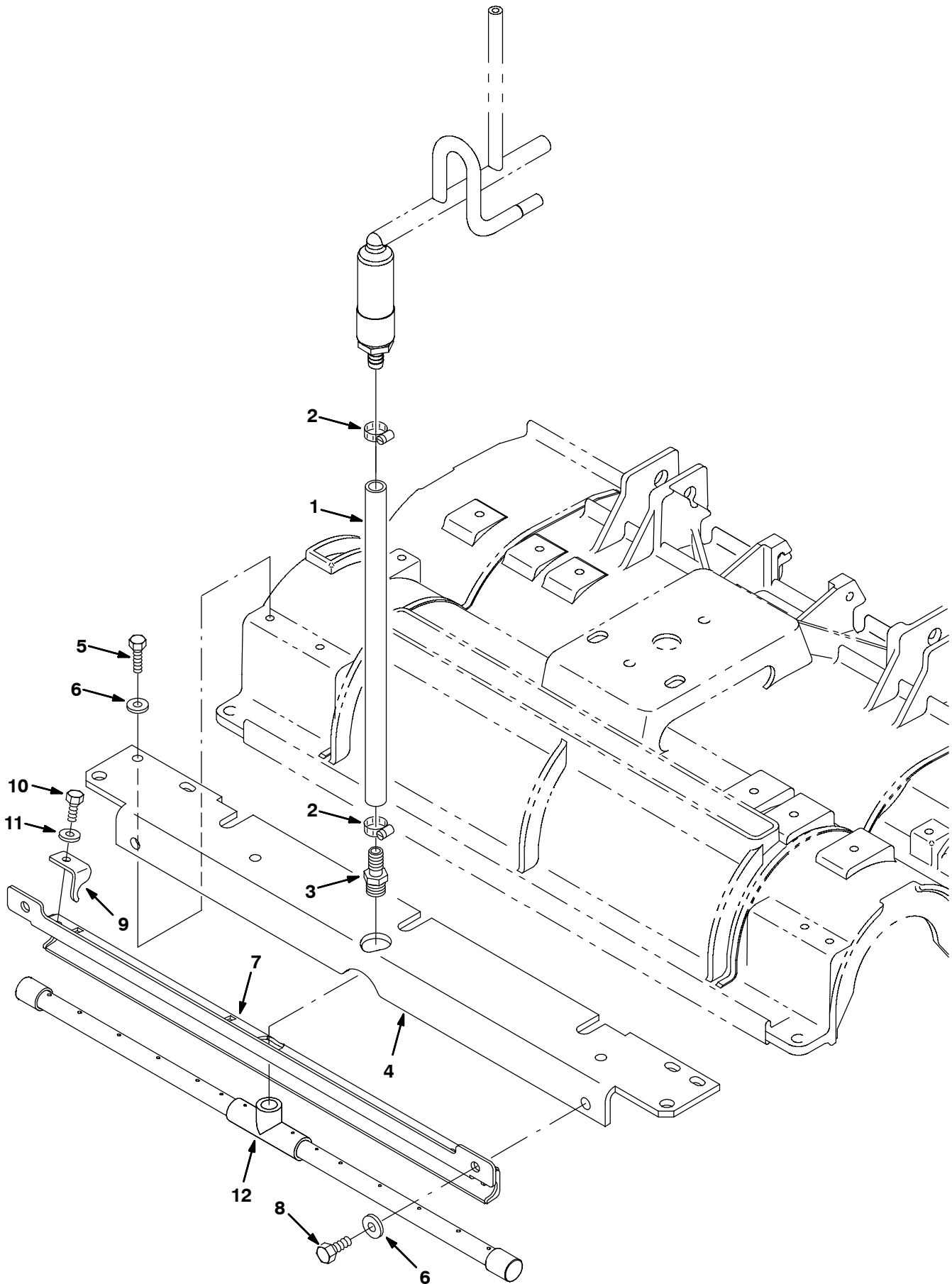
**Fig. 6 - FaST Solution Supply Group, Disk Scrub Head (5680xxx3300 -)
 FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf (5680xxx3300 -)
 Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage à disque (5680xxx3300 -)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	392256	① Hose, Pvc, Brd, 0.50id 0.73od 002.0l,Clr	Schlauch	Tuyau	2
2	63245-1	① Fitting, Plstc, Tee, Bm08/Bm08/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück	Raccord, Plastique, Raccord En T	1
3	54333	① Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	3
4	1043317	① Valve, Check, 0015psi Bm06/Bm08	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1
5	43844	① Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	2
6	606317	① Hose, Pvc, Brd, 0.38id 0.60od 019.5l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
7	30407	① Clip, Keeper, Open	Klammer	Agrafe	1
8	32483	① Washer, Flat, 0.25, Sae	U-Scheibe, Stahl, 6.5X14X0.8 C	Rondelle Plate Acier, 6.5X14X0.8 C	1
9	55845	① Screw, Hex, M5 X 0.80 X 16, Fmg	Schraube, Hxfmg M5 X 16 D7500 C	Scr Hxfmg M5 X 16 D7500 C	1

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 7 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C / 800C (5680xxx1996 - 3299)



PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

354312- 5700, 5680, XP, NA, CE

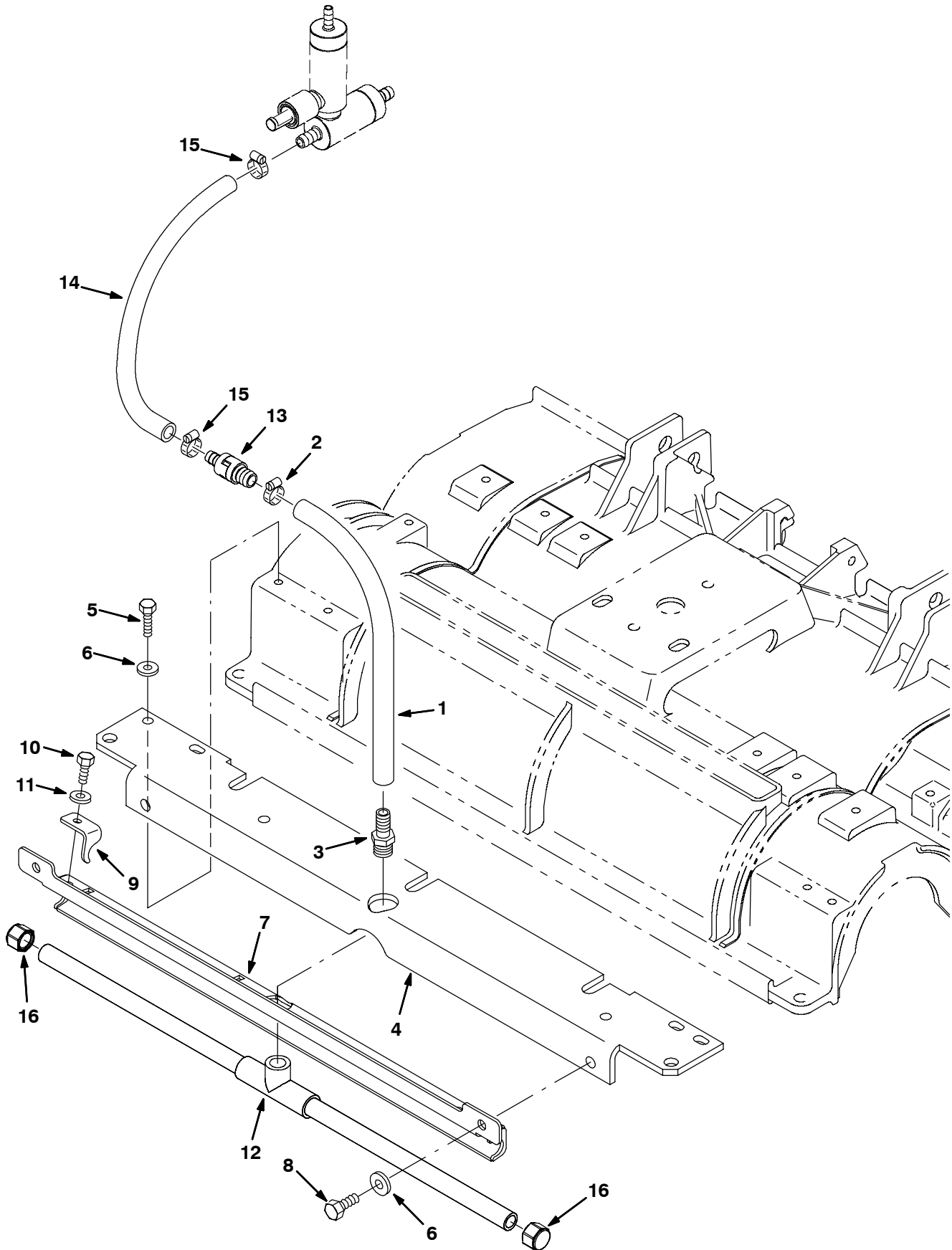
Fig. 7 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxx1996 - 3299)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx1996 - 3299)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C / 800C (5680xxx1996 - 3299)

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1006401	☐ Hose, Afmkt, Pvc, Brd 0.50id 3ft	Schlauch, AnschlußMarkt, Pvc	Tuyau, Marché Annexe, Pvc, Tressé	1
2	54333	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	2
3	64743	☐ Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm06	Armatur, Kunststoff, Gerade,	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé	1
4	1019314	☐ Angle, Head, Cyl, 700mm	Profil, Kopf, Zyl., 700mm	Angle, Tête, Cyl., 700mm	1
4	1019440	☐ Angle, Head, Cyl, 800mm	Profil, Kopf, Zyl., 800mm	Angle, Tête, Cyl., 800mm	1
5	76099	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25	4
6	01685	☐ Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	6
7	1014993	☐ Bracket Wldt, Bar, Spray, 700mm [7100]	Bügel SchweißVerbindung, Stab, Spray	Support Assemblage Soudé, Barre	1
7	1014957	☐ Bracket Wldt, Bar, Spray, 800mm [7100]	Bügel SchweißVerbindung, Stab, Spray	Support Assemblage Soudé, Barre	1
8	12273	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier	2
9	1014673	☐ Bracket, Bar, Spray	Bügel, Stab, Spray	Support, Barre, Diffuser	3
10	11635	☐ Screw, Hex, M6 X 1.0 X 12, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 12	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 12, Acier	3
11	01684	☐ Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	3
12	1014791	☐ Tube Assy, Bar, Spray 700mm [7100]	Rohr Aufbau, Stab, Spray 700mm [7100]	Tube Assemblage, Barre, Diffuser 700mm	1
12	1013079	☐ Tube Assy, Spray, Cyl, 800mm [7100]	Rohr Aufbau, Spray, Zyl., 800mm [7100]	Tube Assemblage, Diffuser, Cyl., 800mm	1

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 8 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxxx3300 -)
FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx3300 -)
Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C / 800C (5680xxx3300 -)

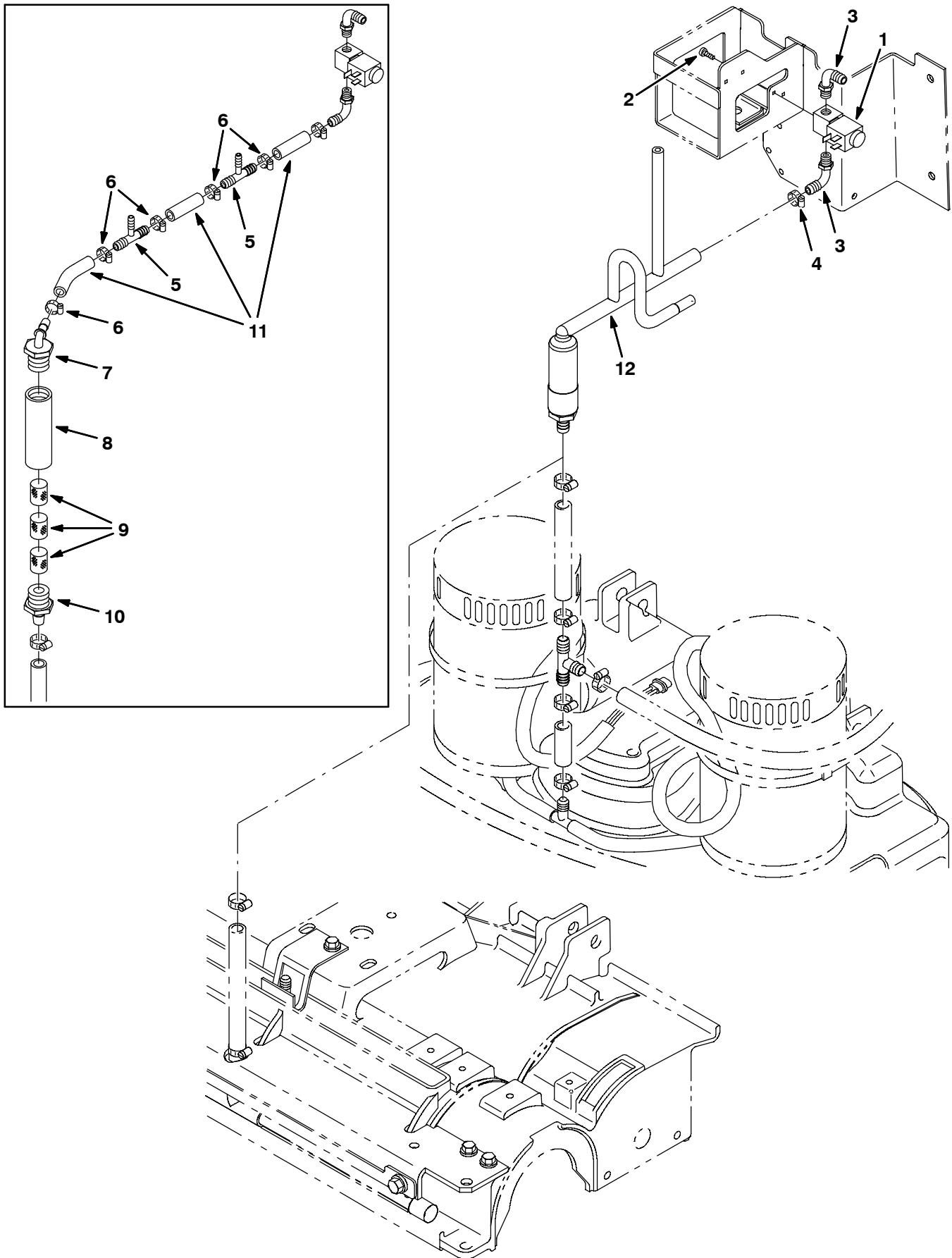


**Fig. 8 - FaST Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head (5680xxx3300 -)
 FaST-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf (5680xxx3300 -)
 Groupe distribution de solution FaST, tête de brossage de modèle 700C / 800C (5680xxx3300 -)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1011403	☐ Hose, Afmkt, Pvc, Brd, 0.50id 01Ft, Clr	Schlauch	Tuyau	1
2	54333	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1
3	64743	☐ Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm06	Armatur, Kunststoff, Gerade,	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé	1
4	1046020	☐ Angle, Head, Cylrcl, 700mm	Profil, Kopf, Zyl., 700mm	Angle, Tête, Cyl., 700mm	1
4	1046023	☐ Angle, Head, Cylrcl, 800mm	Profil, Kopf, Zyl., 800mm	Angle, Tête, Cyl., 800mm	1
5	76099	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25	4
6	01685	☐ Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	6
7	1014993	☐ Bracket Wldt, Bar, Spray, 700mm [7100]	Bügel SchweißVerbindung, Stab, Spray	Support Assemblage Soudé, Barre	1
7	1014957	☐ Bracket Wldt, Bar, Spray, 800mm [7100]	Bügel SchweißVerbindung, Stab, Spray	Support Assemblage Soudé, Barre	1
8	12273	☐ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier	2
9	1014673	☐ Bracket, Bar, Spray	Bügel, Stab, Spray	Support, Barre, Diffuser	3
10	11635	☐ Screw, Hex, M6 X 1.0 X 12, Ss, NI	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 12	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 12, Acier	3
11	01684	☐ Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	3
12	1046049	☐ Tube Assy, Bar, Spray (700mm)	Rohr Aufbau, Stab, Spray 700mm	Tube Assemblage, Barre, Diffuser 700mm	1
12	1025276	☐ Tube Assy, Bar, Spray [85cm] (800mm)	Rohr Aufbau, Stab, Spray 800mm	Tube Assemblage, Diffuser, Cyl., 800mm	1
13	1043317	☐ Valve, Check, 0015psi Bm06/Bm08	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1
14	606317	☐ Hose, Pvc, Brd, 0.38id 0.60od 019.5l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
15	43844	☐ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	2
16	1025580	☐ Fitting, Pipe, Cap, P06, Nyl	Kappe	Capuchon	2

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

**Fig. 9 - FaST Foam Filter Group (5680xxx1996 - 3299) —
FaST-Schaumfilter-Einheit (5680xxx1996 - 3299) —
Groupe filtre antimousse FaST (5680xxx1996 - 3299)**



**Fig. 9 - FaST Foam Filter Group (5680xxx1996 - 3299) —
FaST-Schaumfilter-Einheit (5680xxx1996 - 3299) —
Groupe filtre antimousse FaST (5680xxx1996 - 3299)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1028578	Valve, Shutoff, Ele, 36vdc	Ventil	Soupape	1
2	49162	Screw, Pan, #08-10 X 0.50, F/Plstc	Schraube, Wanne	Vis, Carter	2
3	1005564	Fitting, Plstc, E90, Bm06/Pm02, Nyl	Fitting, Schlauchanschluß 90	Douille Plastique Raccord Tuyau	2
4	43844	② Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1
5	61456	① Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm03/Bm06	Armatur, Kunststoff, T-Stück, Wulstnippe	Raccord, Plastique, Raccord En T, Cannel	2
5	50895	② Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm04/Bm06	Armatur, Kunststoff, T-Stück, Wulstnippe	Raccord, Plastique, Raccord En T, Cannel	2
6	43844	③ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	5
7	79484	② Fitting, Plstc, E90, Bm06/Pm12, Nyl	Fitting, Schlauchanschluß 90, 06tm12pm	Douille Plastique Raccord Tuyau, 06tm12p	1
8	1005086	② Tube, Plastic, 25mm Id	Rohr, Schlauchanschl	Tube, Plastique	1
9	1002789	② Filter, Foam	Filter, Schaum	Filtre ,Mousse d'isolation	3
10	79273-1	② Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm12	Fitting, Schlauchanschl. Gerade, 08tm12p	Douille Plastique Raccord Tuyau, 08tm12p	1
11	1006400	Hose, Afmkt, Pvc, Brd 0.38id 3ft	Schlauch, AnschlußMarkt, Pvc	Tuyau, Marché Annexe, Pvc, Tressé	1
12	1020364	③ Manifold	Krümmer	Collecteur	1

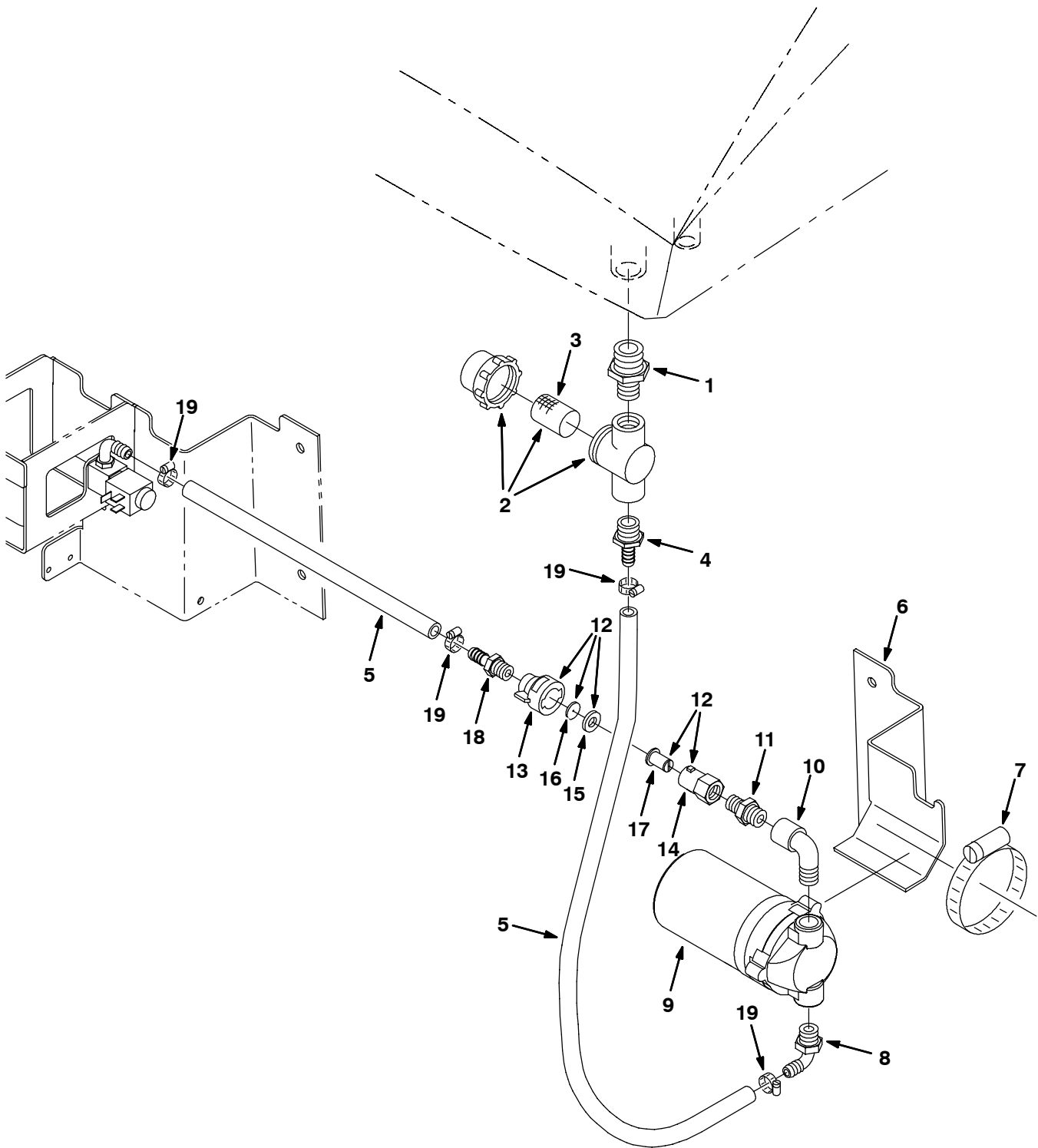
① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-999)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (56801000-1995)

③ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 10 - FaST Solution Pump Group (5680xxx1996 - 3299) —
FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx1996 - 3299) —
Groupe pompe à solution FaST (5680xxx1996 - 3299)



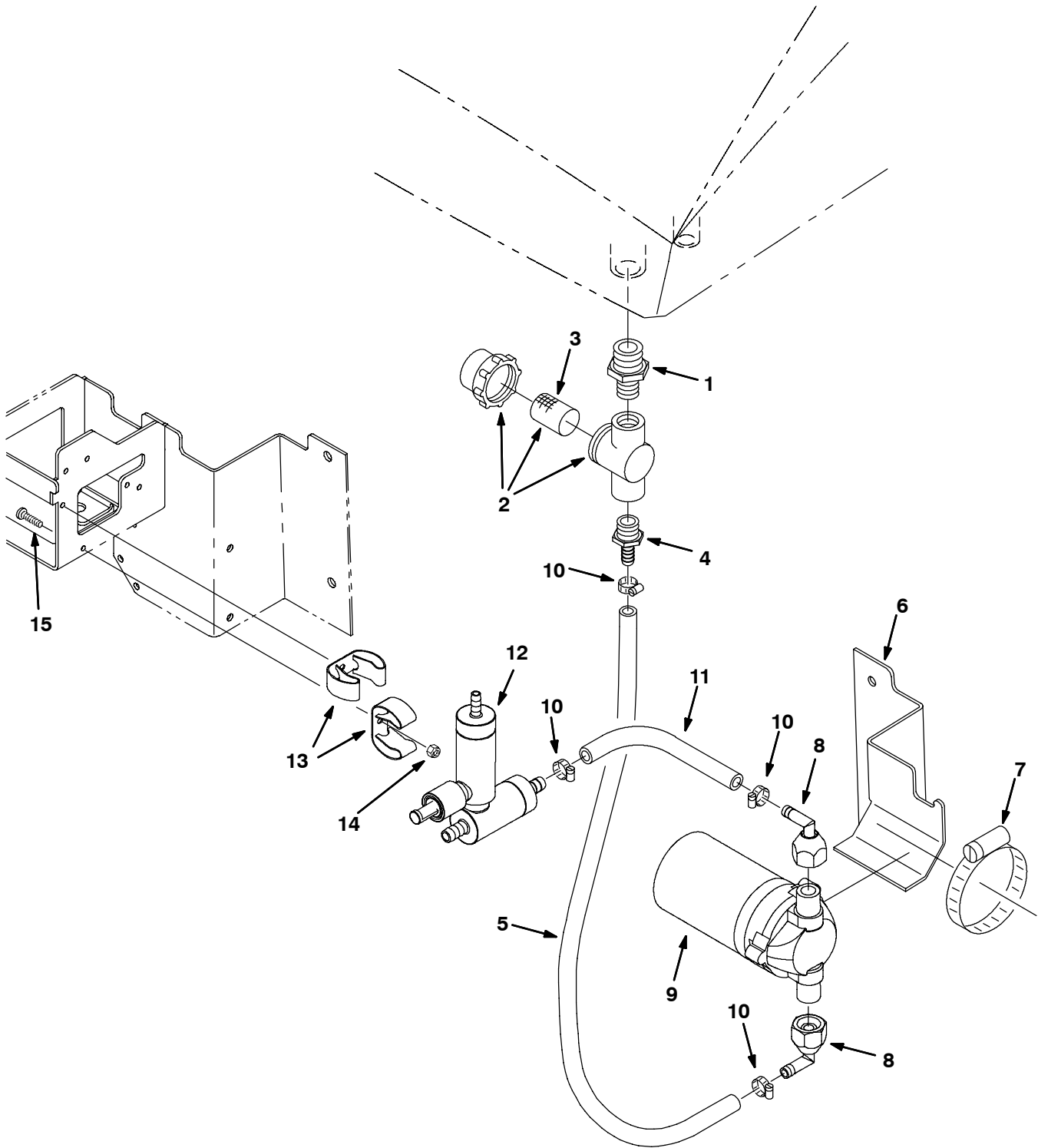
**Fig. 10 - FaST Solution Pump Group (5680xxx1996 - 3299) —
FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx1996 - 3299) —
Groupe pompe à solution FaST (5680xxx1996 - 3299)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1005218	① Fitting, Plstc, Str, Pm08/Pm12	Fitting, Schlauchanschl. Gerade	Douille Plastique Raccord Tuyau	1	
▽	2	1005388	① Filter, Inline, Pf08/Pf08, 80 Mesh	Filter	Filtre	1
▲	3	1005304	① Screen, Filter, 80 Mesh	Abschirmung	Ecran	1
4	79273	① Fitting, Plstc, Str, Bm06/Pm08	Fitting, Schlauchanschl. Gerade, 06tm08p	Douille Plastique Raccord Tuyau, 06tm08p	1	
5	1006400	① Hose, Afmkt Replmt, Brd, 0.38id 3Ft	Schlauch	Tuyau	1	
6	1002603	① Brkt, Pump, Solution	Halter, Pumpe	Support, Pompe	1	
7	43555	① Clamp, Hose, Wormdrive, 1.62-3.50d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1	
8	1005630	① Fitting, Plstc, E90, Bm06/Pm06, Nyl	Fitting, Schlauchanschl. 90	Douille Plastique Raccord Tuyau	1	
▽	9	1005866	① Pump, Solution, Ele, 36vdc	Pumpe, Frischwasser	Pompe, Solution	1
▲	391433	① Head, Pump, Kit	Kopf, Pumpe	Tête, Pompe	1	
10	1005318	① Fitting, Plstc, E90, Pf06/Pm06, Nyl	Fitting, Schlauchanschl. 90	Douille Plastique Raccord Tuyau	1	
11	1005219	① Fitting, Plstc, Str, Pm04/Pm06	Fitting, Schlauchanschl. Gerade	Douille Plastique Raccord Tuyau	1	
▽	12	1005522	① Fitting, Plstc, Cap Assy, 0.040b, Pf04	Fitting, Schlauchanschl	Douille Plastique	1
▲	13	1005506	① Fitting, Plstc, Cap, Spray, Pf04	Fitting, Schlauchanschl	Douille Plastique	1
▲	14	1005507	① Fitting, Plstc, Body, Spray, Pf04	Fitting, Schlauchanschl	Douille Plastique	1
▲	15	1005508	① Washer, 0.34b 0.75d 0.12, Epdm	Unterlegscheibe	Rondelle	1
▲	16	1005510	① Plate, Orifice, 0.040id	Platte, Öffnung	Plaque, Orifice	1
▲	17	1006447	① Screen, 50 Mesh, Ss	Abschirmung	Ecran	1
18	49186	① Fitting, Plstc, Str, Bm06/Pm04, Nyl	Armatur, Kunststoff, Gerade	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé	1	
19	43844	① Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	4	

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 11 - FaST Solution Pump Group (5680xxx3300 -) —
FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx3300 -) —
Groupe pompe à solution FaST (5680xxx3300 -)

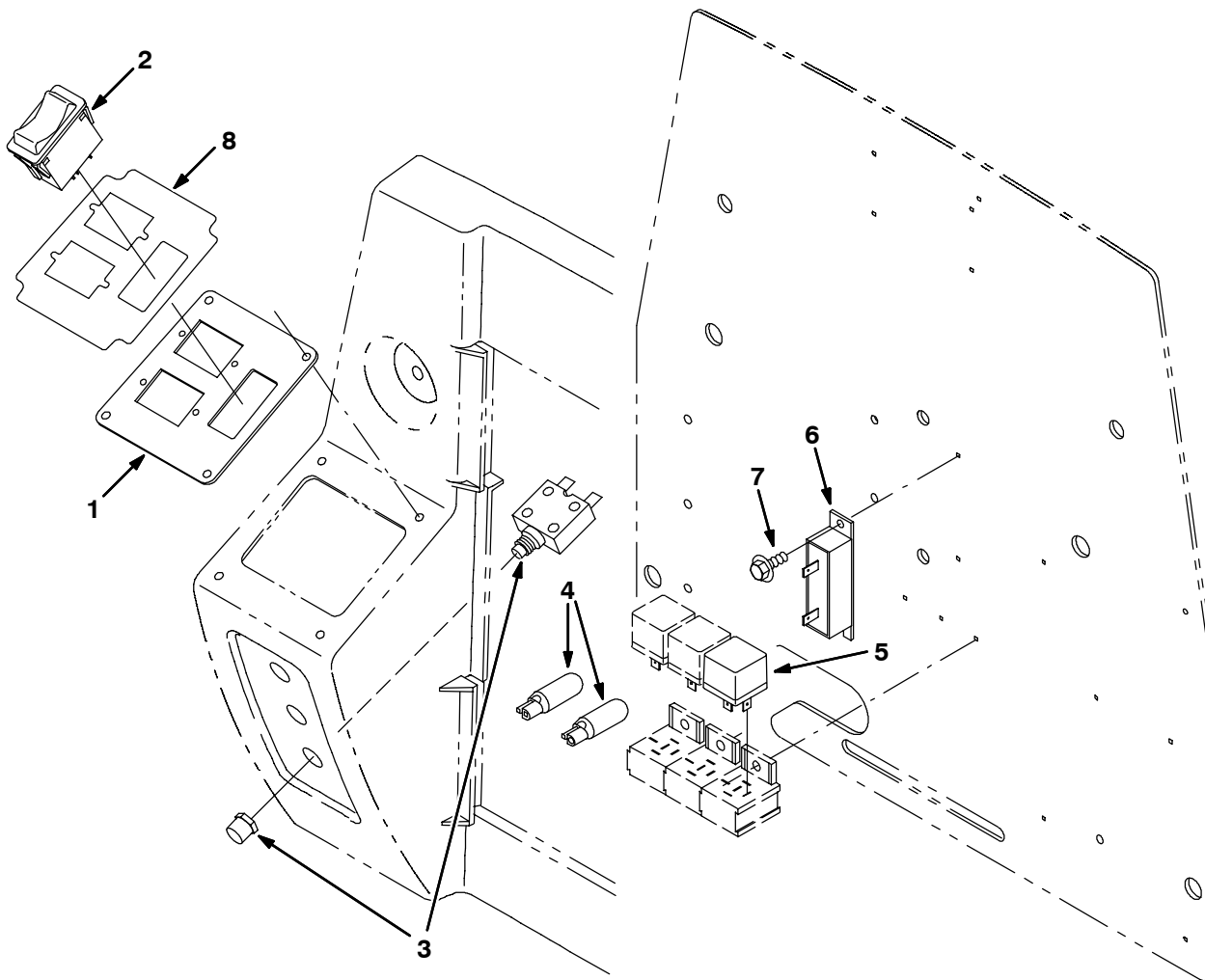


**Fig. 11 - FaST Solution Pump Group (5680xxx3300 -) —
 FaST Frischwasserpumpen-Gruppe (5680xxx3300 -) —
 Groupe pompe à solution FaST (5680xxx3300 -)**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1005218	① Fitting, Plstc, Str, Pm08/Pm12	Fitting, Schlauchanschl. Gerade	Douille Plastique Raccord Tuyau	1
▽	2	① Filter, Inline, Pf08/Pf08, 80 Mesh	Filter	Filtre	1
▲	3	① Screen, Filter, 80 Mesh	Abschirmung	Ecran	1
4	79273	① Fitting, Plstc, Str, Bm06/Pm08	Fitting, Schlauchanschl. Gerade, 06tm08p	Douille Plastique Raccord Tuyau, 06tm08p	1
5	606325	① Hose, Pvc, Brd, 0.38id 0.60od 024.0l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
6	1002603	① Brkt, Pump, Solution	Halter, Pumpe	Support, Pompe	1
7	43555	① Clamp, Hose, Wormdrive, 1.62-3.50d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1
8	611010	① Fitting, Plstc, E90, Bm06/Pf08, Swivel		Connecteur, Plstc, E90, Bm06/Pf08, Pivo	1
▽	9	① Pump, Solution, Ele, 36vdc	Pumpe, Frischwasser	Pompe, Solution	2
▲	391433	① Head, Pump, Kit	Kopf, Pumpe	Tête, Pompe	1
10	43844	① Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	4
11	606317	① Hose, Pvc, Brd, 0.38id 0.60od 019.5l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
12	9004079	① Fast Kit, Injector [5680/5700, Fast li+]	Eispritzer	Injecteur	1
13	573073	① Clip, Grip, Hose, 1.00-1.50, Stl, Pl	Klammer	Agrafe	2
14	33932	① Nut, Hex, Lock, M4 X 0.70, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, M 4 D985ssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, M 4 D985ssa2	2
15	49697	① Screw, Pan, Phl, M4 X 0.70 X 10, Ss	Kugelschraube, M 4x 10 D7985 Ssa2	Vis A Tete Cylindr., M 4x 10 D7985 Ssa2	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

Fig. 12 - FaST Operator Console Group — FaST Bedienungskonsole Gruppe —
Groupe de la Console d'Operateur FaST

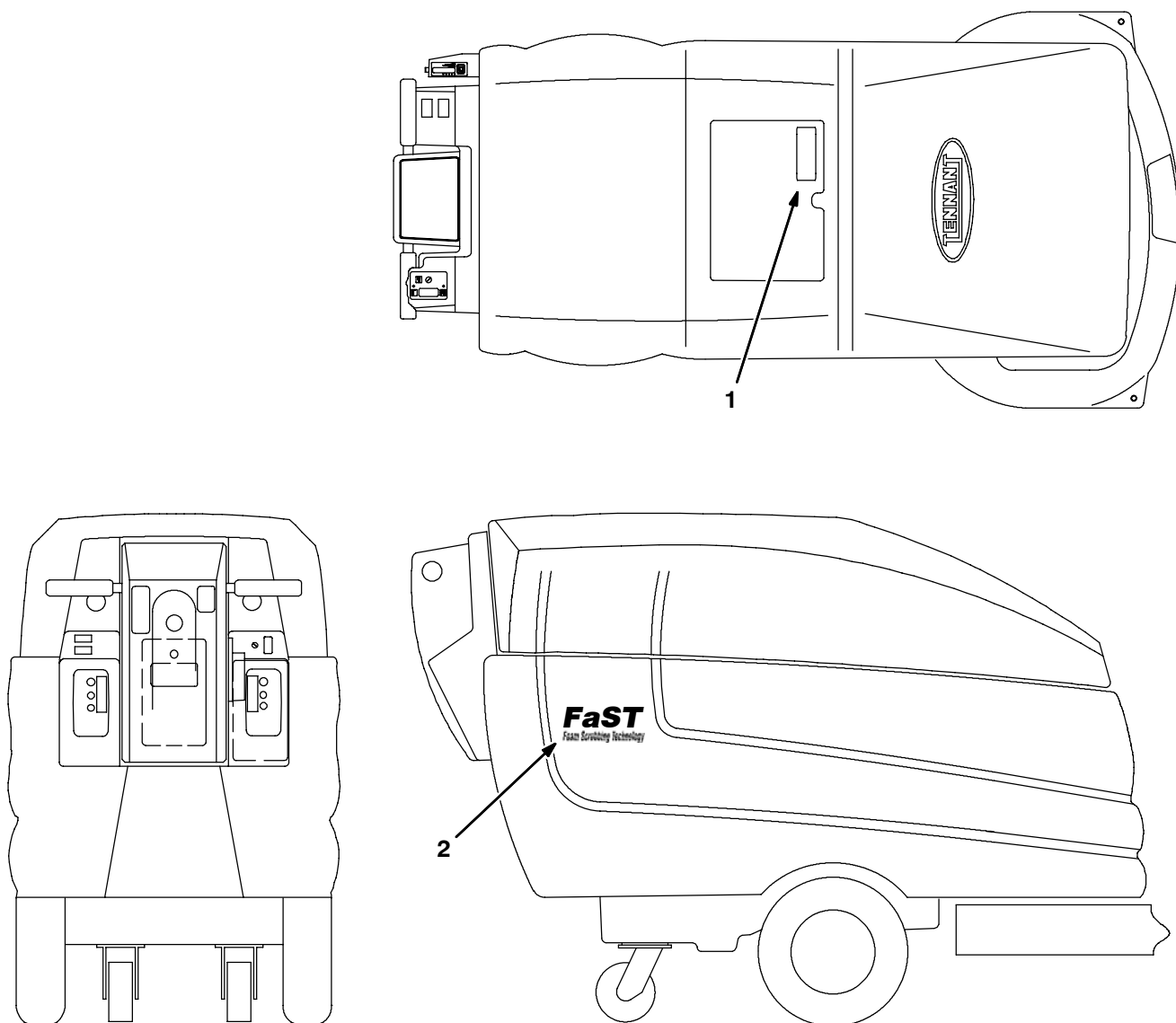


353833

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1002326	Plate, Ele, Cover	Platte	Plaque	1
2	397889	Switch, Rocker, 36vdc 05a Dpst On/N/On	Dpdt-Kippschalter	Commutateur A Bascule Dpst	1
3	383721	Circuitbreaker, 10.0a	Sicherungsautomat	Coupe-Circuit	1
4	222290	Ⓜ Diode, Ele, Plug	Diode F. Elektrischen Stecker	Diode Prise Electrique Male	2
5	398526	Relay, 36vdc, 05a, Spdt N/O	Steuerrelais, 36v	Relais Commande, 36v	1
6	71539	Ⓜ Resistor, 022.00ohm, 40watt	Widerstand, 22 Ohm	Resistance, 22 Ohm	1
7	16944	Ⓜ Screw, Hex, M04 X 0.7 X 10, Fmg	Schraube, Feingewinde, M 4x 10 D7500 C	Vis Six Pans Filetage Fin, M 4x 10 D7500	2
8	1005425	Label Set, Fast [5680]	Aufkleber Stellen	Autocollant Jeu	1

Ⓜ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx1996 - 3299)

Fig. 13 - FaST Label Group — FaST Aufkleber Gruppe — Groupe des Autocollants FaST

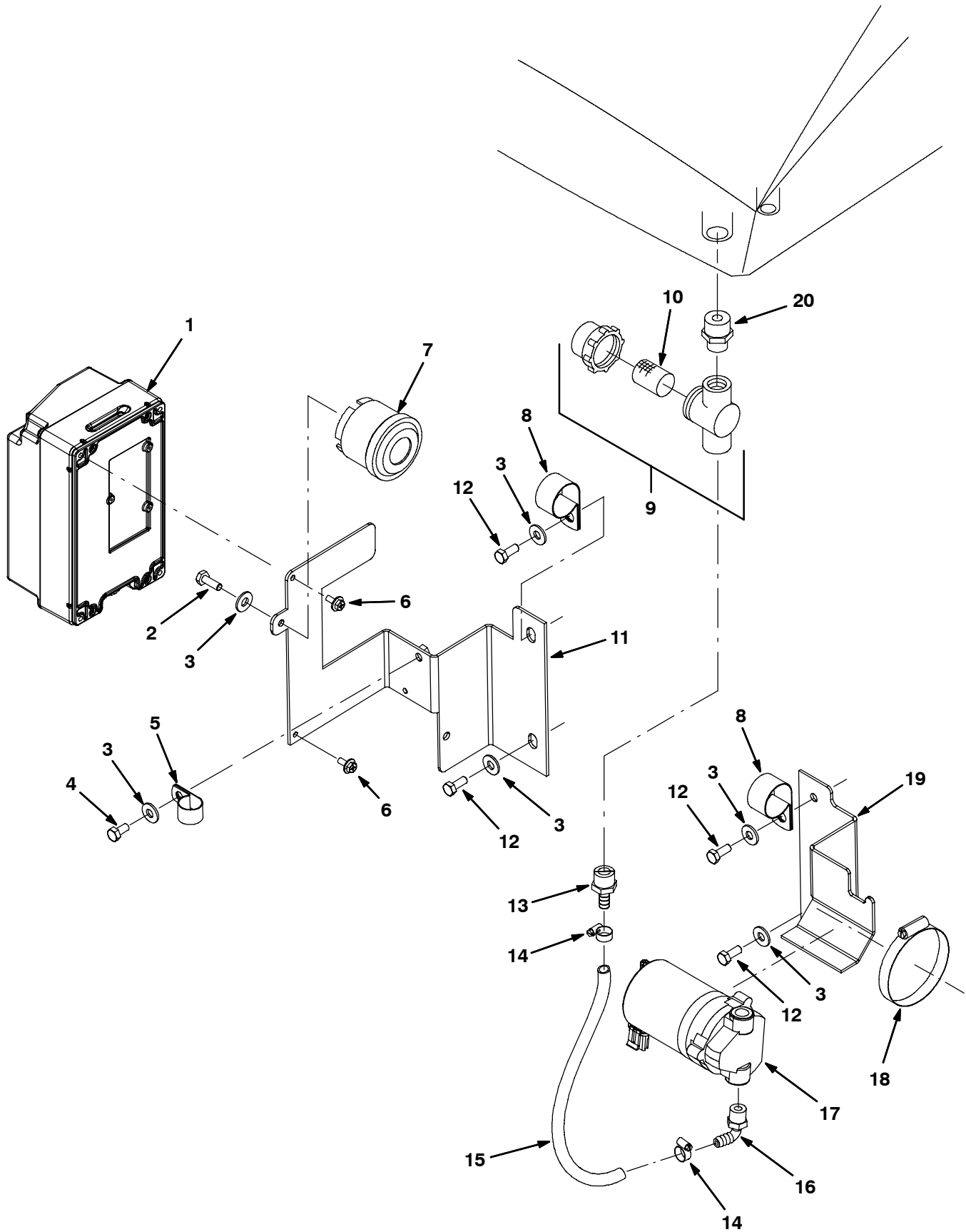


353414 - CE

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	391451	Label Attention, FaST	Aufkleber	Autocollant	1
2	1005416	Label, FaST, [5680]	Aufkleber	Autocollant	2

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 14 - *ec-H2O* Solution Pump Group — *ec-H2O* Frischwasserpumpen-Gruppe —
Groupe pompe à solution *ec-H2O*



**Fig. 14 - ec-H2O Solution Pump Group —
ec-H2O Frischwasserpumpen-Gruppe —
Groupe pompe à solution ec-H2O**

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	9004561	ⓘ Module Kit, Replmt []	Steuerungsbrett	Commande	1	
2	01697	ⓘ Screw, Hex, .25-20 X 0.62, Ss	Schraube, 1/4 Uncx 5/8 Ssa2	Vis Six Pans, 1/4 Uncx 5/8 Ssa2	1	
3	01685	ⓘ Washer, Flat, 0.38b 0.88d .08, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	6	
4	15675	ⓘ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 16, Ss	Schraube, M 8x 16 D933 Ssa2	Vis Six Pans, M 8x 16 D933 Ssa2	1	
5	69234	ⓘ Clamp, Cable, Stl, 1.00d X 0.75w, 1hole	Kabelschelle, 1.00dia	Attache Cable, 1.00dia	1	
6	1034731	ⓘ Screw, Hex, M6 X 1.00 X 16, Ss, Sems	Schraube	Vis	2	
7	392937	ⓘ Horn, 12-48vdc [94 Decibels]	Horn	Claxon, 12-48vdc	1	
8	53466	ⓘ Clamp, Cable, Stl, 1.50d X 1.00w, 1hole	Clamp Hose	Clamp Hose	2	
▽	9	1005388	ⓘ Filter, In-Line, Pf08/Pf08 080mesh 02.6l	Filter	Filtre	1
▲	10	1005304	ⓘ Screen, Fltr, 80 Mesh, Ss	Filtersieb	Grille-Ecran Filtre	1
11	1044803	ⓘ Bracket, ec-H2O Module [5680/5700]	Halter	Support	1	
12	12273	ⓘ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, NI, Ss	Schraube, Nylon Sicherend, M 8x 20 C	Vis Six Pans Nylon Bloquee, M 8x 20 C	4	
13	79273	ⓘ Fitting, Plstc, Str, Bm06/Pm08	Fitting, Schlauchanschl. Gerade, 06tm08p	Douille Plastique Raccord Tuyau, 06tm08p	1	
14	43844	ⓘ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.25-0.62d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	2	
15	1006400	ⓘ Hose, Afmkt, Pvc, Brd, 0.38id, 03ft, Clr	Schlauch	Tuyau	1	
16	1005630	ⓘ Fitting, Plstc, E90, Bm06/Pm06, Nyl	Fitting	Douille	1	
17	1042592	ⓘ Pump, Soltn, Ele, 24vdc, 35psi [Ce]	Pumpe	Pompe	1	
18	43555	ⓘ Clamp, Hose, Wormdrive, 2.50-3.50d, .50w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînement Vis Sans Fin	1	
19	1002603	ⓘ Bracket, Pump, Soltn	Stütze	Support	1	
20	1005218	ⓘ Fitting, Plstc, Str, Pm08/Pm12, Nyl	Fitting	Douille	1	

ⓘ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

Fig. 15 - ec-H2O Solution Supply Group, Disk Scrub Head
ec-H2O-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf
Groupe distribution de solution ec-H2O, tête de brossage à disque

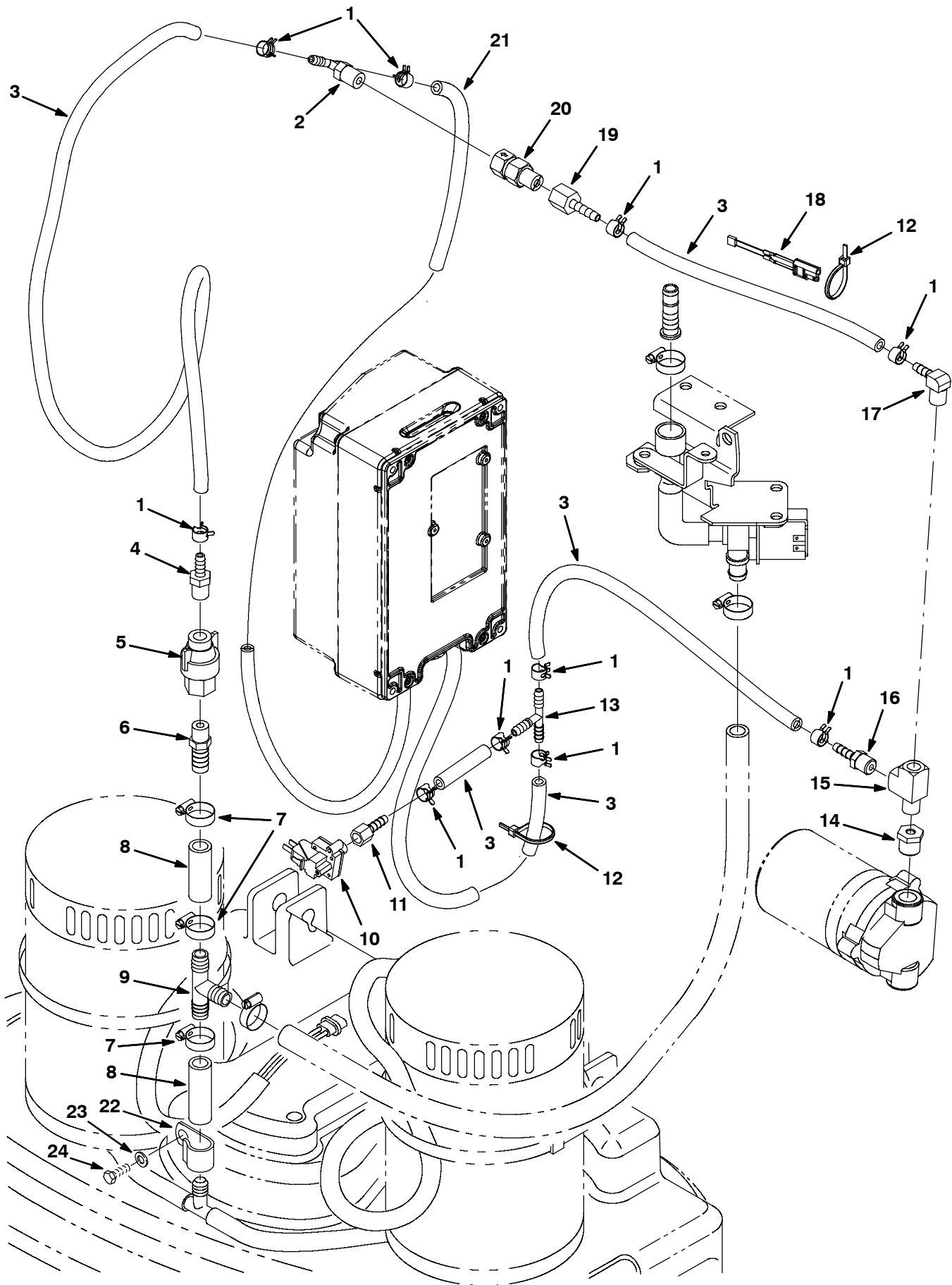


Fig. 15 - ec-H2O Solution Supply Group, Disk Scrub Head
ec-H2O-Frischwasserversorgungseinheit, Scheiben-Schrubbkopf
Groupe distribution de solution ec-H2O, tête de brossage à disque

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	603654	ⓘ Clamp, Hose, Ear, .44d	Klemmschelle	Attache	10
2	607306	ⓘ Fitting, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Pm04, Br	Fitting	Douille	1
3	578820000	ⓘ Hose, Pvc, Brd, 0.25id 0.44od 157.2l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
4	50901	ⓘ Fitting, Plstc, Str, Bm04/Pm04	Armatur, Kunststoff, Gerade, Wulstnippel	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé (Mâle)	1
5	1043866	ⓘ Fitting Assy, Qd, Pf04	Fitting	Douille	1
6	1010775	ⓘ Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm04, Nyl	Fitting	Douille	1
7	54333	ⓘ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînementvis Sans Fin	3
8	1006401	ⓘ Hose, Afmkt, Pvc, Brd, 0.50id, 03ft, Clr	Schlauch	Tuyau	1
9	63245-1	ⓘ Fitting, Plstc, Tee, Bm08/Bm08/Bm08	T-Fitting, Schlauchanschluß, 08tm	Douille En Te (Tuyau Eau)	1
10	1044415	ⓘ Switch, Press, 20psi, Pm02	Schalter	Interrupteur	1
11	150520	ⓘ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pf02	Fitting	Adapteur, Brs, Str, Bm04/Pf02	1
12	130773	ⓘ Tie, Cable, Nyl, 11.0l, .14w, 3.0 Max. D	Kabelbinder, Draht, .09 X 11.0länge	Lien, Fil, .09 X 11.0de Long	2
13	150713	ⓘ Fitting, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Bm04	Fitting	Adapteur, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Bm04	1
14	150006	ⓘ Fitting, Brs, Str, Pf04/Pm06, Bshg	Fitting	Douille	1
15	150709	ⓘ Fitting, Brs, Tee, Pm04/Pf04/Pf04, Run	T-Fitting, Messing, 1/4fx1/4fx1/4m	Douille En T Laiton, 1/4fx1/4fx1/4m	1
16	150515	ⓘ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pm04 [Taped]	Fitting	Raccord, Brs, Bm04/Pm04 (Attaché)	1
17	150418	ⓘ Fitting, Brs, E90, Bm04/Pm04	Fitting	Douille	1
18	1040868	ⓘ Capacitor, Plug [.01 Uf, 200v]	Capacitor	Capacitor	1
19	150510	ⓘ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pf04	Fitting	Douille	1
20	1044790	ⓘ Valve, Check, 0025psi Pm04/Pf04	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1
21	9004606	ⓘ Hose, Pvc, Brd, .25id .45od 64l, Clr	Schlauch	Tuyau	1
22	30407	ⓘ Clip, Keeper, Open	Klammer	Agrafe	1
23	32483	ⓘ Washer, Flat, 0.25, Sae	U-Scheibe, Stahl, 6.5X14X0.8 C	Rondelle Plate Acier, 6.5X14X0.8 C	1
24	55845	ⓘ Screw, Hex, M5 X 0.80 X 16, Fmg	Schraube, Hxfmg M5 X 16 D7500 C	Scr Hxfmg M5 X 16 D7500 C	1

ⓘ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 16 - *ec-H2O* Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head
ec-H2O-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf
Groupe distribution de solution *ec-H2O*, tête de brossage de modèle 700C / 800C

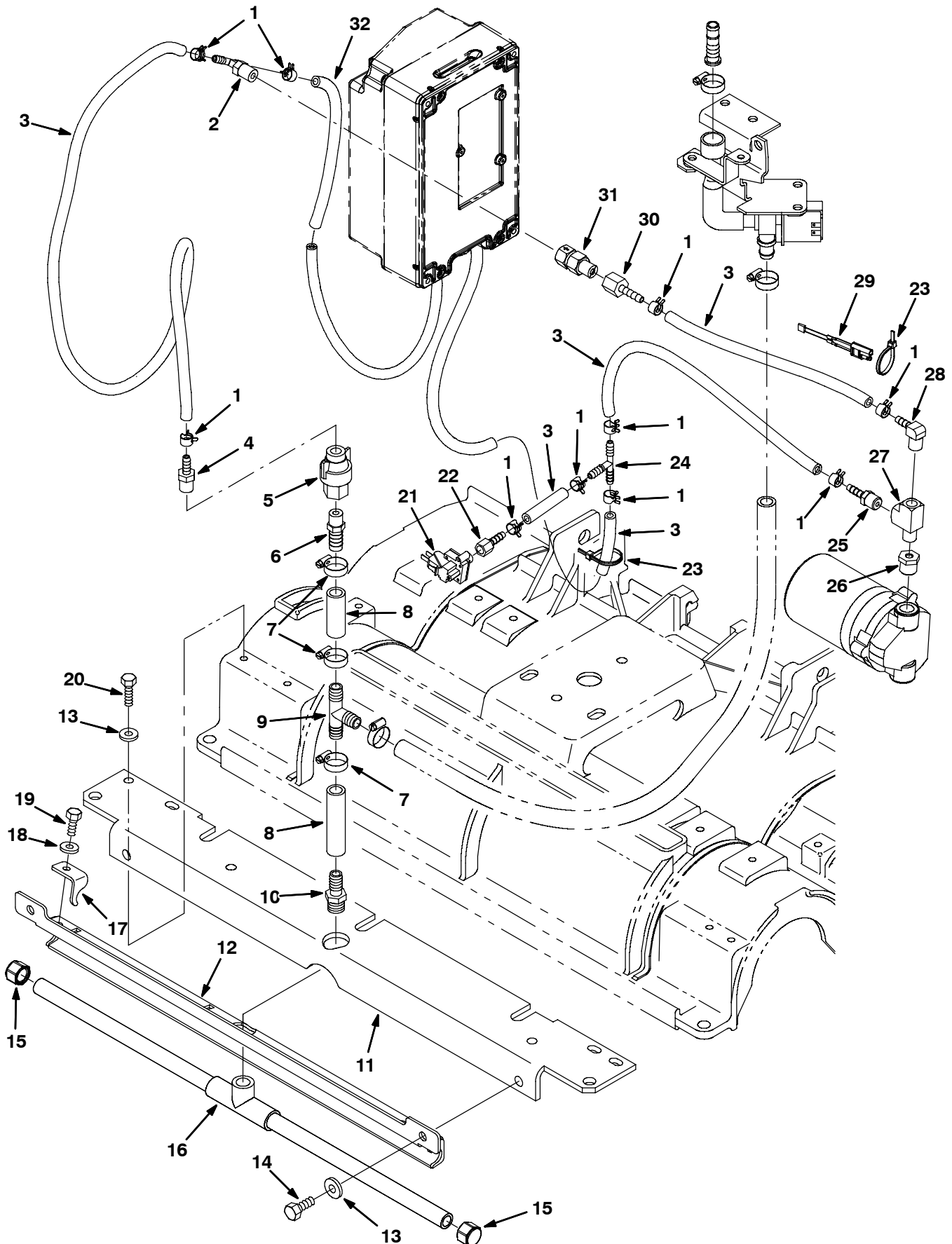


Fig. 16 - ec-H2O Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head
ec-H2O-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf
Groupe distribution de solution ec-H2O, tête de brossage de modèle 700C / 800C

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	603654	Ⓜ Clamp, Hose, Ear, .44d	Klemmschelle	Attache	10
2	607306	Ⓜ Fitting, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Pm04, Br	Fitting	Douille	1
3	578820000	Ⓜ Hose, Pvc, Brd, 0.25id 0.44od 157.2l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
4	50901	Ⓜ Fitting, Plstc, Str, Bm04/Pm04	Armatur, Kunststoff, Gerade, Wulstnippel	Raccord, Plastique, Droit, Cannelé (Mâle)	1
5	1043866	Ⓜ Fitting Assy, Qd, Pf04			1
6	1010775	Ⓜ Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm04, Nyl	Fitting	Douille	1
7	54333	Ⓜ Clamp, Hose, Wormdrive, 0.31-0.88d, .31w	Klemme F. Schneckengetriebe	Attache Entraînementvis Sans Fin	3
8	1006401	Ⓜ Hose, Afmkt, Pvc, Brd, 0.50id, 03ft, Clr	Schlauch	Tuyau	1
9	63245-1	Ⓜ Fitting, Plstc, Tee, Bm08/Bm08/Bm08	T-Fitting, Schlauchanschluß, 08tm	Douille En Te (Tuyau Eau)	1
10	64743	Ⓜ Fitting, Plstc, Str, Bm08/Pm06	Fitting, Schlauchanschl. Gerade, 08tm06p	Douille Plastique Raccord Tuyau, 08tm06p	1
11	1046020	Ⓜ Angle, Head, Cyl, 700mm	Kopfplatte	Tête	1
11	1046023	Ⓜ Angle, Head, Cyl, 800mm	Kopfplatte	Tête	1
12	1014993	Ⓜ Bracket Wldt, Bar, Spray, 700mm [7100]	Stütze	Support	1
12	1014957	Ⓜ Bracket Wldt, Bar, Spray, 800mm [7100]	Stütze	Support	1
13	01685	Ⓜ Washer, Flat, 0.38b 0.88d .08, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	6
14	12273	Ⓜ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, NI, Ss	Schraube, Nylon Sicherend, M 8x 20 C	Vis Six Pans Nylon Bloquee, M 8x 20 C	2
15	1025580	Ⓜ Fitting, Pipe, Cap, P06, Nyl	Kappe	Capuchon	2
16	1046049	Ⓜ Tube Assy, Bar, Spray (700mm)	Rohr Aufbau, Stab, Spray 700mm	Tube Assemblage, Barre, Diffuser 700mm	1
16	1025276	Ⓜ Tube Assy, Bar, Spray [85cm] (800mm)	Rohr Aufbau, Stab, Spray 800mm	Tube Assemblage, Diffuser, Cyl., 800mm	1
17	1014673	Ⓜ Bracket, Bar, Spray	Stütze	Support	3
18	01684	Ⓜ Washer, Flat, 0.27b 0.69d .05, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 6.4x18x1.6 N	Rondelle Plate Ss, 6.4x18x1.6 N	3
19	11635	Ⓜ Screw, Hex, M6 X 1.00 X 12, NI, Ss	Schraube, Nylon, M 6x 12 Ssa2	Vis Six Pans Nylon, M 6x 12 Ssa2	3
20	76099	Ⓜ Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube Feingewinde M 8x 25 D7500 8.8c	Vis Six Pans Filetage Fin M 8x 25 D7500c	4
21	1044415	Ⓜ Switch, Press, 20psi, Pm02	Schalter	Interrupteur	1
22	150520	Ⓜ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pf02	Fitting	Adapteur, Brs, Str Bm04/Pf02	1
23	130773	Ⓜ Tie, Cable, Nyl, 11.0l, .14w, 3.0 Max. D	Kabelbinder, Draht, .09 X 11.0länge	Lien, Fil, .09 X 11.0de Long	2
24	150713	Ⓜ Fitting, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Bm04	Fitting	Adapteur, Plstc, Tee, Bm04/Bm04/Bm04	1
25	150515	Ⓜ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pm04 [Taped]	Fitting	Raccord, Brs, Bm04/Pm04 (Attaché)	1

Ⓜ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

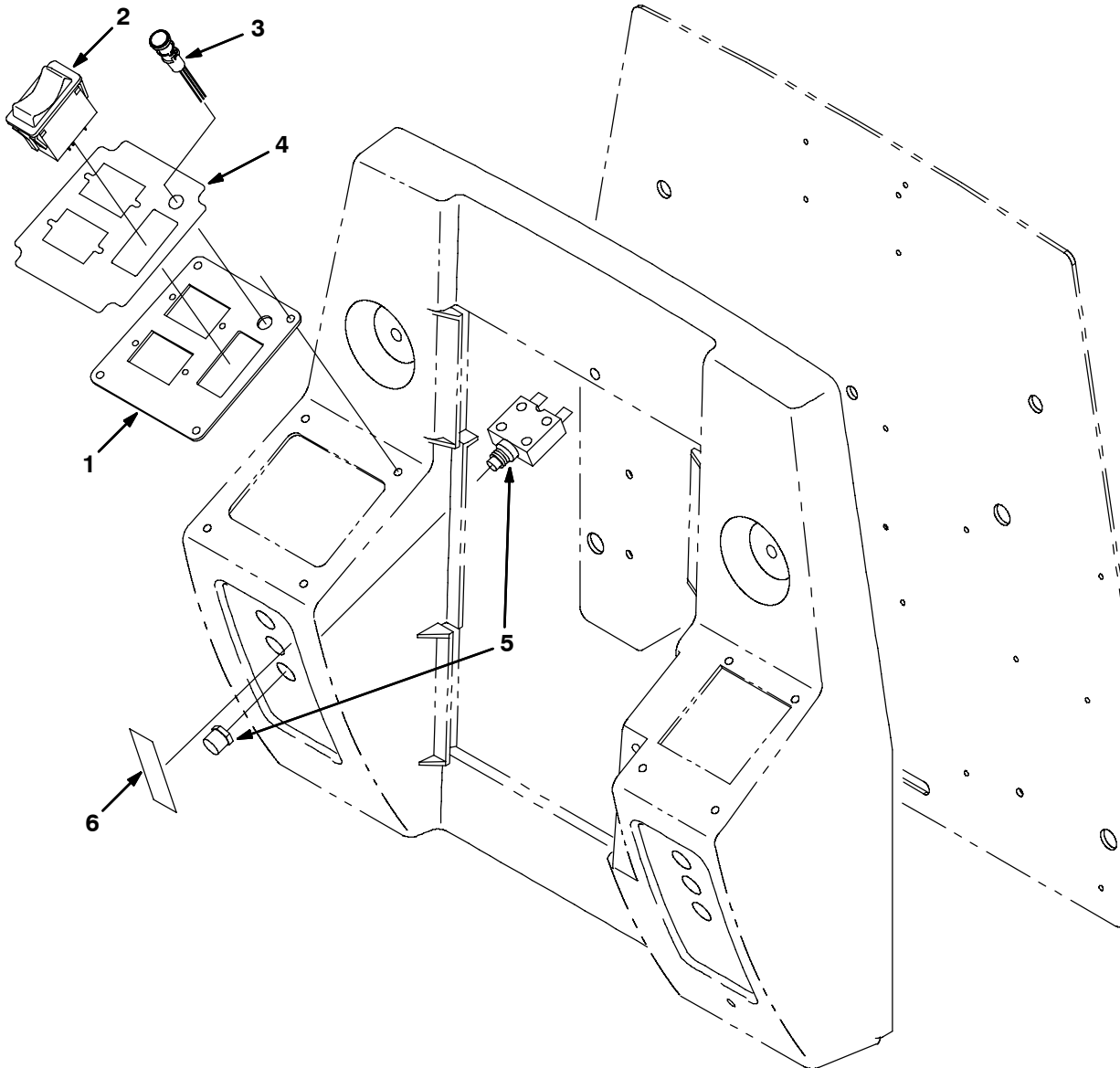
Fig. 16 - *ec-H2O* Solution Supply Group, Model 700C / 800C Scrub Head
***ec-H2O*-Frischwasserversorgungseinheit, Modell 700C/800C Schrubbkopf**
Groupe distribution de solution *ec-H2O*, tête de brossage de modèle 700C / 800C

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
26	150006	Ⓛ Fitting, Brs, Str, Pf04/Pm06, Bshg	Fitting	Douille	1
27	150709	Ⓛ Fitting, Brs, Tee, Pm04/Pf04/Pf04, Run	T-Fitting, Messing, 1/4fx1/4fx1/4m	Douille En T Laiton, 1/4fx1/4fx1/4m	1
28	150418	Ⓛ Fitting, Brs, E90, Bm04/Pm04	Fitting	Douille	1
29	1040868	Ⓛ Capacitor, Plug [.01 Uf, 200v]	Capacitor	Capacitor	1
30	150510	Ⓛ Fitting, Brs, Str, Bm04/Pf04	Fitting	Douille	1
31	1044790	Ⓛ Valve, Check, 0025psi Pm04/Pf04	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1
32	9004606	Ⓛ Hose, Pvc, Brd, .25id .45od 64l, Clr	Schlauch	Tuyau	1

Ⓛ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

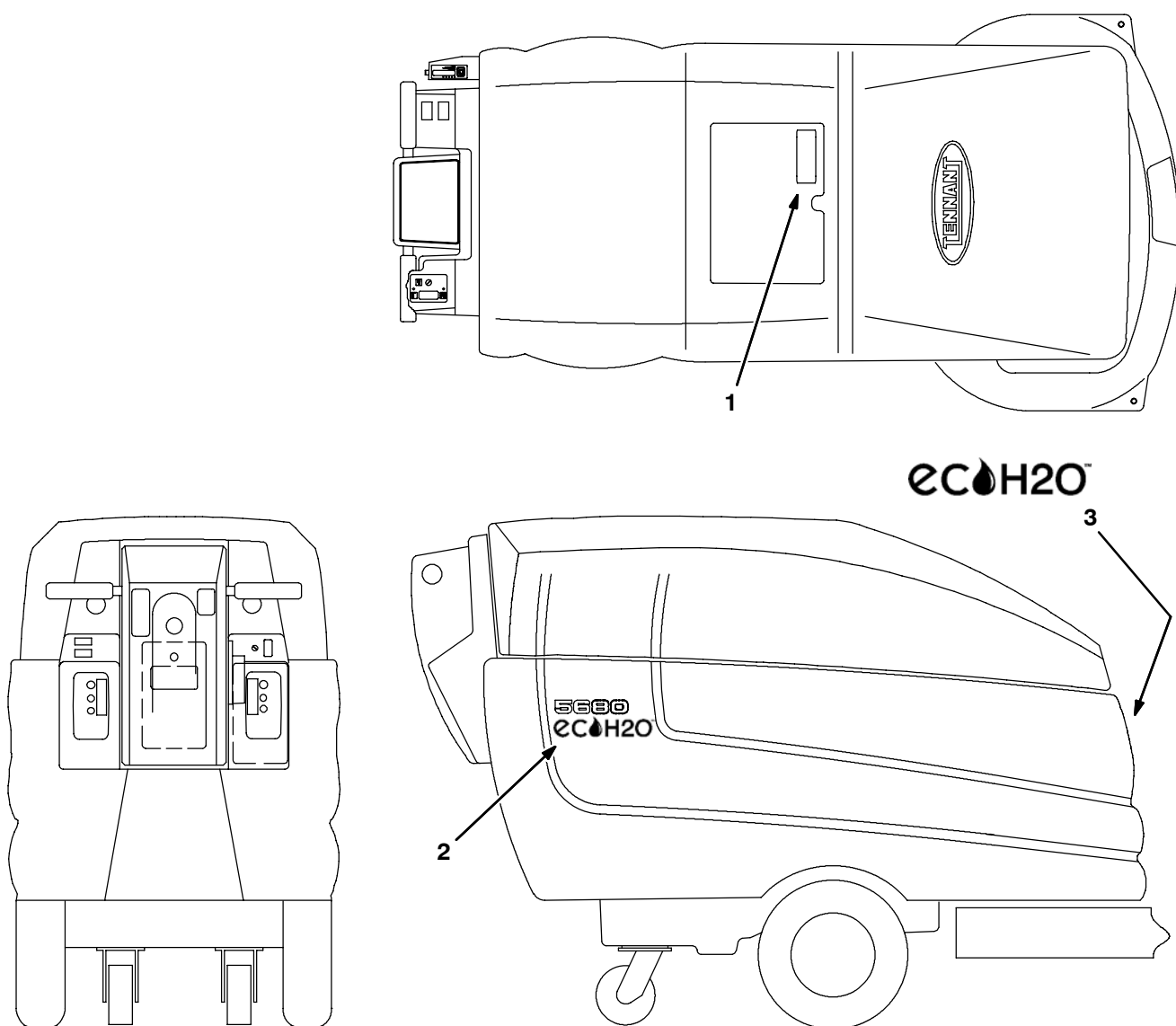
Fig. 17 - *ec-H2O* Operator Console Group — *ec-H2O* Bedienungskonsole Gruppe —
Groupe de la Console d'Operateur *ec-H2O*



Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1041757	[1] Plate, Cover, Ele	Platte	Plaque	1
2	397889	[1] Switch, Rocker, Dpst, On / None / On	Dpdt-Kippschalter	Commutateur A Bascule Dpst	1
3	1041822	[1] Light, Led, .312d, 5 Volt [Tri-Color]	Leuchte	Lampe	1
4	1050012	[1] Label, Switch [<i>ec-H2O</i> , 5680]	Aufkleber	Autocollant	1
5	383721	[1] Circuitbreaker, 10.0a, Resetable	Sicherungsautomat	Coupe-Circuit	1
6	1050015	[1] Label, Circuitbreaker, Lh [<i>ec-H2O</i>]	Aufkleber	Autocollant	1

[1] Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

Fig. 18 - *ec-H2O* Label Group — *ec-H2O* Aufkleber Gruppe — Groupe des Autocollants *ec-H2O*



353414 - CE

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	1050003	1 Label, Attention, <i>ec-H2O</i> User	Aufkleber	Autocollant	1
2	1050013	1 Label, Side [<i>ec-H2O</i> , 5680/5700]	Aufkleber	Autocollant	2
3	1050014	1 Label, Front, [<i>ec-H2O</i> , 5680/5700]	Aufkleber	Autocollant	1

1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

Fig. 19 - Battery Group-180Ah — Batterie Gruppe-180Ah — Groupe des Batteries-180Ah

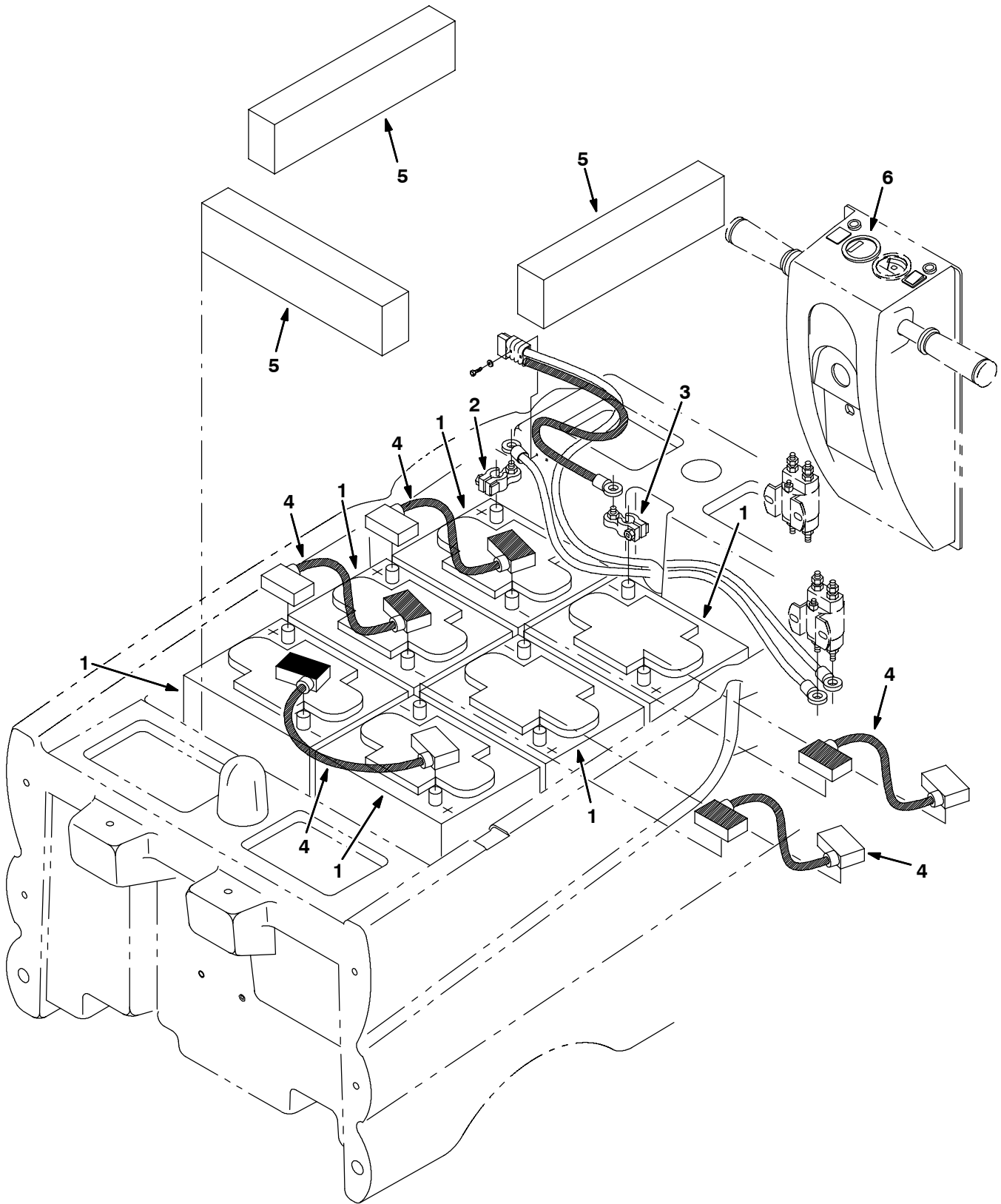


Fig. 19 - Battery Group-180Ah — Batterie Gruppe-180Ah — Groupe des Batteries-180Ah

	Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽		994246	Battery Kit, Dry [Monoblocs 6x6v/180ah]	Batterie Satz Wd Frei 6x6v/180ah	Batterie Kit Gel Monoblocs 6x6v/180ah	1
▲	1	994203	Battery, 06vdc 0180ah [5h, Gf06180]	Batterie Wd Frei 6v/180ah	Batterie Gel Monoblocs 6v/180ah	6
▲	2	93580	Clamp, Battery Post, Postive	Batteriepoklemme, positiv	Borne de Batterie Positive	1
▲	3	93581	Clamp, Battery Post, Negative	Batteriepoklemme, negativ	Borne de Batterie Négative	1
▲	4	99343	Cable Assembly	Kablesatz	Cable	5
▲	5	630375	Spacer, Battery, 1.25 X 3.3 X 13.7, Foam	Batterieanschlag	Arret Batterie	3
	6	99414	Indicator, Battery Discharge	Anzeiger	Indicateur	1
		99036	Wire Harness, MFBDI	Kabelstrang	Faisceau de Fils	1
		1041695	Charger, Bc7 36v25a Mf Sb50g	Ladegerät, Bc7 36v25a Mf Sb50g	Chargeur, Bc7 36v25a Mf Sb50g	1
		1041716	Cable, Charger UK, Bc5 Bc7	Kablesatz	Cable	1

Fig. 20 - Battery Group-175Ah — Batterie Gruppe-175Ah — Groupes des Batteries-175Ah

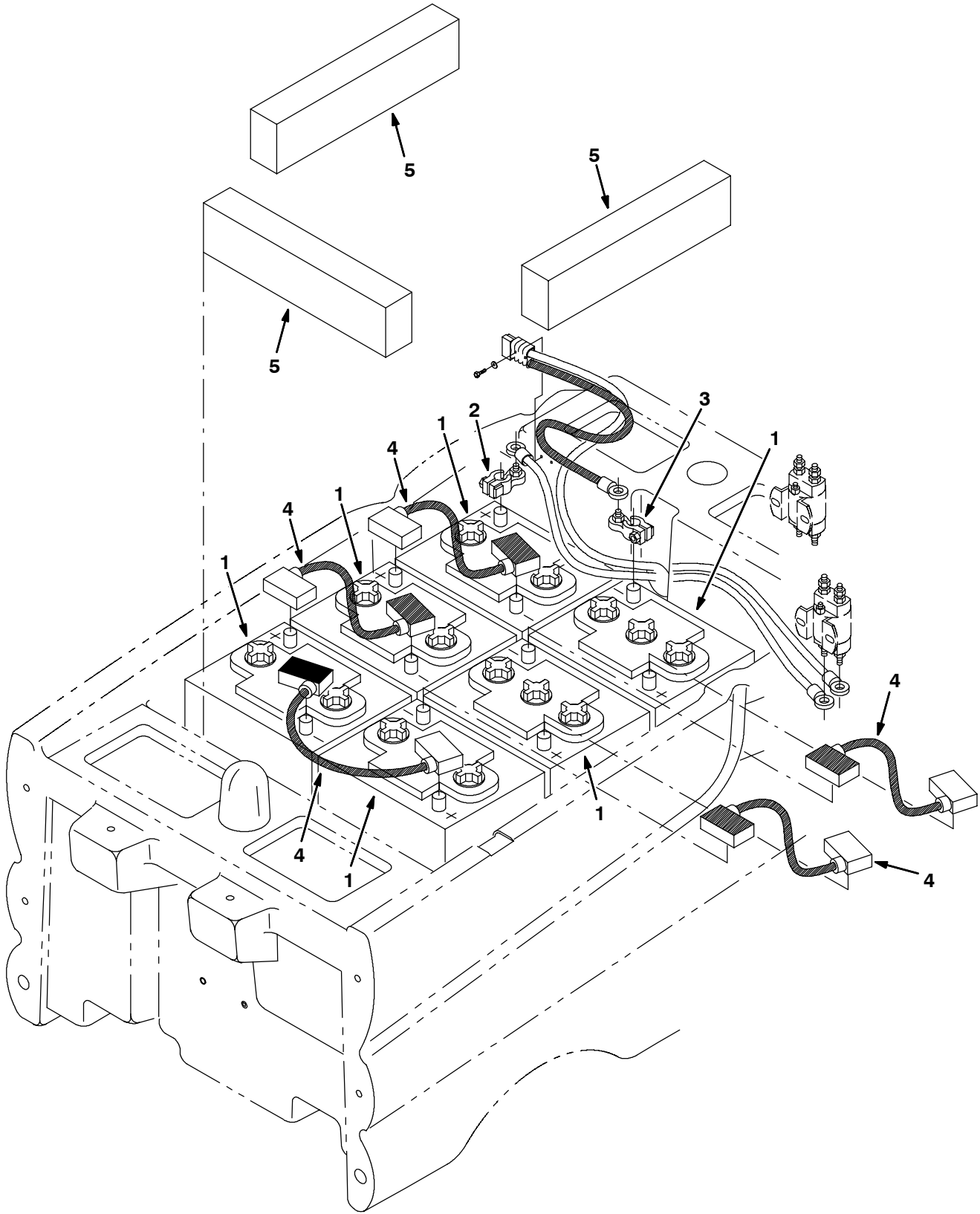


Fig. 20 - Battery Group-175Ah — Batterie Gruppe-175Ah — Groupes des Batteries-175Ah

	Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽		994255	Battery Kit [Tract Monoblocs 6x6v/175ah]	Batterie Satz Kleintraktion 6x6v/175ah	Batterie Kit Tract. Monoblocs 6x6v/175ah	1
▲	1	1041460	Battery, 06vdc 0175ah [5h, 6tp175]	Batterie, 06vdc 0175ah [5h, 6tp175]	Batterie, 06vdc 0175ah [5h, 6tp175]	6
▲	2	93580	Clamp, Battery Post, Postive	Batteriepoklemme, positiv	Borne de Batterie Positive	1
▲	3	93581	Clamp, Battery Post, Negative	Batteriepoklemme, negativ	Borne de Batterie Négative	1
▲	4	99343	Cable Assembly	Kabelsatz	Cable	5
▲	5	630375	Spacer, Battery, 1.25 X 3.3 X 13.7, Foam	Batterieanschlag	Arret Batterie	3
		1041705	Charger, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Ladegerät, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Chargeur, Bc7 36v25a Wet Sb50g	1
		1041716	Cable, Charger UK, Bc5 Bc7	Kabelsatz	Cable	1

Fig. 21 - Battery Group-185Ah — Batterie Gruppe-185Ah — Groupe des Batteries-185Ah

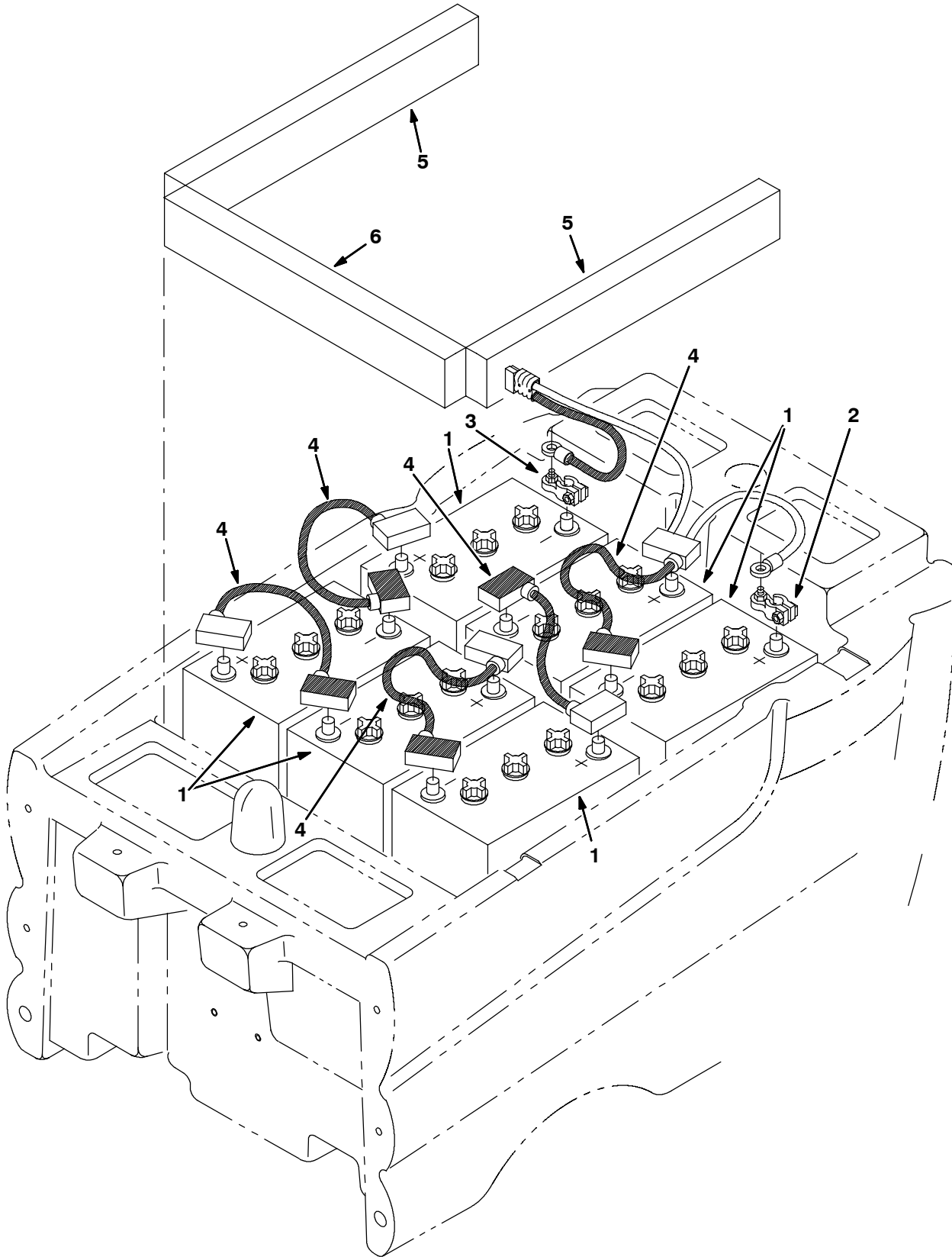


Fig. 21 - Battery Group-185Ah — Batterie Gruppe-185Ah — Groupe des Batteries-185Ah

	Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽		994234	Battery Kit [Semi Tr 6x6v/180ah/5h]	Batterie Satz Gitterpl. 6x6v/180ah/5h	Batterie Kit Semi Tract. 6x6v/180ah/5h	1
▲	1	1041456	Battery, 6v/185ah5h [T105ap]	Batterie, 6v/185ah5h [T105ap]	Batterie, 6v/185ah5h [T105ap]	6
▲	2	93580	Clamp, Battery Post, Postive	Batteriepoklemme, positiv	Borne de Batterie Positive	1
▲	3	93581	Clamp, Battery Post, Negative	Batteriepoklemme, negativ	Borne de Batterie Négative	1
▲	4	99343	Cable Assembly	Kabelsatz	Cable	5
▲	5	630375	Spacer, Battery, 1.25 X 3.3 X 13.7, Foam	Batterieanschlag	Arret Batterie	2
▲	6	222474	Spacer, Battery, 3.00 X 4.8 X 21.0, Foam	Batterie-Distanzstück	Entretoise Batterie	1
		1041705	Charger, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Ladegerät, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Chargeur, Bc7 36v25a Wet Sb50g	1
		1041716	Cable, Charger UK, Bc5 Bc7	Kabelsatz	Cable	1

Fig. 22 - Battery Group-210Ah — Batterie Gruppe-210Ah — Groupe des Batteries-210Ah

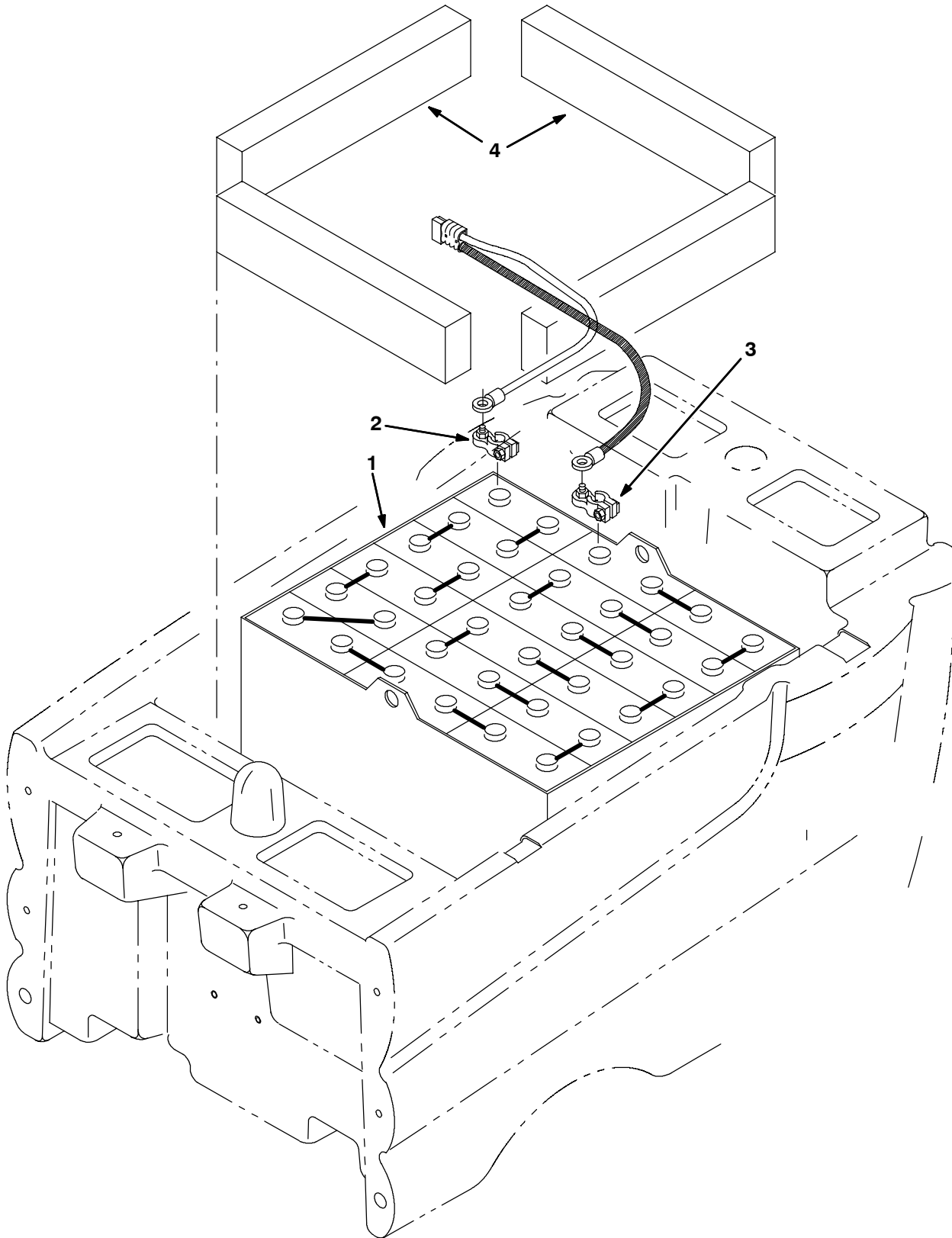
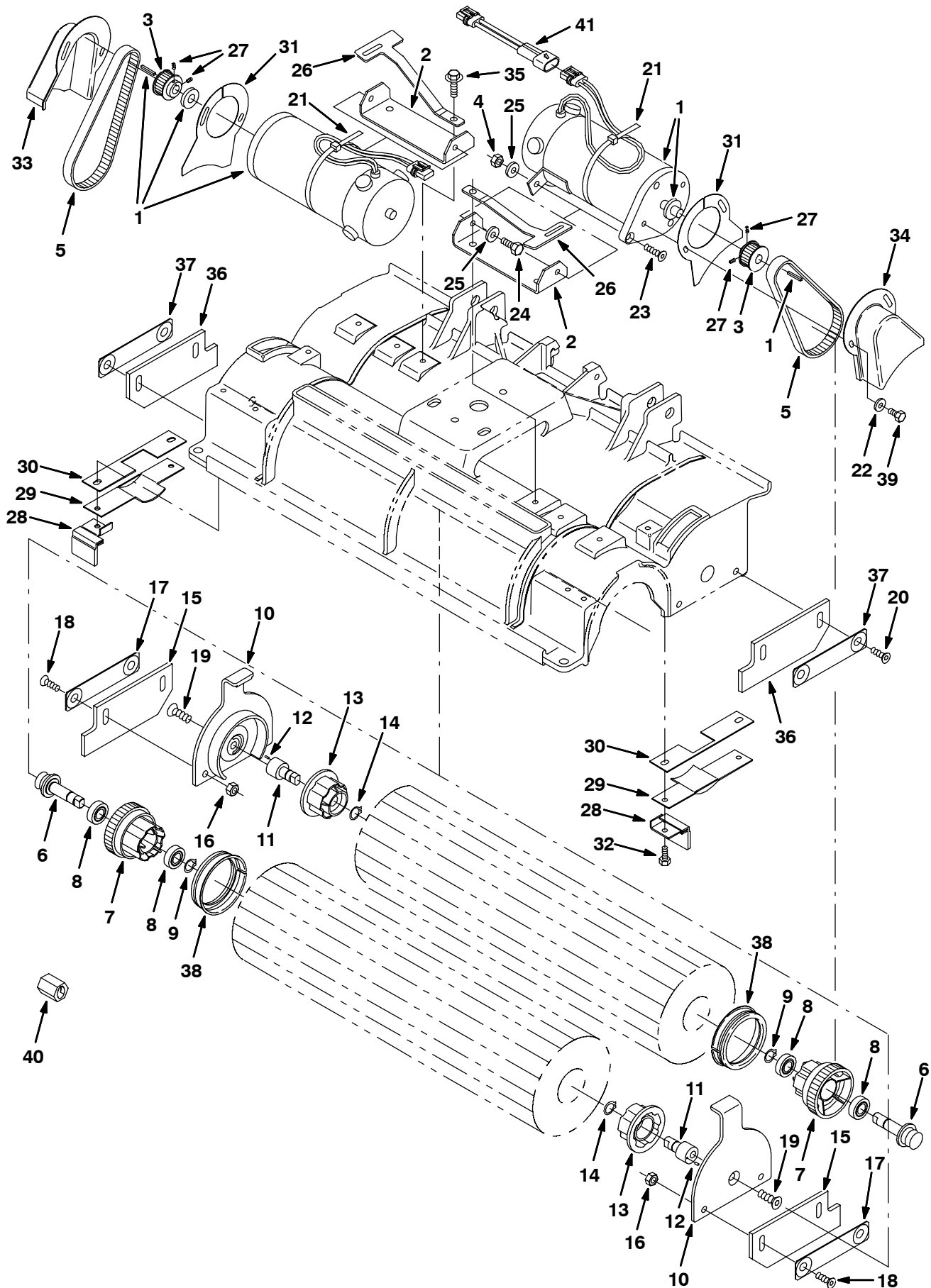


Fig. 22 - Battery Group-210Ah — Batterie Gruppe-210Ah — Groupe des Batteries-210Ah

	Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽		994259	Battery Kit [Traction Tubular 36v/200ah]	Batterie Satz (Pzs) Traktion 36v/200ah	Batterie Kit Tract. Tubulaire 36v/200ah	1
▲	1	1041462	Battery, 36vdc 0210ah [5h, 5pzb210]	Batterie, 36vdc 0210ah [5h, 5pzb210]	Batterie, 36vdc 0210ah [5h, 5pzb210]	1
▲	2	93580	Clamp, Battery Post, Postive	Batteriepoklemme, positiv	Borne de Batterie Positive	1
▲	3	93581	Clamp, Battery Post, Negative	Batteriepoklemme, negativ	Borne de Batterie Négative	1
▲	4	630375	Spacer, Battery, 1.25 X 3.3 X 13.7, Foam	Batterieanschlag	Arret Batterie	4
		1041705	Charger, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Ladegerät, Bc7 36v25a Wet Sb50g	Chargeur, Bc7 36v25a Wet Sb50g	1
		1041716	Cable, Charger UK, Bc5 Bc7	Kabelsatz	Cable	1

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 23 - Model 700C - Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 710 mm



**Fig. 23 - Model 700C - Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 710 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 9002722, includes Fig. 23 and Fig. 24.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002722, enthalten Fig. 23, und Fig. 24.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 9002722, comprend Fig. 23, et Fig. 24.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	375175	① Motor, Ele, 36vdc 0.75hp 1700rpm . A	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
	1038426	② Motor, Ele, 36vdc 1700rpm 0.75hp	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
2	223564	Bracket, Mtg, Motor	Bügel, Montage, Motor	Support, Montage, Moteur	2	
3	375195	Sprocket, Timing, 22tooth, 0.50b, [Gt/2]	Kettenrad, Zeit, 22zahn, 0.50b, [Gt/2]	Pignon, Minutage, 22dent, 0.50a, [Gt/2]	2	
4	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	4	
5	377505	Belt, Replmt, Brush Drive, F/222201	Band, Erneuerung, Bürste Fahrer,	Courroie, Remplacement, Balai	2	
▽	222751	Plug Assy, Drive, Brush, [48 Tooth-Gt/2]	Stopfen Aufbau, Fahrer, Bürste, [48	Bouchon Assemblage, Conducteur, Balai,	2	
▲	6	222176	Shaft, Drive Plug	Welle, Fahrer Stopfen	Axe, Conducteur Bouchon	1
▲	7	1040931	Plug, Drive, Brush	Stopfen, Fahrer, Bürste	Bouchon, Conducteur, Balai	1
▲	8	41360	Bearing, Ball, 0.59b 1.26d 0.35w [2seal]	Lager, Kugel, 0.59b 1.26d. 0.35breit	Palier, Rotule, 0.59a 1.26dia 0.35de	2
▲	9	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▽	374082	Door Assy, Brush	Klappe Aufbau, Bürste	Porte Assemblage, Balai	2	
▲	10	1044145	Door, Brush	Klappe, Bürste	Porte, Balai	1
▲▽	222752	Plug Assy, Idler, Brush	Stopfen Aufbau, Leerlauf-Nabe, Bürste	Bouchon Assemblage, Pignon, Balai	1	
▲▲	11	222177	Shaft, Idler Plug	Welle, Leerlauf-Nabe Stopfen	Axe, Pignon Bouchon	1
▲▲	12	222184	Pin, Roll, .094 D X 0.25l, .094/.097	Stift, Walze, .094 D. X 0.25länge,	Goupille, Cylindre, .094 Dia X 0.25de	1
▲▲	13	379202	Plug, Idler, Brush, [Sgl Brg]	Stopfen, Leerlauf-Nabe, Bürste, [Sgl	Bouchon, Pignon, Balai, [Sgl Brg]	1
▲▲	14	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▲	15	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8l]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8l]	Jupe, Latéral, Brosser, Cyl., [6.8l]	1
▲	16	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
▲	17	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Bielle, .06 5.7de Large 05.7de Long	1
▲	18	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2
▲	19	390996	Screw, Flt, M10 X 1.5 X 20, 10.9, NI	Schraube, Flach, M10 X 1.5 X 20, 10.9,	Vis, Plat, M10 X 1.5 X 20, 10.9, Nyloc	1
	20	07810	Screw, Flt, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Schraube, Flach, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Vis, Plat, M8 X 1.25 X 25, 10.9	4
	21	44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de	2
	22	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	4

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxxx - 3226)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3227 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

**Fig. 23 - Model 700C - Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 710 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 9002722, includes Fig. 23 and Fig. 24.

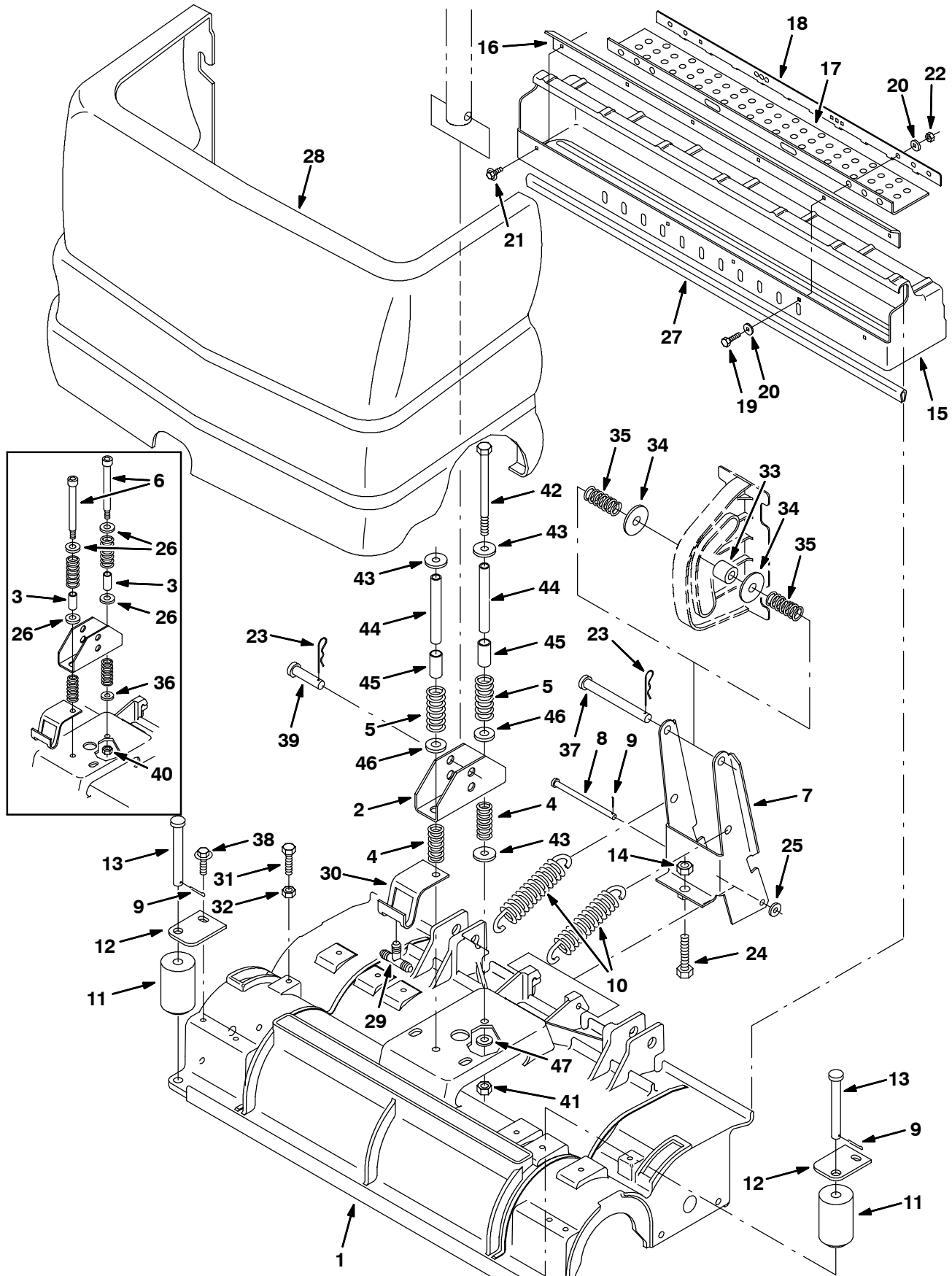
HINWEIS: Im Walzen-Schrubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002722, enthalten Fig. 23, und Fig. 24.

REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002722, comprend Fig. 23, et Fig. 24.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
23	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2
24	09740	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier	2
25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	6
26	222209	Spring, Flat, Door, Scrbr Head	Feder, Flach, Klappe, Schrubber Kopf	Ressort, Plat, Porte, Brosse Tête	2
27	222818	Screw, Set, #08-32 X 0.25, NI	Schraube	Vis De Pression	4
28	223568	Deflector, Water	Ablenklech, Wasser	Défecteur, Eau	2
29	223566	Bracket, Shield	Bügel, Schutz	Support, Ecran	2
30	223569	Gasket, Shield	Dichtung, Schutz	Joint, Ecran	2
31	223563	Guard, Belt, Drive, Head, Scrbr, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Fahrer, Kopf,	Protecteur, Courroie, Conducteur, Tête,	2
32	15678	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, Acier	4
33	223560	Guard, Belt, Rh	Schutzvorrichtung, Band, Rechts	Protecteur, Courroie, Droit	1
34	223561	Guard, Belt, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Links	Protecteur, Courroie, Gauche	1
35	76099	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	4
36	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8]	Jupe, Latéral, Brosse, Cyl., [6.8]	2
37	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Biellette, .06 5.7de Large 05.7de Long	2
38	222820	Seal, Ring	Dichtung, Ring	Joint, Bague	2
39	06942	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, 8.8	4
40	1010506	Tool, Removal, Shaft, F/ 222176	Werkzeug, Entsorgung, Welle,	Outil, Dépose, Axe, Flasque Fendu/	1
41	1025065	Harness, Motor, Brush	Kabelbaum, Motor, Bürste	Faisceau De Fils, Moteur, Balai	1

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 24 - Model 700C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 710 mm



**Fig. 24 - Model 700C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopfrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 710 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 9002722, includes Fig. 23 and Fig. 24.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002722, enthalten Fig. 23, und Fig. 24.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 9002722, comprend Fig. 23, et Fig. 24.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1022254	Housing, Cyl, Mach 28	Gehäuse, Zyl., Maschine 28	Boîtier, Cyl., Machine 28	1	
2	1012088	Bracket, Mtg, Spring	Bügel, Montage, Feder	Support, Montage, Ressort	1	
3	50682	① Sleeve, P/M, 0.620d 0.500b 1.30l	Hülse	Manchon	2	
4	63185	Spring, Cmpr, 0.85od .09wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint	2	
5	45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.97joint	2	
6	9002024	① Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 45960	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	1	
7	222838	Bracket, Pivot	Bügel, Scharnierstift	Support, Pivot	1	
8	222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de	1	
9	08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Clavette, .125 X 0.75	3	
10	222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung,	Ressort, Extension, 1.23joint Torique	2	
11	222178	Roller, 1.88d 0.53b 3.05l [Poly]	Rolle, 1.88d. 0.53b 3.05länge [Poly]	Galet, 1.88dia 0.53a 3.05de Long [Poly]	2	
12	222179	Bracket, Mtg, Roller	Bügel, Montage, Rolle	Support, Montage, Galet	2	
13	222196	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.25l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.25länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.25de	2	
14	39312	Nut, Hex, Std, M10 X 1.5	Mutter, M10 D934 C	Ecrou Hex., M10 D934 C	1	
▽	222824	Tray Kit, Debris, 28 Inch, Ci	Wanne Gepäck, Kehrlicht, 28 Zoll, Ci	Plateau Jeu De Pièces, Détrit, 28	1	
▲	15	9005726	Tray, Debris, 28.0l, Afmkt	Wanne, Kehrlicht, 28.0länge	Plateau, Détrit, 28.0de Long	1
▲	16	222203	Lip, Debris Tray, 28in	Kante, Kehrlicht Wanne, 28in	Lèvre, Détrit Plateau, 28dans	1
▲	17	222669	Skirt, Tray, Debris, [22.0l]	Schürze, Wanne, Kehrlicht, [22.0l]	Jupe, Plateau, Détrit, [22.0l]	1
▲	18	222670	Strip, Debris Tray	Metallprofil, Kehrlicht Wanne	Bande, Détrit Plateau	1
▲	19	09007	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 25,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 25, Acier	4
▲	20	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	8
▲	21	74455	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 12, Fmg	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 12,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 12,	2
▲	22	08708	Nut, Hex, Lock, M6 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M6 X 1.0,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M6 X 1.0,	4
	23	02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht	Goupille, Poil Clavette, 0.62 Dia .120	2
	24	05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40,	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
	25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	1

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

**Fig. 24 - Model 700C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 710 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 9002722, includes Fig. 23 and Fig. 24.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002722, enthalten Fig. 23, und Fig. 24.

REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002722, comprend Fig. 23, et Fig. 24.

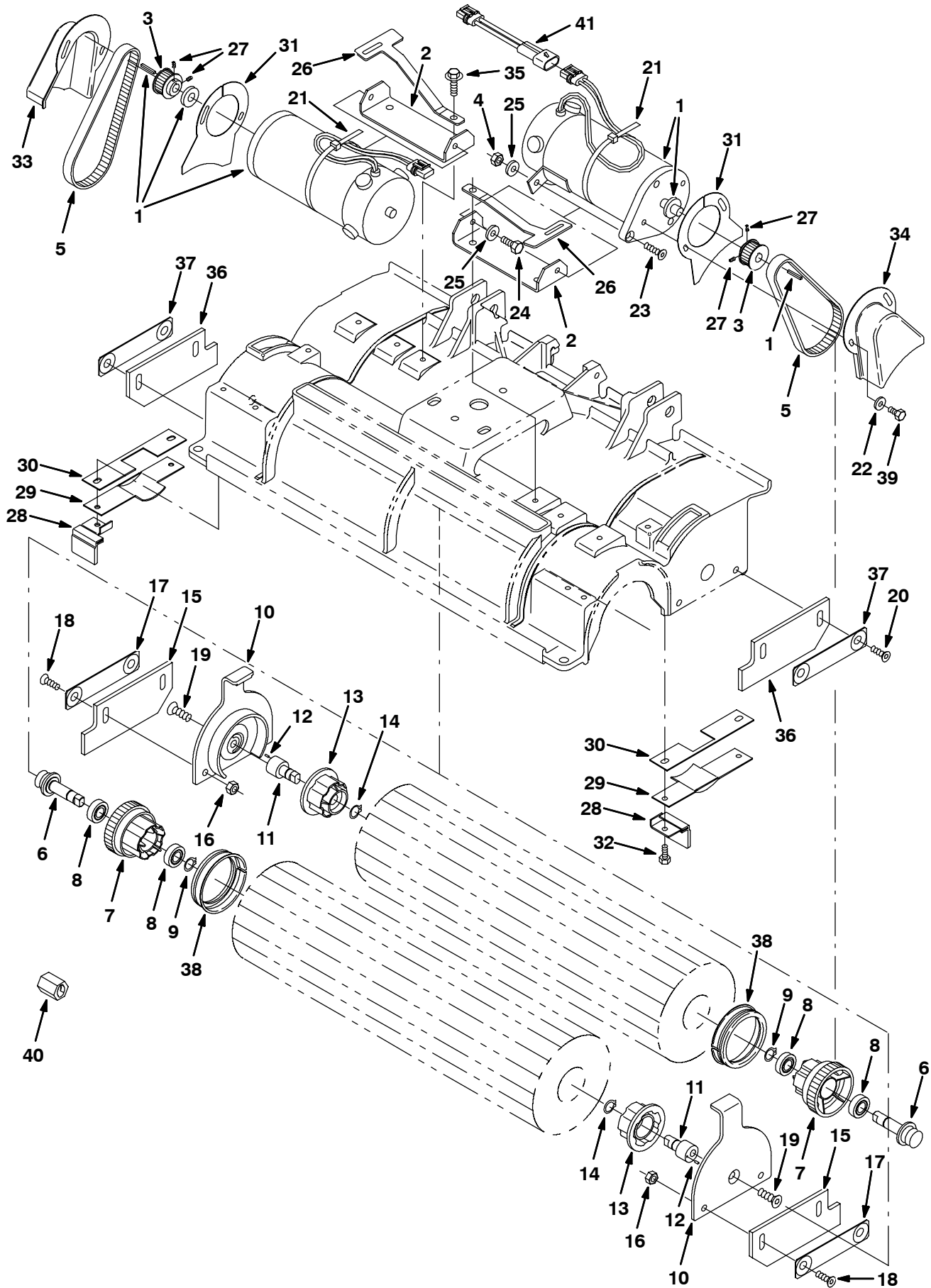
Ref.	Part No.		Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
26	32486	①	Washer, Flat, 0.50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, 0.50 Sae	Rondelle, Plat, 0.50 Sae	4
27	374006		Channel, Nyl, 0.5h 0.27w 29.0l	U-Profil, Nylon, 0.5loch 0.27breit	Profilé, Nylon, 0.5trou 0.27de Large	1
28	9005801		Cover, Front, [5680 Cyl]	Abdeckung, Vorderseite, Zurechtmachen	Couvercle, Avant, Garniture	1
29	222536		Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatuer, Kunststoff, T-Stück,	Raccord, Plastique, Raccord En T,	1
30	222523		Bracket, Guide, Hose	Bügel, Führung, Schlauch	Support, Guide, Tuyau	1
31	09023		Screw, Hex, M8 X 1.25 X 35, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 35,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 35, Acier	2
32	08713		Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
33	374162		Roller, 0.98d 0.51b 0.92l [Poly]	Rolle, 0.98d. 0.51b 0.92länge [Poly]	Galet, 0.98dia 0.51a 0.92de Long [Poly]	1
34	51564		Washer, Flat, 0.53b 1.75d .12, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 1.75d.	Rondelle, Plat, 0.53a 1.75dia .12,	2
35	397255		Spring, Cmpr, 0.85od .08wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint Torique	2
36	01685	①	Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	1
37	222197		Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de	1
38	76099		Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	2
39	51534		Pin, Clevis, 0.50 D X 2.00l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.00länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.00de	1
40	36643	①	Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
41	59156	②	Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
42	20178	②	Screw, Hex, .38-16 X 5.50, 5	Schraube	Vis	2
43	32662	②	Washer, Flat, 0.38b 1.22d .06, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.5x29x1.6 N	Rondelle Plate Ss, 10.5x29x1.6 N	3
44	1029426	②	Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 04.3l, Ss	Rohr	Tuyau	2
45	140148	②	Sleeve, P/M, 0.50b 0.63d 1.4l, Stl Pl	Hülse	Mancho	2
46	32486	②	Washer, Flat, 0.50 Sae	U-Scheibe, Stahl, Hard C	Rondelle Plate Acier, Hard C	2
47	01685	②	Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 25 - Model 800C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 815 mm



PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

9002723

354353 - 5680, 28in, 32in, NA, CE

**Fig. 25 - Model 800C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 815 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900273, includes Fig. 25 and Fig. 26.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002723, enthalten Fig. 25, und Fig. 26.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 9002723, comprend Fig. 25, et Fig. 26.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	375175	① Motor, Ele, 36vdc 0.75hp 1700rpm . A	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
	1038426	② Motor, Ele, 36vdc 1700rpm 0.75hp	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
2	223564	Bracket, Mtg, Motor	Bügel, Montage, Motor	Support, Montage, Moteur	2	
3	375195	Sprocket, Timing, 22tooth, 0.50b, [Gt/2]	Kettenrad, Zeit, 22zahn, 0.50b, [Gt/2]	Pignon, Minutage, 22dent, 0.50a, [Gt/2]	2	
4	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	4	
5	377505	Belt, Replmt, Brush Drive, F/222201	Band, Erneuerung, Bürste Fahrer,	Courroie, Remplacement, Balai	2	
▽	222751	Plug Assy, Drive, Brush, [48 Tooth-Gt/2]	Stopfen Aufbau, Fahrer, Bürste, [48	Bouchon Assemblage, Conducteur, Balai,	2	
▲	6	222176	Shaft, Drive Plug	Welle, Fahrer Stopfen	Axe, Conducteur Bouchon	1
▲	7	1040931	Plug, Drive, Brush	Stopfen, Fahrer, Bürste	Bouchon, Conducteur, Balai	1
▲	8	41360	Bearing, Ball, 0.59b 1.26d 0.35w [2seal]	Lager, Kugel, 0.59b 1.26d. 0.35breit	Palier, Rotule, 0.59a 1.26dia 0.35de	2
▲	9	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▽	374082	Door Assy, Brush	Klappe Aufbau, Bürste	Porte Assemblage, Balai	2	
▲	10	1044145	Door, Brush	Klappe, Bürste	Porte, Balai	1
▲▽	222752	Plug Assy, Idler, Brush	Stopfen Aufbau, Leerlauf-Nabe, Bürste	Bouchon Assemblage, Pignon, Balai	1	
▲▲	11	222177	Shaft, Idler Plug	Welle, Leerlauf-Nabe Stopfen	Axe, Pignon Bouchon	1
▲▲	12	222184	Pin, Roll, .094 D X 0.25l, .094/.097	Stift, Walze, .094 D. X 0.25länge,	Goupille, Cylindre, .094 Dia X 0.25de	1
▲▲	13	379202	Plug, Idler, Brush, [Sgl Brg]	Stopfen, Leerlauf-Nabe, Bürste, [Sgl	Bouchon, Pignon, Balai, [Sgl Brg]	1
▲▲	14	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▲	15	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8l]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8l]	Jupe, Latéral, Brosser, Cyl., [6.8l]	1
▲	16	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
▲	17	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Biellette, .06 5.7de Large 05.7de Long	1
▲	18	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2
▲	19	390996	Screw, Flt, M10 X 1.5 X 20, 10.9, NI	Schraube, Flach, M10 X 1.5 X 20, 10.9,	Vis, Plat, M10 X 1.5 X 20, 10.9, Nyloc	1
	20	07810	Screw, Flt, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Schraube, Flach, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Vis, Plat, M8 X 1.25 X 25, 10.9	4
	21	44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de	2
	22	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	4
	23	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxxx - 3226)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3227 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

9002723

**Fig. 25 - Model 800C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 815 mm**

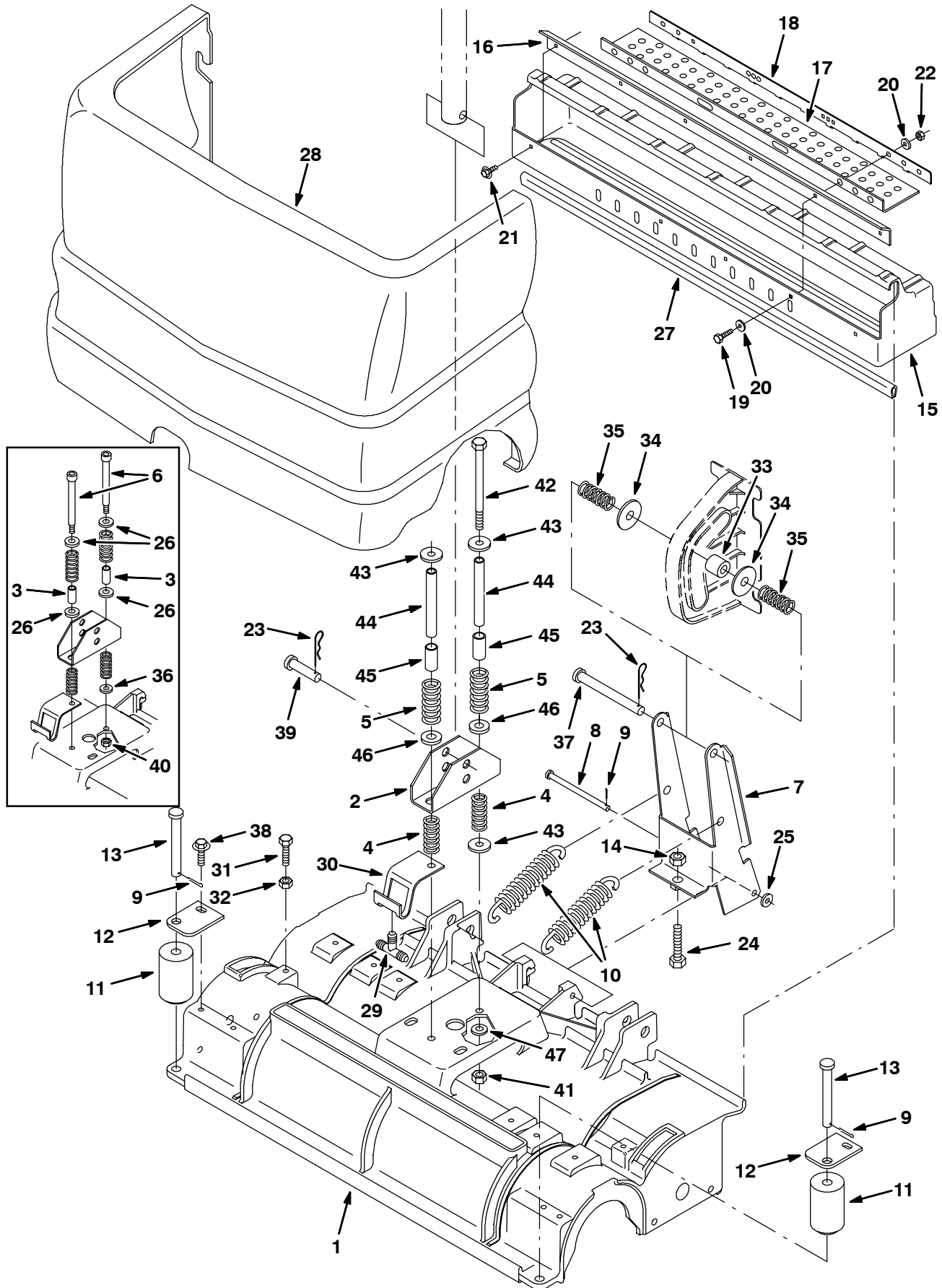
NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900273, includes Fig. 25 and Fig. 26.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002723, enthalten Fig. 25, und Fig. 26.

REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002723, comprend Fig. 25, et Fig. 26.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
24	09740	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier	2
25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	6
26	222209	Spring, Flat, Door, Scrbr Head	Feder, Flach, Klappe, Schrubber Kopf	Ressort, Plat, Porte, Brosse Tête	2
27	222818	Screw, Set, #08-32 X 0.25, NI	Schraube	Vis De Pression	4
28	223568	Deflector, Water	Ablenklech, Wasser	Défecteur, Eau	2
29	223566	Bracket, Shield	Bügel, Schutz	Support, Ecran	2
30	223569	Gasket, Shield	Dichtung, Schutz	Joint, Ecran	2
31	223563	Guard, Belt, Drive, Head, Scrbr, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Fahrer, Kopf,	Protecteur, Courroie, Conducteur, Tête,	2
32	15678	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, Acier	4
33	223560	Guard, Belt, Rh	Schutzvorrichtung, Band, Rechts	Protecteur, Courroie, Droit	1
34	223561	Guard, Belt, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Links	Protecteur, Courroie, Gauche	1
35	76099	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	4
36	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8]	Jupe, Latéral, Brosse, Cyl., [6.8]	2
37	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Biellette, .06 5.7de Large 05.7de Long	2
38	222820	Seal, Ring	Dichtung, Ring	Joint, Bague	2
39	06942	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, 8.8	4
40	1010506	Tool, Removal, Shaft, F/ 222176	Werkzeug, Entsorgung, Welle,	Outil, Dépose, Axe, Flasque Fendu/	1
41	1025065	Harness, Motor, Brush	Kabelbaum, Motor, Bürste	Faisceau De Fils, Moteur, Balai	1

Fig. 26 - Model 800C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 815 mm



**Fig. 26 - Model 800C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopfrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 815 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900273, includes Fig. 25 and Fig. 26.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002723, enthalten Fig. 25, und Fig. 26.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 9002723, comprend Fig. 25, et Fig. 26.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1022253	Housing, Cyl, Mach 32	Gehäuse, Zyl., Maschine 32	Boîtier, Cyl., Machine 32	1	
2	1012088	Bracket, Mtg, Spring	Bügel, Montage, Feder	Support, Montage, Ressort	1	
3	50682	1 Sleeve, P/M, 0.620d 0.500b 1.30l	Hülse	Manchon	2	
4	63185	Spring, Cmpr, 0.85od .09wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint	2	
5	45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.97joint	2	
6	9002024	1 Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 45960	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	1	
7	222838	Bracket, Pivot	Bügel, Scharnierstift	Support, Pivot	1	
8	222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de	1	
9	08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Clavette, .125 X 0.75	3	
10	222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung,	Ressort, Extension, 1.23joint Torique	2	
11	222178	Roller, 1.88d 0.53b 3.05l [Poly]	Rolle, 1.88d. 0.53b 3.05länge [Poly]	Galet, 1.88dia 0.53a 3.05de Long [Poly]	2	
12	222179	Bracket, Mtg, Roller	Bügel, Montage, Rolle	Support, Montage, Galet	2	
13	222196	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.25l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.25länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.25de	2	
14	39312	Nut, Hex, Std, M10 X 1.5	Mutter, M10 D934 C	Ecrou Hex., M10 D934 C	1	
▽	222825	Tray Kit, Debris, 32 Inch, Ci	Wanne Gepäck, Kehrlicht, 32 Zoll, Ci	Plateau Jeu De Pièces, Détrit, 32	1	
▲	15	9005727	Tray, Debris, 32.0l, Afmkt	Wanne, Kehrlicht, 32.0länge	Plateau, Détrit, 32.0de Long	1
▲	16	222204	Lip, Debris Tray, 32 In	Kante, Kehrlicht Wanne, 32 In	Lèvre, Détrit Plateau, 32 Dans	1
▲	17	222669	Skirt, Tray, Debris, [22.0l]	Schürze, Wanne, Kehrlicht, [22.0l]	Jupe, Plateau, Détrit, [22.0l]	1
▲	18	222670	Strip, Debris Tray	Metallprofil, Kehrlicht Wanne	Bande, Détrit Plateau	1
▲	19	09007	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 25,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 25, Acier	4
▲	20	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	8
▲	21	74455	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 12, Fmg	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 12,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 12,	2
▲	22	08708	Nut, Hex, Lock, M6 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M6 X 1.0,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M6 X 1.0,	4
	23	02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht	Goupille, Poil Clavette, 0.62 Dia .120	2
	24	05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40,	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
	25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	1

1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

2 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

**Fig. 26 - Model 800C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 815 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900273, includes Fig. 25 and Fig. 26.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002723, enthalten Fig. 25, und Fig. 26.

REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002723, comprend Fig. 25, et Fig. 26.

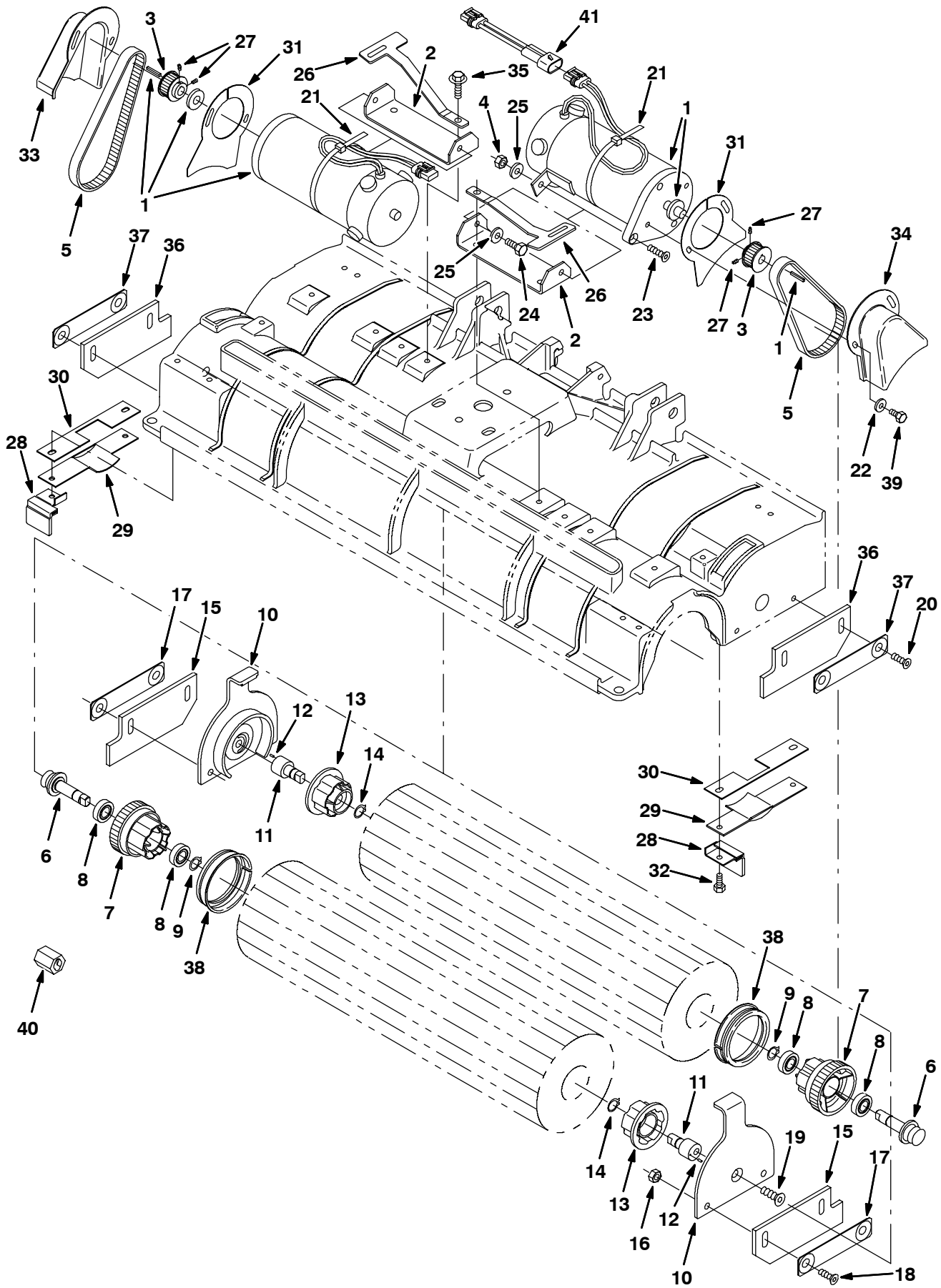
Ref.	Part No.		Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
26	32486	①	Washer, Flat, 0.50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, 0.50 Sae	Rondelle, Plat, 0.50 Sae	4
27	374006		Channel, Nyl, 0.5h 0.27w 29.0l	U-Profil, Nylon, 0.5loch 0.27breit	Profilé, Nylon, 0.5trou 0.27de Large	1
28	9005801		Cover, Front, [5680 Cyl]	Abdeckung, Vorderseite, Zurechtmachen	Couvercle, Avant, Garniture	1
29	222536		Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatur, Kunststoff, T-Stück,	Raccord, Plastique, Raccord En T,	1
30	222523		Bracket, Guide, Hose	Bügel, Führung, Schlauch	Support, Guide, Tuyau	1
31	09023		Screw, Hex, M8 X 1.25 X 35, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 35,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 35, Acier	2
32	08713		Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, Ni, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
33	374162		Roller, 0.98d 0.51b 0.92l [Poly]	Rolle, 0.98d. 0.51b 0.92länge [Poly]	Galet, 0.98dia 0.51a 0.92de Long [Poly]	1
34	51564		Washer, Flat, 0.53b 1.75d .12, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 1.75d.	Rondelle, Plat, 0.53a 1.75dia .12,	2
35	397255		Spring, Cmpr, 0.85od .08wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint Torique	2
36	01685	①	Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	1
37	222197		Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de	1
38	76099		Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	2
39	51534		Pin, Clevis, 0.50 D X 2.00l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.00länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.00de	1
40	36643	①	Nut, Hex, Lock, .38-16, Ni, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
41	59156	②	Nut, Hex, Lock, .38-16, Ni, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
42	20178	②	Screw, Hex, .38-16 X 5.50, 5	Schraube	Vis	2
43	32662	②	Washer, Flat, 0.38b 1.22d .06, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.5x29x1.6 N	Rondelle Plate Ss, 10.5x29x1.6 N	3
44	1029426	②	Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 04.3l, Ss	Rohr	Tuyau	2
45	140148	②	Sleeve, P/M, 0.50b 0.63d 1.4l, Stl Pl	Hülse	Mancho	2
46	32486	②	Washer, Flat, 0.50 Sae	U-Scheibe, Stahl, Hard C	Rondelle Plate Acier, Hard C	2
47	01685	②	Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 27 - Model 900C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 915 mm



**Fig. 27 - Model 900C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 915 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900274, includes Fig. 27 and Fig. 28.

HINWEIS: Im Walzen-Schrubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002724, enthalten Fig. 27, und Fig. 28.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 9002724, comprend Fig. 27, et Fig. 28.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	375175	① Motor, Ele, 36vdc 0.75hp 1700rpm . A	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
	1038426	② Motor, Ele, 36vdc 1700rpm 0.75hp	Motor, El, 36vgs 0.75ps 1700u/Min . A	Moteur, Électrique, 36vcc 0.75cv	2	
2	223564	Bracket, Mtg, Motor	Bügel, Montage, Motor	Support, Montage, Moteur	2	
3	375195	Sprocket, Timing, 22tooth, 0.50b, [Gt/2]	Kettenrad, Zeit, 22zahn, 0.50b, [Gt/2]	Pignon, Minutage, 22dent, 0.50a, [Gt/2]	2	
4	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	4	
5	377505	Belt, Replmt, Brush Drive, F/222201	Band, Erneuerung, Bürste Fahrer,	Courroie, Remplacement, Balai	2	
▽	222751	Plug Assy, Drive, Brush, [48 Tooth-Gt/2]	Stopfen Aufbau, Fahrer, Bürste, [48	Bouchon Assemblage, Conducteur, Balai,	2	
▲	6	222176	Shaft, Drive Plug	Welle, Fahrer Stopfen	Axe, Conducteur Bouchon	1
▲	7	1040931	Plug, Drive, Brush	Stopfen, Fahrer, Bürste	Bouchon, Conducteur, Balai	1
▲	8	41360	Bearing, Ball, 0.59b 1.26d 0.35w [2seal]	Lager, Kugel, 0.59b 1.26d. 0.35breit	Palier, Rotule, 0.59a 1.26dia 0.35de	2
▲	9	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▽	374082	Door Assy, Brush	Klappe Aufbau, Bürste	Porte Assemblage, Balai	2	
▲	10	1044145	Door, Brush	Klappe, Bürste	Porte, Balai	1
▲▽	222752	Plug Assy, Idler, Brush	Stopfen Aufbau, Leerlauf-Nabe, Bürste	Bouchon Assemblage, Pignon, Balai	1	
▲▲	11	222177	Shaft, Idler Plug	Welle, Leerlauf-Nabe Stopfen	Axe, Pignon Bouchon	1
▲▲	12	222184	Pin, Roll, .094 D X 0.25l, .094/.097	Stift, Walze, .094 D. X 0.25länge,	Goupille, Cylindre, .094 Dia X 0.25de	1
▲▲	13	379202	Plug, Idler, Brush, [Sgl Brg]	Stopfen, Leerlauf-Nabe, Bürste, [Sgl	Bouchon, Pignon, Balai, [Sgl Brg]	1
▲▲	14	01516	Ring, Retaining, Ext, 0.59d, Basic	Ring, Halterungs, Extern, 0.59d.,	Bague, Retenue, Externe, 0.59dia, De	1
▲	15	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8l]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8l]	Jupe, Latéral, Brosser, Cyl., [6.8l]	1
▲	16	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
▲	17	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Biellette, .06 5.7de Large 05.7de Long	1
▲	18	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2
▲	19	390996	Screw, Flt, M10 X 1.5 X 20, 10.9, NI	Schraube, Flach, M10 X 1.5 X 20, 10.9,	Vis, Plat, M10 X 1.5 X 20, 10.9, Nyloc	1
	20	07810	Screw, Flt, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Schraube, Flach, M8 X 1.25 X 25, 10.9	Vis, Plat, M8 X 1.25 X 25, 10.9	4
	21	44961	Tie, Cable, Nyl, 14.5l .30w 4.0 Max D	Kabelbinder, Kabel, Nylon, 14.5länge	Lien, Câble, Nylon, 14.5de Long .30de	2
	22	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	4
	23	74077	Screw Flt, M8 X 1.25 X 25	Schraube Flach, M8 X 1.25 X 25	Vis Plat, M8 X 1.25 X 25	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxxx - 3226)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3227 -)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

**Fig. 27 - Model 900C Scrub Head Drive Group - Schrubbkopf Antrieb Gruppe -
Groupe Entraînement du Tête de lavage - 915 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900274, includes Fig. 27 and Fig. 28.

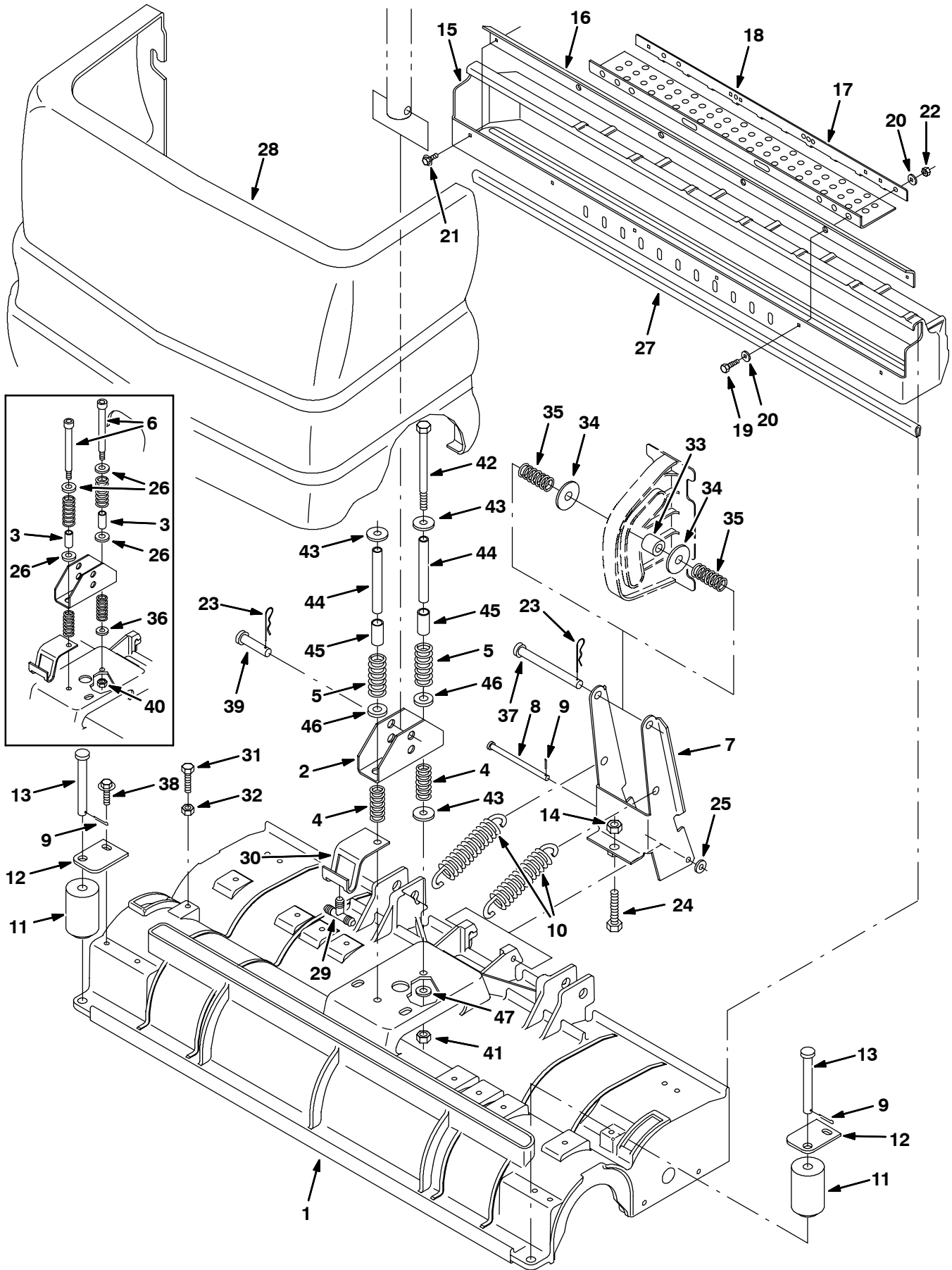
HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002724, enthalten Fig. 27, und Fig. 28.

REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002724, comprend Fig. 27, et Fig. 28.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
24	09740	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 20, Ss	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 20,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 20, Acier	2
25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	6
26	222209	Spring, Flat, Door, Scrbr Head	Feder, Flach, Klappe, Schrubber Kopf	Ressort, Plat, Porte, Brosse Tête	2
27	222818	Screw, Set, #08-32 X 0.25, NI	Schraube	Vis De Pression	4
28	223568	Deflector, Water	Ablenkblech, Wasser	Défecteur, Eau	2
29	223566	Bracket, Shield	Bügel, Schutz	Support, Ecran	2
30	223569	Gasket, Shield	Dichtung, Schutz	Joint, Ecran	2
31	223563	Guard, Belt, Drive, Head, Scrbr, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Fahrer, Kopf,	Protecteur, Courroie, Conducteur, Tête,	2
32	15678	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, Acier	4
33	223560	Guard, Belt, Rh	Schutzvorrichtung, Band, Rechts	Protecteur, Courroie, Droit	1
34	223561	Guard, Belt, Lh	Schutzvorrichtung, Band, Links	Protecteur, Courroie, Gauche	1
35	76099	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	4
36	222180	Skirt, Side, Scb, Cyl, [6.8]	Schürze, Seite, Schrubben, Zyl., [6.8]	Jupe, Latéral, Brosse, Cyl., [6.8]	2
37	222182	Link, .06 5.7w 05.7l 2/0.5h	Gestänge, .06 5.7breit 05.7länge	Biellette, .06 5.7de Large 05.7de Long	2
38	222820	Seal, Ring	Dichtung, Ring	Joint, Bague	2
39	06942	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 16, 8.8	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 16, 8.8	4
40	1010506	Tool, Removal, Shaft, F/ 222176	Werkzeug, Entsorgung, Welle,	Outil, Dépose, Axe, Flasque Fendu/	1
41	1025065	Harness, Motor, Brush	Kabelbaum, Motor, Bürste	Faisceau De Fils, Moteur, Balai	1

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

Fig. 28 - Model 900C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 915 mm



**Fig. 28 - Model 900C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopfrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 915 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900274, includes Fig. 27 and Fig. 28.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 900274, enthalten Fig. 27, und Fig. 28.

REMARQUE: Lot tête de brossage cylindrique, tennant article n° 900274, comprend Fig. 27, et Fig. 28.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
1	1022253	Housing, Cyl, Mach 36	Gehäuse, Zyl., Maschine 36	Boîtier, Cyl., Machine 36	1	
2	1012088	Bracket, Mtg, Spring	Bügel, Montage, Feder	Support, Montage, Ressort	1	
3	50682	1 Sleeve, P/M, 0.620d 0.500b 1.30l	Hülse	Manchon	2	
4	63185	Spring, Cmpr, 0.85od .09wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint	2	
5	45261	Spring, Cmpr, 0.97od .11wir 2.5l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.97joint	2	
6	9002024	1 Bolt Kit, Shld, Replmt, F/ 45960	Bolzen Satz	Jeu de pièces Boulon	1	
7	222838	Bracket, Pivot	Bügel, Scharnierstift	Support, Pivot	1	
8	222207	Pin, Clevis, 0.31 D X 4.74l	Stift, Lastöse, 0.31 D. X 4.74länge	Goupille, Ceillet, 0.31 Dia X 4.74de	1	
9	08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Clavette, .125 X 0.75	3	
10	222363	Spring, Extn, 1.23od X 0.15wir, 6.5l	Feder, Erweiterung,	Ressort, Extension, 1.23joint Torique	2	
11	222178	Roller, 1.88d 0.53b 3.05l [Poly]	Rolle, 1.88d. 0.53b 3.05länge [Poly]	Galet, 1.88dia 0.53a 3.05de Long [Poly]	2	
12	222179	Bracket, Mtg, Roller	Bügel, Montage, Rolle	Support, Montage, Galet	2	
13	222196	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.25l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.25länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.25de	2	
14	08346	Pin, Cotter, .125 X 0.75	Stift, Splint, .125 X 0.75	Goupille, Clavette, .125 X 0.75	2	
▽	222826	Tray Kit, Debris, 36 Inch, Ci	Wanne Gepäck, Kehrrecht, 36 Zoll, Ci	Plateau Jeu De Pièces, Détritrus, 36	1	
▲	15	9005728	Tray, Debris, 36.0l, Afmkt	Wanne, Kehrrecht, 36.0länge	Plateau, Détritrus, 36.0de Long	1
▲	16	222205	Lip, Debris Tray, 36	Kante, Kehrrecht Wanne, 36	Lèvre, Détritrus Plateau, 36	1
▲	17	222669	Skirt, Tray, Debris, [22.0l]	Schürze, Wanne, Kehrrecht, [22.0l]	Jupe, Plateau, Détritrus, [22.0l]	1
▲	18	222670	Strip, Debris Tray	Metallprofil, Kehrrecht Wanne	Bande, Détritrus Plateau	1
▲	19	09007	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 25, Ss	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 25,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 25, Acier	4
▲	20	01684	Washer, Flat, 0.25 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.25 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.25 Acier Inoxydable	8
▲	21	74455	Screw, Hex, M6 X 1.0 X 12, Fmg	Schraube, Sechskant, M6 X 1.0 X 12,	Vis, Hexagonal, M6 X 1.0 X 12,	2
▲	22	08708	Nut, Hex, Lock, M6 X 1.0, NI	Mutter, Sechskant, Schloß, M6 X 1.0,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M6 X 1.0,	4
	23	02942	Pin, Hair Cotter, 0.62 D .120 Wir	Stift, Haar Splint, 0.62 D. .120 Draht	Goupille, Poil Clavette, 0.62 Dia .120	2
	24	05720	Screw, Hex, M10 X 1.5 X 40, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M10 X 1.5 X 40,	Vis, Hexagonal, M10 X 1.5 X 40, Acier	1
	25	01685	Washer, Flat, 0.31 Ss	Unterlegscheibe, Flach, 0.31 Edelstahl	Rondelle, Plat, 0.31 Acier Inoxydable	1

1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

2 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

PIÈCES OPTIONS - ZUBEHÖR - OPTIONS

**Fig. 28 - Model 900C Scrub Head Frame Group - Schrubbkopffrahmen Gruppe -
Groupe Châssis du Tête de Lavage - 915 mm**

NOTE: Cylindrical Scrub Head Kit, Tennant Part Number 900274, includes Fig. 27 and Fig. 28.

HINWEIS: Im Walzen-Schubb-Kopf-Satz, Tennant-Bestell-Nr 9002724, enthalten Fig. 27, und Fig. 28.

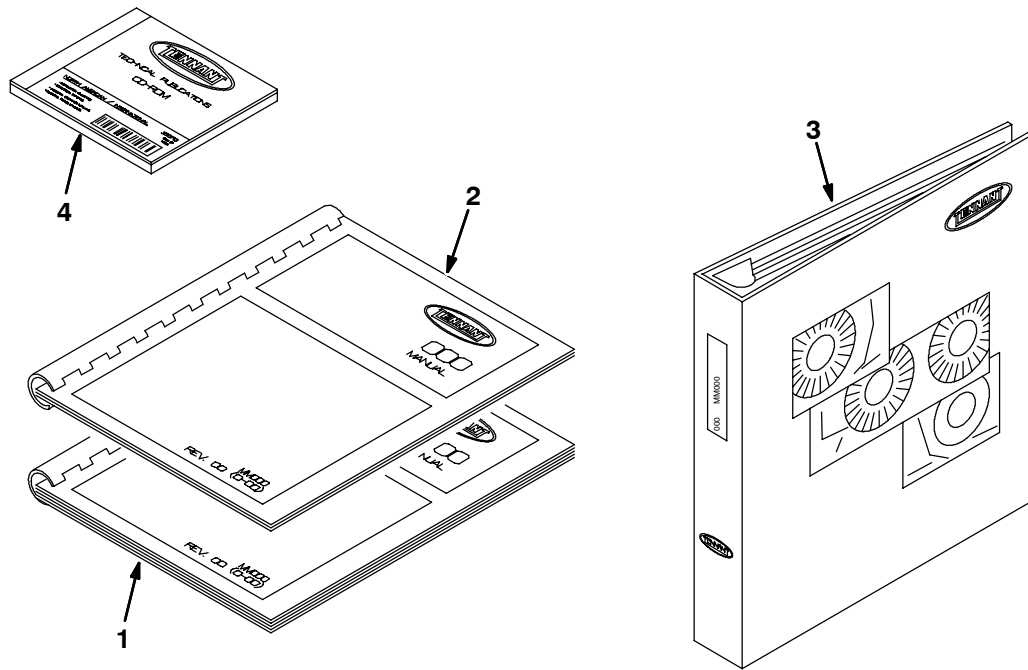
REMARQUE: Lot tête de brosse cylindrique, tennant article n° 9002724, comprend Fig. 27, et Fig. 28.

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
26	32486	Washer, Flat, 0.50 Sae	Unterlegscheibe, Flach, 0.50 Sae	Rondelle, Plat, 0.50 Sae	4
27	374006	Channel, Nyl, 0.5h 0.27w 29.0l	U-Profil, Nylon, 0.5loch 0.27breit	Profilé, Nylon, 0.5trou 0.27de Large	1
28	9005801	Cover, Front, [5680 Cyl]	Abdeckung, Vorderseite, Zurechtmachen	Couvercle, Avant, Garniture	1
29	222536	Fitting, Plstc, Tee, Bm06/Bm06/Bm08	Armatuer, Kunststoff, T-Stück,	Raccord, Plastique, Raccord En T,	1
30	222523	Bracket, Guide, Hose	Bügel, Führung, Schlauch	Support, Guide, Tuyau	1
31	09023	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 35, Ss, Fl	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 35,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 35, Acier	2
32	08713	Nut, Hex, Lock, M8 X 1.25, NI, Ss	Mutter, Sechskant, Schloß, M8 X 1.25,	Ecrou, Hexagonal, Verrou, M8 X 1.25,	2
33	374162	Roller, 0.98d 0.51b 0.92l [Poly]	Rolle, 0.98d. 0.51b 0.92länge [Poly]	Galet, 0.98dia 0.51a 0.92de Long [Poly]	1
34	51564	Washer, Flat, 0.53b 1.75d .12, Stl, Pl	Unterlegscheibe, Flach, 0.53b 1.75d.	Rondelle, Plat, 0.53a 1.75dia .12,	2
35	397255	Spring, Cmpr, 0.85od .08wir 2.0l	Feder, Kompression,	Ressort, Compression, 0.85joint Torique	2
36	01685	① Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	1
37	222197	Pin, Clevis, 0.50 D X 4.75l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 4.75länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 4.75de	1
38	76099	Screw, Hex, M8 X 1.25 X 25, Fmg	Schraube, Sechskant, M8 X 1.25 X 25,	Vis, Hexagonal, M8 X 1.25 X 25,	2
39	51534	Pin, Clevis, 0.50 D X 2.00l	Stift, Lastöse, 0.50 D. X 2.00länge	Goupille, Ceillet, 0.50 Dia X 2.00de	1
40	36643	① Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Thin	Sicherheitsmutter, Flexibel, 3/8 Unc C	Contre-Ecrou Hex. Flexible, 3/8 Unc C	2
41	59156	② Nut, Hex, Lock, .38-16, NI, Ss	Sicherheitsmutter, Nylon, 3/8 Uncssa2	Contre-Ecrou Hex. Nylon, 3/8 Uncssa2	2
42	20178	② Screw, Hex, .38-16 X 5.50, 5	Schraube	Vis	2
43	32662	② Washer, Flat, 0.38b 1.22d .06, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 10.5x29x1.6 N	Rondelle Plate Ss, 10.5x29x1.6 N	3
44	1029426	② Tube, Rnd, 0.50d 0.40b 04.3l, Ss	Rohr	Tuyau	2
45	140148	② Sleeve, P/M, 0.50b 0.63d 1.4l, Stl Pl	Hülse	Mancho	2
46	32486	② Washer, Flat, 0.50 Sae	U-Scheibe, Stahl, Hard C	Rondelle Plate Acier, Hard C	2
47	01685	② Washer, Flat, 0.31, Ss	U-Scheibe, Edelstahl, 8.6x15x1.3 N	Rondelle Plate Ss, 8.6x15x1.3 N	2

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-xxx)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 xxx-)

Fig. 29 - Documentation Group — Bücher Gruppe — Groupe des Livres



07501 - 5680, CE

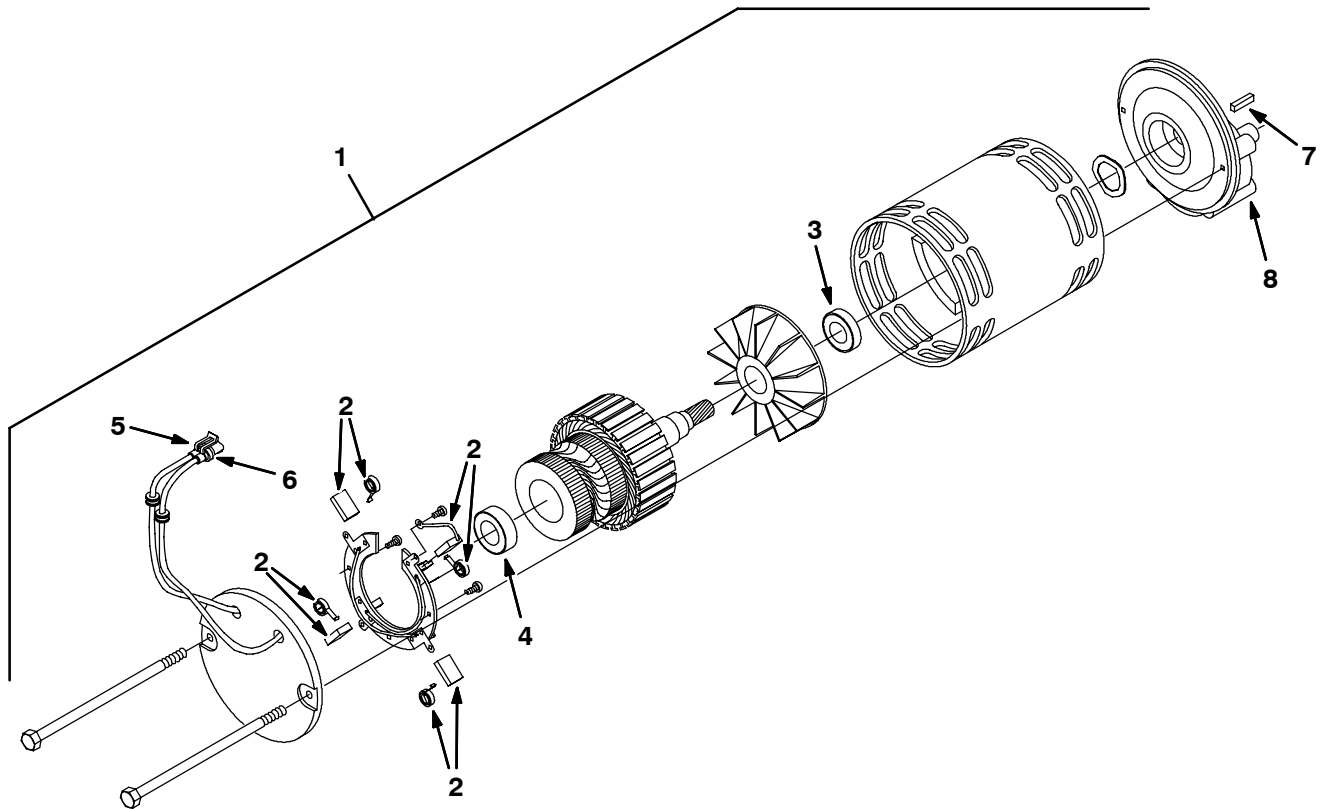
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
1	330457	Manual, Oprtr, [5680 Ele De Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele De Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele De Ce]	1
1	330458	Manual, Oprtr, [5680 Ele Dk Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Dk Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Dk Ce]	1
1	330459	Manual, Oprtr, [5680 Ele En Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele En Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele En Ce]	1
1	334060	Manual, Oprtr, [5680 Ele Es Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Es Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Es Ce]	1
1	330461	Manual, Oprtr, [5680 Ele Fi Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Fi Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Fi Ce]	1
1	330462	Manual, Oprtr, [5680 Ele Fr Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Fr Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Fr Ce]	1
1	330463	Manual, Oprtr, [5680 Ele Gr Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Gr Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Gr Ce]	1
1	330464	Manual, Oprtr, [5680 Ele It Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele It Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele It Ce]	1
1	330465	Manual, Oprtr, [5680 Ele NI Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele NI Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele NI Ce]	1
1	330466	Manual, Oprtr, [5680 Ele No Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele No Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele No Ce]	1
1	330467	Manual, Oprtr, [5680 Ele Pt Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Pt Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Pt Ce]	1
1	330468	Manual, Oprtr, [5680 Ele Se Ce]	Bedienungsanleitung, [5680 Ele Se Ce]	Manuel d'Opérateur, [5680 Ele Se Ce]	1
2	330456	Manual, Parts, [5680 Ele Ce]	Ersatzteilmuch, [5680 Ele Ce]	Livre des Pièces, [5680 Ele Ce]	1
3	MM406	Manual, Service, [5700 Ele Na]	Handbuch, Betrieb, [5700 Ele Na]	Manuel, Entretien, [5700 Ele Na]	1
4	330716	Manual, Cd-Rom, Oprtr & Parts, All (CE)	Handbuch	Manuel	1
4	330715	Manual, Cd-Rom, Service, All	Handbuch, Cd-Rom, Service-katalog	Manuel, Cd-Rom, Livre á service	1

SECTION
ABSCHNITT
CHAPITRE **4**

CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS TABLE DES MATIERES	PAGE/ SEITE/ PAG
Fig. 1 - Electric Motor Breakdown, 397815 Elektromotor-Komponent Composantes moteur électrique	4-2
Fig. 2 - Electric Motor Breakdown, 375175 Elektromotor-Komponent Composantes moteur électrique	4-3
Fig. 3 - Electric Motor Breakdown, 1038426 Elektromotor-Komponent Composantes moteur électrique	4-4
Fig. 4 - Transaxle Motor Breakdown, 1031761 Getriebe-Motor-Komponent Composantes Moteur d'Instigateur	4-5
Fig. 5 - <i>ec-H2O</i> Module Assembly Breakdown, 9004561 <i>ec-H2O</i> -Steuerungsbrett Komponent Composantes d'Commande <i>ec-H2O</i>	4-6
Fig. 5 - <i>ec-H2O</i> Module Assembly Breakdown, 9004561 <i>ec-H2O</i> -Steuerungsbrett Komponent Composantes d'Commande <i>ec-H2O</i>	4-7
Fig. 6 - FaST Injector Assembly Breakdown, 9004079 FaST-Eispritzer Komponent Composantes d'Injecteur FaST	4-8

COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

Fig. 1 - Electric Motor Breakdown, 397815 — Elektromotor-Komponent —
Composantes moteur électrique

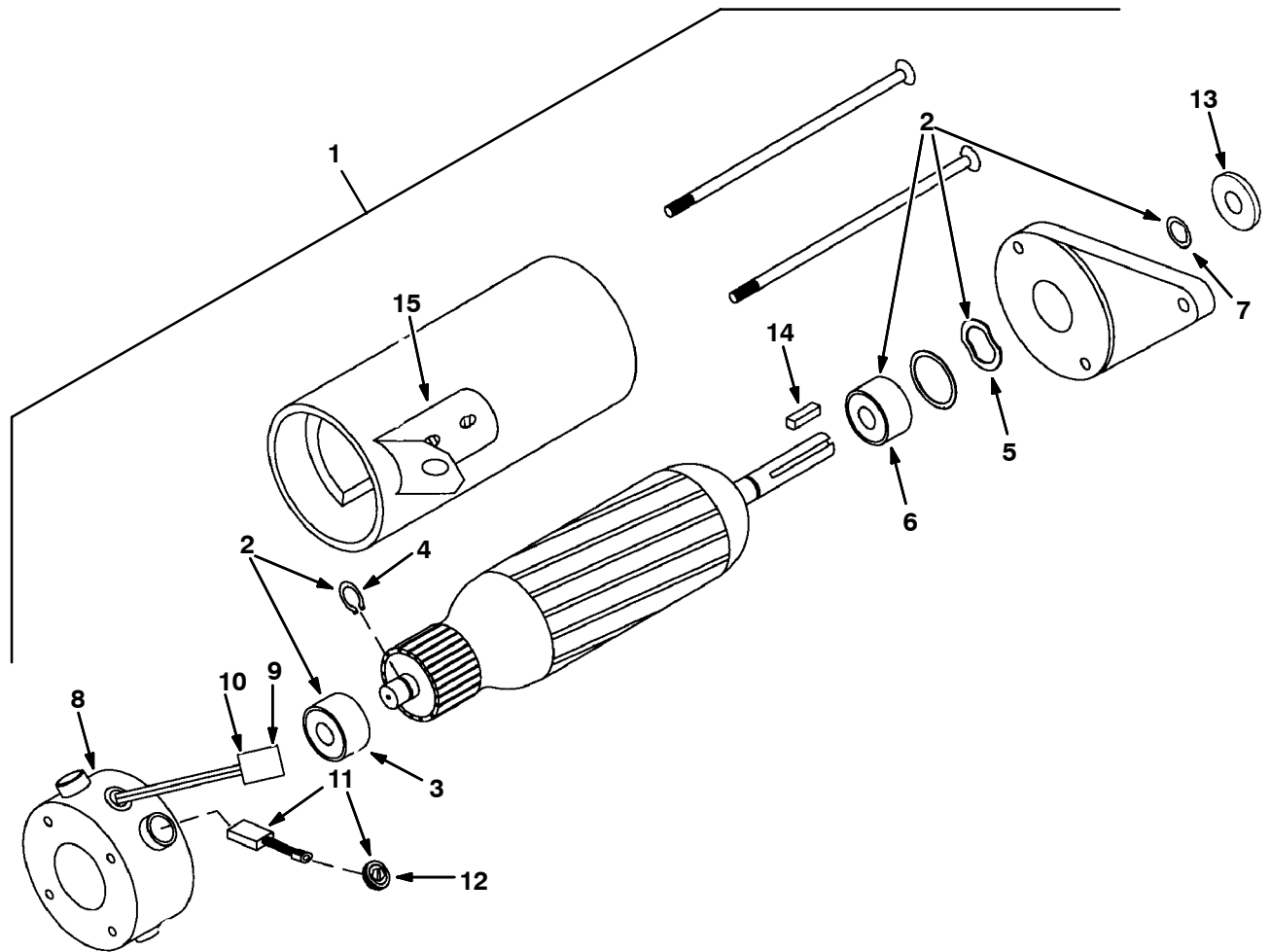


354094 - 5680

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 397815	Motor, Ele, 36vdc 0.75hp 0200rpm . A	Motor, El, 36vgs .75ps 0200u/Min	Moteur, Électrique, 36vcc .75cv 0200to	1
▲	2 222606	Kit, Brush, Motor, Ele [lp]	Gepäck, Bürste, Motor, El [lp]	Jeu De Pièces, Balai, Moteur, Électriqu	1
▲	3 222618	Bearing	Lager	Palier	1
▲	4 222617	Bearing, Motor, Ele, Rear [lp]	Lager, Motor, El, Heck [lp]	Palier, Moteur, Électrique, Arrière [1
▲	5 10925	Connector, 2-Conductor	Anschluß	Raccord	1
▲	6 24537	Terminal, Fem, 10/12ga [Mp630 P2s]	Klemme, Hülse, 10/12stärke [Mp630 P2s]	Borne, Femelle, 10/12gabarit [Mp630 P2s]	2
▲	7 00928	Key, Sq, 0.25 X 0.25, 1.00l	Schlüssel, Quadratisch, 0.25 X 0.25, 1.0	Clé, Carré, 0.25 X 0.25, 1.00de Long	1
▲	8 374005	Gearbox, Motor	Getriebe, Motor	Boîte De Vitesse, Moteur	1

COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

Fig. 2 - Electric Motor Breakdown, 375175 — Elektromotor-Komponent —
Composantes moteur électrique

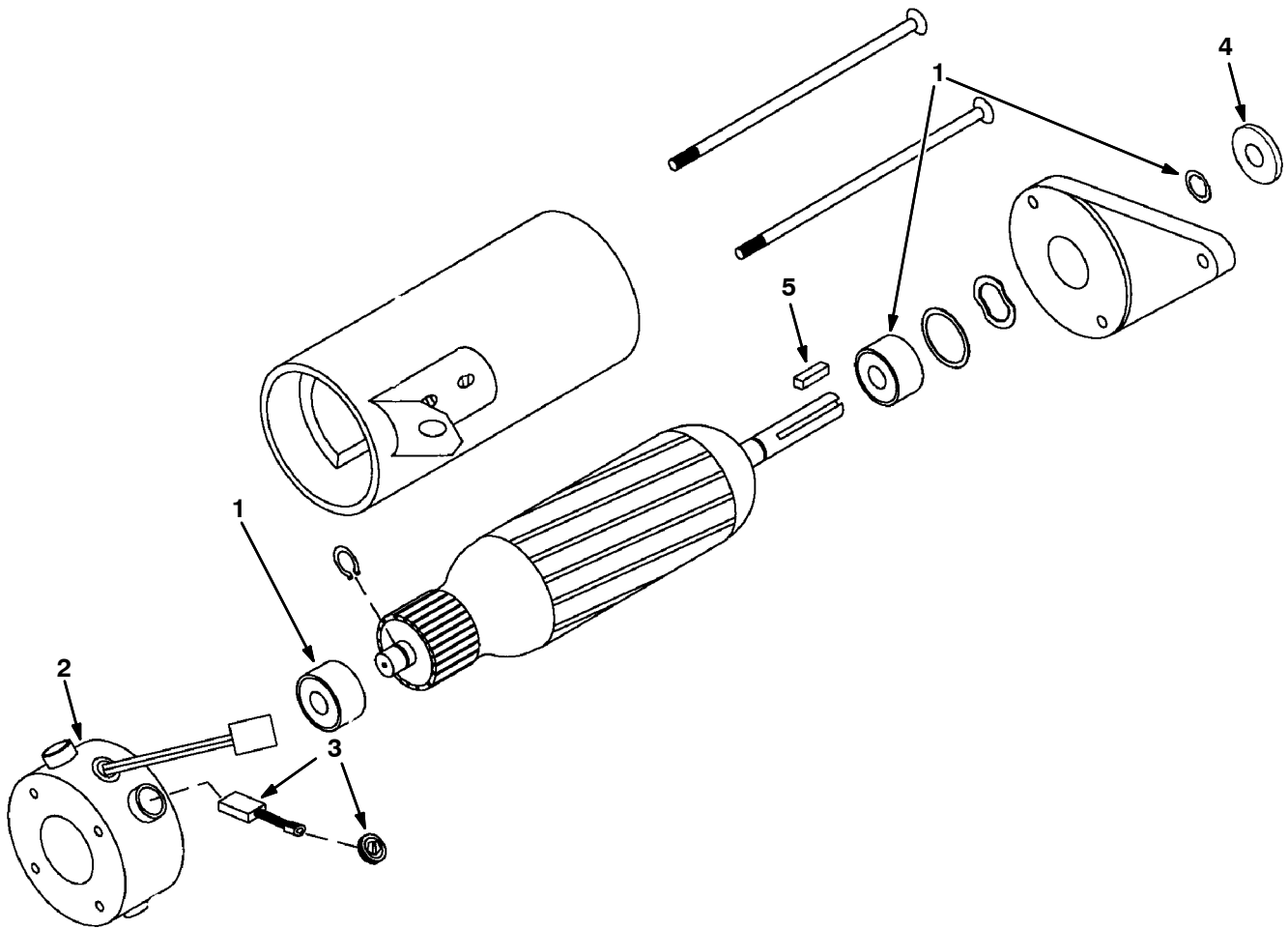


Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 375175	Motor Assy, Ele, 36Vdc, 0.75Hp	Motor (Kpl.), Ele	Moteur, Assemblage Éle	1
▲▽	2 374176	Kit, Motor Bearing	Satz, Motor Lager	Jeu De Pièces, Moteur Palier	1
▲▲	3 222635	Bearing	Lager	Palier	1
▲▲	4 222637	Ring, Snap	Ring	Anneau	1
▲▲	5 375177	Washer, Spring	Scheibe, Feder	Rondelle, Ressort	1
▲▲	6 375178	Bearing, Drive End	Lager	Palier	1
▲▲	7 375179	Seal	Dichtung	Joint	1
▲▽	8 374004	Endbell, Brush End, Motor-Ele	Kohlebürste endplatte	Plaque terminale balai	1
▲▲	9 10925	Connector, 2-Conductor	Anschluß	Raccord	1
▲▲	10 24537	Terminal, Female	Klemme, [Metripk630], Hülse 10	Borne, [Metripk630], Femelle 10	2
▲▽	11 222625	Kit, Brush	Satz, Bürste	Jeu De Pièces, Balai	1
▲▲	12 222629	Cap, Brush Holder	Kappe, Bürste Halter	Capuchon, Balai Support	4
▲	13 20536-2	Washer, 0.47b 1.19d .03, Nyl	Unterlegscheibe	Rondelle, Nylon	1
▲	14 00954	Key, Sq, 0.12 X 0.12, 01.00l	Schlüssel, Quadratisch, 01.	Clé, Carré, 01.00 de Long	1
▲	15 222877	Kit, Brace	Satz, Strebe	Jeu De Pièces, Renfort	1

☐ 1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx2700 - 3226)

COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

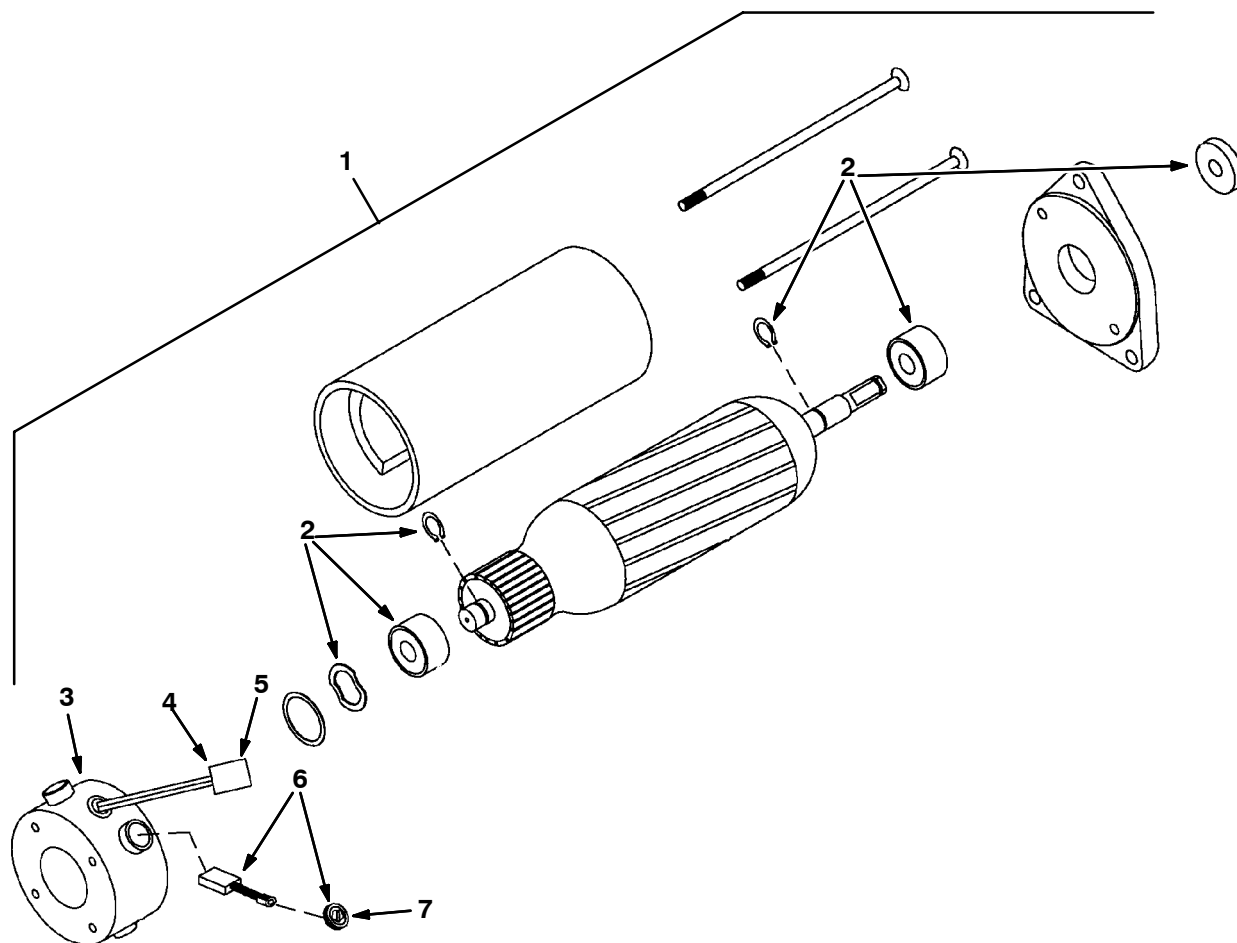
Fig. 3 - Electric Motor Breakdown, 1038426 — Elektromotor-Komponent —
Composantes moteur électrique



Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
▽	1038426	Motor, Ele, 36vdc 1700rpm 0.75hp	Motor (Kpl.), Ele	Moteur, Assemblage Éle	1	
▲	1	1039816	Vr, Bearing Kit, Motor, Ele	Satz, Motor Lager	Jeu De Pièces, Moteur Palier	1
▲	2	1039818	Vr, Cap Assy, Brush, Ele Motor	Kohlebürste endplatte	Plaque terminale balai	1
▲	3	1039817	Vr, Brush Kit, Motor, Ele			1
▲	4	20536-2	Washer, 0.47b 1.19d .03, Nyl	Unterlegscheibe	Rondelle, Nylon	1
▲	5	00954	Key, Sq, 0.12 X 0.12, 01.00l	Schlüssel, Quadratisch, 01.	Clé, Carré, 01.00 de Long	1

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3227 -)

Fig. 4 - Transaxle Motor Breakdown, 1031761 — Getriebe-Motor-Komponent —
Composantes Moteur d'Instigateur



5680

Qty/
Zahl

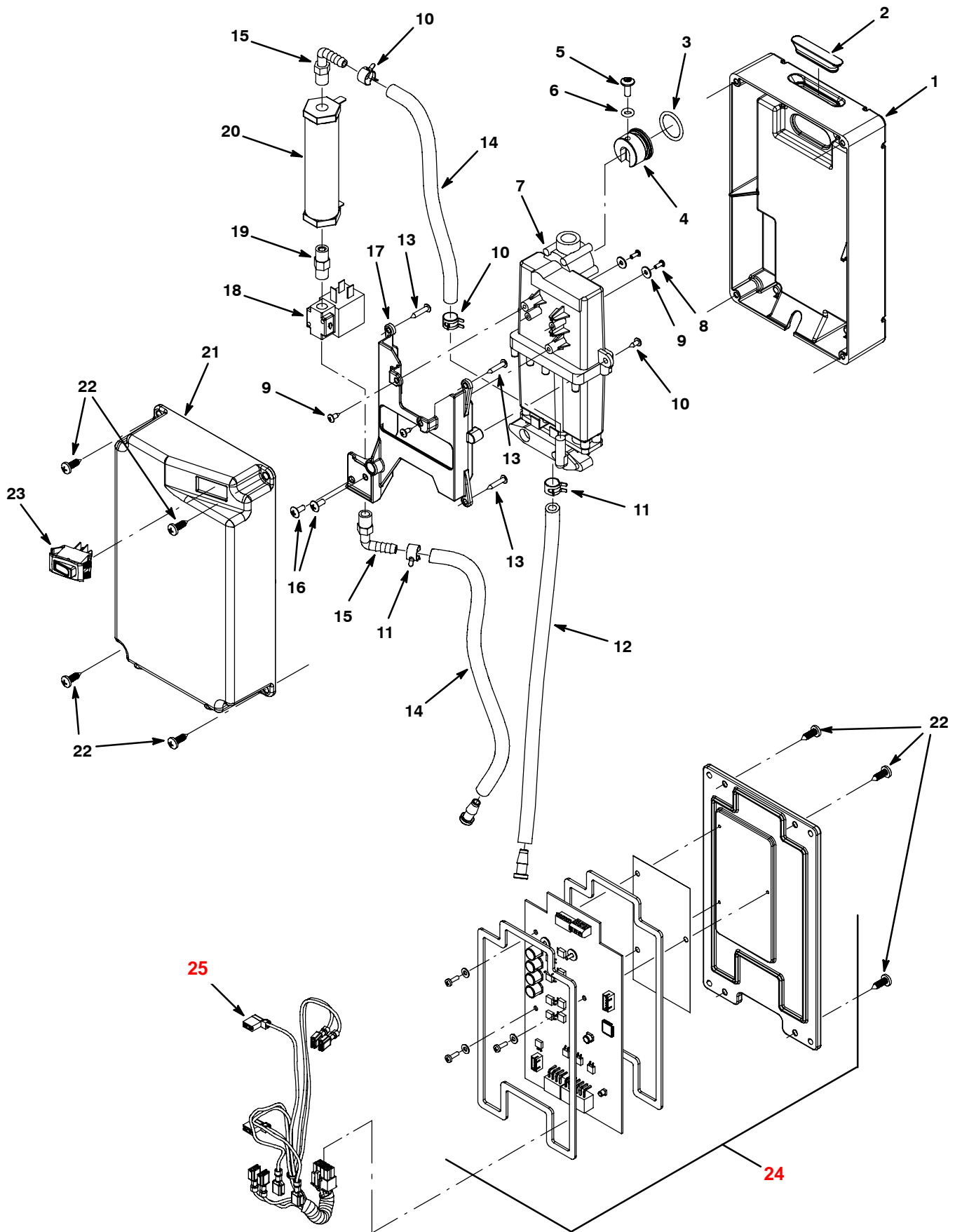
Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	1 1031761	② Motor, Ele, 36vdc 2000rpm 0.50hp	Motor, Elektro, 36v	Moteur, Electrique, 36v	1
▲▽	2 374271 1034372	① Vr, Bearing Kit, Motor, Ele	Lager	Palier	1
		② Vr, Bearing Kit, Motor, Ele (Kit3874)	Satz, Motor Lager	Jeu De Pièces, Moteur Palier	1
▲▽	3 374003	② Endbell, Brush End, Motor-Ele	End Kappe	Couvercle-fin	1
▲▲	4 10925	② Connector, 2-Conductor	Anschluß	Raccord	1
▲▲	5 24537	② Terminal, [Metripk630], Fem 10	Klemme, [Metripk630], Hülse 10	Borne, [Metripk630], Femelle 10	2
▲▽	6 222625 1034373	① Kit, Brush	Satz, Bürste	Jeu De Pièces, Balai	1
		② Kit, Brush	Satz, Bürste	Jeu De Pièces, Balai	1
▲▲	7 222629 1034375	① Cap, Brush Holder	Kappe, Bürste Halter	Capuchon, Balai Support	4
		② Cap, Brush Holder	Kappe, Bürste Halter	Capuchon, Balai Support	4

① Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 001-2699)

② Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680 2700-3181)

COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

Fig. 5 - *ec-H2O* Module Assembly Breakdown, 9004561 — *ec-H2O*-Steuerungsbrett Komponent —
Composantes d'Commande *ec-H2O*



COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

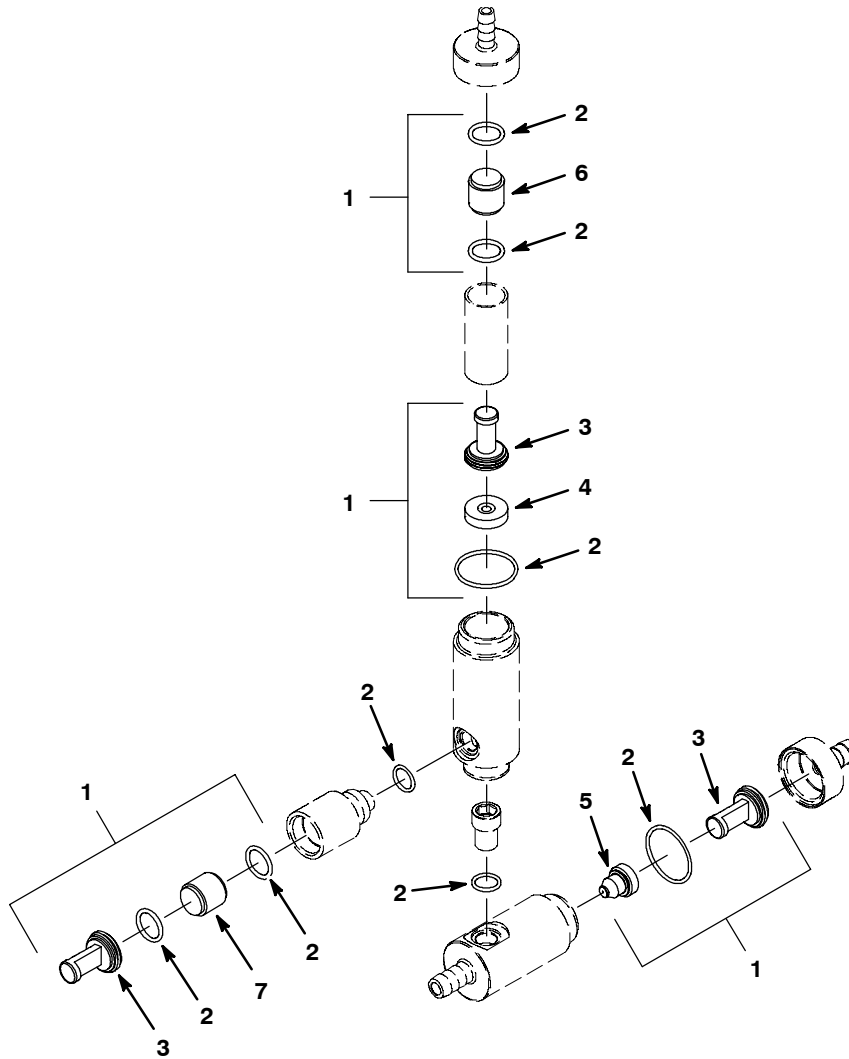
Fig. 5 - *ec-H2O* Module Assembly Breakdown, 9004561 — *ec-H2O*-Steuerungsbrett Komponent — Composantes d'Commande *ec-H2O*

Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl	
▽	9004561	☐ Module Kit, Replmt [<i>ec-H2O</i>]	Steuerungsbrett	Commande	1	
▲	1	1037032	☐ Housing, Bottom	Gehäuse	Boitier	1
▲	2	1050431	☐ Grommet, Blind	Seilring	Virole	1
▲	3	1038220	☐ Seal, Org, .799 X .103, Viton	Dichtring	Joint	1
▲	4	1038276	☐ Plug, Cell	Stopfen	Bouchon	1
▲	5	609062	☐ Screw, Trs, M5 X 0.80 X 12, Phl, Ss	Schraube	Vis	1
▲	6	1038277	☐ Seal, Org, .206 X .103, Viton	Dichtring	Joint	1
▲	7	1033963	☐ Electrode, 5 Plate	Electrode	Electrode	1
▲	8	578860	☐ Screw, Pan, Phl, 04-40 X 0.31, Pl	Schraube		2
▲	9	02892	☐ Washer, Flat, 0.12b 0.38d .03, Stl, Pl	Washer Fl Stl 3.5x10x0.9 C	Washer Fl Stl 3.5x10x0.9 C	2
▲	10	3701.6	☐ Screw, Pan, Phl, 06-32 X 0.38, Shtmtl,Ss	Schraube	Vis	4
▲	11	603654	☐ Clamp, Hose, Ear, .44d [Ctb]	Klemmschelle	Attache	4
▲	12	9004606	☐ Hose, Pvc, Brd, .25id .45od 64l, Clr	Schlauch	Tuyau	1
▲	13	140826	☐ Screw, Pan, Phl, 06-20 X 0.75, Fmg/Ab,Ss	Metall-Blechschaube	Vis A Auto-Taraudage Metal	4
▲	14	578820000	☐ Hose, Pvc, Brd, 0.25id 0.44od 157.2l,Clr	Schlauch	Tuyau	1
▲	15	1037595	☐ Fitting, Plstc, E90, Bm04/Pm02, Nyl	Fitting	Douille	2
▲	16	140801	☐ Screw, Trs, Phl, 08-32 X 0.38, Ss	Schraube, 8-32x3/8 Trsphl Ss	Vis, 8-32x3/8 Trsphl Ss	2
▲	17	1038618	☐ Adapter, Cell	Verbindungsrohr	Raccord	1
▲	18	1013236	☐ Valve, Shutoff, Ele, 24vdc	Ventil	Soupape	1
▲	19	1045030	☐ Fitting, Brs, Str, Pm02/Pm02	Fitting	Douille	1
▲	20	1038159	☐ Electrode, Cylindrical	Electrode	Electrode	1
▲	21	1037034	☐ Housing, Upper	Gehäuse	Boitier	1
▲	22	1018155	☐ Screw, Pan, Phl, M5 X 0.80 X 16, Tcut,Ss	Schraube	Vis	8
▲	23	1044393	☐ Switch, Rocker, Spst, Mom	Schalter	Interrupteur	1
▲	24	9004220	☐ Controller Kit, Replmt [<i>ec-H2O</i>]	Controller	Controller	1
	25	1044399	☐ Harness, Main, Controlboard [<i>ec-H2O</i>]	Kabelstrang	Faisceau De Fils	1

☐ Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)

COMPOSANTES - KOMPONENTEN - BREAKDOWNS

Fig. 6 - FaST Injector Assembly Breakdown, 9004079 — FaST-Eispritzer Komponent —
Composantes d'Injecteur FaST



Ref.	Part No.	Description	Bezeichnung	Designation	Qty/ Zahl
▽	9004079	1 Fast Kit, Injector [5680/5700, Fast li+]	Eispritzer	Injecteur	1
▲	1 9004084	1 Fast Kit, Ci [Inj Rebl, 5680/5700]	Servicesatz	Jeu D'Entretien	1
▲	2 9003008	1 Fast Kit, Ci, Injector Seals [Fast li+]	Dichtring	Joint	1
▲	3 9003009	1 Fast Kit, Ci, Injector Filters[Fast li+]	Filter	Filtre	1
▲	4 1043313	1 Plate Assy, Orifice, 0.0082id, Gray	Platte	Plaque	1
▲	5 1039579	1 Plug, Orifice, 0.033, Ss [Fast li+]	Stopfen	Bouchon	1
▲	6 1030444	1 Valve, Check, 0002psi [Fast li+]	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1
▲	7 1030441	1 Valve, Check, 0005psi [Fast li+]	Ventil, Kontrolle	Valve, Controle	1

1 Serial number/ Seriennummer/ Numéro de Serie from/ab/du-to/bis/à (5680xxx3300 -)